

RURIS Genius 196MH



1. INTRODUCERE	2
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	2
3. DATE TEHNICE	3
4. GHIDUL DE MONTAJ	4
7. DECLARAȚII DE CONFORMITATE	24

1. INTRODUCERE

Stimate client!

Îți mulțumim pentru decizia de a cumpăra un produs RURIS și pentru încrederea acordată companiei noastre! RURIS este pe piață din anul 1993 și în tot acest timp a devenit un brand puternic, care și-a construit reputația prin respectarea promisiunilor, dar și prin investițiile continue menite să vină în ajutorul clienților cu soluții fiabile, eficiente și de calitate.

Suntem convinși că veți aprecia produsul nostru și vă veți bucura de performanțele sale timp îndelungat. RURIS nu oferă clienților săi doar utilaje, ci soluții complete. Un element important în relația cu clientul este consilierea atât înainte de vânzare, cât și post vânzare, clienții RURIS având la dispoziție o întreagă rețea de magazine și puncte service partenere.

Pentru a vă bucura de produsul cumpărat, vă rugăm să parcurgeți cu atenție manualul de utilizare. Prin respectarea instrucțiunilor, o să aveți garanția unei utilizări îndelungate.

Compania RURIS lucrează continuu pentru dezvoltarea produselor sale și de aceea își rezervă dreptul de a modifica printre altele forma, înfățișarea și performanțele acestora, fără a avea obligația de a comunica acest lucru în prealabil.

Vă mulțumim încă o dată că ați ales produsele RURIS!

Informații și suport clienți:

Telefon: 0351.820.105

e-mail: info@ruris.ro

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

	Purtați echipament de protecție.		Atenție la lamele ascuțite.
	Citiți manualul de utilizare.		

2.1. AVERTIZĂRI

Avertizare privind montajul:

„Asigurați-vă că structura este montată conform instrucțiunilor.

„Este recomandat ca montajul să fie realizat de către două sau mai multe persoane pentru a preveni accidentele.”

Avertizare privind siguranța la manipulare:

„Utilizați echipament de protecție (mănuși, încălțăminte adecvată) în timpul montajului.”

„Evitați contactul cu margini sau colțuri ascuțite în timpul manipulării pieselor.”

Avertizare privind riscurile de răsturnare:

„Asigurați-vă că structura este fixată corect pentru a preveni răsturnarea în caz de vânt puternic sau condiții meteorologice nefavorabile.”

„Nu lăsați copii să se joace în apropierea sau pe lângă căsuța de depozitare.”

Avertizare privind utilizarea în condiții extreme:

„Evitați utilizarea căsuței de depozitare în condiții extreme de temperatură sau umiditate.”

„Nu depozitați obiecte inflamabile, toxice sau periculoase în căsuță.”

Avertizare privind întreținerea:

„Verificați periodic integritatea structurii și asigurați-vă că toate elementele sunt în stare bună de funcționare.”

Avertizare privind asigurarea unui loc stabil:

„Montarea căsuței pe un teren instabil sau în pantă poate duce la instabilitate.”

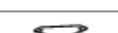
„Asigurați-vă că fundul căsuței este bine fixat pentru a preveni alunecarea sau mișcarea.”

Aceste avertizări sunt esențiale pentru a proteja utilizatorul de riscuri și pentru a asigura o utilizare corectă și sigură a produsului.

3. DATE TEHNICE

Locatie de utilizare	Exterior
Culoare	Gri antracit
Dimensiune exterioara LxIxh (cm)	196x122x182
Dimensiune interioara (cm)	180x106x179
Suprafață de montare (m²)	2
Material panouri	Otel galvanizat prevopsit
Grosime panouri (mm)	0.25
Material cadru	Otel galvanizat
Grosime cadru (mm)	0.6
Include fundatie	Da
Material fundatie	Otel galvanizat
Grosime fundatie (mm)	0.8
Tip acoperis	Inclinat
Tip usa	Usa dubla glisanta
Tip de închidere:	spațiu pentru lacăt
Deschidere usa (cm)	152x74.5
Sarcina pe acoperiș	100 kg/m2
Ventilatie	2 Orificii de aerisire
Ambalare	2 cutii
Dimensiune ambalaj	165x50x70cm 126x14x8cm
Greutate (kg)	39

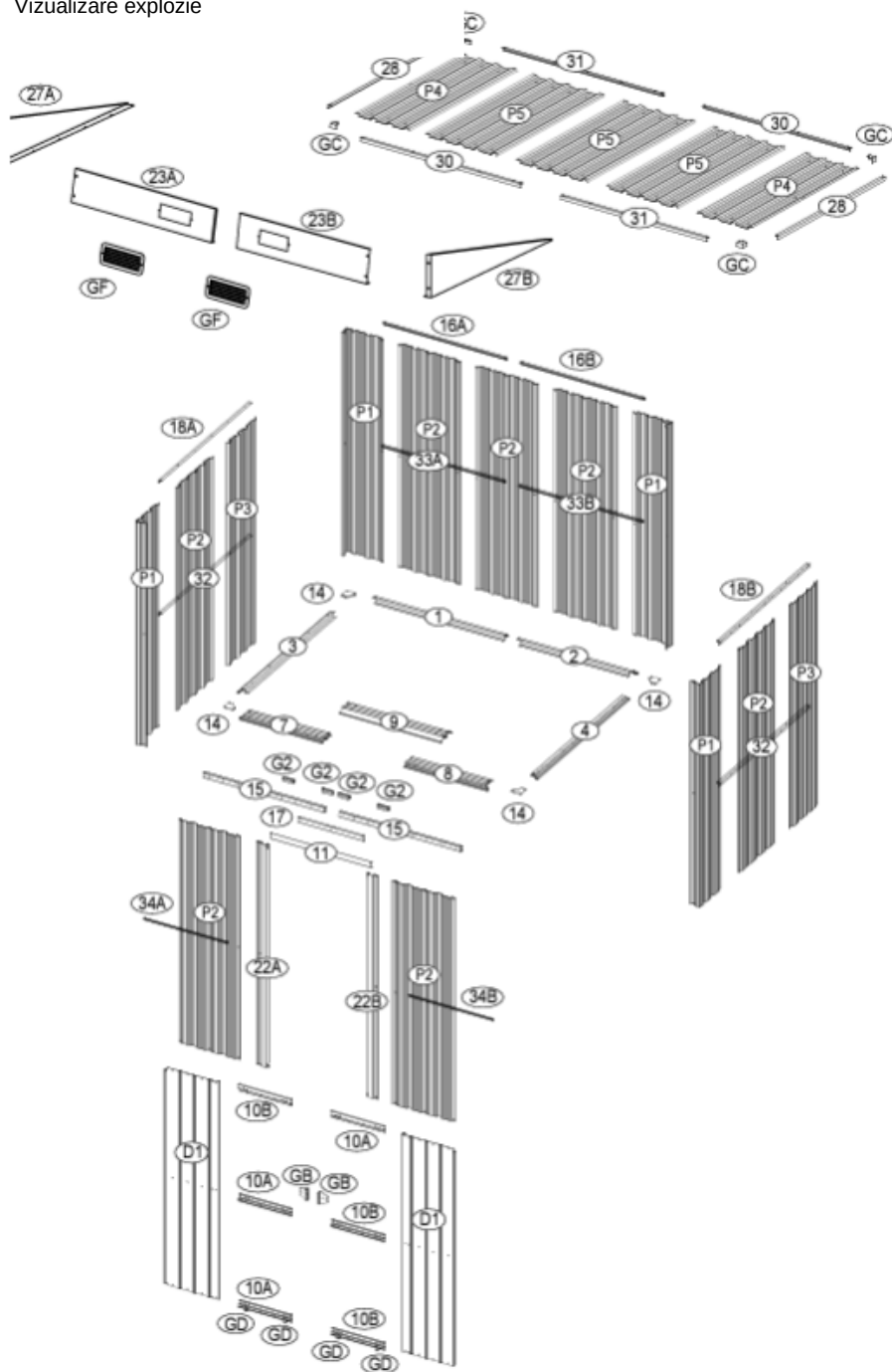
4. GHIDUL DE MONTAJ

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2

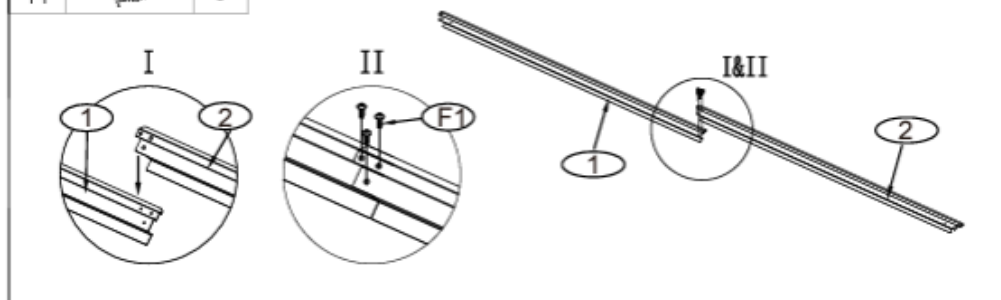
NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

Vizualizare explozie

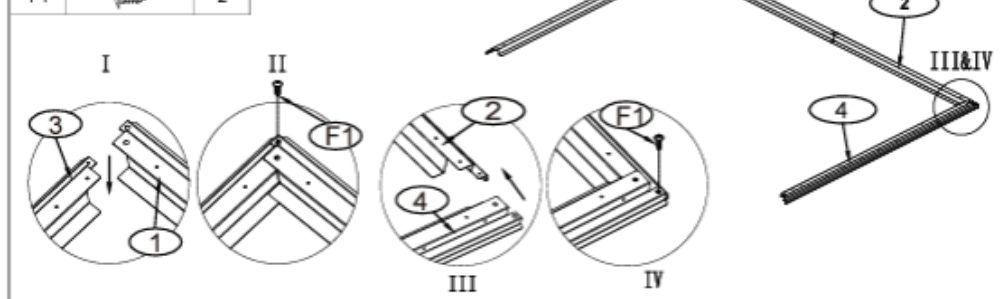


Asamblarea bazei

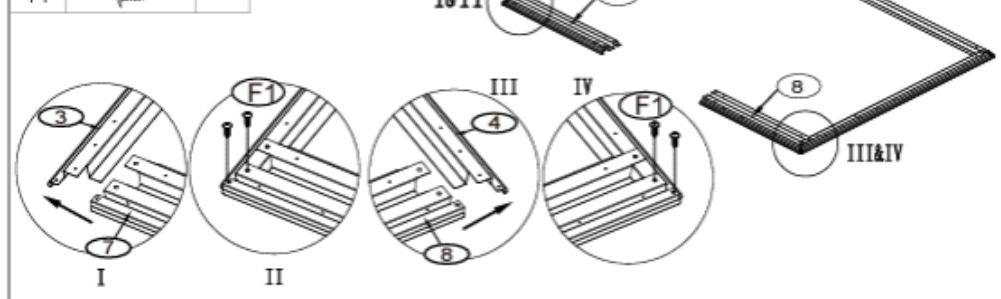
NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3



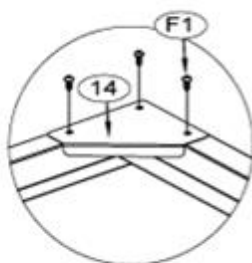
NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2



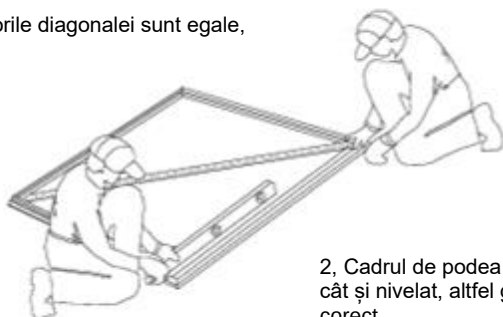
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4



NO.	PART	Qty.
14		4
F1		12

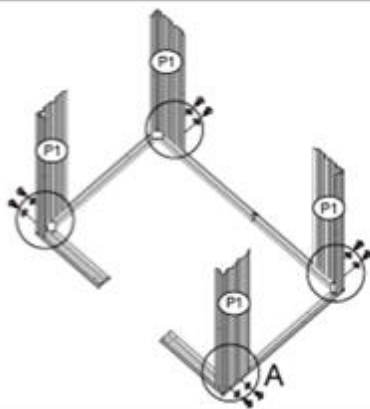
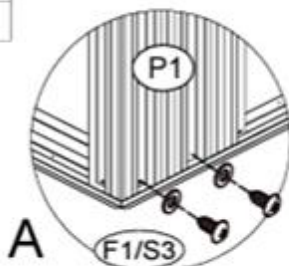


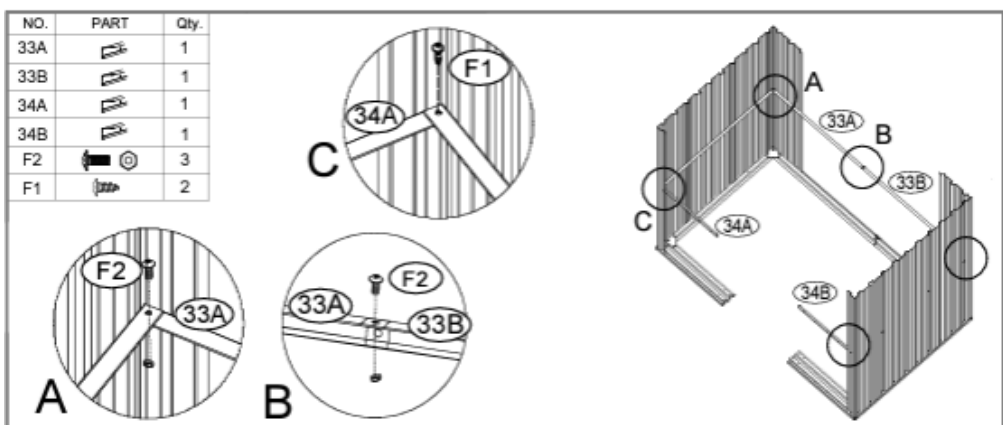
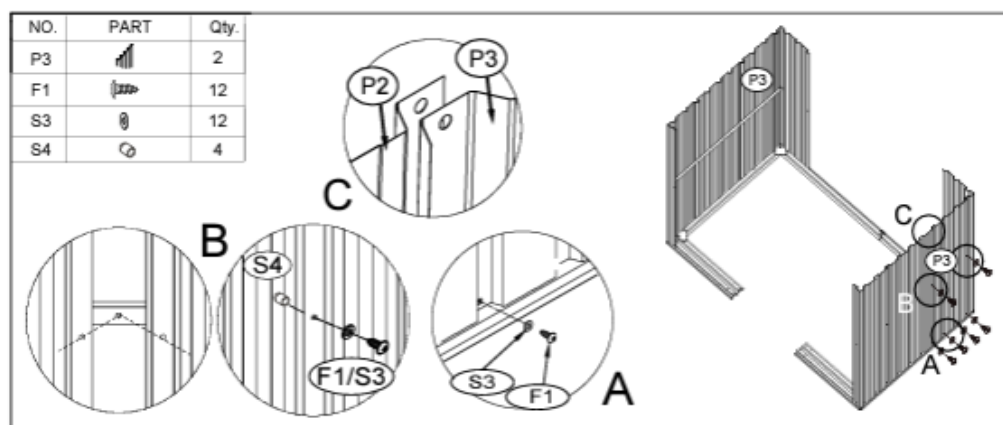
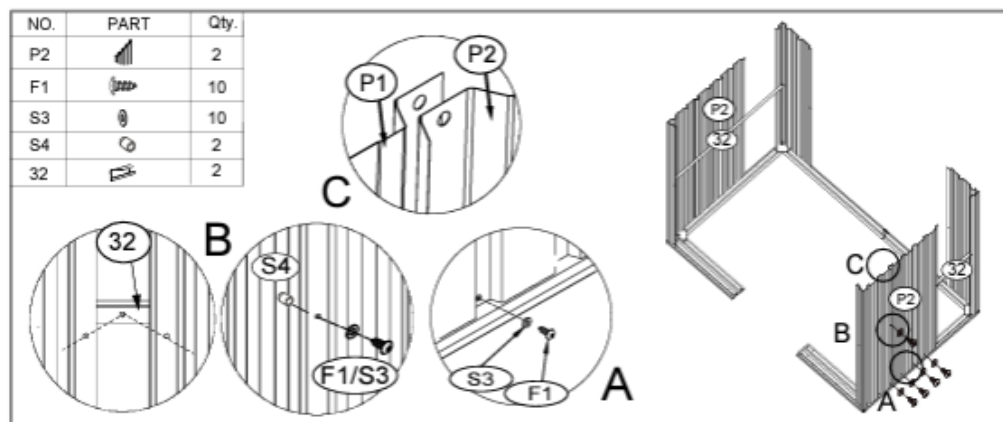
1. Când măsurătorile diagonale sunt egale, cadrul este pătrat

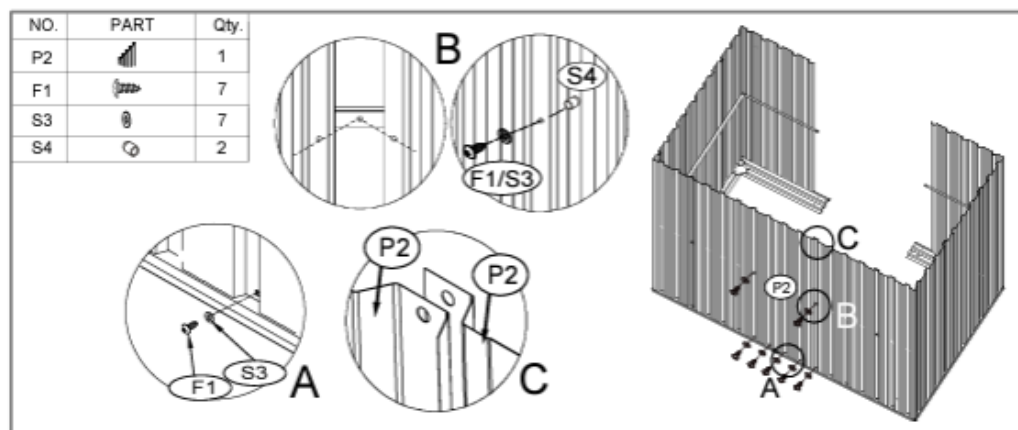
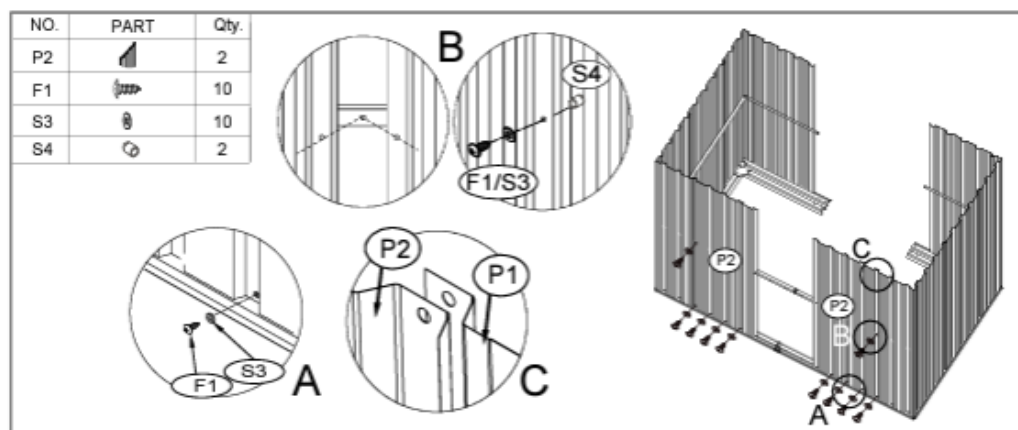
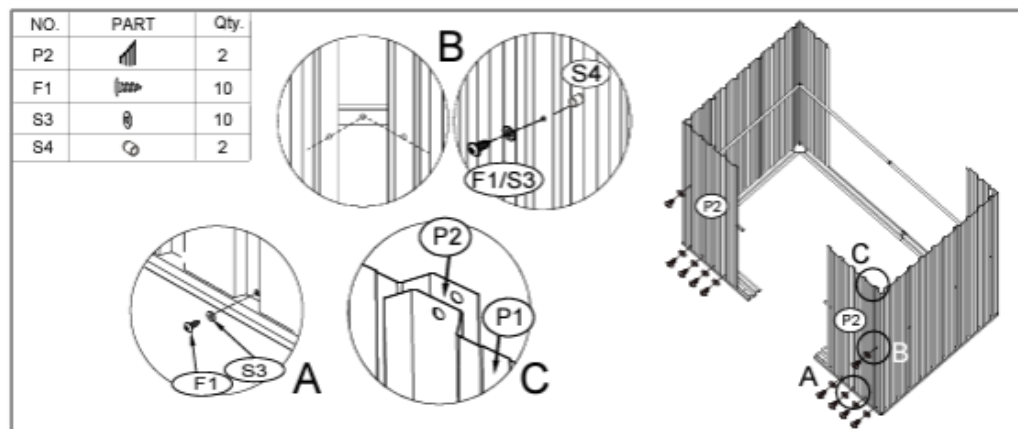


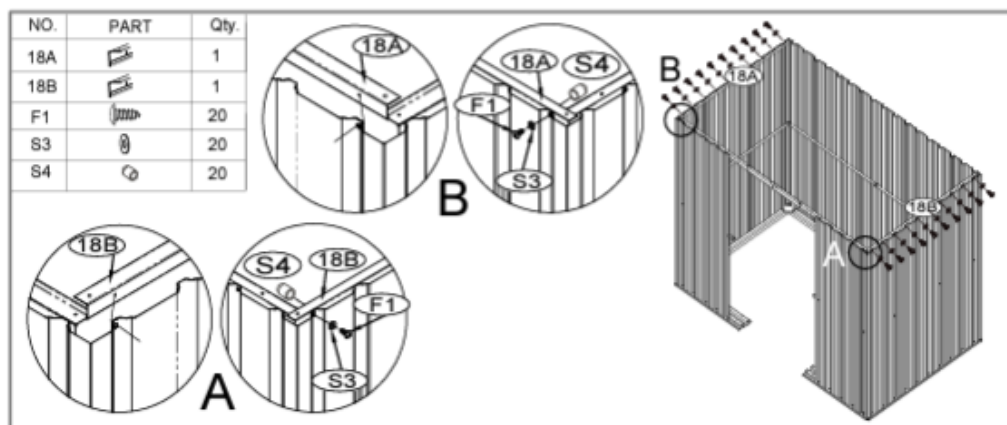
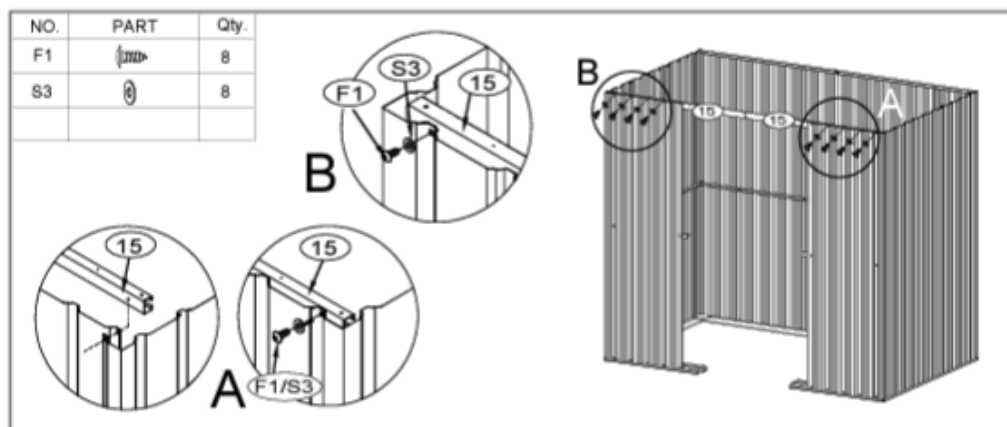
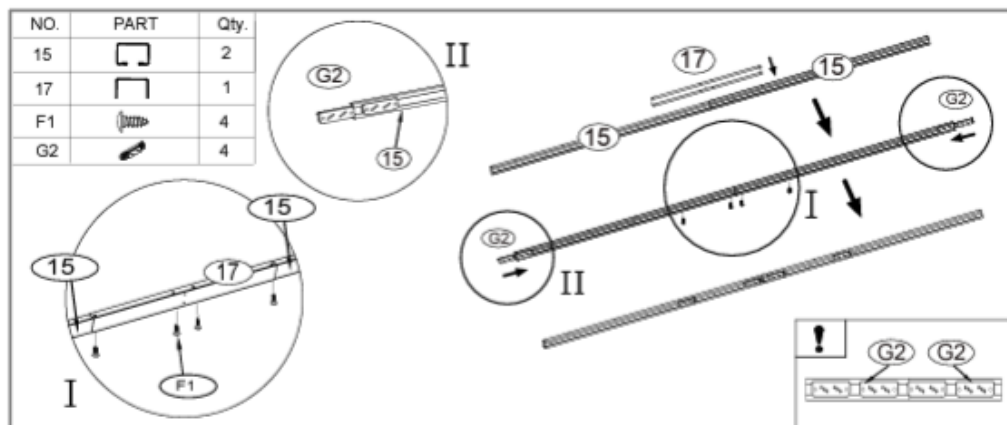
2. Cadrul de podea trebuie să fie atât pătrat, cât și nivelat, altfel găurile nu se vor alinia corect.

NO.	PART	Qty.
P1		4
F1		8
S3		8

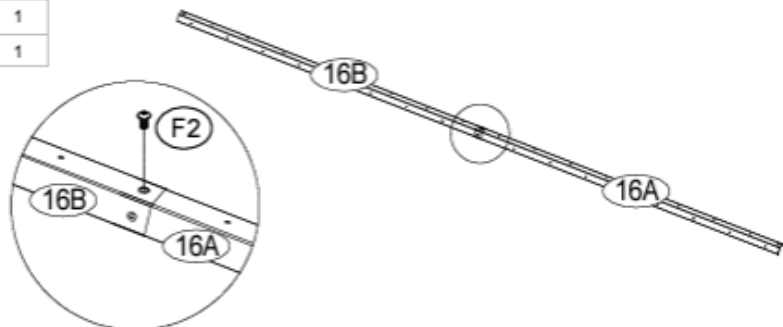




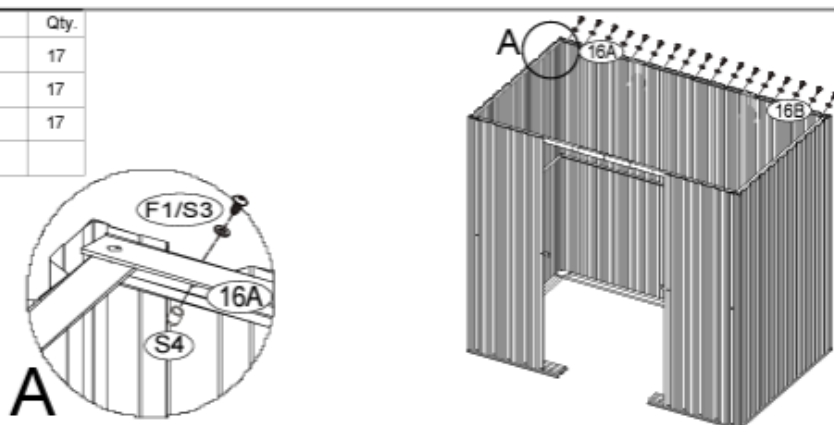




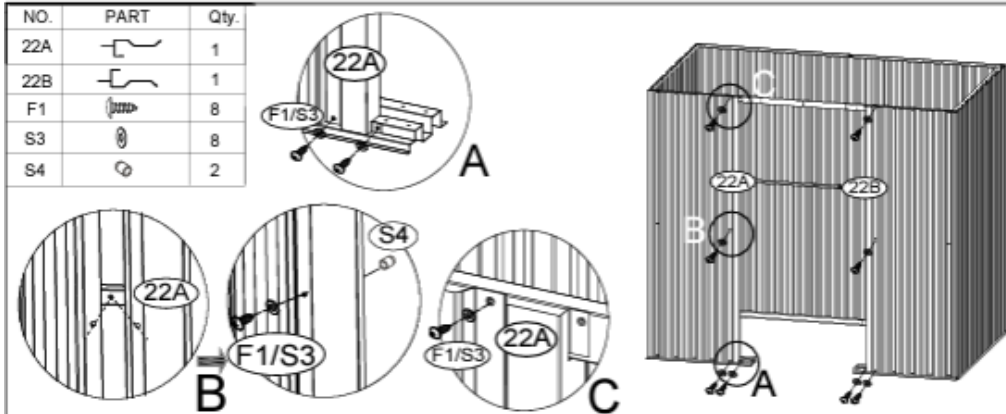
NO.	PART	Qty.
16A		1
16B		1
F2		1



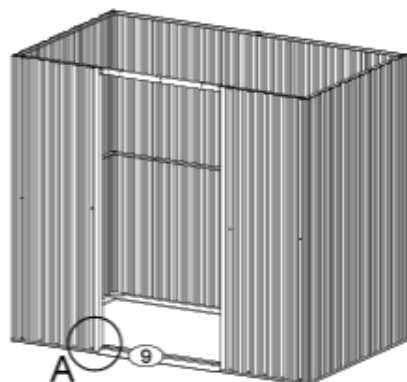
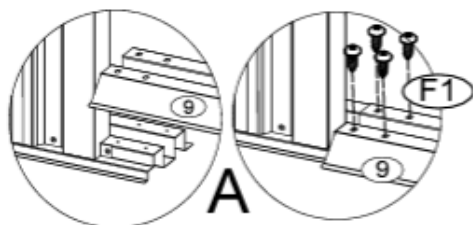
NO.	PART	Qty.
F1		17
S3		17
S4		17



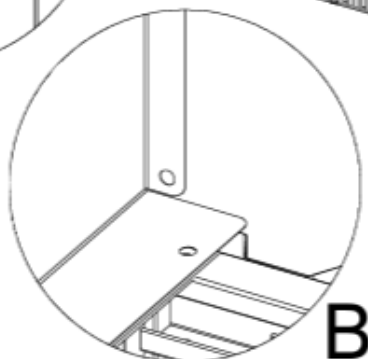
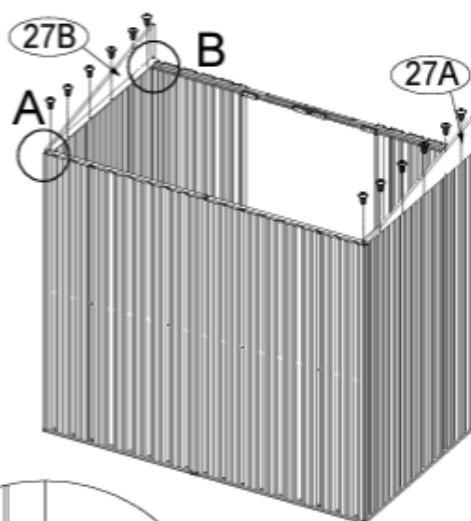
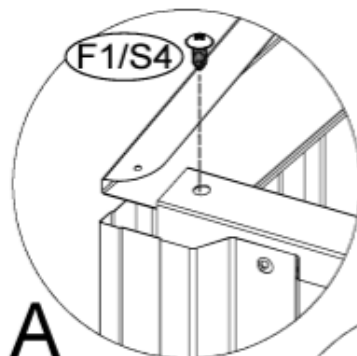
NO.	PART	Qty.
22A		1
22B		1
F1		8
S3		8
S4		2



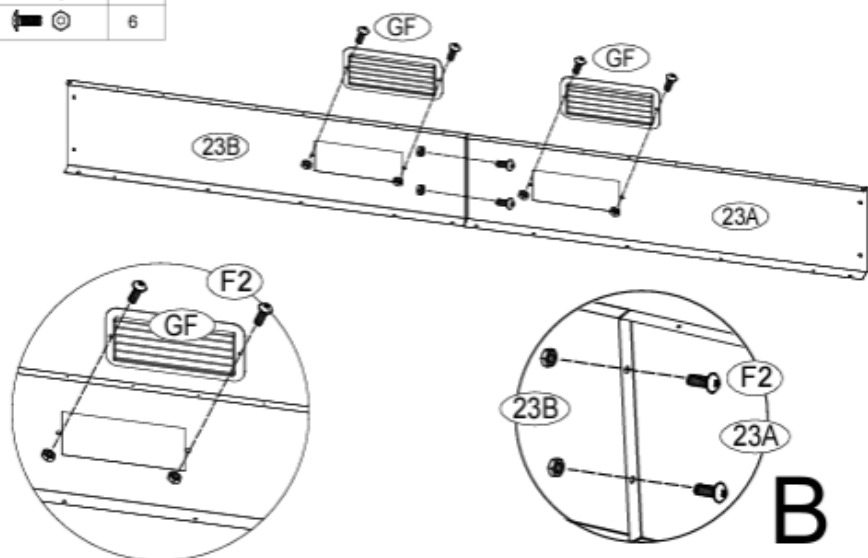
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



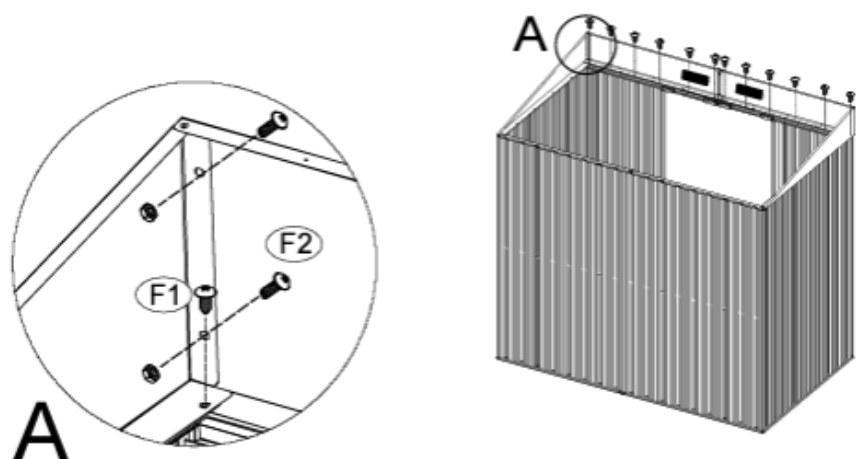
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



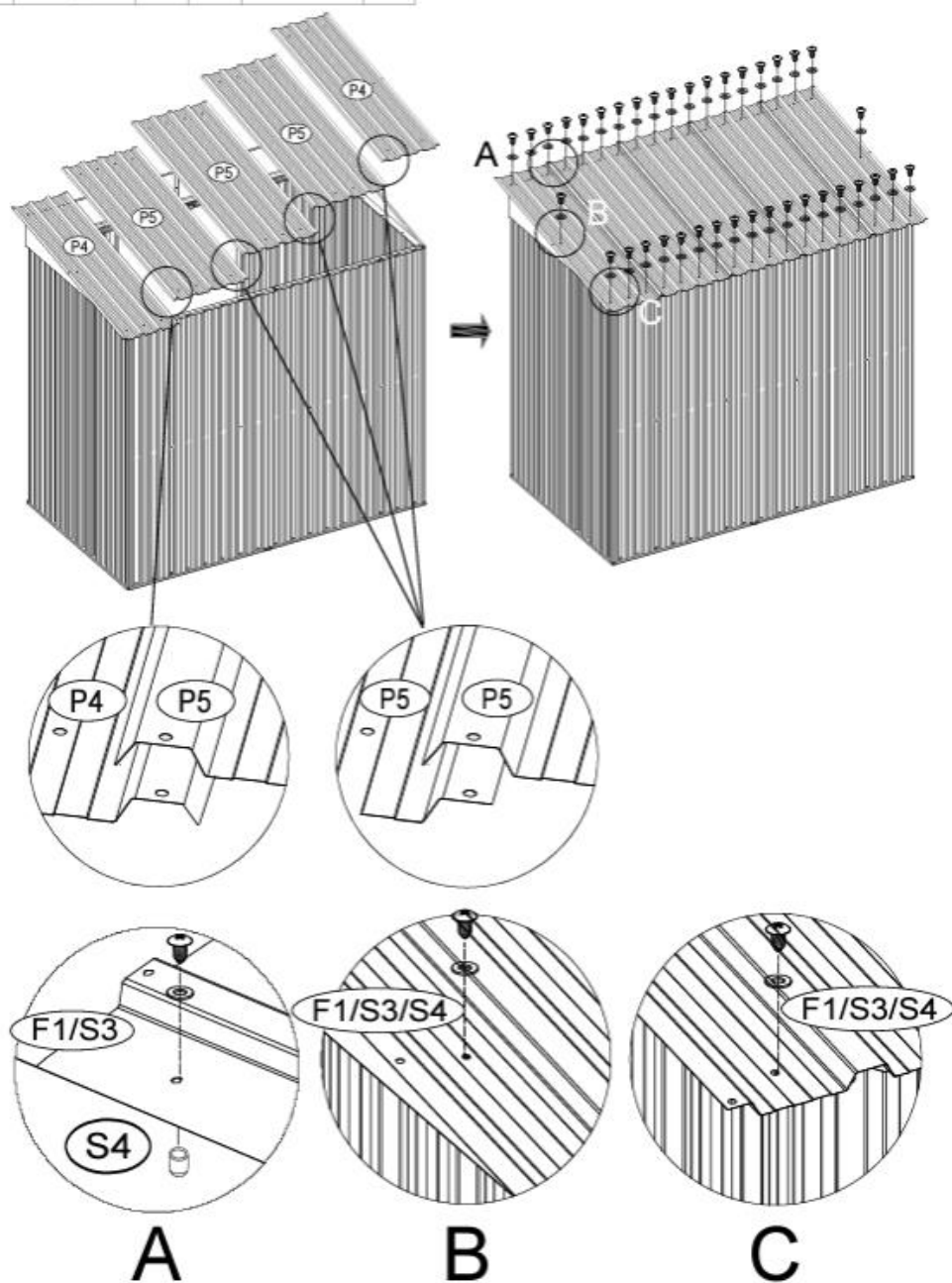
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

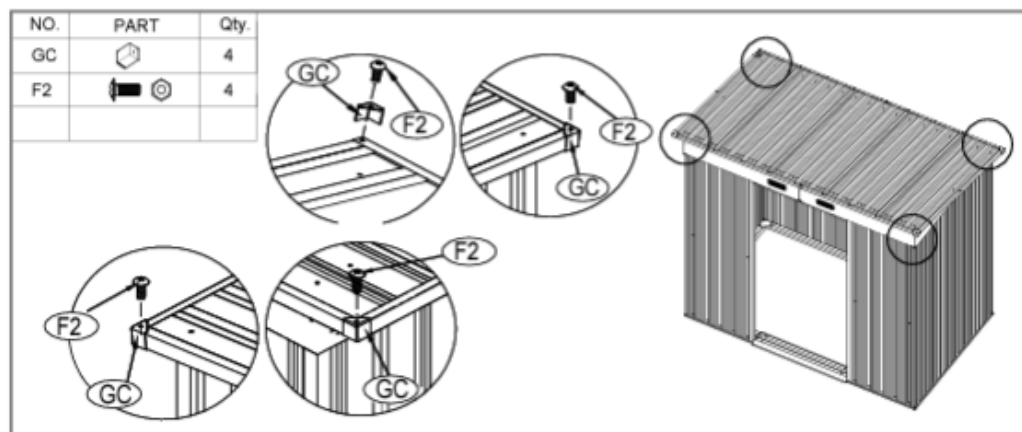
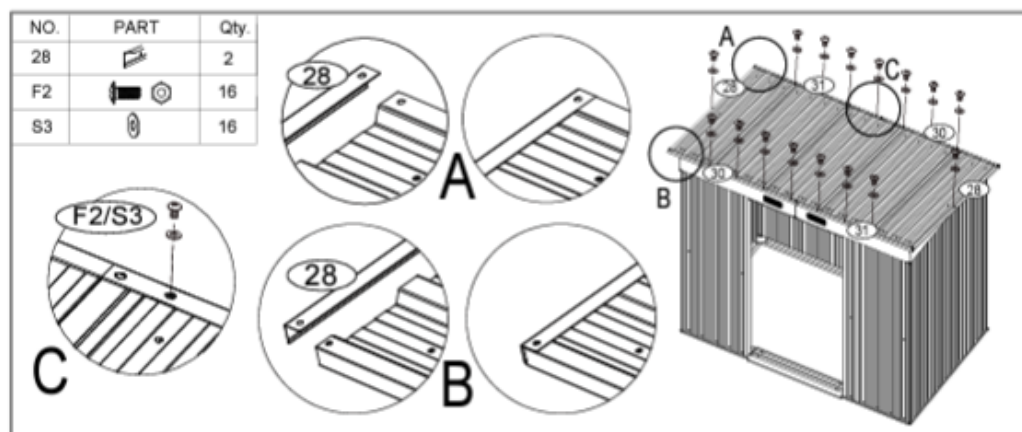
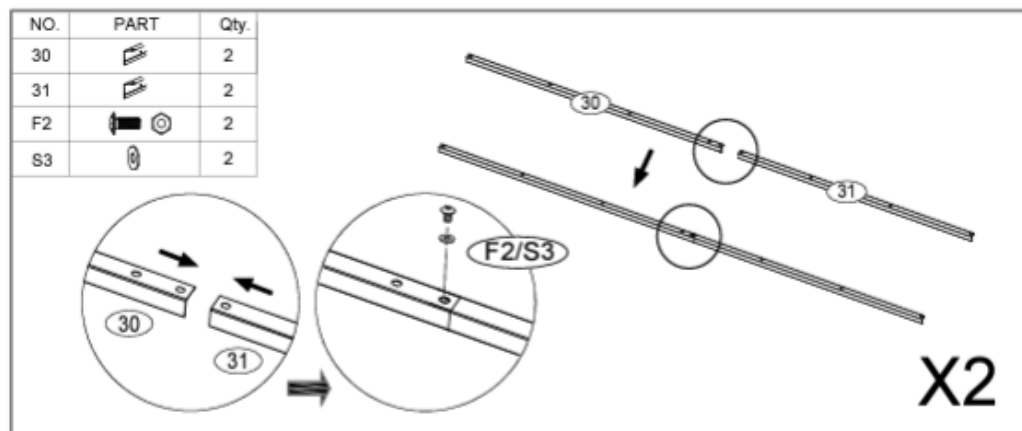


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



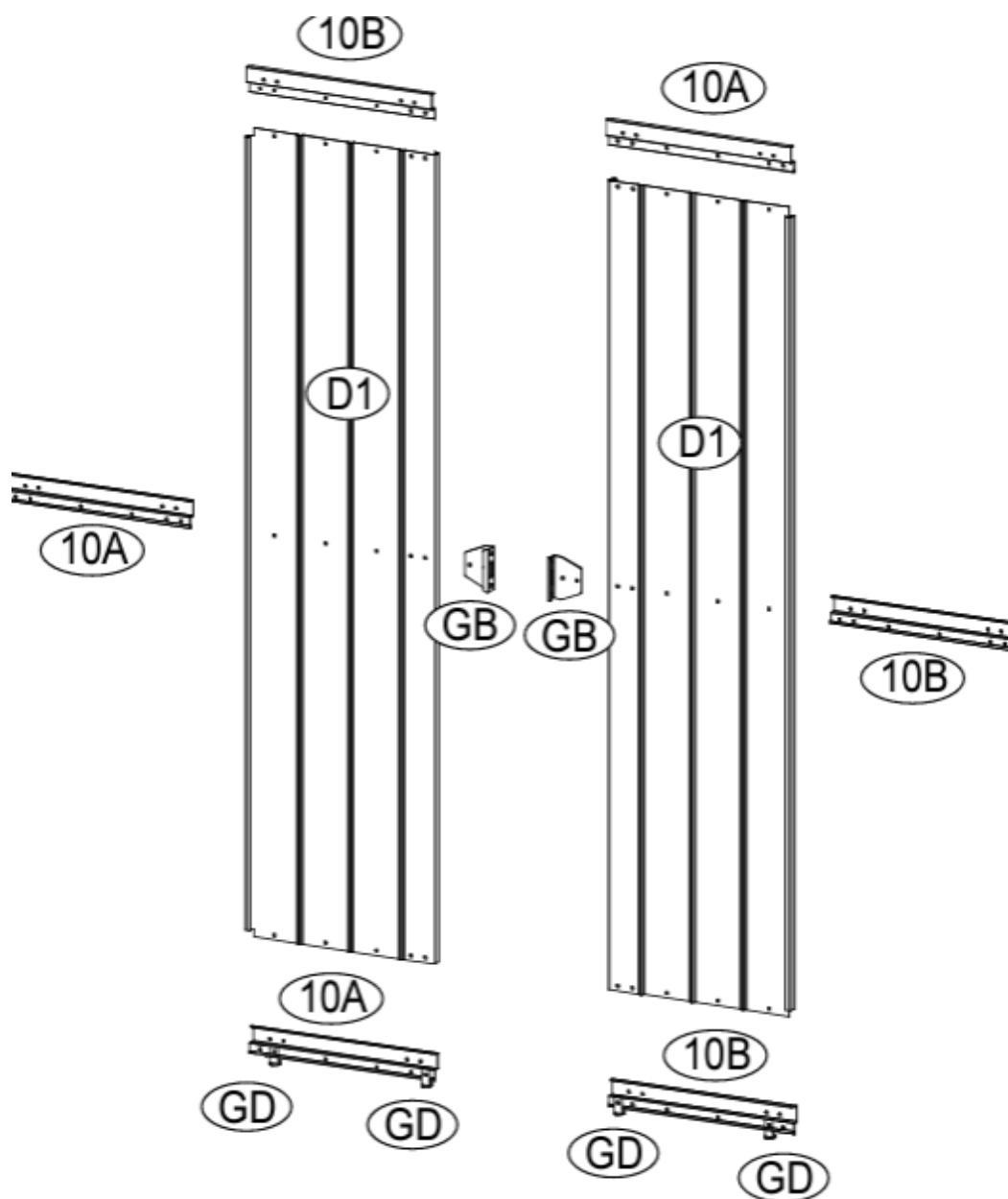
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



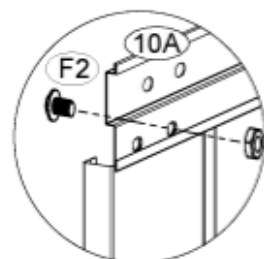


Stanga

Dreapta

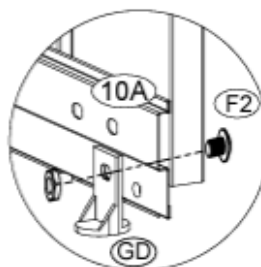
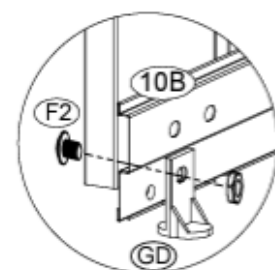
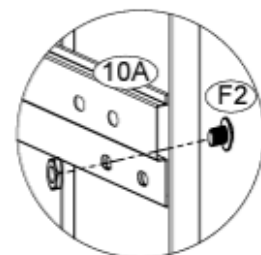
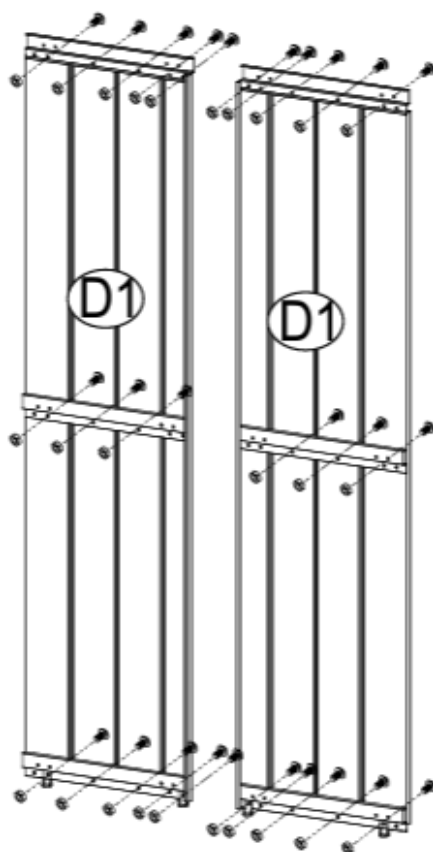
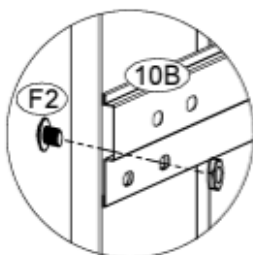
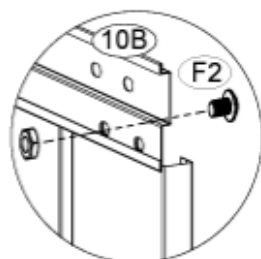


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Stanga

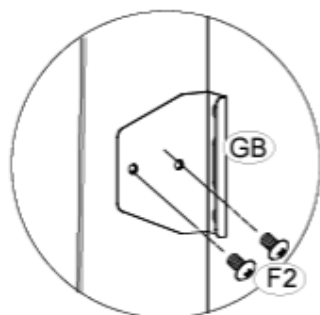
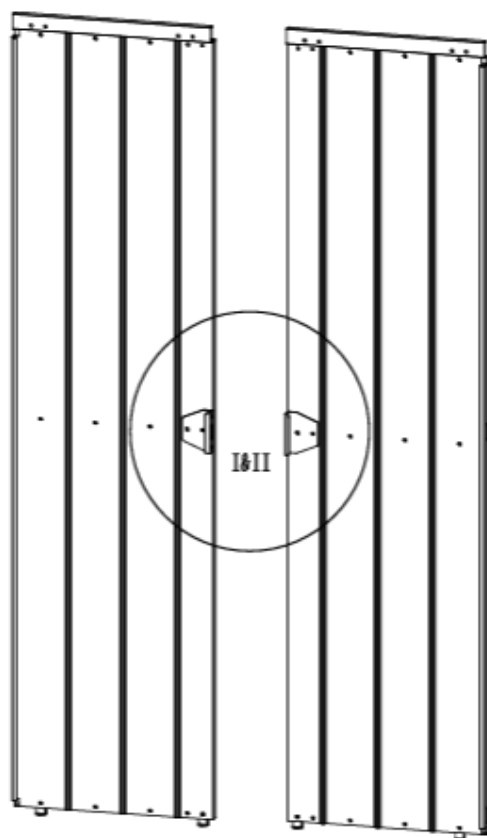
Dreapta



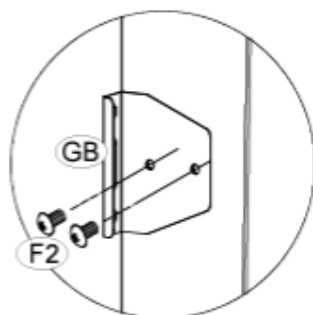
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

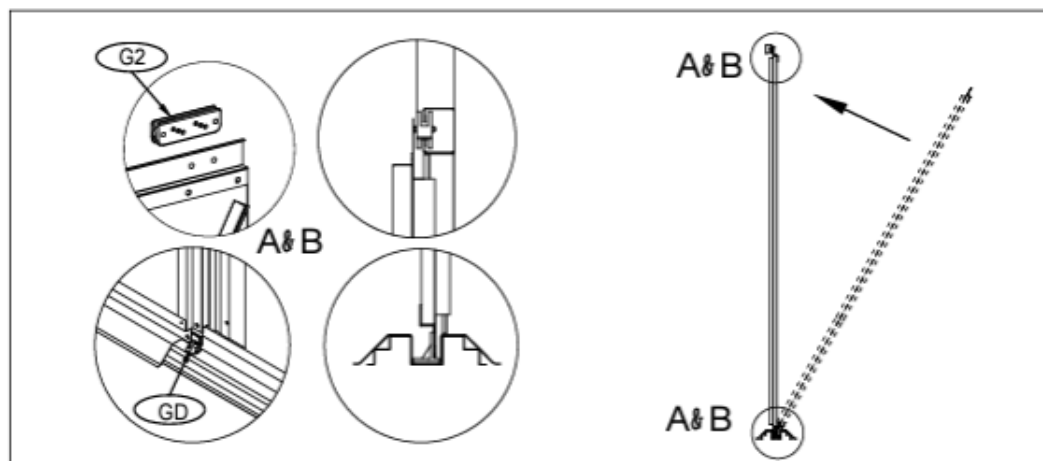
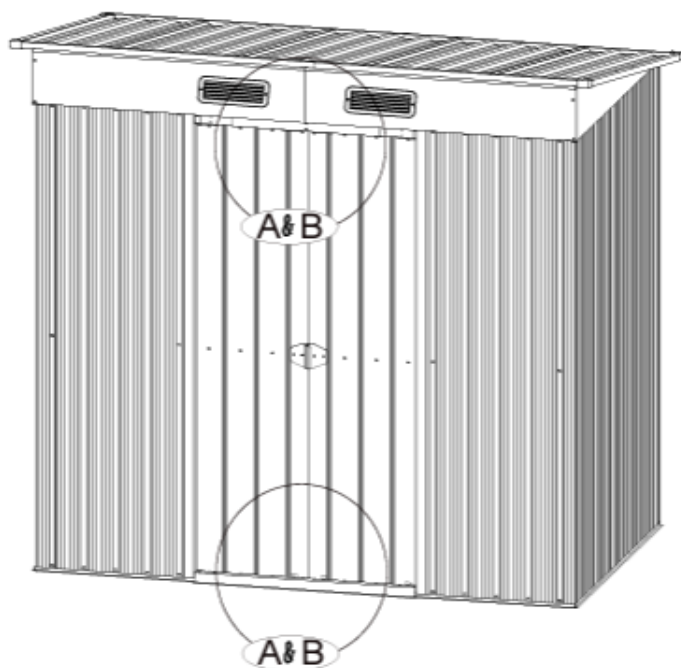
Stanga

Dreapta

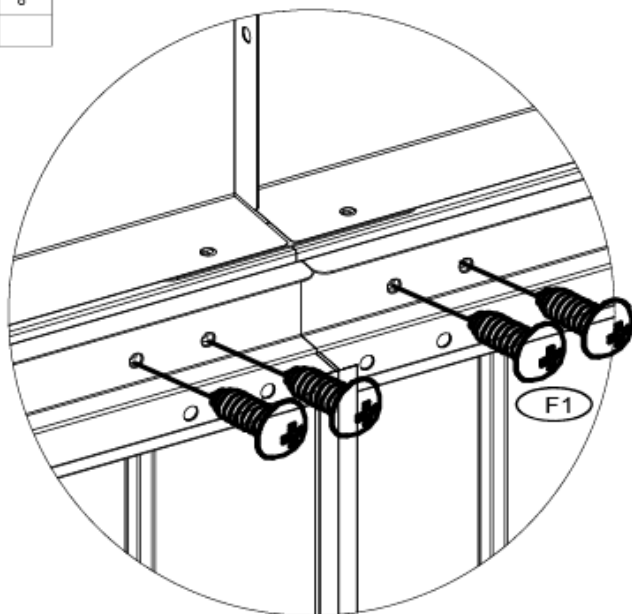


I&II

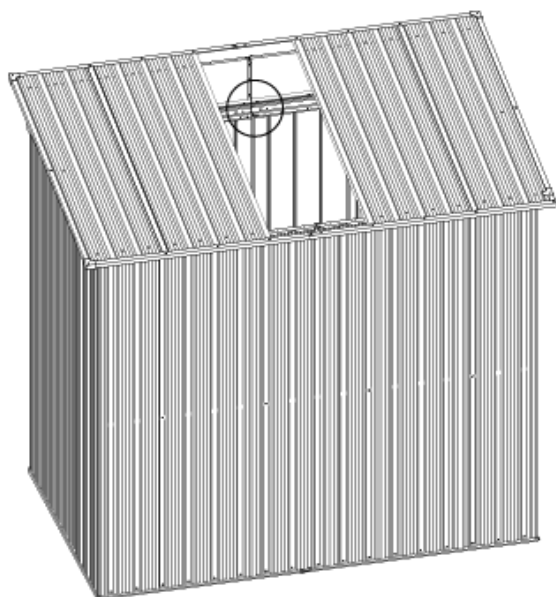




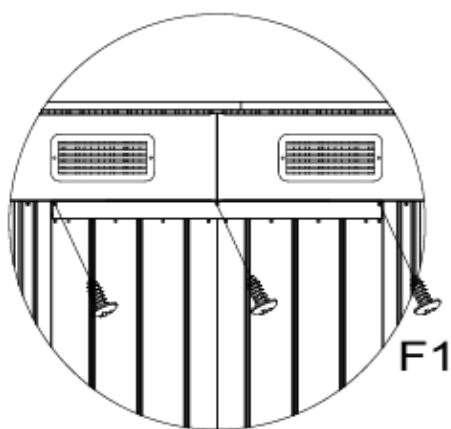
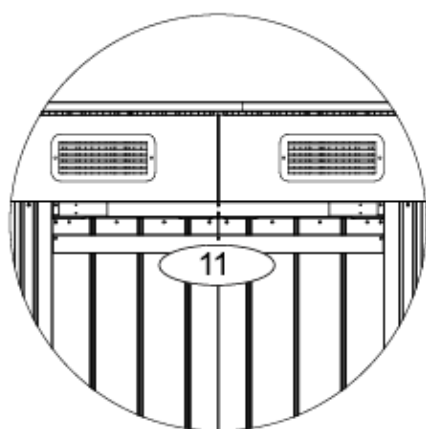
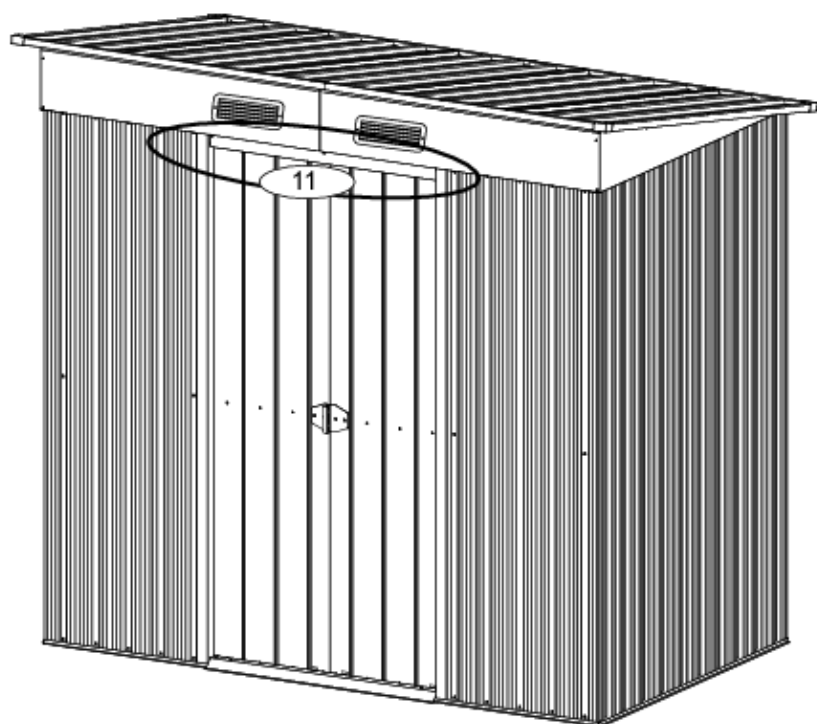
NO.	PART	Qty.
F1		8



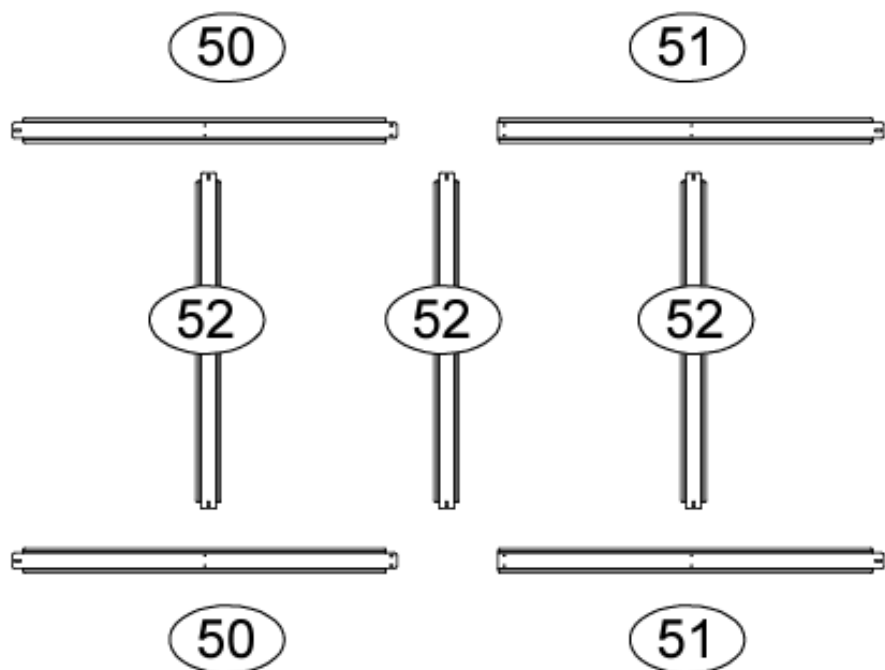
Asigurați ușa glisantă cu șurubul f 1 în camera de scule Fixați simultan șina glisantă g2

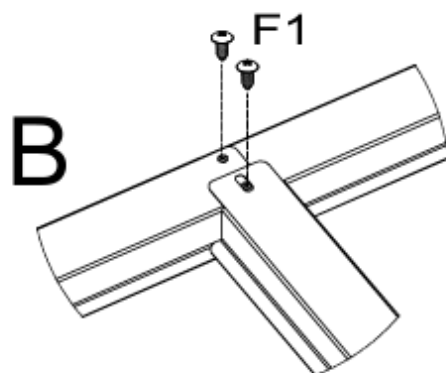
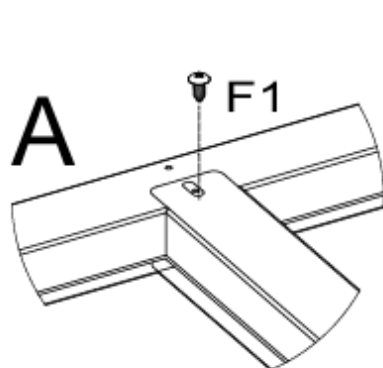
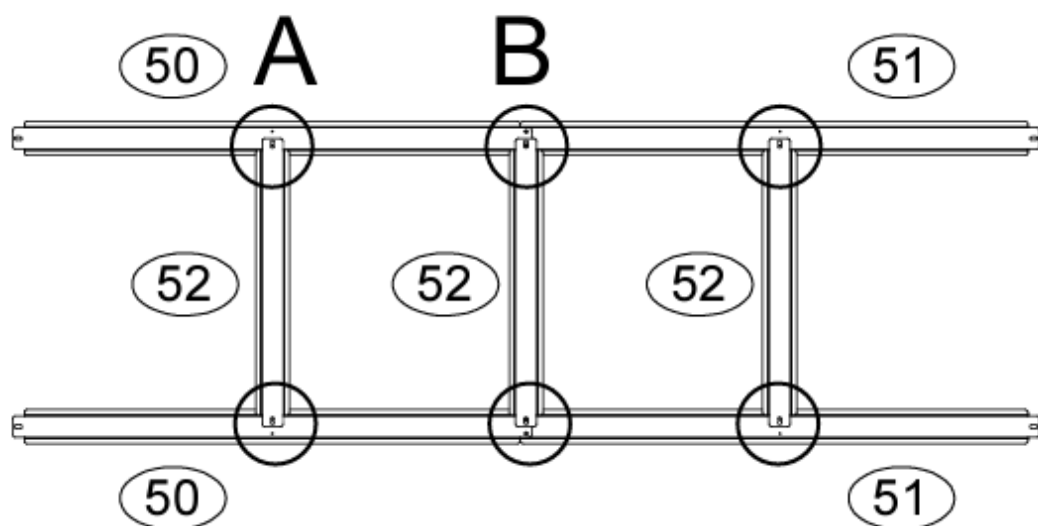


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. DECLARAȚII DE CONFORMITATE**DECLARATIA DE CONFORMITATE CE****Producator:** SC RURIS IMPEX SRL

Bvd. Decebal, nr. 111, Cladire Administrativa, Craiova, Dolj, Romania

Tel. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Reprezentant autorizat: ing. Stroe Marius Catalin – Director General

Persoana autorizata pentru dosarul tehnic: ing. Alexandru Radoi- Director Proiectare Producție

Descrierea produsului: Căsuța de grădină este o construcție compactă, ideală pentru depozitare sau relaxare. Realizată din PVC, se integrează ușor în orice decor exterior. Disponibilă în diverse dimensiuni, oferă funcționalitate și estetică, protejând uneltele sau servind ca spațiu suplimentar în grădină.



Produsul	Model	Nr de serie	Dimensiune exteriora LxIxH (cm)	Material Perete	Material cadru
Casuta de gradina	Ruris 196MH	AANN00100001 RGNS196MHF	196x122x182	Otel galvanizat prevopsit	Otel galvanizat

* unde AA reprezinta ultimele doua cifre ale anului de fabricatie, caracterele 5 si 7 nr de lot, caracterele 7-12 numarul de produs)

Noi, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, producator, in conformitate cu H.G. 1029/2008 - privind conditiile introducerii pe piata a masinilor, **Regulamentul (CE) nr. 1907/2006** al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE, **REGULAMENTUL (UE) NR. 305/2011** din 9 martie 2011 de stabilire a unor condiții armonizate pentru comercializarea produselor pentru construcții și de abrogare a Directivei 89/106/CEE a Consiliului, **Directiva 2011/65/CE**- privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (ROHS), am efectuat atestarea conformității produsului cu standardele specificate și declarăm ca este conform cu principalele cerințe de siguranță și securitate, nu pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și nu are impact negativ asupra mediului.

Subsemnatul Stroe Catalin, reprezentantul producatorului, declar pe proprie raspundere ca produsul este in conformitate cu urmatoarele standarde si directive europene:

EN 1090-1:2009+A1:2012- Execuția structurilor de oțel și a structurilor din aluminiu - Partea 1: Cerințe pentru evaluarea conformității componentelor structurale

Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)

REGULAMENTUL (UE) NR. 305/2011 din 9 martie 2011 de stabilire a unor condiții armonizate pentru comercializarea produselor pentru construcții

Directiva 2011/65/CE- privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (ROHS)

Alte Standarde sau specificatii utilizate:

- **SR EN ISO 9001** - Sistemul de Management al Calitatii
- **SR EN ISO 14001** - Sistemul de Management al Mediului
- **SR ISO 45001:2018** - Sistemul de Management al Sanatatii si Securitatii Ocupationale.

Marca si numele producătorului: N.H.P Co. Ltd.

Nota: documentatia tehnica este detinuta de producator.

Precizare: Prezenta declaratie este conforma cu originalul.

Termen de valabilitate: 10 ani de la data aprobarii.

Locul si data emiterii: **Craiova, 10.01.2025**

Anul aplicarii marcajului CE: **2025**

Nr. inreg: **16/10.01.2025**

Persoana autorizata si semnatura:

Ing. Stroe Marius Catalin
Director General al
SC RURIS IMPEX SRL



RURIS Genius 196MH



1. INTRODUCTION	2
2. SAFETY INSTRUCTIONS	2
3. TECHNICAL DATA	3
4. ASSEMBLY GUIDE	4
7. DECLARATIONS OF CONFORMITY	24

1. INTRODUCTION

Dear customer!

Thank you for your decision to purchase a RURIS product and for the trust you have placed in our company! RURIS has been on the market since 1993 and during this time it has become a strong brand, which has built its reputation by keeping its promises, but also by continuous investments aimed at helping customers with reliable, efficient and quality solutions.

We are convinced that you will appreciate our product and enjoy its performance for a long time. RURIS does not offer its customers only machines, but complete solutions. An important element in the relationship with the customer is the advice both before and after the sale, RURIS customers having at their disposal a whole network of partner stores and service points.

To enjoy the product you have purchased, please read the user manual carefully. By following the instructions, you will be guaranteed a long use.

RURIS company continuously works to develop its products and therefore reserves the right to modify, among other things, their shape, appearance and performance, without having the obligation to communicate this in advance.

Thank you once again for choosing RURIS products!

Customer information and support:
Phone: 0351.820.105
email: info@ruris.ro

2. SAFETY INSTRUCTIONS

	Wear protective equipment .		Be careful of sharp blades.
	Read the user manual.		

2.1. WARNINGS

Assembly warning:
"Make sure the structure is assembled according to the instructions."
"It is recommended that assembly be carried out by two or more people to prevent accidents."

Handling safety warning:
"Use protective equipment (gloves, appropriate footwear) during assembly."
"Avoid contact with sharp edges or corners when handling parts."

Tip-over hazard warning:
"Make sure the structure is properly secured to prevent overturning in high winds or adverse weather conditions."
"Do not let children play near or next to the storage shed."

Warning regarding use in extreme conditions:
"Avoid using the storage box in extreme temperature or humidity conditions."
"Do not store flammable, toxic, or dangerous items in the box."

Maintenance warning:
"Periodically check the integrity of the structure and ensure that all elements are in good working order."

Warning regarding securing a stable place:
"Installing the house on unstable or sloping ground may lead to instability."
"Make sure the bottom of the box is securely fastened to prevent slipping or movement."

These warnings are essential to protect the user from risks and to ensure correct and safe use of the product.

3. TECHNICAL DATA

Location of use	outer
Color	Anthracite grey
External dimensions LxWxH (cm)	196x122x182
Inner size (cm)	180x106x179
Mounting area (m²)	2
Panel material	Pre-painted galvanized steel
Panel thickness (mm)	0.25
Frame material	Galvanized steel
Frame thickness (mm)	0.6
Includes foundation	Yes
Foundation material	Galvanized steel
Foundation thickness (mm)	0.8
Roof type	Inclined
Door type	Double door skimmer
Closure type:	space-bar for lock
Door opening (cm)	152x74.5
Rooftop load	100 kg/m2
Ventilation	2 Air vents
PACKING	2 boxes
Packaging size	165x50x70cm 126x14x8cm
Weight (kg)	39

4. ASSEMBLY GUIDE

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2
NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

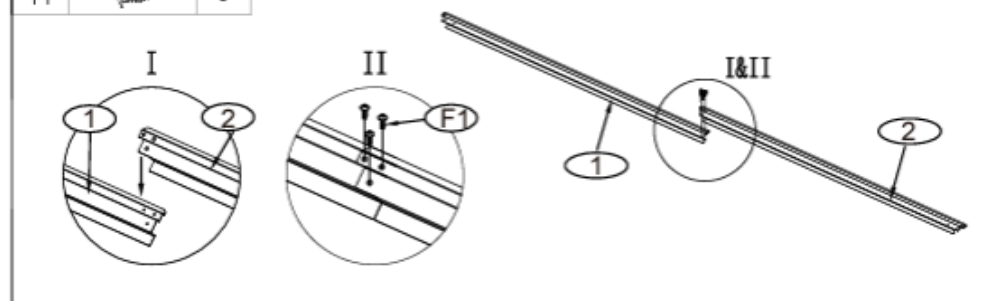
This exploded view diagram illustrates the assembly of a window blind. The components are labeled with numbers and letters, indicating their sequence and position:

- Top Section:** Shows the upper part of the blind assembly, including the headrail (28) and slats (P4, P5, P5, P4). The slats are connected by a cord (30) and a chain (31). The headrail is labeled 27A and 27B. The slats are labeled 23A and 23B. The cord is labeled GF. The chain is labeled GC.
- Middle Section:** Shows the middle part of the blind assembly, including the slats (P1, P2, P2, P2, P1) and the cord (32). The slats are labeled 16A and 16B. The cord is labeled 33A and 33B. The slats are labeled 18A and 18B.
- Bottom Section:** Shows the lower part of the blind assembly, including the slats (P2, P2) and the cord (34A, 34B). The slats are labeled 22A and 22B. The cord is labeled 34A and 34B. The slats are labeled 10A and 10B. The cord is labeled 10A and 10B. The slats are labeled 10A and 10B. The cord is labeled 10A and 10B.

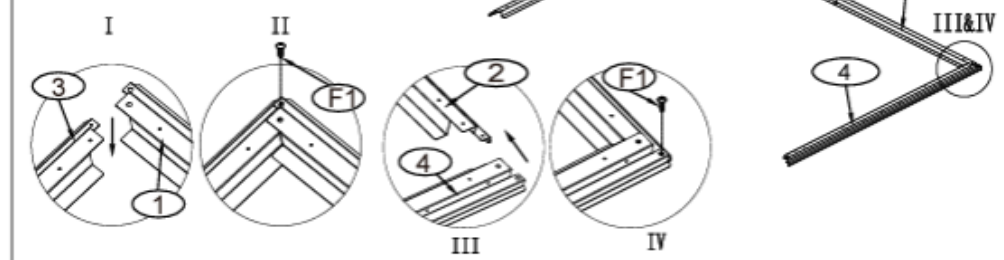
The diagram shows the exploded view of the window blind assembly, including the headrail, slats, cord, and chain. The components are labeled with numbers and letters, indicating their sequence and position. The diagram shows the exploded view of the window blind assembly, including the headrail, slats, cord, and chain. The components are labeled with numbers and letters, indicating their sequence and position.

NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3

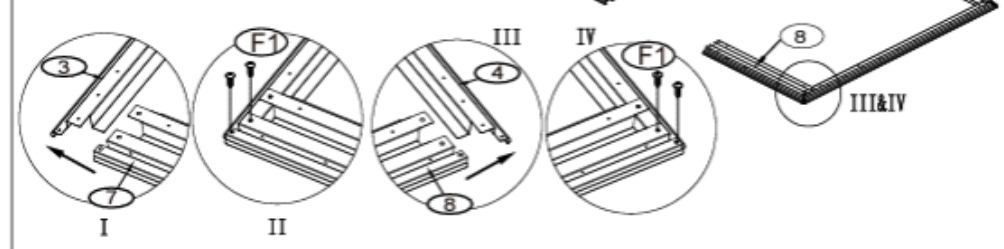
Assembling the base

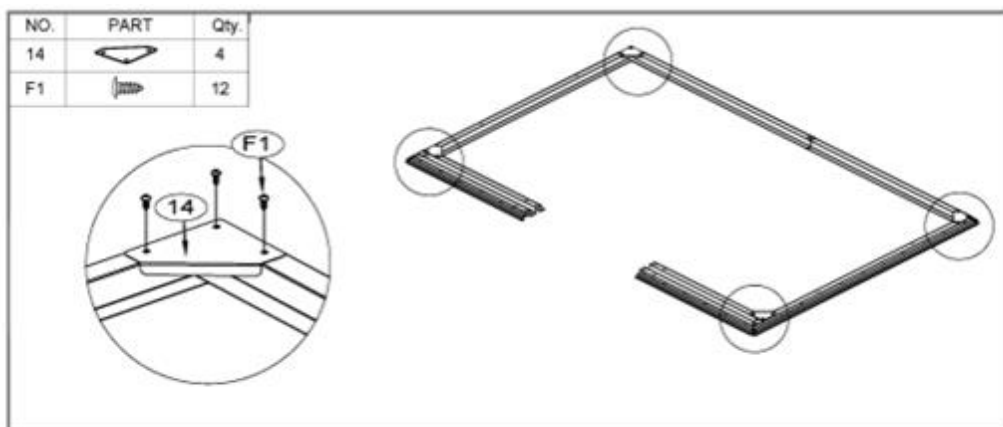


NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2

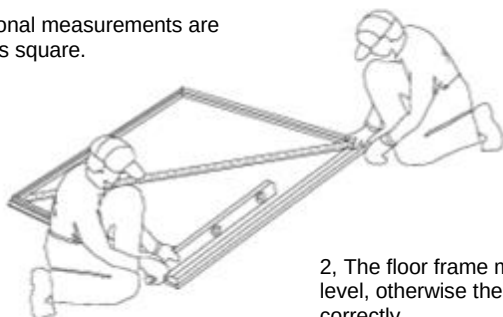


NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4

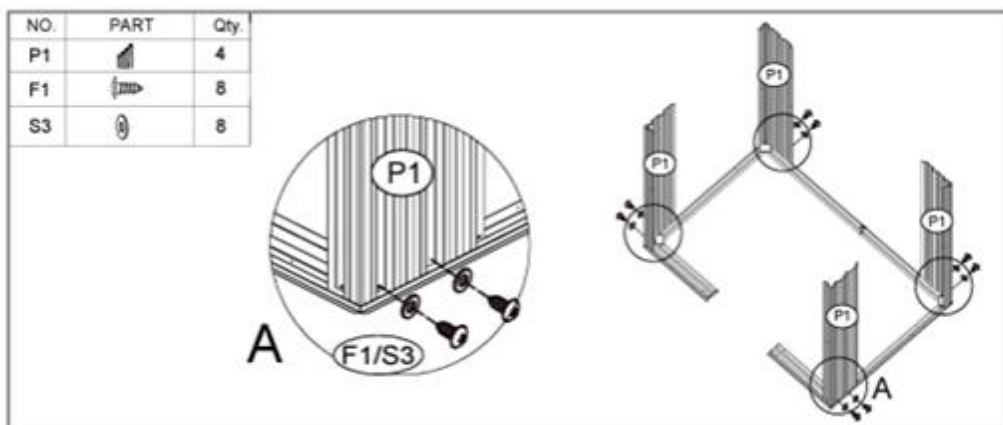


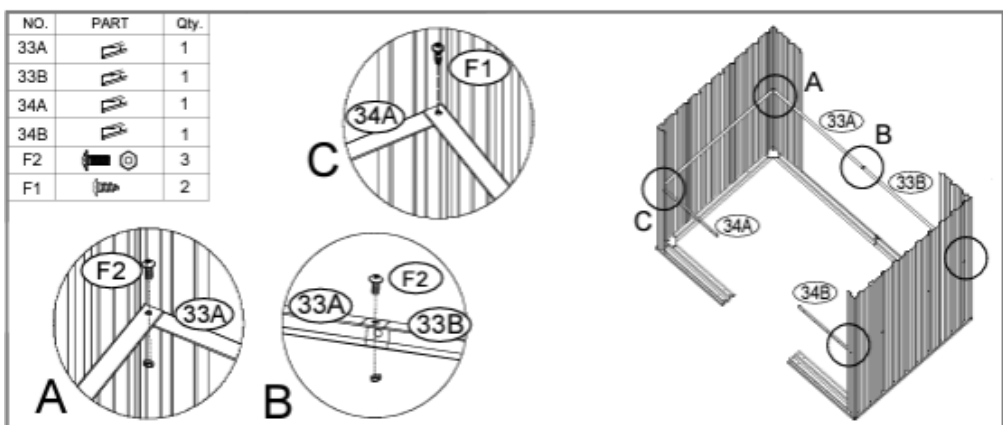
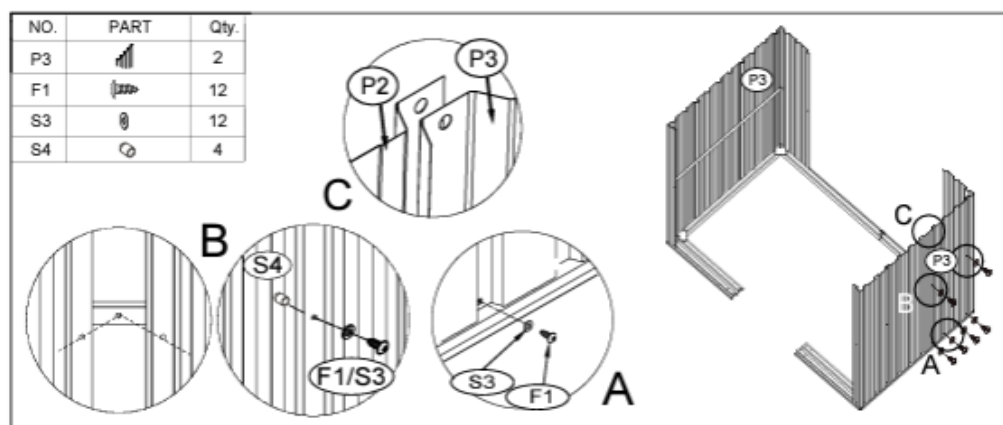
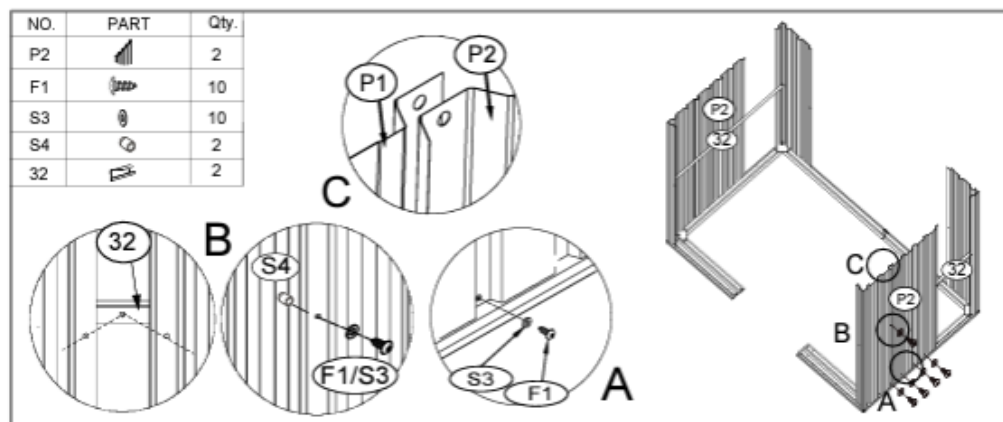


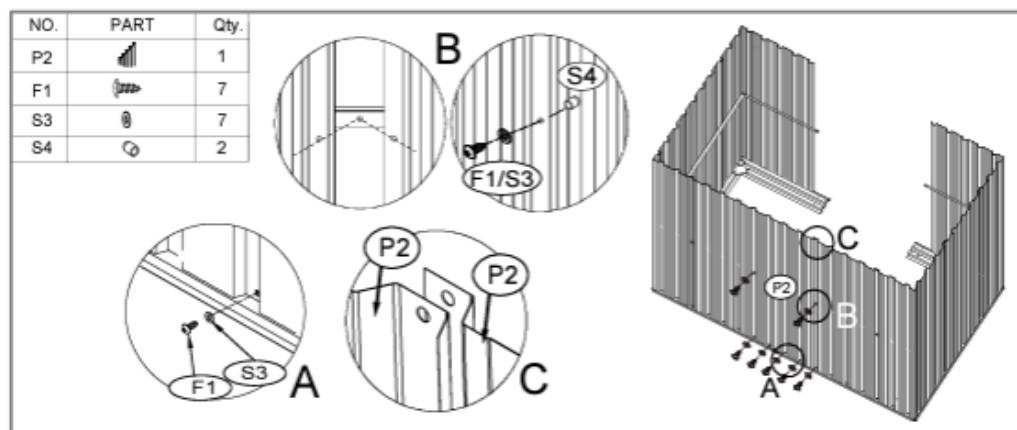
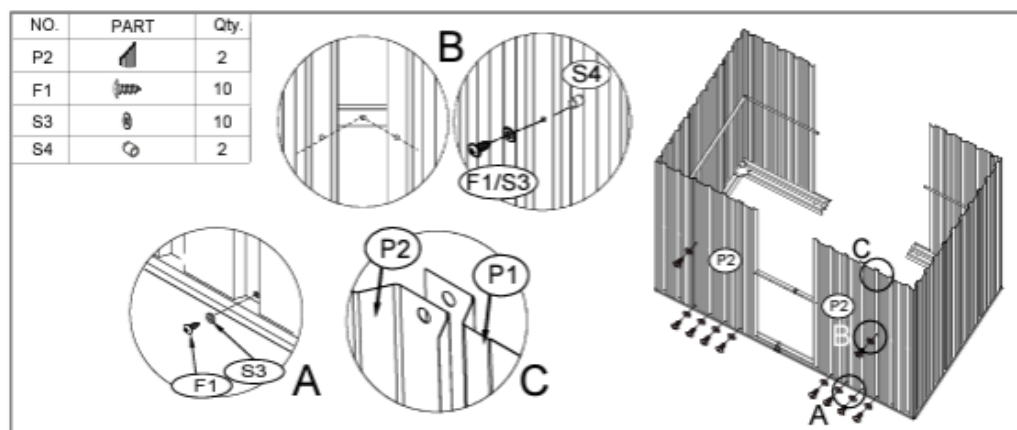
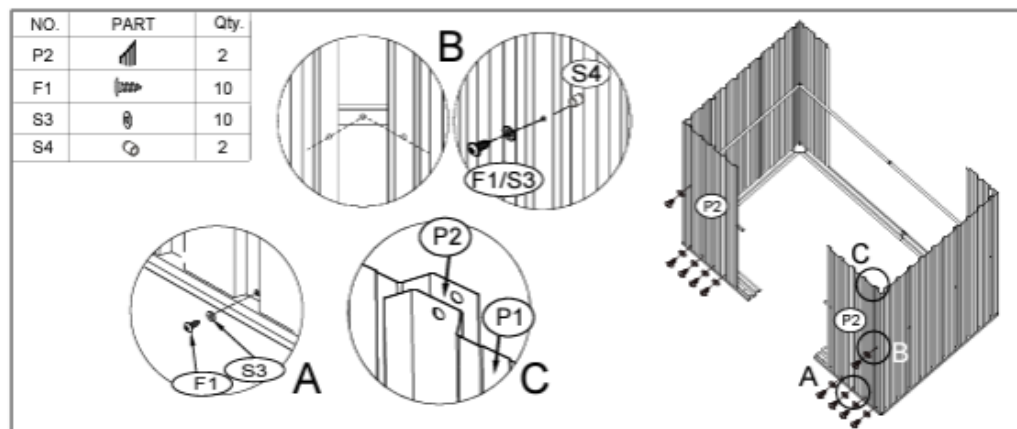
1. When the diagonal measurements are equal, the frame is square.

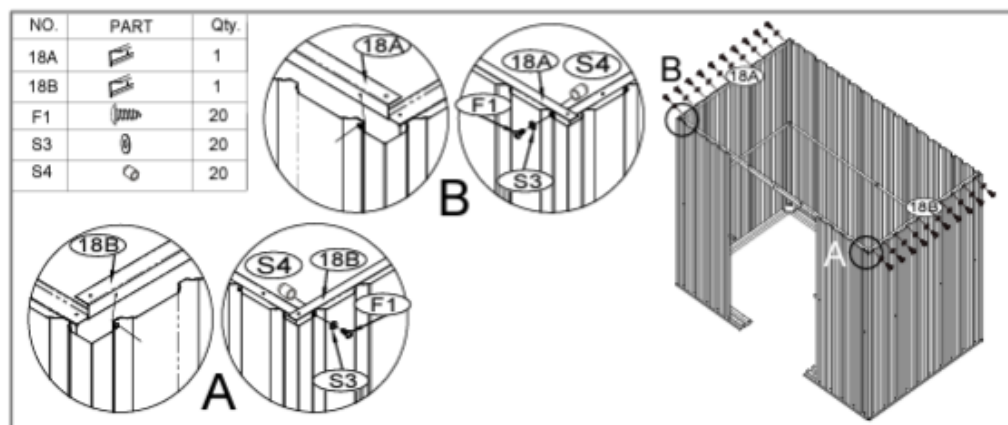
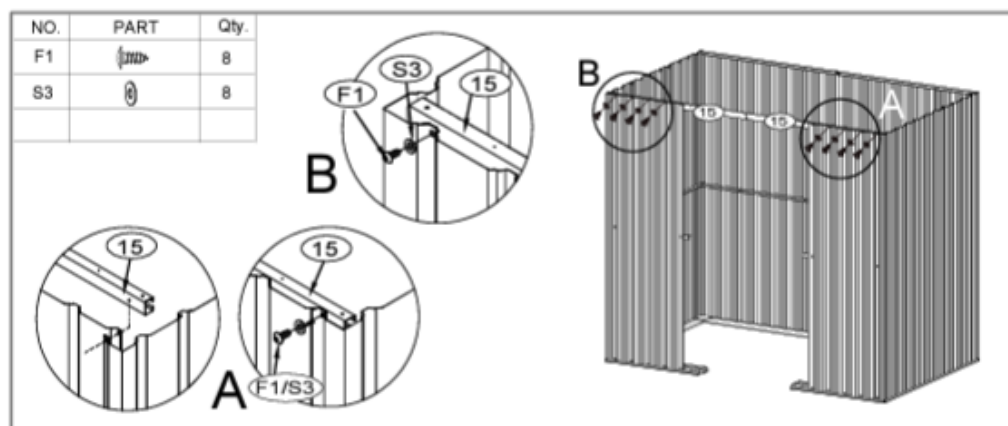
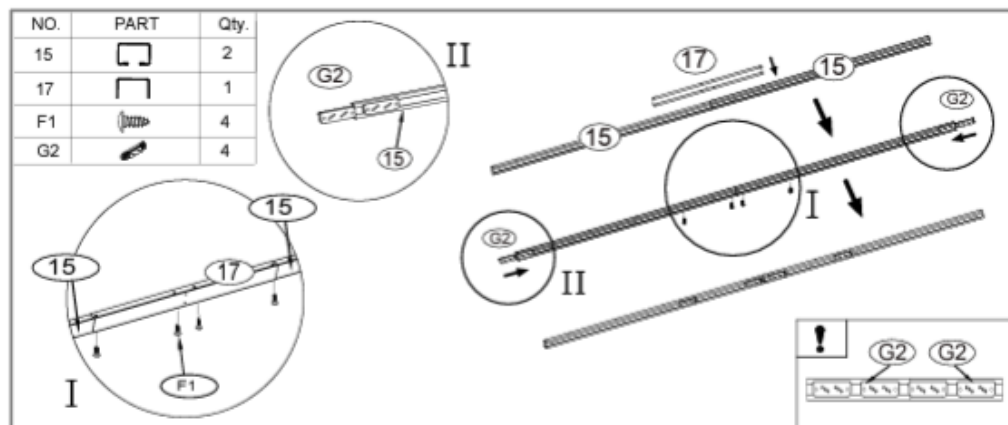


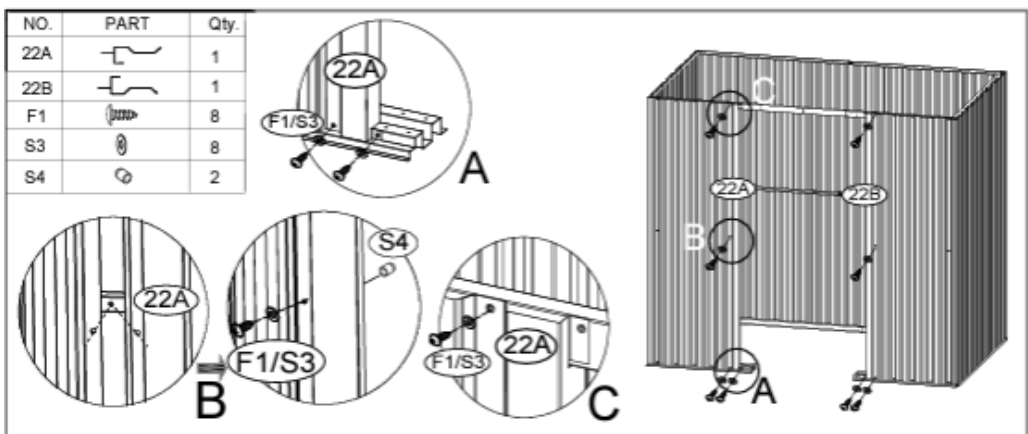
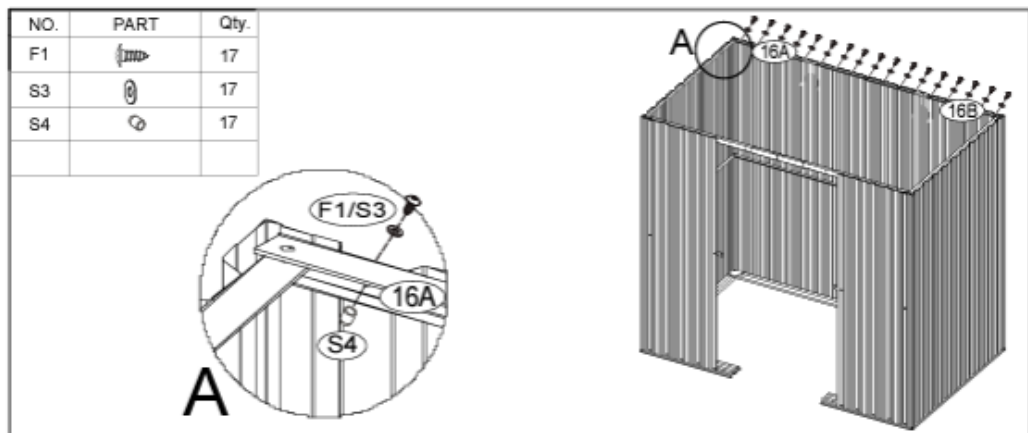
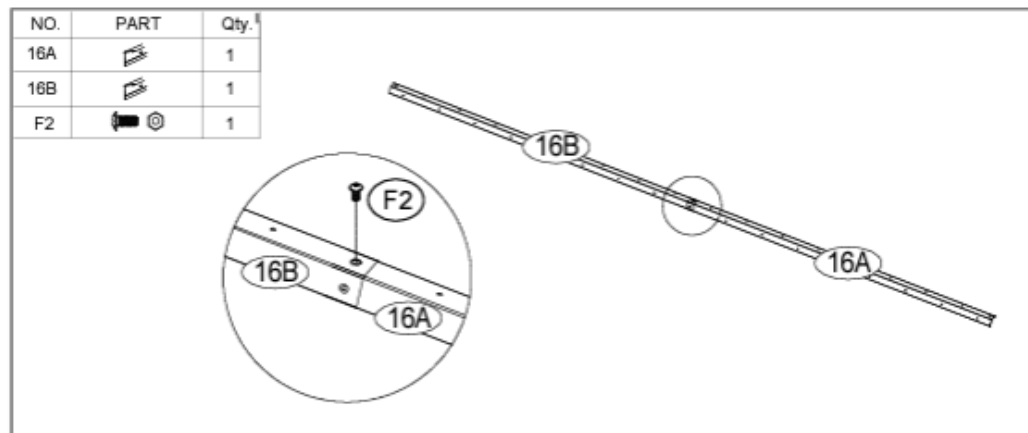
2. The floor frame must be both square and level, otherwise the holes will not line up correctly.



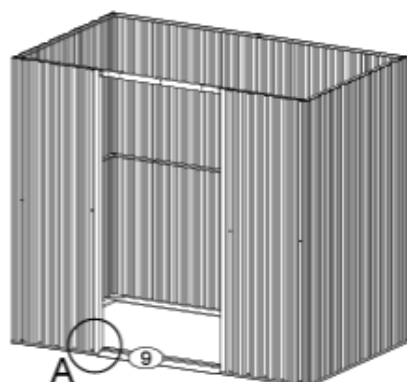
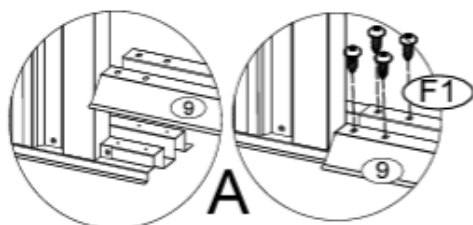




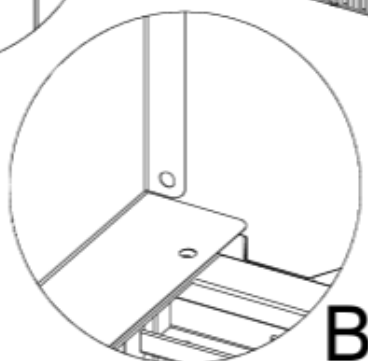
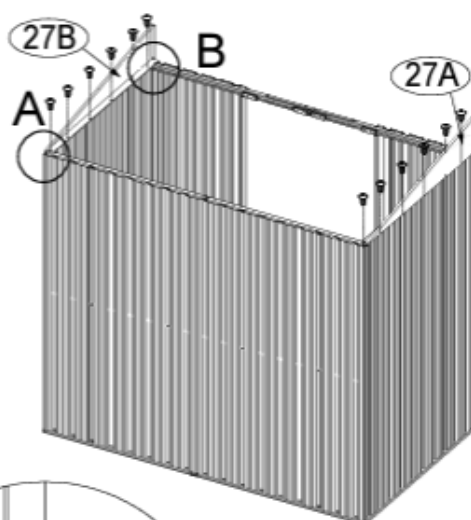
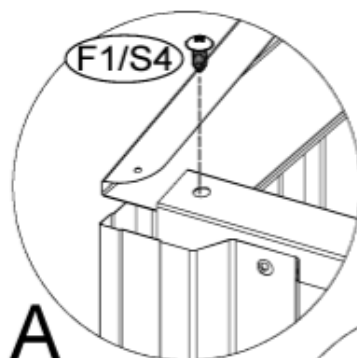




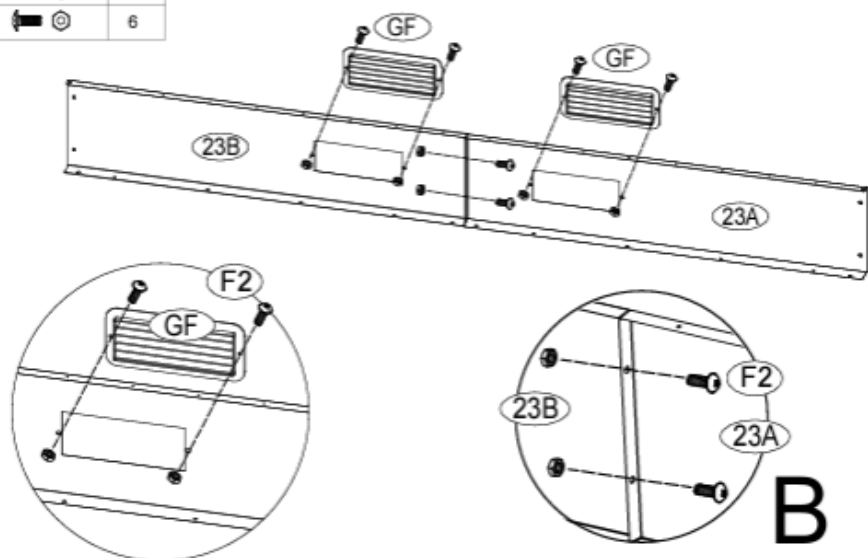
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



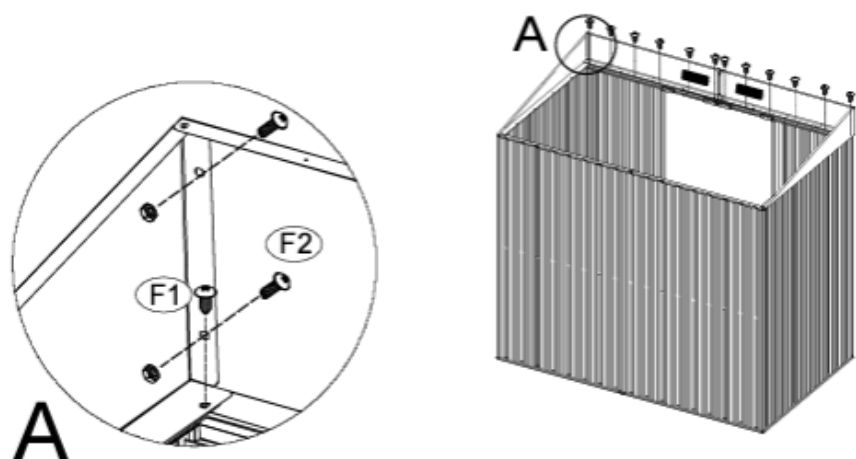
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



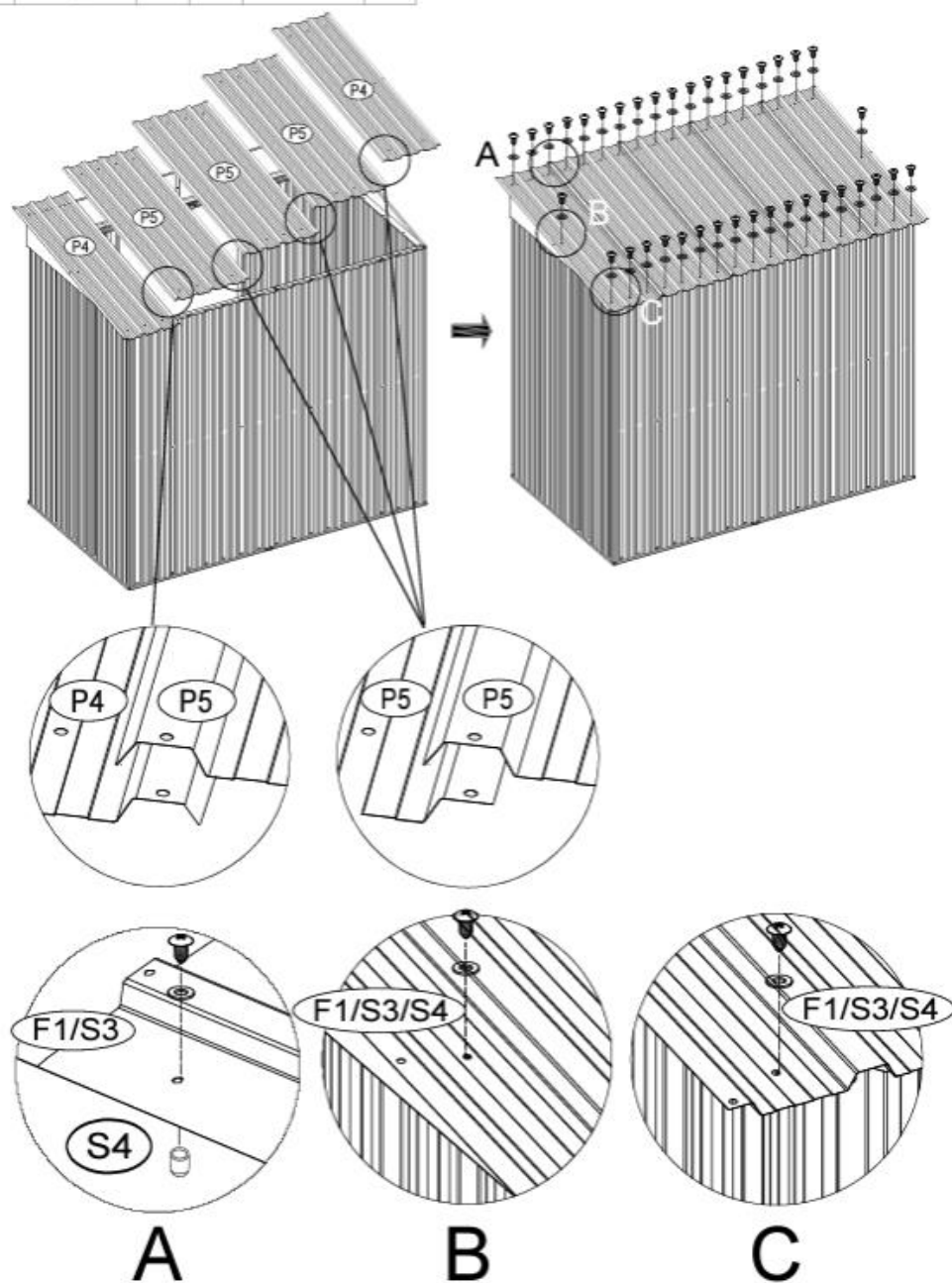
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

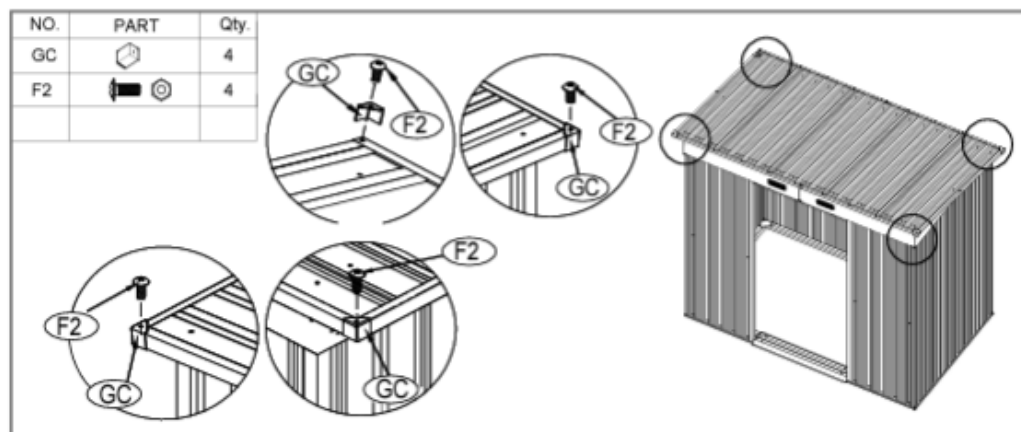
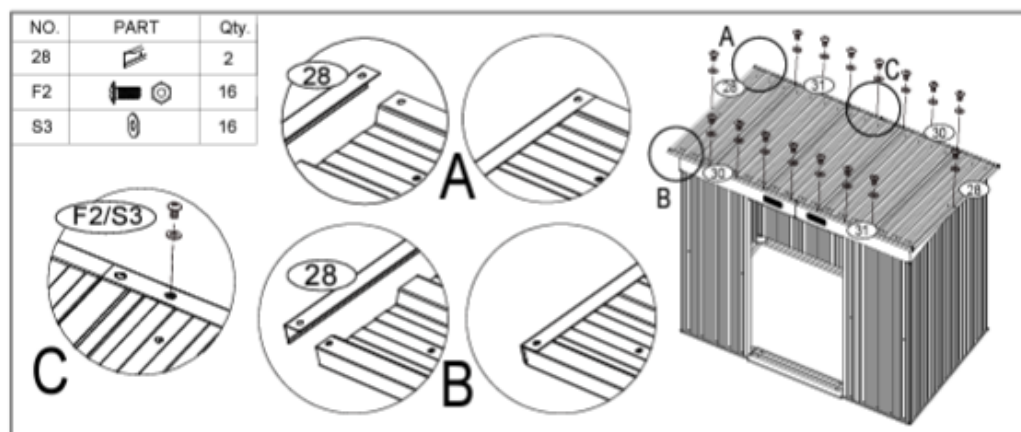
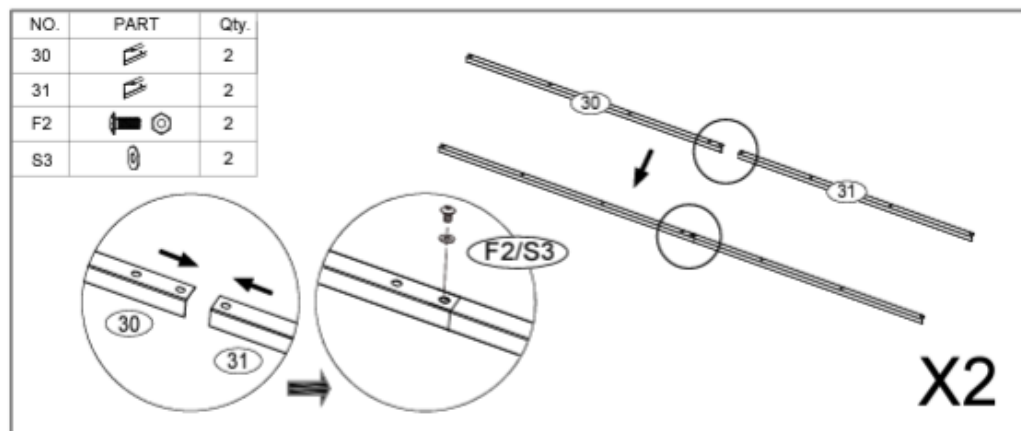


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



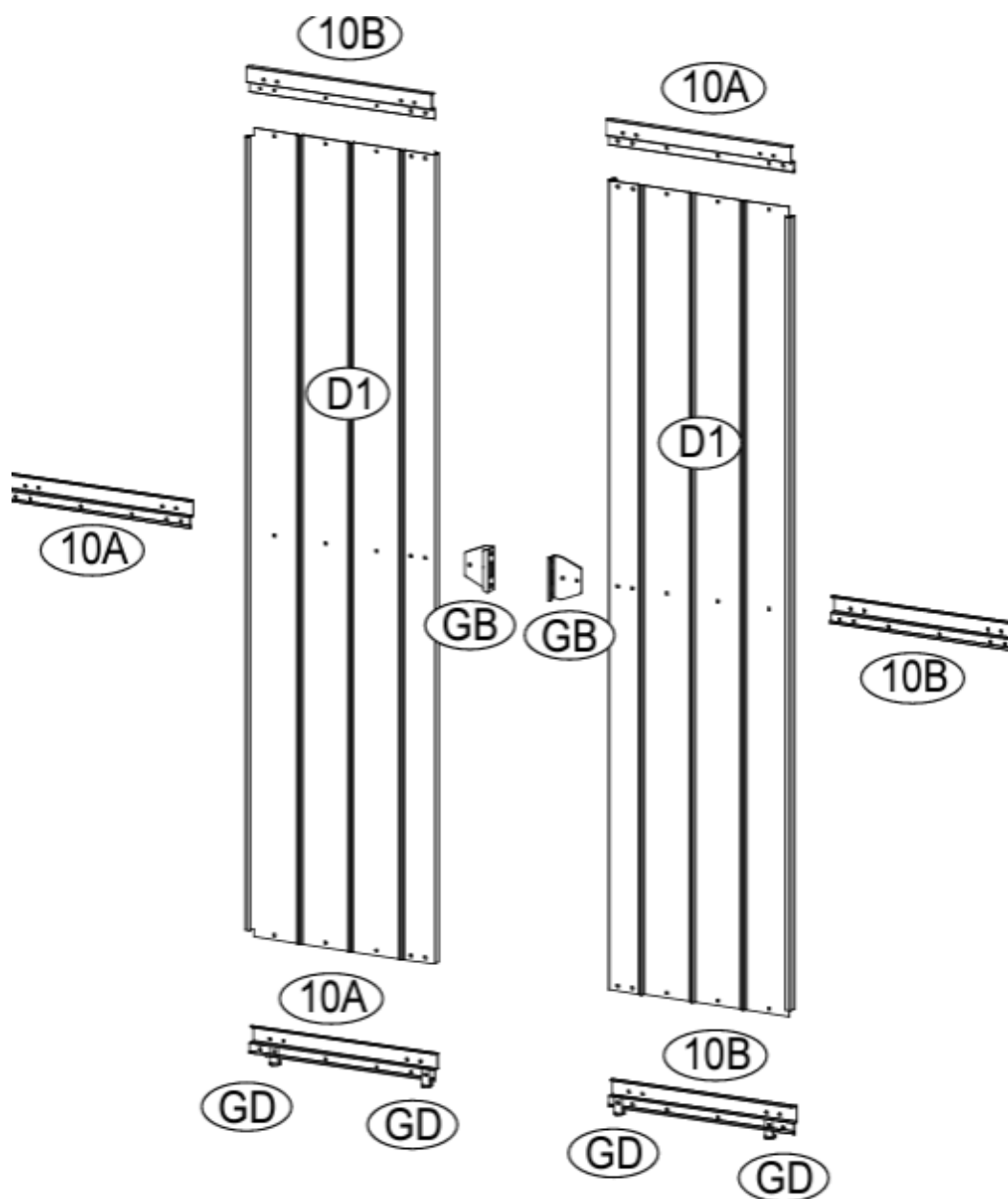
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



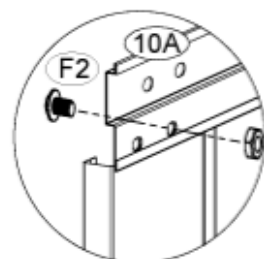


Left

Right

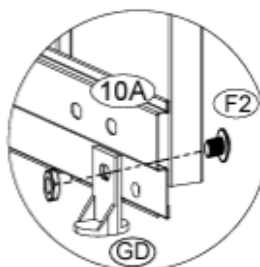
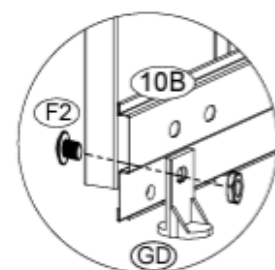
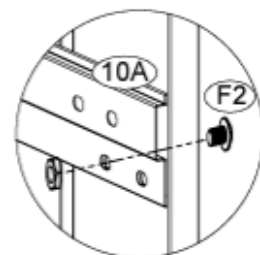
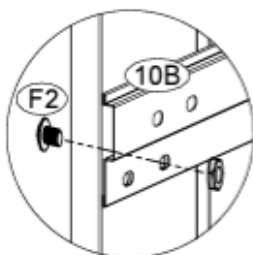
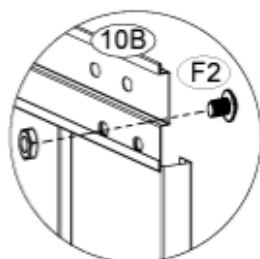
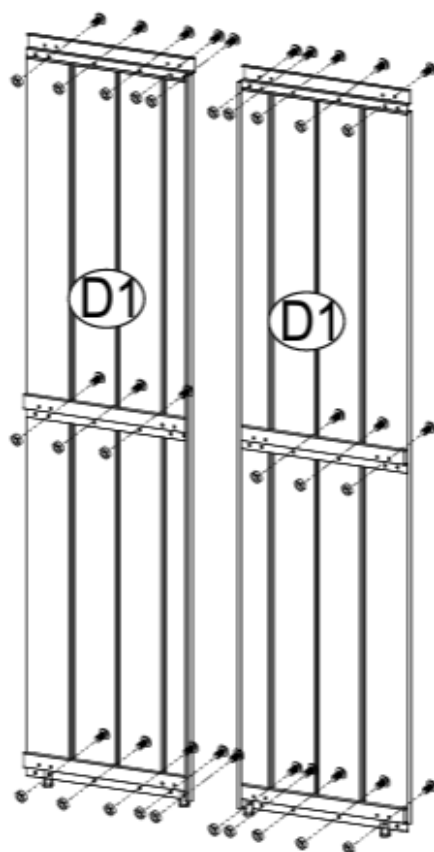


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Left

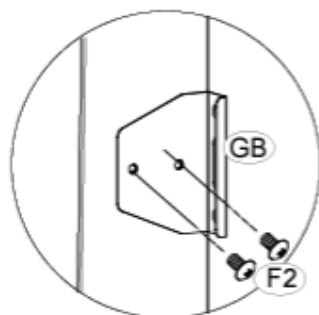
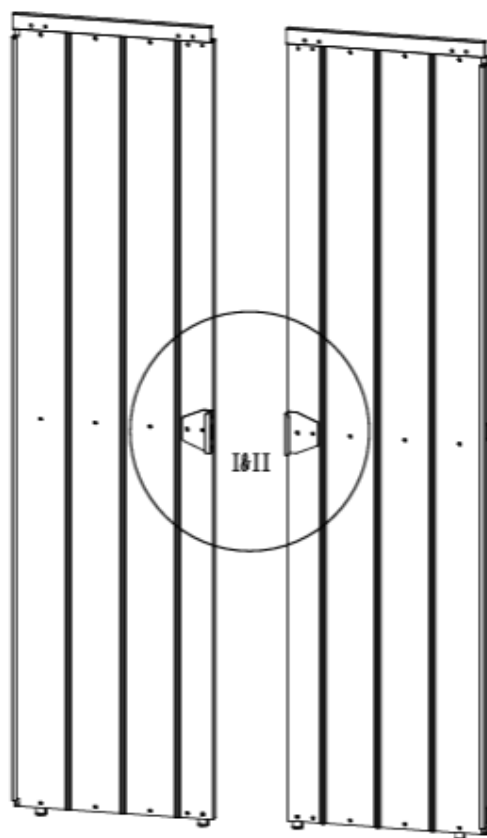
Right



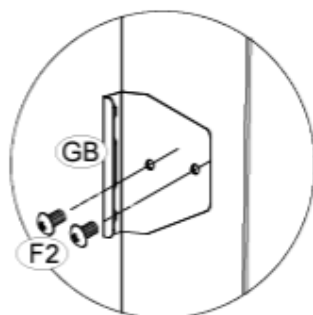
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

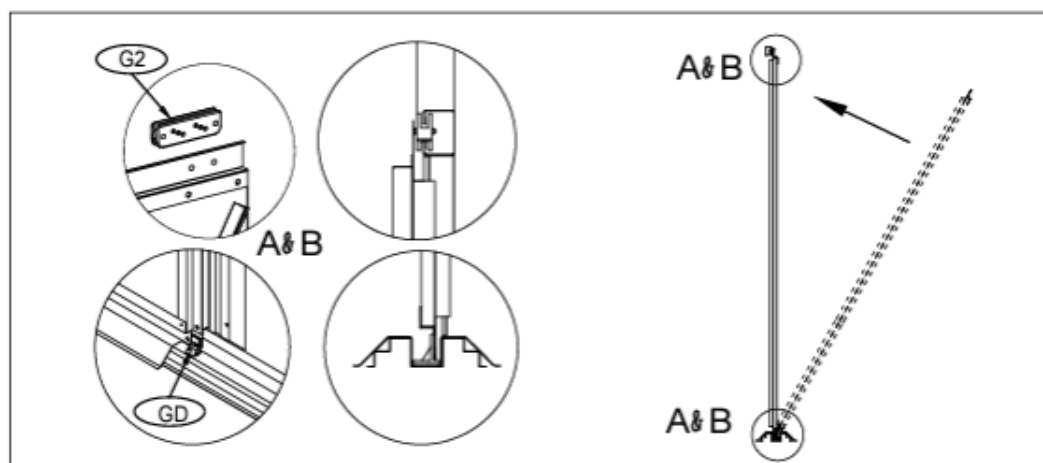
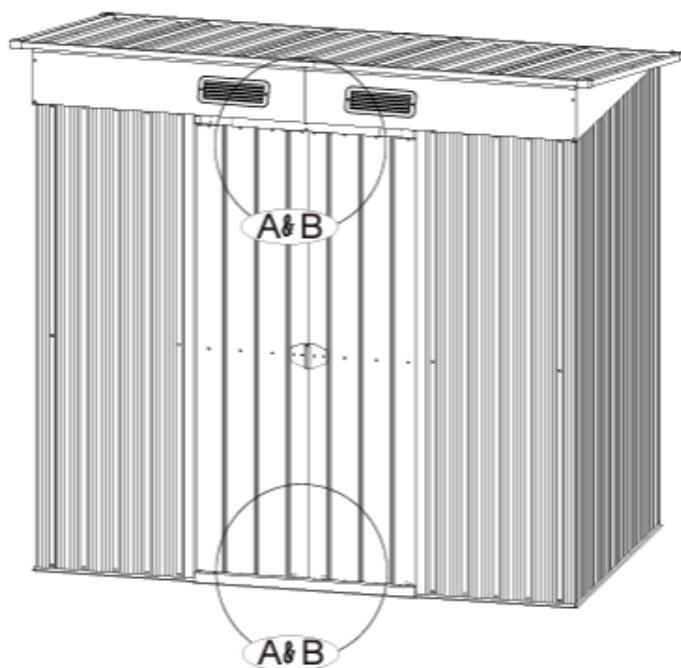
Left

Right

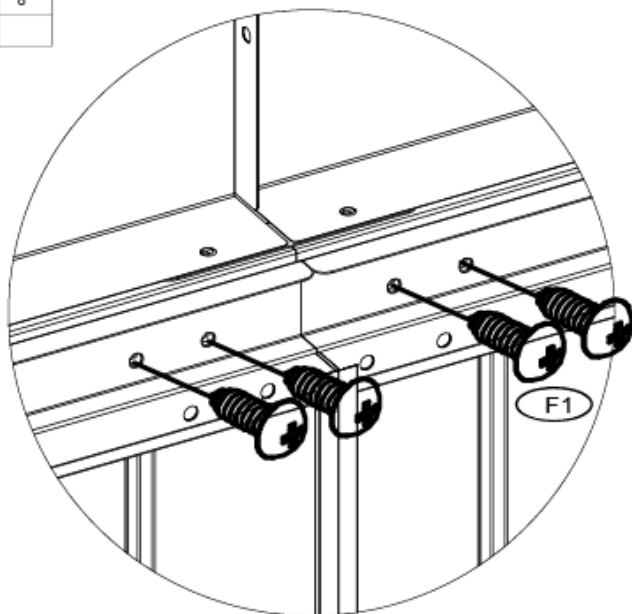


I&II

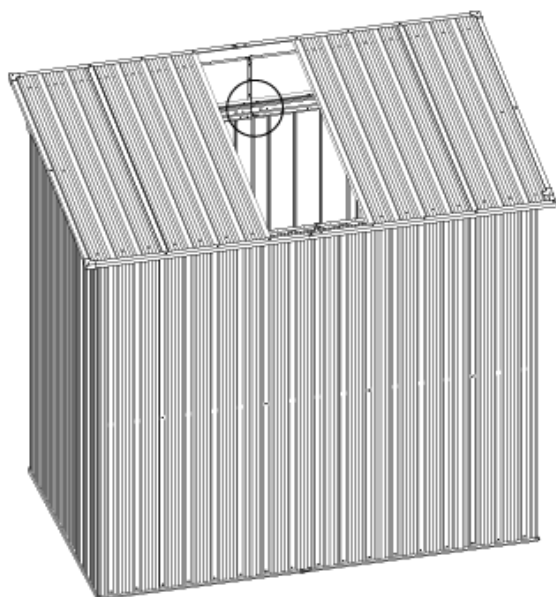




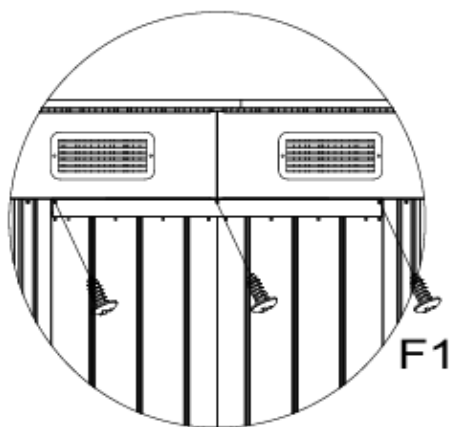
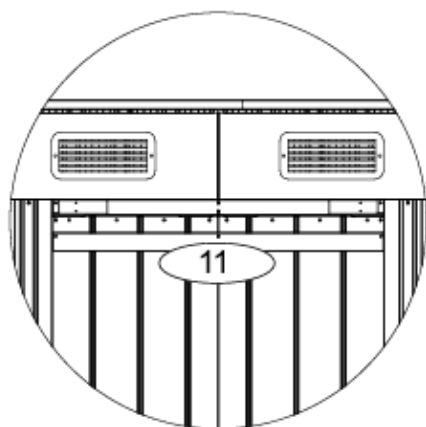
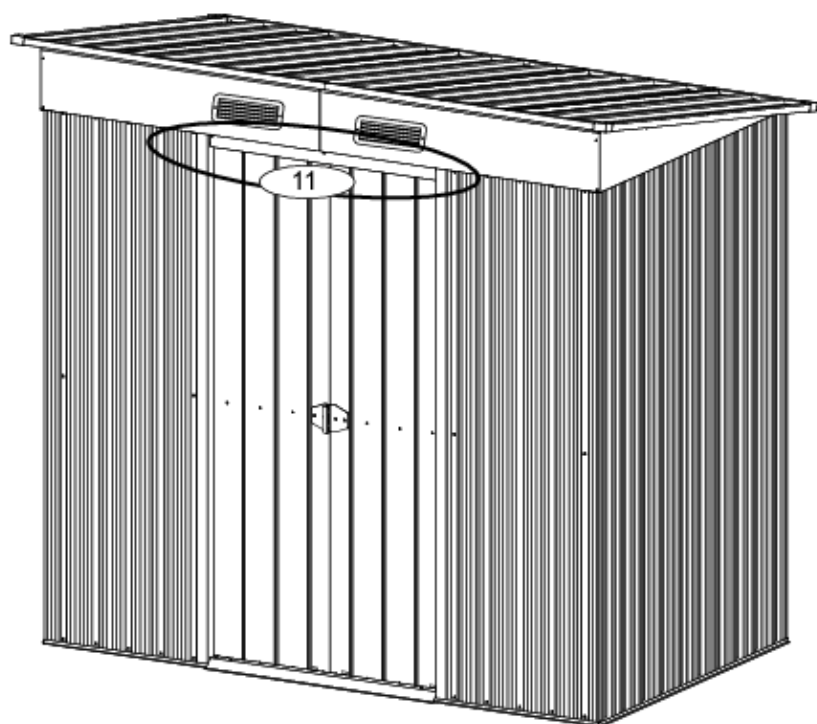
NO.	PART	Qty.
F1		8



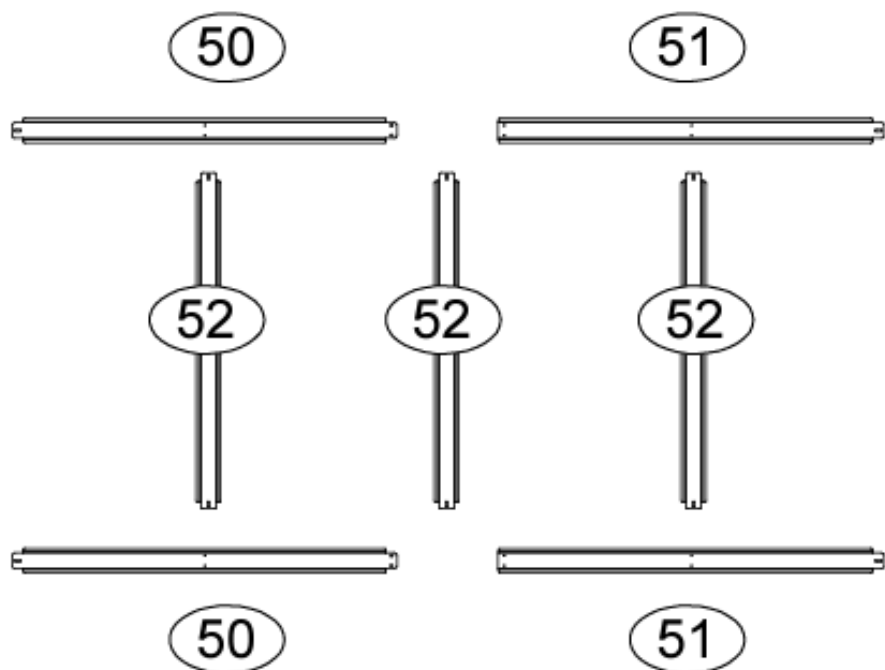
Secure the sliding door with screw f 1 in the tool compartment. Simultaneously attach the sliding rail g2.

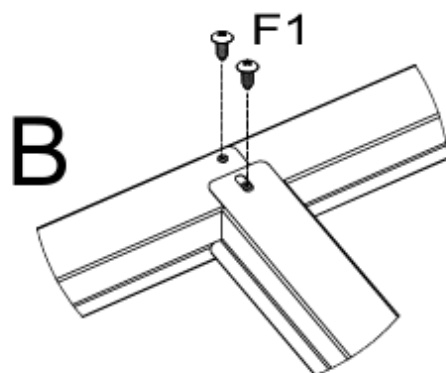
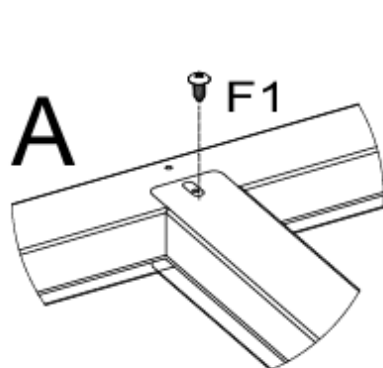
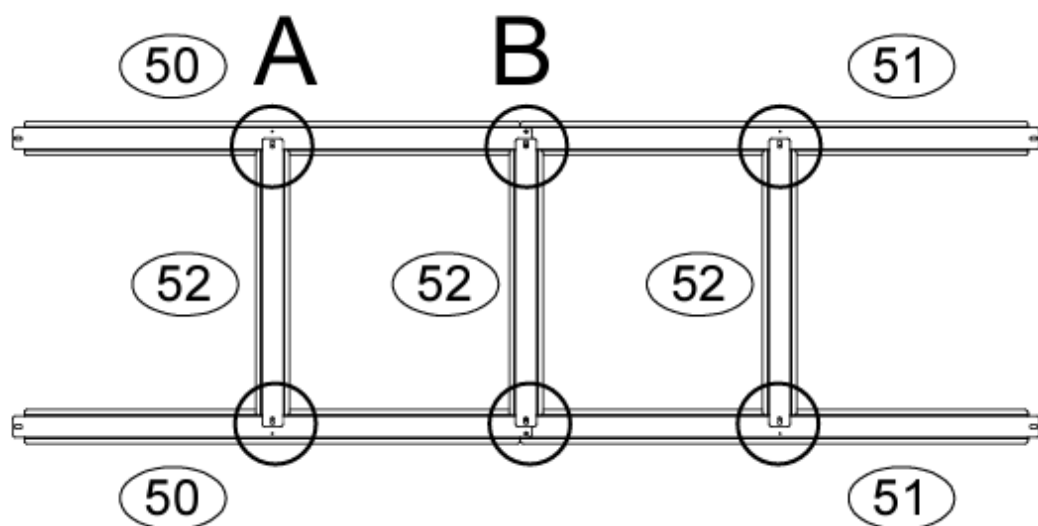


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. DECLARATIONS OF CONFORMITY

EC DECLARATION OF CONFORMITY



Manufacturer : SC RURIS IMPEX SRL

Bvd. Decebal, no. 111, Administrative Building , Craiova, Dolj, Romania

Goal. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Authorized representative: Eng. Stroe Marius Catalin – General Manager

Authorized person for the technical file: Eng. Alexandru Radoi - Production Design Director

Product description: The garden shed is a compact construction, ideal for storage or relaxation. Made of PVC, it easily integrates into any outdoor decor. Available in various sizes, it offers functionality and aesthetics, protecting tools or serving as additional space in the garden.

The product	Exemplary	Serial number	External dimensions LxWxH (cm)	Material Wall	Frame material
Garden shed	Ruris 196MH	AANN00100001 RGNS196MHF	196x122x182	Pre-painted galvanized steel	Galvanized steel

** where AA represents the last two digits of the year of manufacture , characters 5 and 7 are the batch number, characters 7-12 are the product number)*

We, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, manufacturer , in accordance with GD 1029/2008 - on the conditions for placing machinery on the market , **Regulation (EC) No. 1907/2006** of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH), establishing the European Chemicals Agency, amending Directive 1999/45/EC and repealing Council Regulation (EEC) No. 793/93 and Commission Regulation (EC) No. 1488/94, as well as Council Directive 76/769/EEC and Directives 91/155/EEC, 93/67/EEC, 93/105/EC and 2000/21/EC, **REGULATION (EU) No. 305/2011** of 9 March 2011 establishing harmonised conditions for the marketing of construction products and repealing Council Directive 89/106/EEC, **Directive 2011/65/EC** - on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (ROHS), we have certified the product's conformity with the specified standards and declare that it complies with the main safety and security requirements , does not endanger life , health , occupational safety and has no negative impact on the environment.

the manufacturer's representative , declares on his own responsibility that the product complies with the following European standards and directives:

EN 1090-1:2009+A1:2012- Execution of steel structures and aluminium structures - Part 1: Requirements for the assessment of conformity of structural components

Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

REGULATION (EU) No 305/2011 of 9 March 2011 laying down harmonised conditions for the marketing of construction products

Directive 2011/65/EC - on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (ROHS)

Other Standards or specifications used:

- **SR EN ISO 9001** - Quality Management System
- **SR EN ISO 14001** - Environmental Management System
- **SR ISO 45001:2018** - Occupational Health and Safety Management System Occupational .

Brand and manufacturer name: NHP Co. Ltd.

Note: the technical documentation is owned by the manufacturer .

Note: This declaration is consistent with the original.

Validity period: 10 years from the date of approval .

Place and date of issue: **Craiova, 10.01.2025**

Year of application of the CE marking: **2025**

Registration number : **16/10.01.2025**

Authorized person and signature :

Eng. Stroe Marius Catalin

Director General of
SC RURIS IMPEX SRL



RURIS Genius 196MH



1. BEVEZETÉS	2
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	2
3. MŰSZAKI ADATOK	3
4. ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ	4
7. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATOK	24

1. BEVEZETÉS

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük a RURIS termék vásárlása melletti döntését és a cégünkbe vetett bizalmát! A RURIS 1993 óta van jelen a piacon, és ez idő alatt erős márkává vált, amely ígéreteinek betartásával, de folyamatos befektetésekkel építette hírnevét, hogy megbízható, hatékony és minőségi megoldásokkal segítse ügyfeleit.

Meggyőződésünk, hogy értékelni fogja termékünket, és sokáig élvezni fogja teljesítményét. A RURIS nem csak gépeket, hanem komplett megoldásokat kínál ügyfeleinek. A vevővel való kapcsolat fontos eleme az értékesítés előtti és utáni tanácsadás, a RURIS vásárlói partner üzletek és szervizpontok egész hálózatával állnak a rendelkezésére.

Ahhoz, hogy élvezze a megvásárolt terméket, kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Az utasítások követésével garantált a hosszú használat.

A RURIS cég folyamatosan dolgozik termékei fejlesztésén, ezért fenntartja magának a jogot, hogy többek között azok alakját, megjelenését és teljesítményét módosítsa anélkül, hogy ezt előzetesen közölné.

Még egyszer köszönjük, hogy a RURIS termékeket választotta!

Ügyfélinformációk és támogatás:

Telefon: 0351 820 105

email: info@ruris.ro

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

	Viseljen védőfelszerelést.		Vigyázzon az éles pengékre.
	Olvassa el a használati útmutatót.		

2.1. FIGYELMEZTETÉSEK

Összeszerelési figyelmeztetés:

"Győződjön meg arról, hogy a szerkezet az utasításoknak megfelelően van összeállítva."

"A balesetek elkerülése érdekében ajánlatos az összeszerelést két vagy több emberrel elvégezni."

Kezelési biztonsági figyelmeztetés:

"Az összeszerelés során használjon védőfelszerelést (kesztyű, megfelelő lábbeli).

"Alkatrészek kezelésekor kerülje az éles szélékkel vagy sarkokkal való érintkezést."

Figyelmeztetés a borulás veszélyére:

"Győződjön meg arról, hogy a szerkezet megfelelően van rögzítve, hogy megakadályozza a felborulást erős szélben vagy kedvezőtlen időjárási körülmények között."

"Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a tároló közelében vagy mellett."

Figyelmeztetés a szélsőséges körülmények közötti használatához:

"Ne használja a tárolódobozt szélsőséges hőmérsékleti vagy páratartalmú körülmények között."

"Ne tároljon gyúlékony, mérgező vagy veszélyes tárgyakat a dobozban."

Karbantartási figyelmeztetés:

"Időszakonként ellenőrizze a szerkezet integritását, és győződjön meg arról, hogy minden elem megfelelően működik."

Figyelmeztetés a stabil hely biztosításával kapcsolatban:

"Ha a házat instabil vagy lejtős talajra telepítik, az instabilitáshoz vezethet."

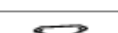
"Győződjön meg arról, hogy a doboz alja biztonságosan rögzítve van, nehogy elcsússzon vagy elmozduljon."

Ezek a figyelmeztetések elengedhetetlenek a felhasználó kockázatokkal szembeni védelméhez, valamint a termék helyes és biztonságos használatának biztosításához.

3. MŰSZAKI ADATOK

Felhasználási hely	külső
Szín	Antracit szürke
Külső méretek LxSzxMa (cm)	196x122x182
Belső méret (cm)	180x106x179
Szerelési terület (m²)	2
Panel anyaga	Előre festett horganyzott acél
Panel vastagság (mm)	0,25
Keret anyaga	Horganyzott acél
Keret vastagság (mm)	0.6
Alapozót tartalmaz	Igen
Alapozó anyag	Horganyzott acél
Alap vastagság (mm)	0.8
Tető típusa	Hajlamos
Az ajtó típusa	Kétajtós skimmer
Zárás típusa:	szóköz a zárhoz
Ajtónyílás (cm)	152x74,5
Tetőtéri terhelés	100 kg/m ²
Szellőzés	2 szellőzőnyílás
CSOMAGOLÁS	2 doboz
Csomagolás mérete	165x50x70cm 126x14x8cm
Súly (kg)	39

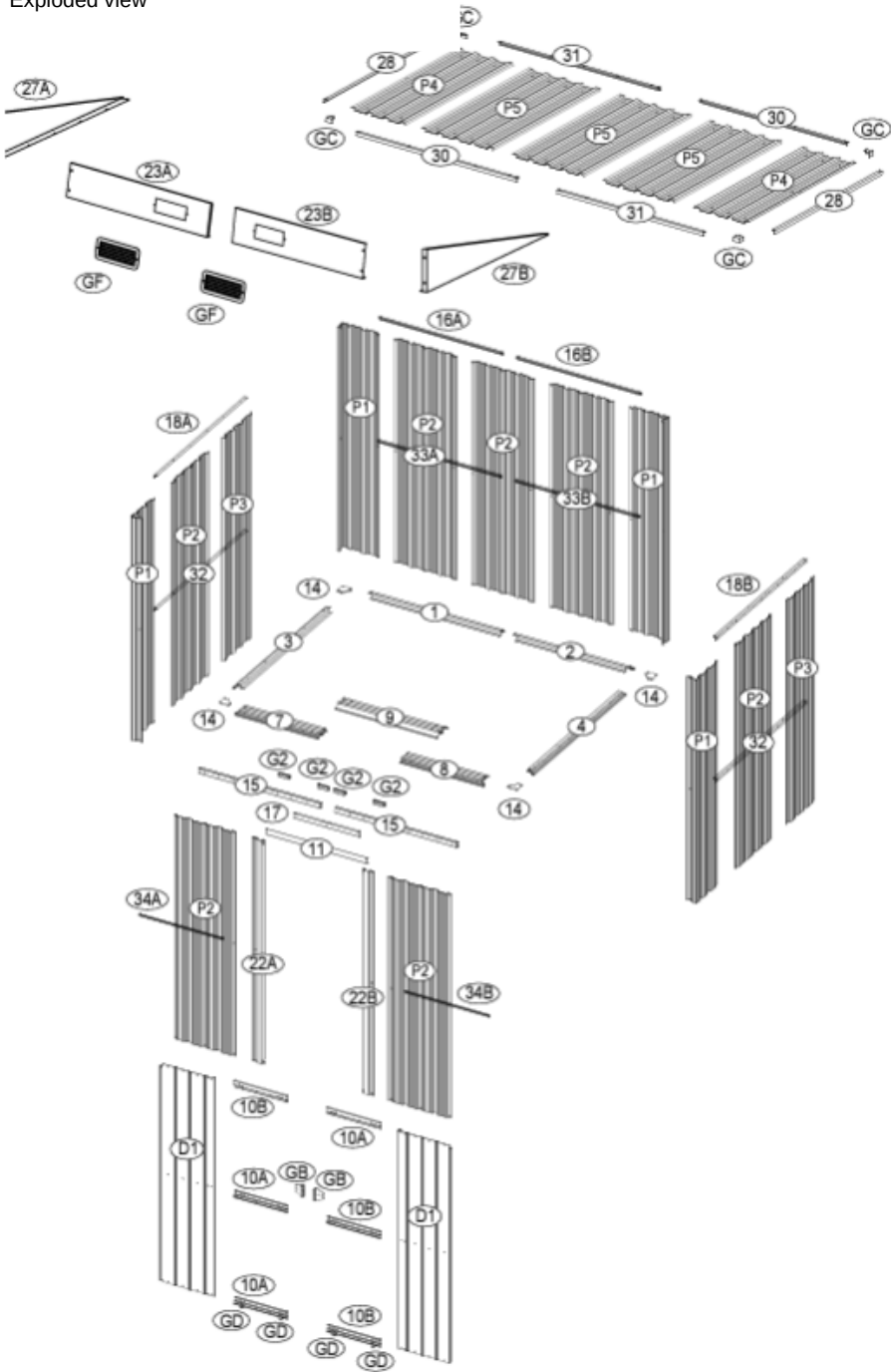
4. ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2

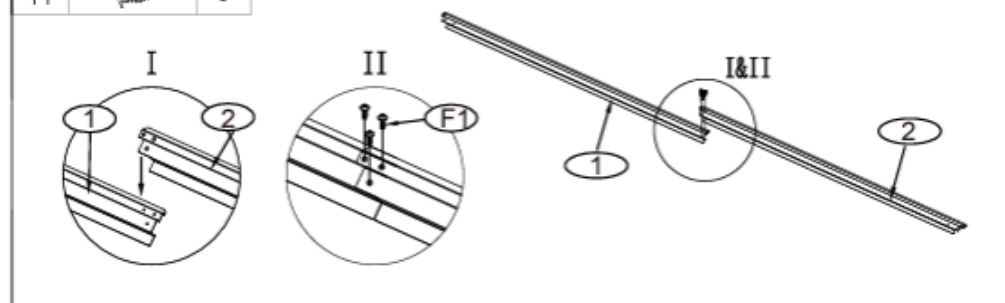
NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

Exploded view

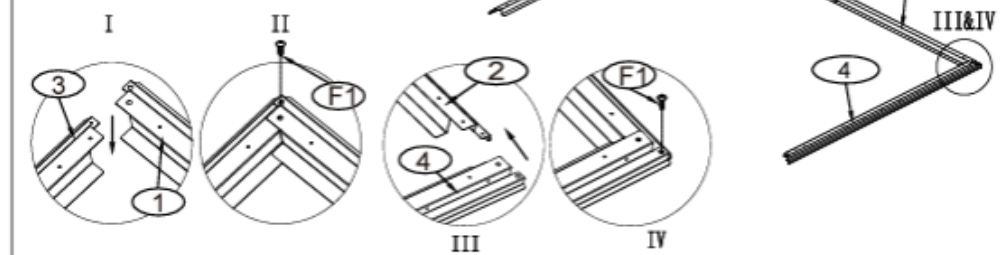


NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3

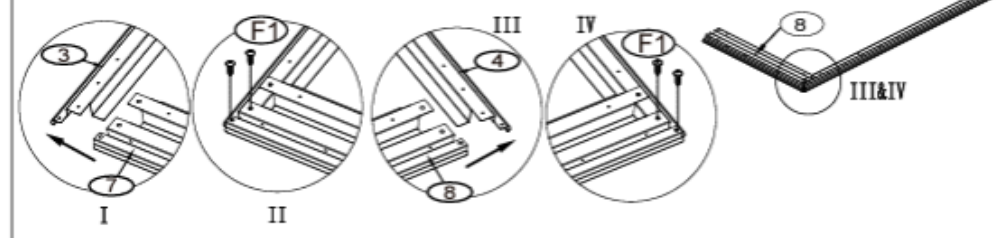
Assembling the base



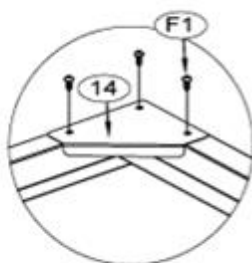
NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2



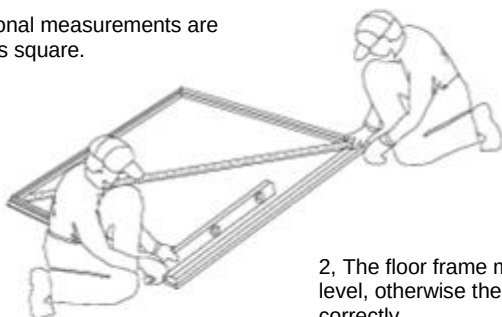
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4



NO.	PART	Qty.
14		4
F1		12

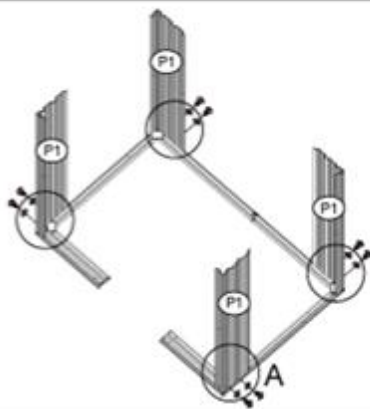
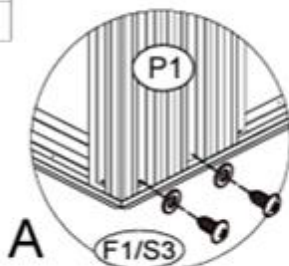


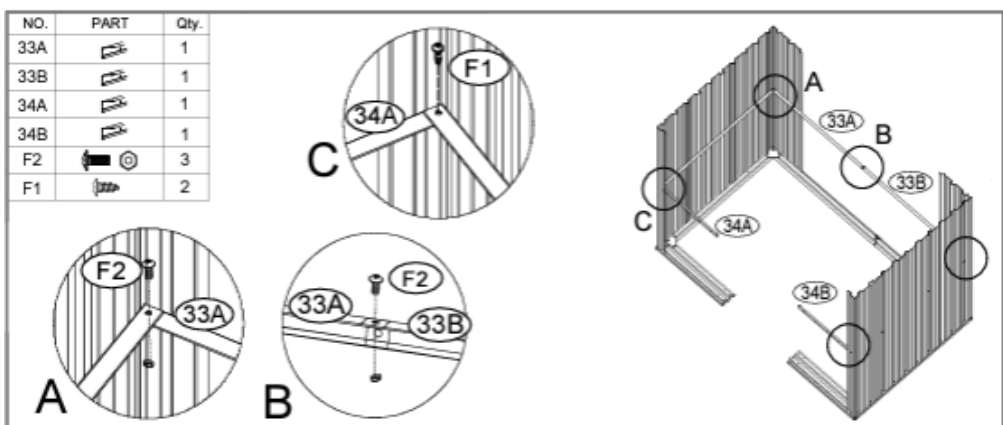
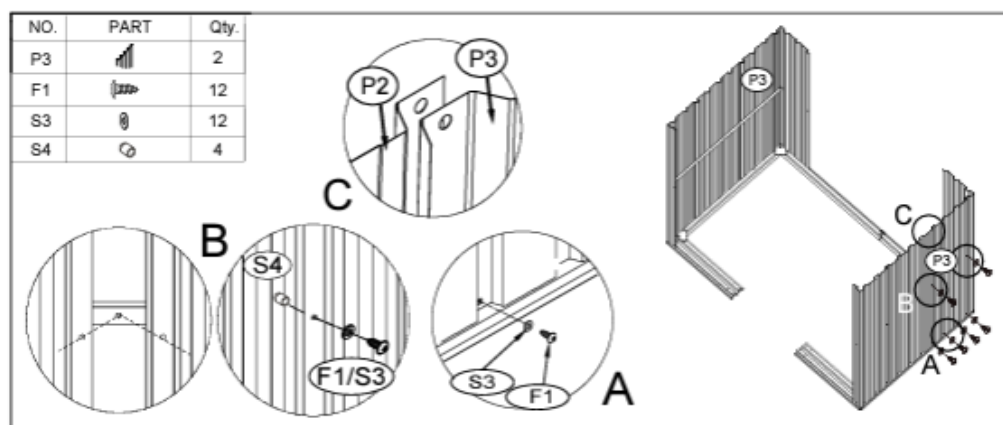
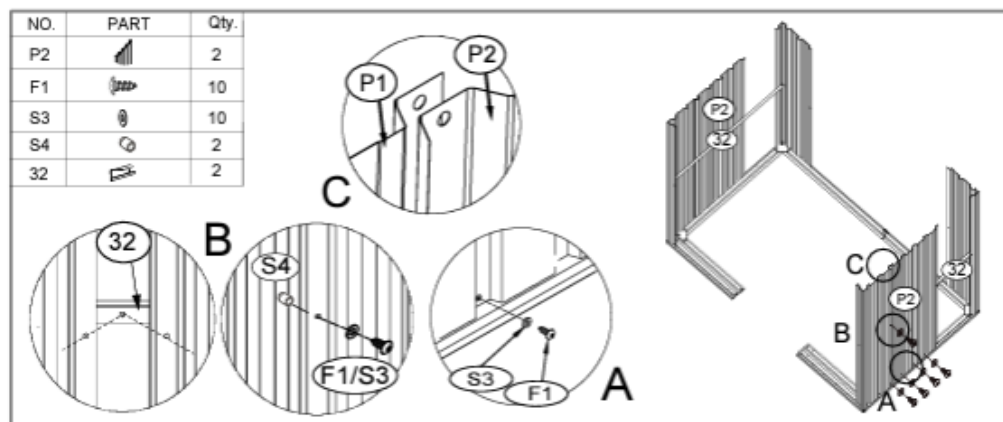
1. When the diagonal measurements are equal, the frame is square.

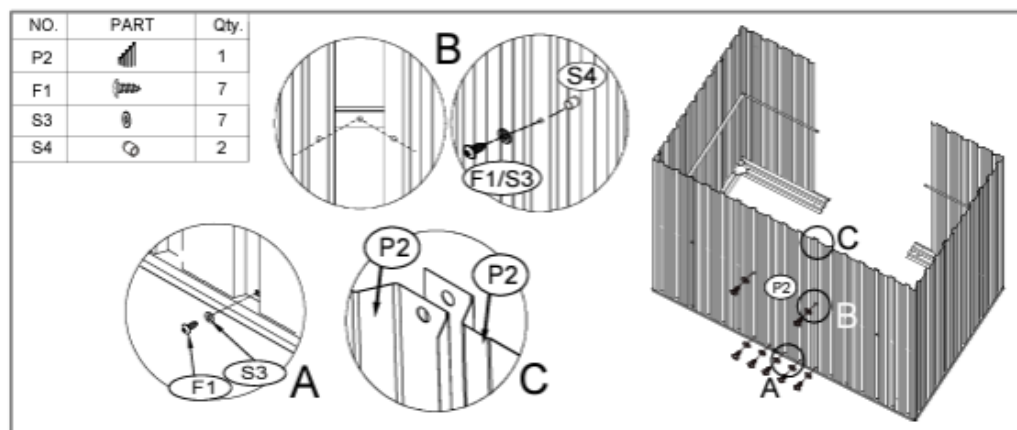
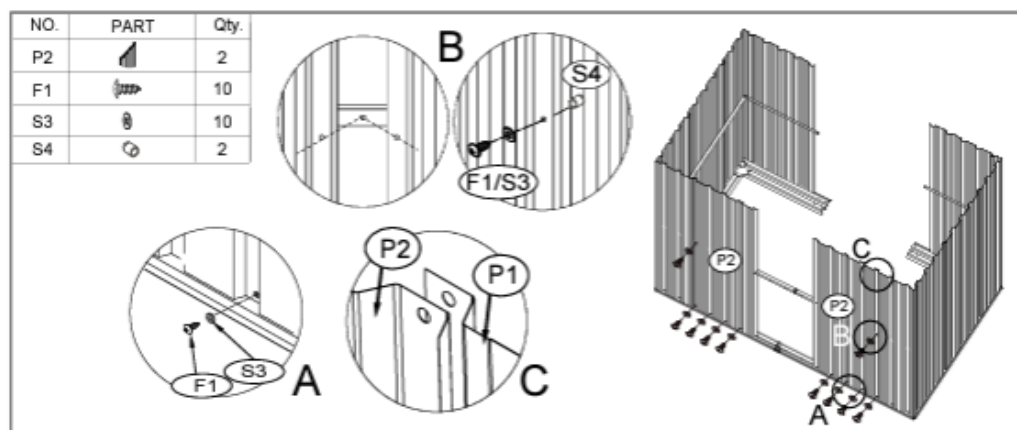
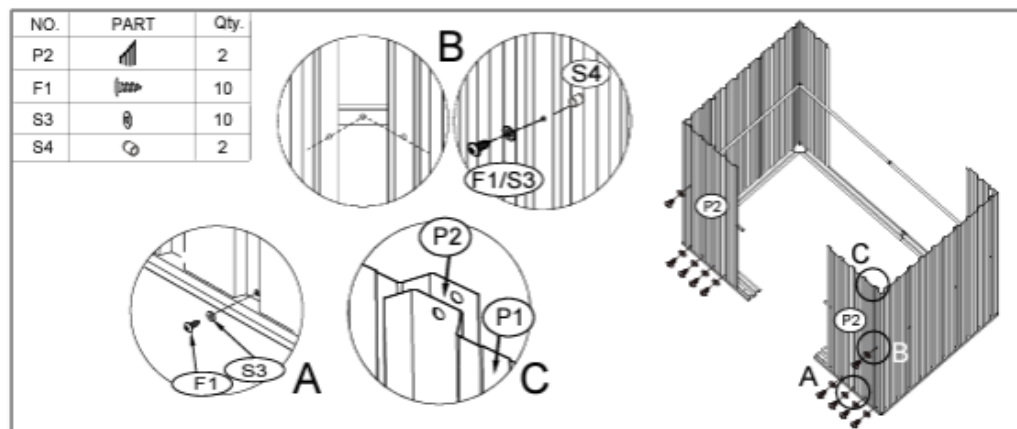


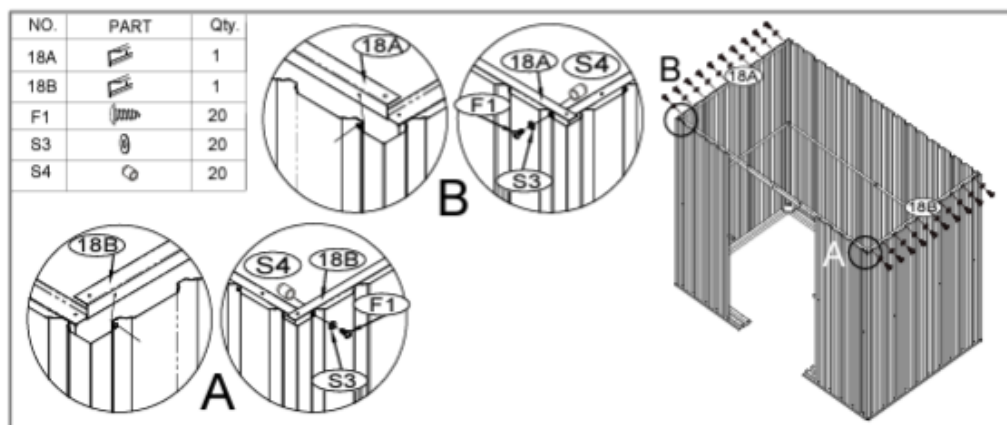
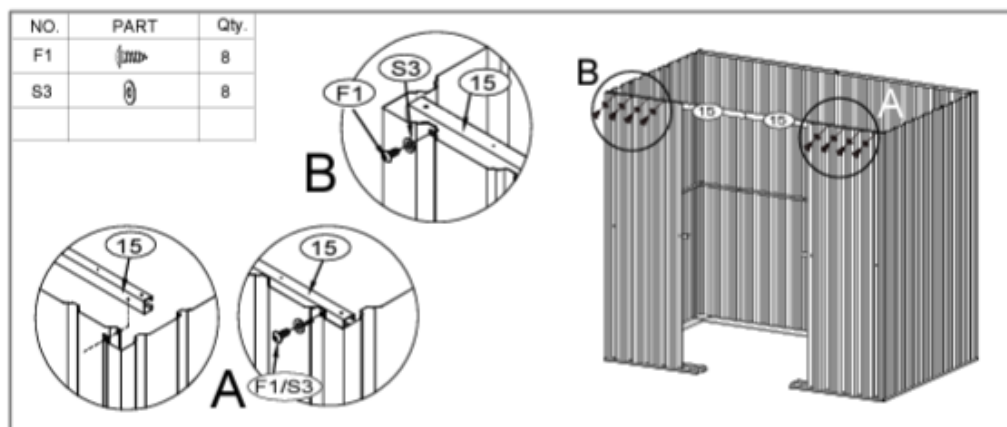
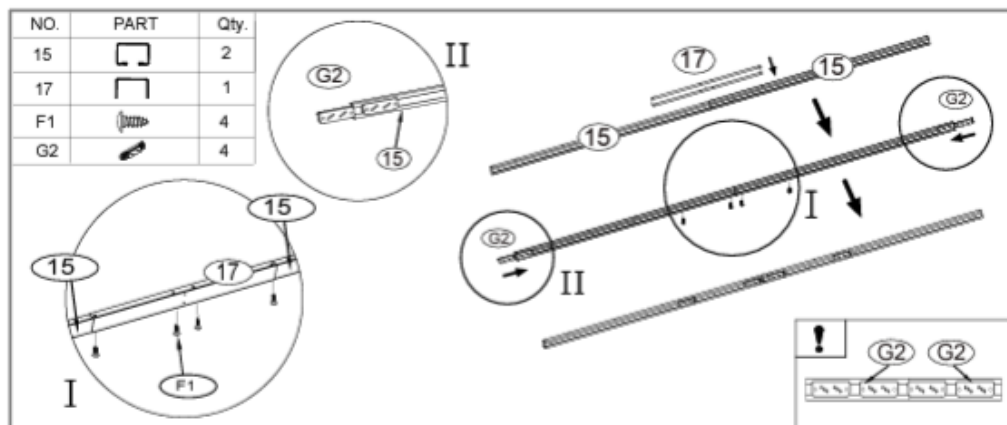
2. The floor frame must be both square and level, otherwise the holes will not line up correctly.

NO.	PART	Qty.
P1		4
F1		8
S3		8

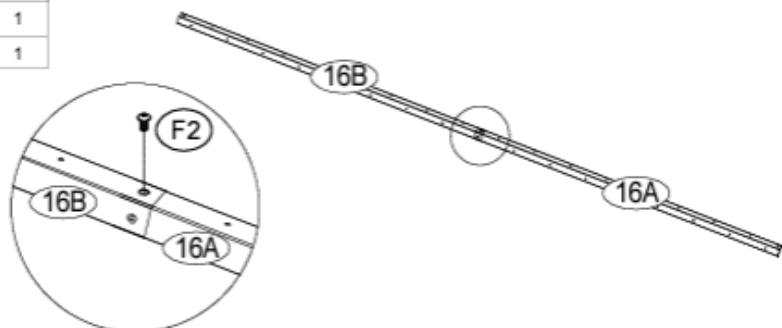




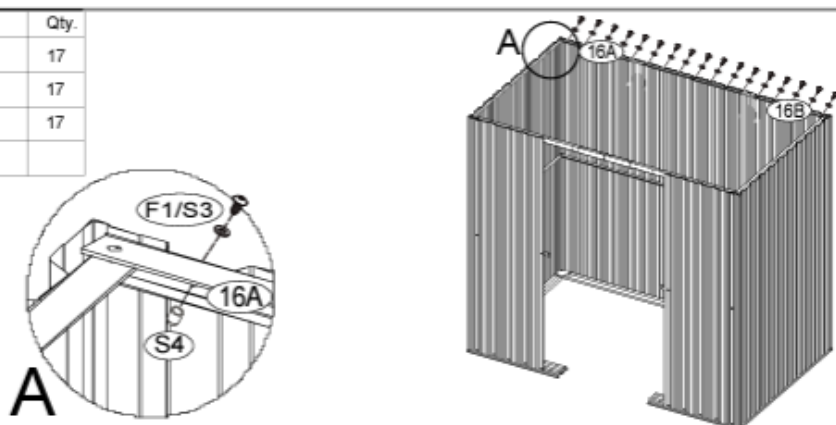




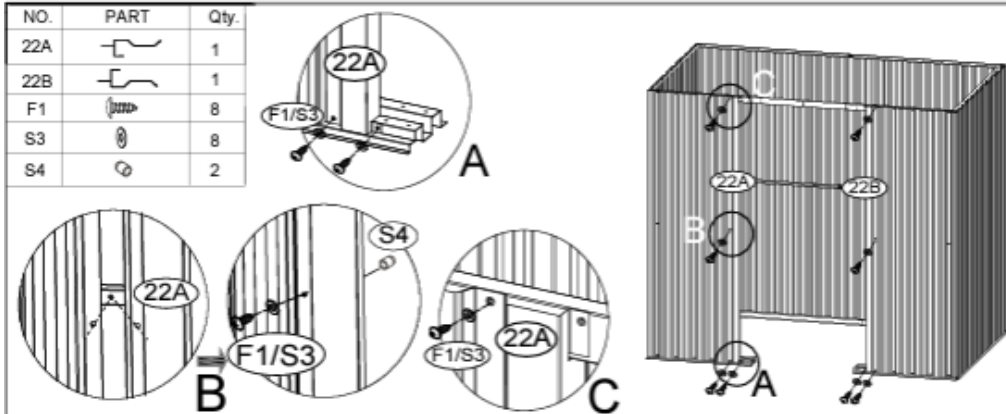
NO.	PART	Qty.
16A		1
16B		1
F2		1



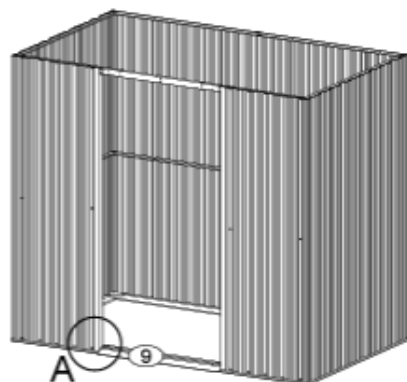
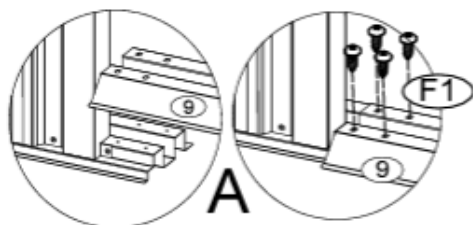
NO.	PART	Qty.
F1		17
S3		17
S4		17



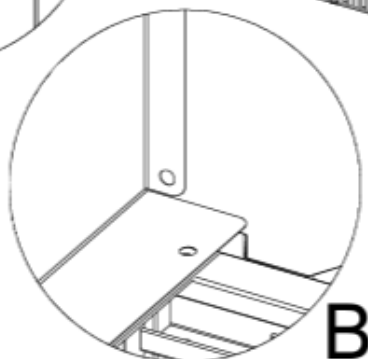
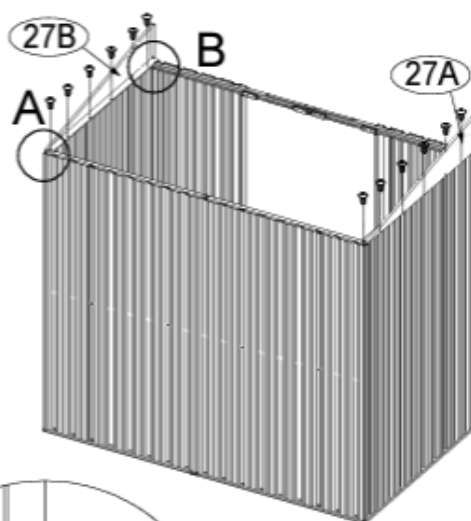
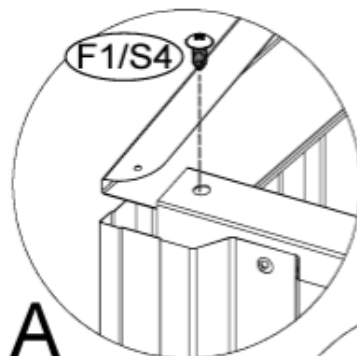
NO.	PART	Qty.
22A		1
22B		1
F1		8
S3		8
S4		2



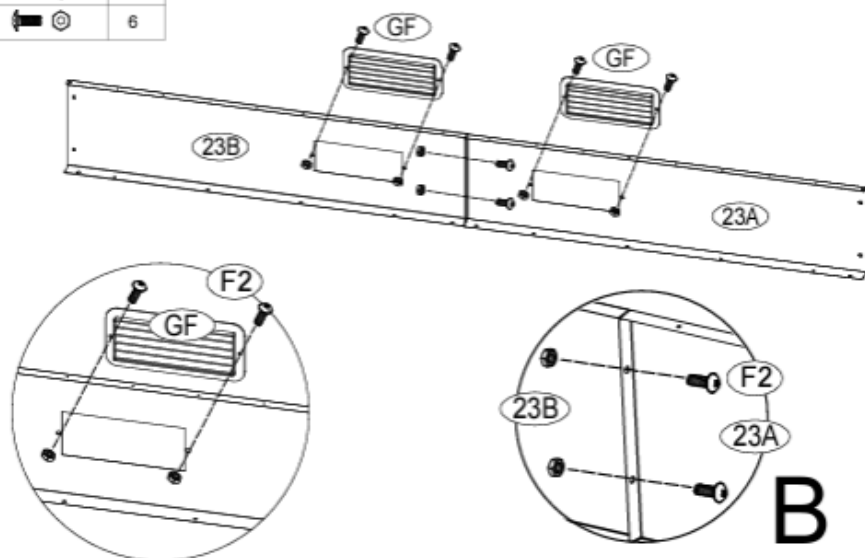
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



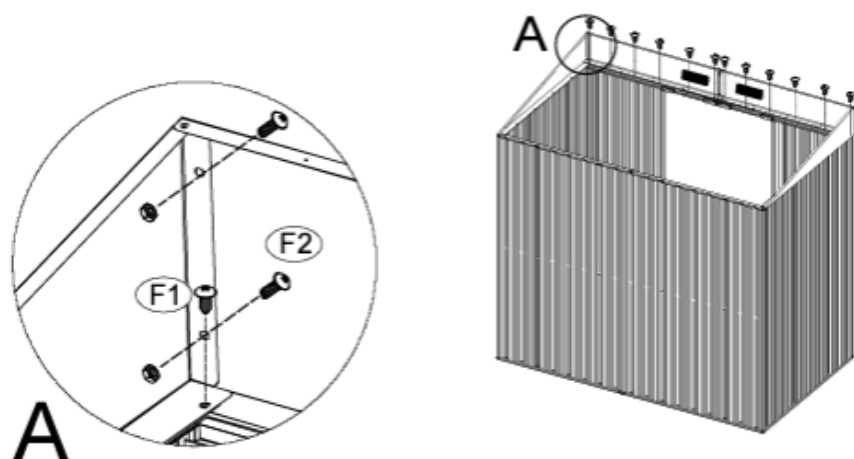
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



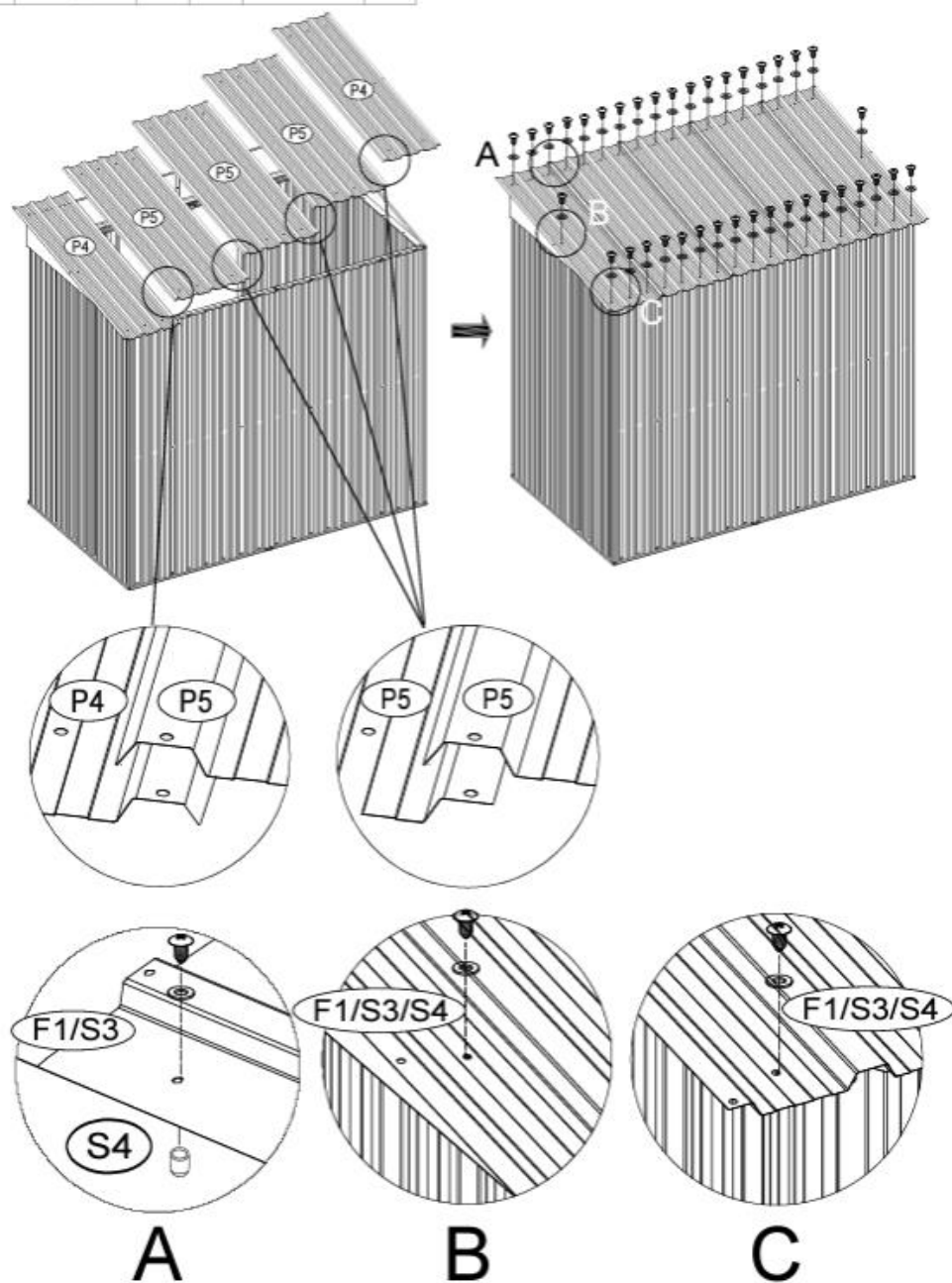
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

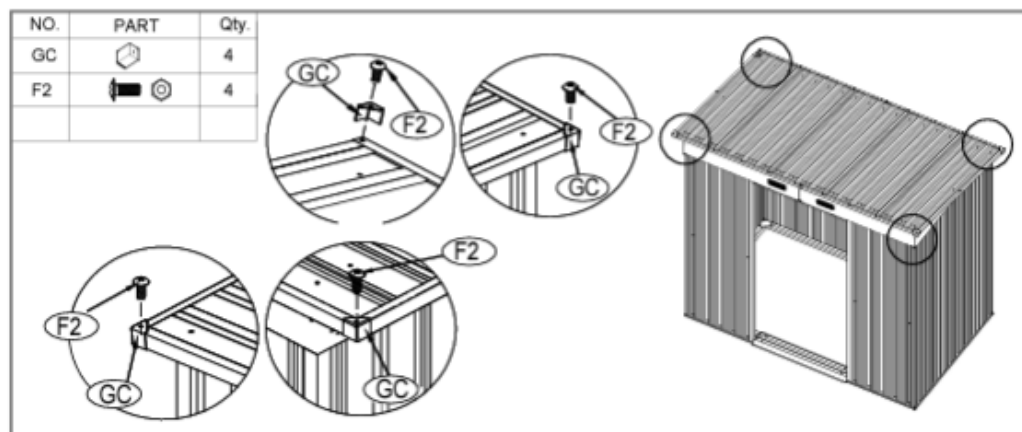
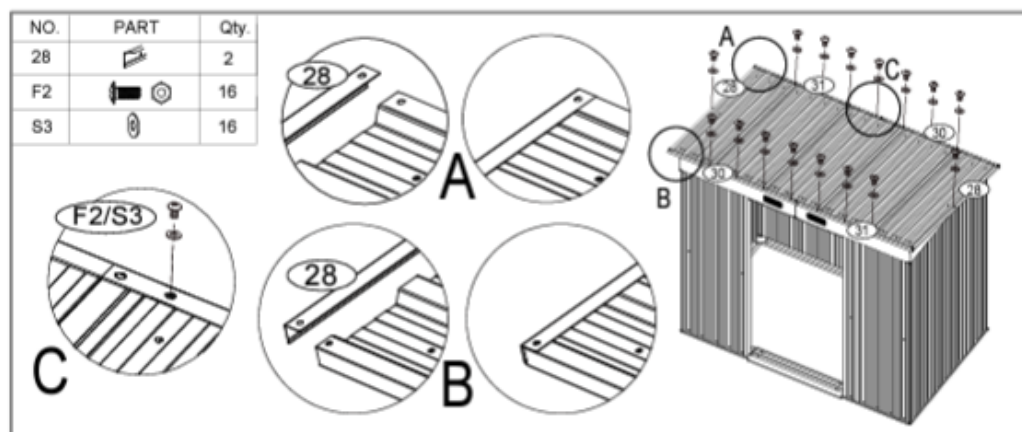
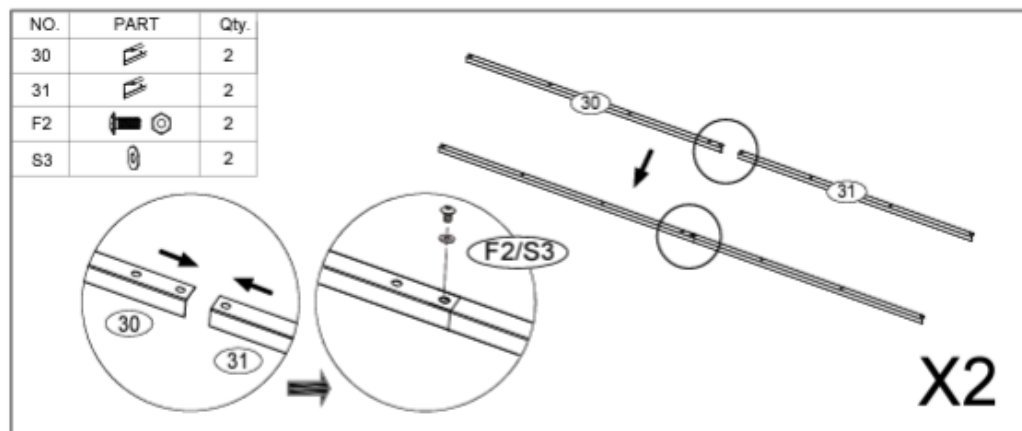


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



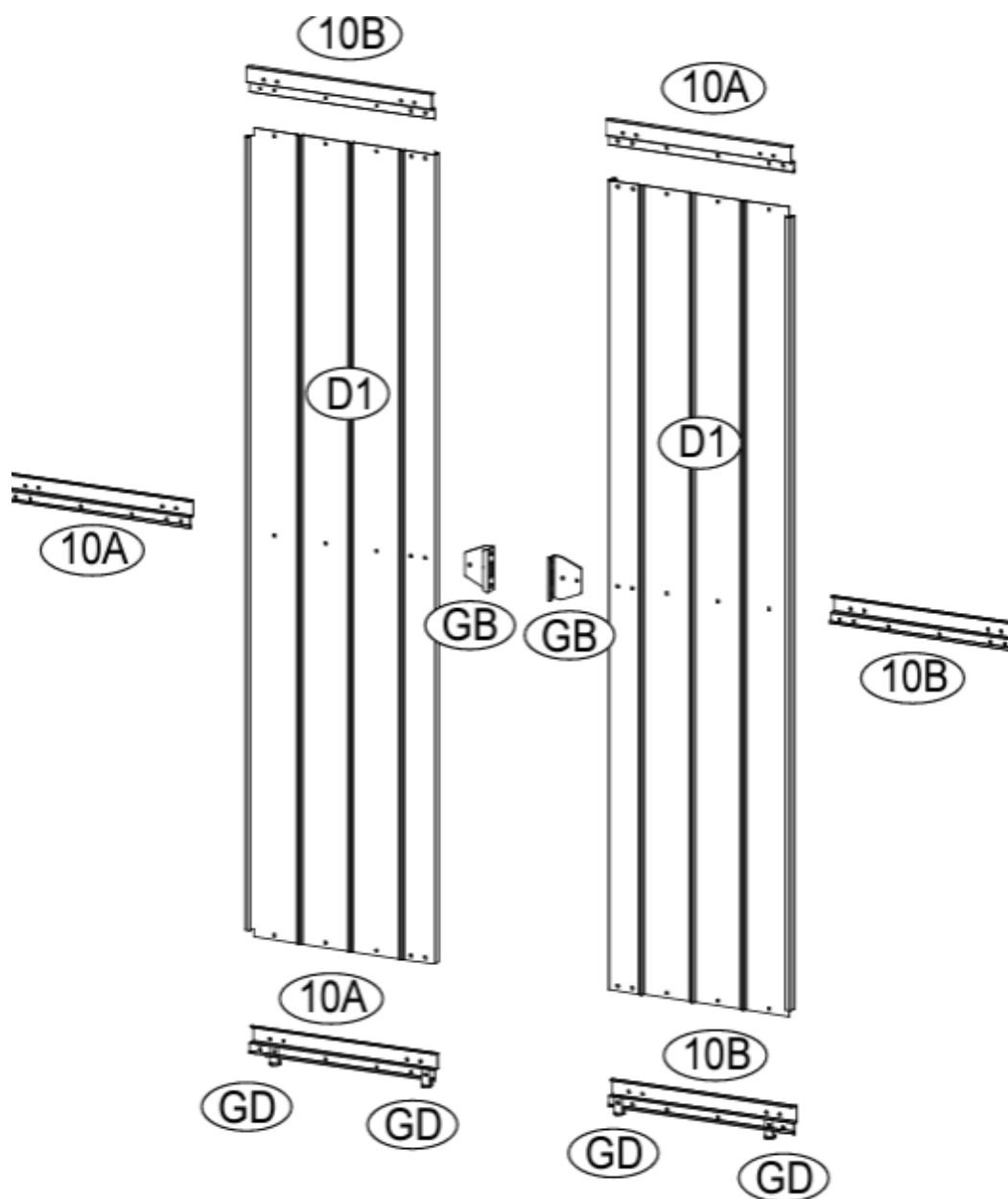
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



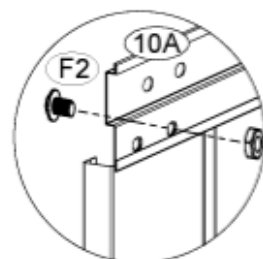


Left

Right

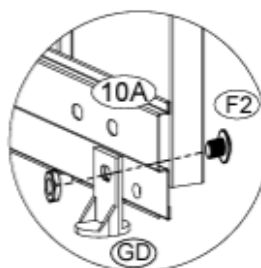
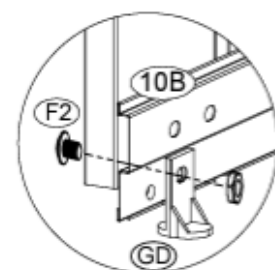
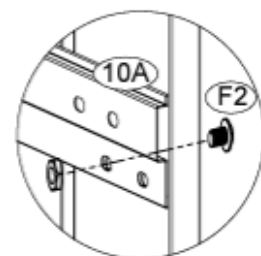
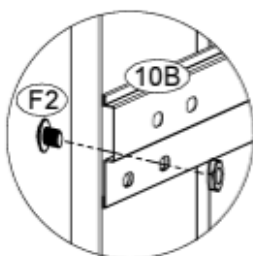
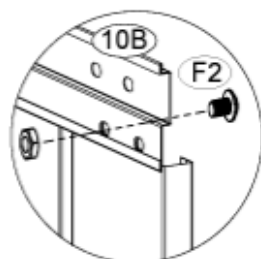
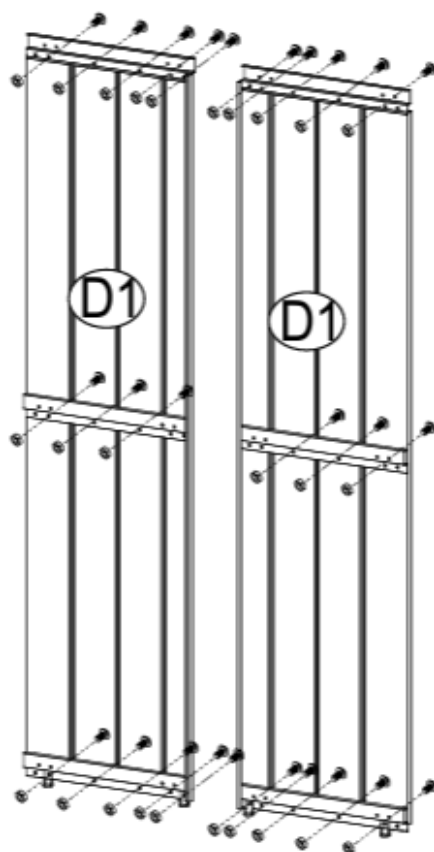


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Left

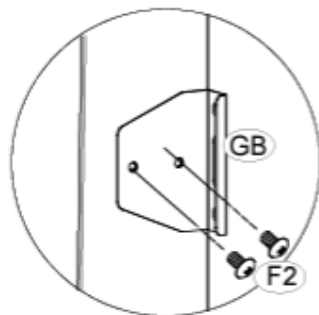
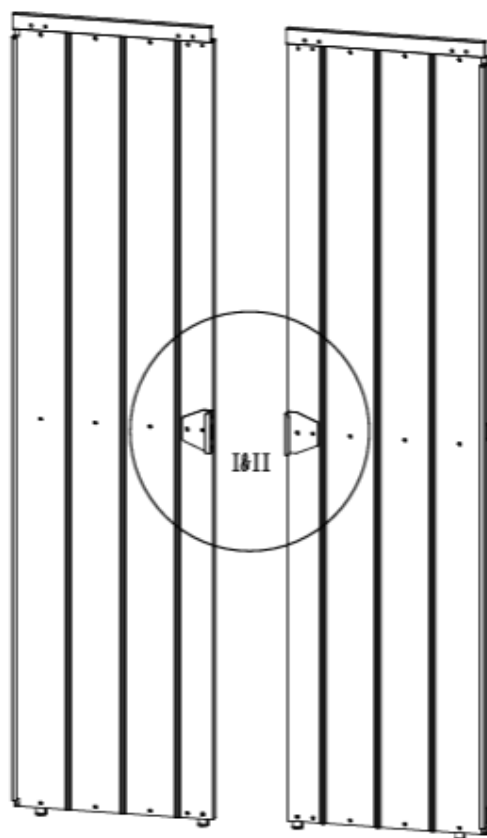
Right



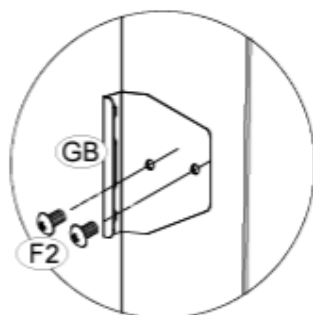
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

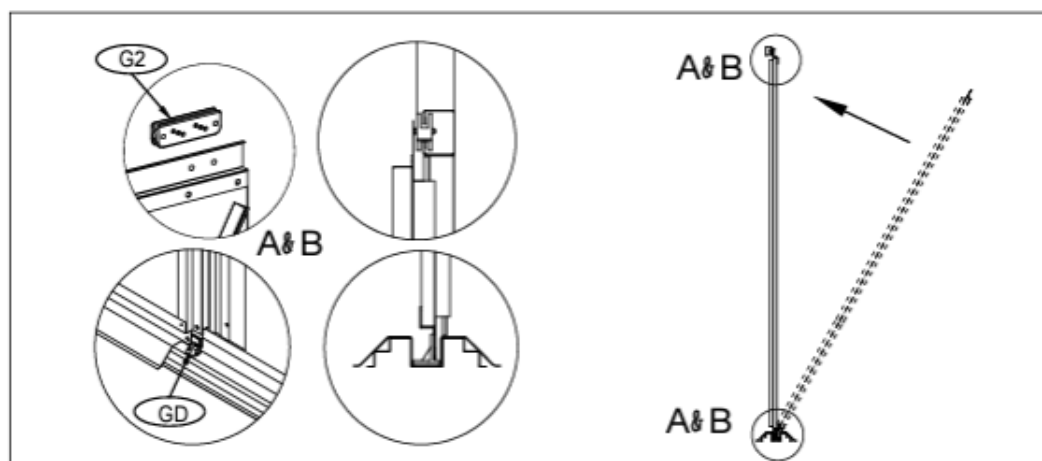
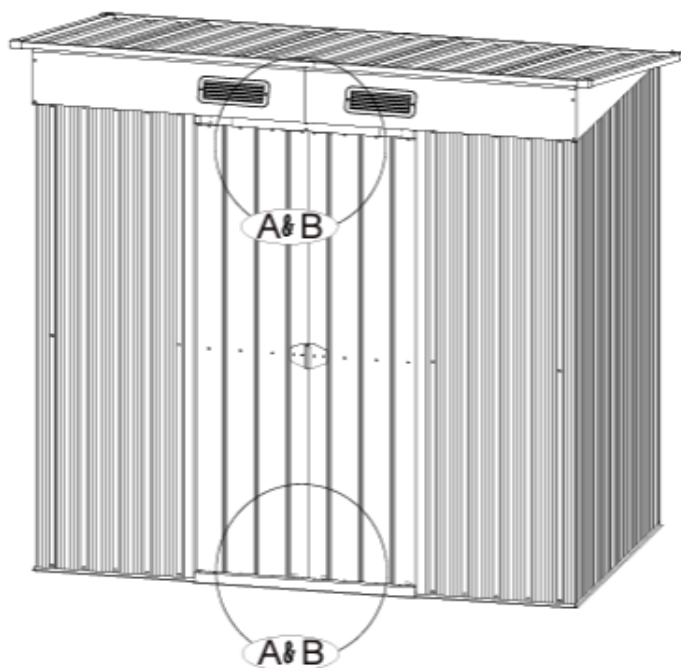
Left

Right

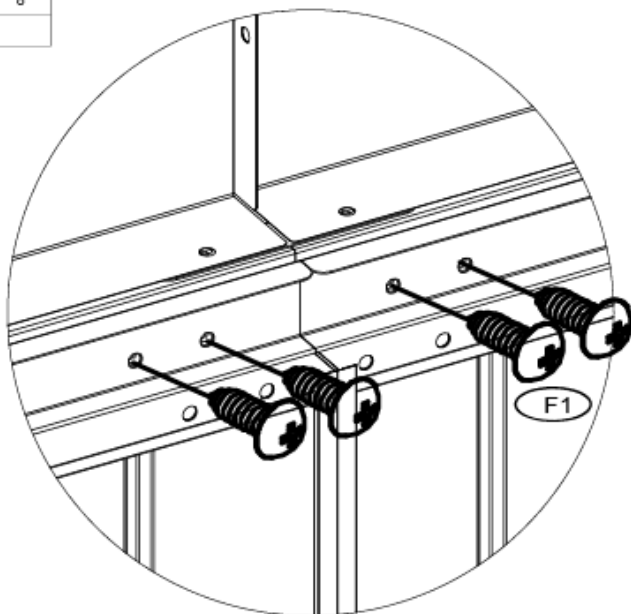


I&II

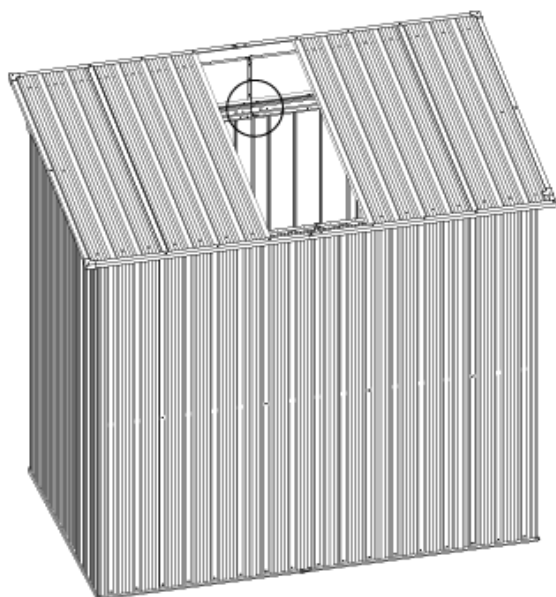




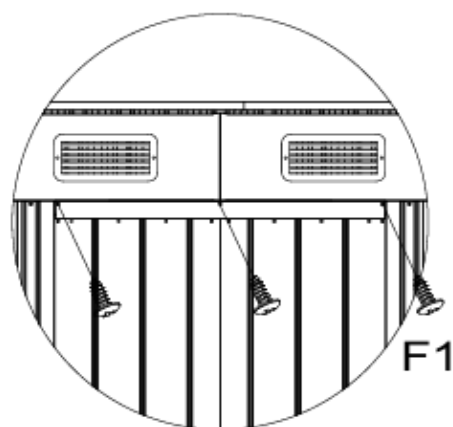
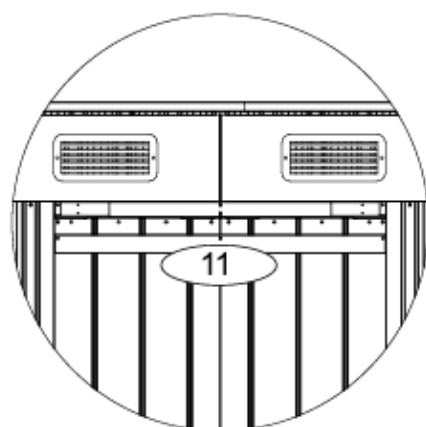
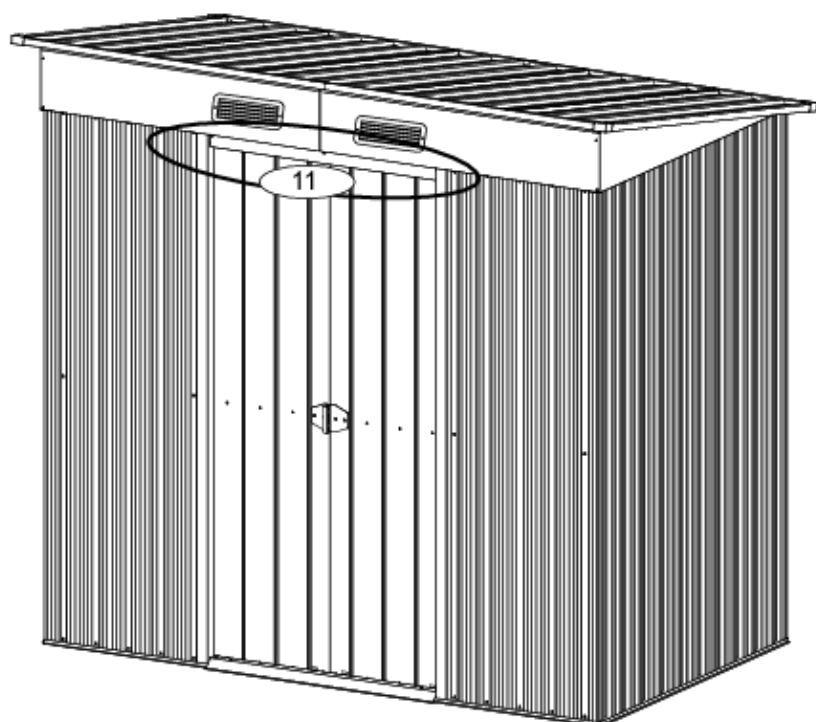
NO.	PART	Qty.
F1		8



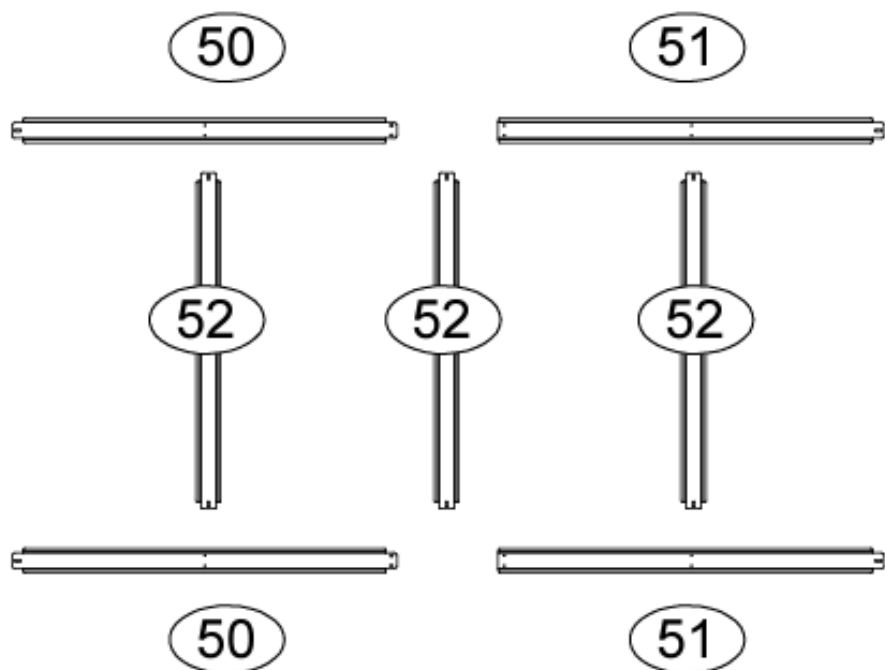
Secure the sliding door with screw f 1 in the tool compartment. Simultaneously attach the sliding rail g2.

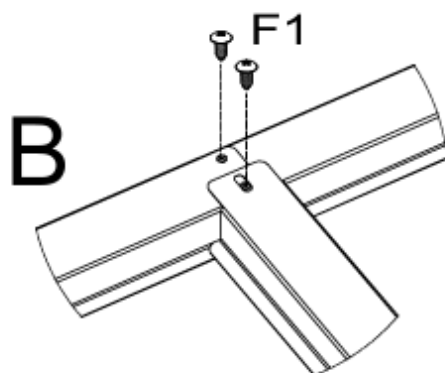
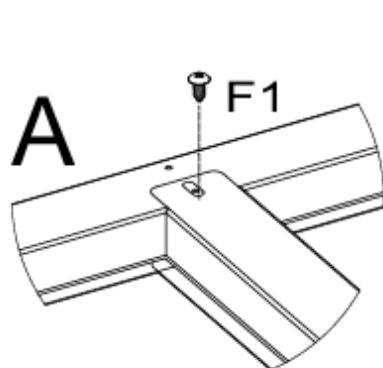
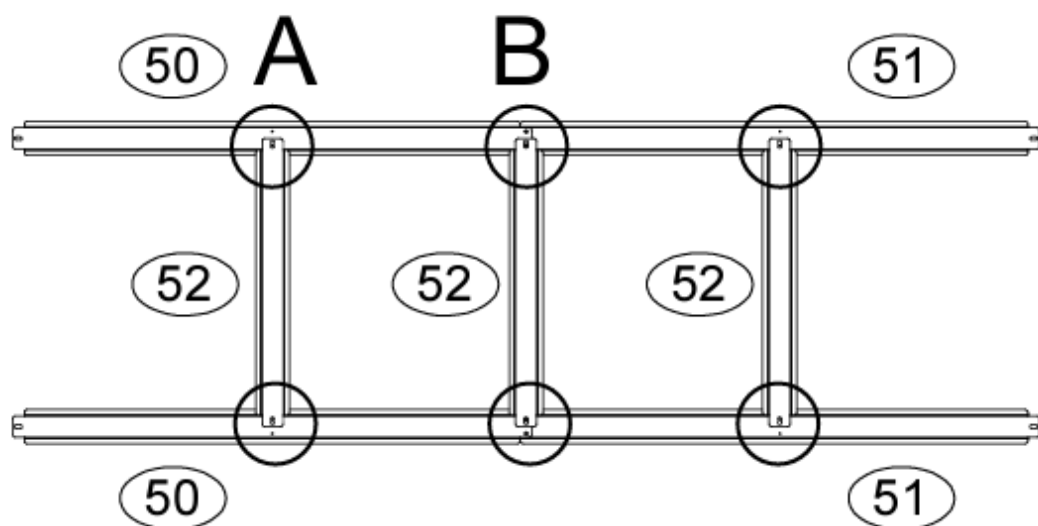


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATOK

EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Gyártó : SC RURIS IMPEX SRL

Bvd. Decebal, nem. 111, Igazgatási épület, Craiova, Dolj, Románia

Cél. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Meghatalmazott képviselő: Eng. Stroe Marius Catalin – vezérigazgató

A műszaki dokumentációra jogosult személy: Eng. Alexandru Radoi - gyártástervezési igazgató

Termékleírás: A kerti fészer kompakt konstrukció, ideális tárolásra vagy pihenésre. PVC-ből készült, könnyen beilleszthető bármilyen kültéri dekorációba. Különböző méretekben kapható, funkcionalitást és esztétikát kínál, védi a szerszámokat vagy kiegészítő helyet biztosít a kertben.

A termék	Példaértékű	Sorozatszám	Külső méretek LxSzxMa (cm)	Anyag Fal	Keret anyaga
Kerti fészer	Ruris 196MH	AANN00100001 RGNS196MHF	196x122x182	Előre festett horganyzott acél	Horganyzott acél

* ahol az AA a gyártási év utolsó két számjegye, az 5-ös és a 7-es karakterek a tételszámot, a 7-12-es karakterek a termékszámot jelentik)

Mi, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, gyártó a GD 1029/2008 - a gépek forgalomba hozatalának feltételeiről szóló **1907/2006/EK** európai parlamenti és tanácsi rendelet (2006. december 18.) szerint a vegyi anyagok regisztrációja, értékelése, engedélyezése és korlátozása (REACH), amely létrehozza az Európai Vegyianyag-ügynökséget, az 1999/45/EK irányelv módosításáról és a 793/93/EGK tanácsi rendelet és az 1488/94/EK bizottsági rendelet, valamint a 76/769/EGK tanácsi irányelv és a 91/155/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről, 93 /67/EGK, 93/105/EK és 2000/21/EK, **RENDELET (EU)** Az építési termékek forgalmazásának harmonizált feltételeinek megállapításáról és a 89/106/EGK tanácsi irányelv, **2011/65/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről** szóló, 2011. március 9-i **305/2011 sz.** (ROHS) tanúsítjuk, hogy a termék megfelel a megadott szabványoknak, és kijelentjük, hogy megfelel a fő biztonsági követelményeknek, nem veszélyeztet életet, egészséget, munkabiztonságot, és nincs negatív hatással a környezetre.

a gyártó képviselője saját felelősségére kijelenti, hogy a termék megfelel a következő európai szabványoknak és irányelveknek:

EN 1090-1:2009+A1:2012 – Acél- és alumíniumszerkezetek kivitelezése – 1. rész: A szerkezeti elemek megfelelőségének értékelésére vonatkozó követelmények

1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH)

305/2011/EU RENDELETE (2011. március 9.) az építési termékek forgalmazására vonatkozó harmonizált feltételek megállapításáról

2011/65/EK irányelv – egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozásáról (ROHS)

Egyéb használt szabványok vagy előírások:

- **SR EN ISO 9001** – Minőségirányítási rendszer
- **SR EN ISO 14001** – Környezetirányítási Rendszer
- **SR ISO 45001:2018** – Munkahelyi egészség- és biztonságirányítási rendszer, munkahelyi .

Márka és gyártó neve: NHP Co. Ltd.

Megjegyzés: a műszaki dokumentáció a gyártó tulajdona.

Megjegyzés: Ez a nyilatkozat összhangban van az eredetivel.

Érvényességi idő: a jóváhagyástól számított 10 év.

Kiállítás helye és ideje: **Craiova, 2025.01.10**

A CE-jelölés alkalmazásának éve: **2025**

Nyilvántartási szám : **2025.01.16**

Meghatalmazott személy és aláírás:

Eng. Stroe Marius Catalin

főigazgatója

SC RURIS IMPEX SRL

The image shows a handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Stroe', written over a circular company stamp. The stamp is also in blue ink and contains the text 'ROMANIA COMERCIAL', 'RO 5045632', 'RURIS IMPEX SRL', 'J483158/1993', and 'CIANOVAA-ROMANIA'.

RURIS Genius 196MH



1. INTRODUCTION	2
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	2
3. DONNÉES TECHNIQUES	3
4. GUIDE D'ASSEMBLAGE	4
7. DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ	24

1. INTRODUCTION

Cher client!

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter un produit RURIS et de la confiance que vous avez placée en notre entreprise ! RURIS est présente sur le marché depuis 1993 et au cours de cette période, elle est devenue une marque forte, qui a construit sa réputation en tenant ses promesses, mais aussi en investissant continuellement pour aider les clients avec des solutions fiables, efficaces et de qualité.

Nous sommes convaincus que vous apprécierez notre produit et profiterez de ses performances pendant longtemps. RURIS ne propose pas seulement des machines à ses clients, mais des solutions complètes. Un élément important dans la relation avec le client est le conseil avant et après la vente, les clients de RURIS ayant à leur disposition tout un réseau de magasins partenaires et de points de service.

Pour profiter pleinement du produit que vous avez acheté, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation. En suivant les instructions, vous aurez la garantie d'une utilisation longue durée.

La société RURIS travaille continuellement au développement de ses produits et se réserve donc le droit de modifier, entre autres, leur forme, leur apparence et leurs performances, sans avoir l'obligation de le communiquer à l'avance.

Merci encore une fois d'avoir choisi les produits RURIS !

Informations et support client :

Téléphone : 0351.820.105

Courriel: info@ruris.ro

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

	Portez un équipement de protection.		Attention aux lames tranchantes.
	Lisez le manuel d'utilisation.		

2.1. AVERTISSEMENTS

Avertissement d'assemblage :

« Assurez-vous que la structure est assemblée conformément aux instructions. »

« Il est recommandé que le montage soit effectué par deux personnes ou plus pour éviter les accidents. »

Avertissement de sécurité concernant la manipulation :

« Utiliser un équipement de protection (gants, chaussures adaptées) lors du montage. »

« Évitez tout contact avec des bords ou des coins tranchants lors de la manipulation des pièces. »

Avertissement de risque de basculement :

« Assurez-vous que la structure est correctement fixée pour éviter qu'elle ne se renverse en cas de vents violents ou de conditions météorologiques défavorables. »

« Ne laissez pas les enfants jouer à proximité ou à côté du hangar de stockage. »

Avertissement concernant l'utilisation dans des conditions extrêmes :

« Évitez d'utiliser la boîte de rangement dans des conditions de température ou d'humidité extrêmes. »

« Ne stockez pas d'objets inflammables, toxiques ou dangereux dans la boîte. »

Avertissement d'entretien :

« Vérifier périodiquement l'intégrité de la structure et s'assurer que tous les éléments sont en bon état de fonctionnement. »

Avertissement concernant la sécurisation d'un endroit stable :

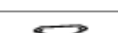
« L'installation de la maison sur un terrain instable ou en pente peut entraîner une instabilité. »

« Assurez-vous que le fond de la boîte est solidement fixé pour éviter tout glissement ou mouvement. »
Ces avertissements sont essentiels pour protéger l'utilisateur des risques et pour garantir une utilisation correcte et sûre du produit.

3. DONNÉES TECHNIQUES

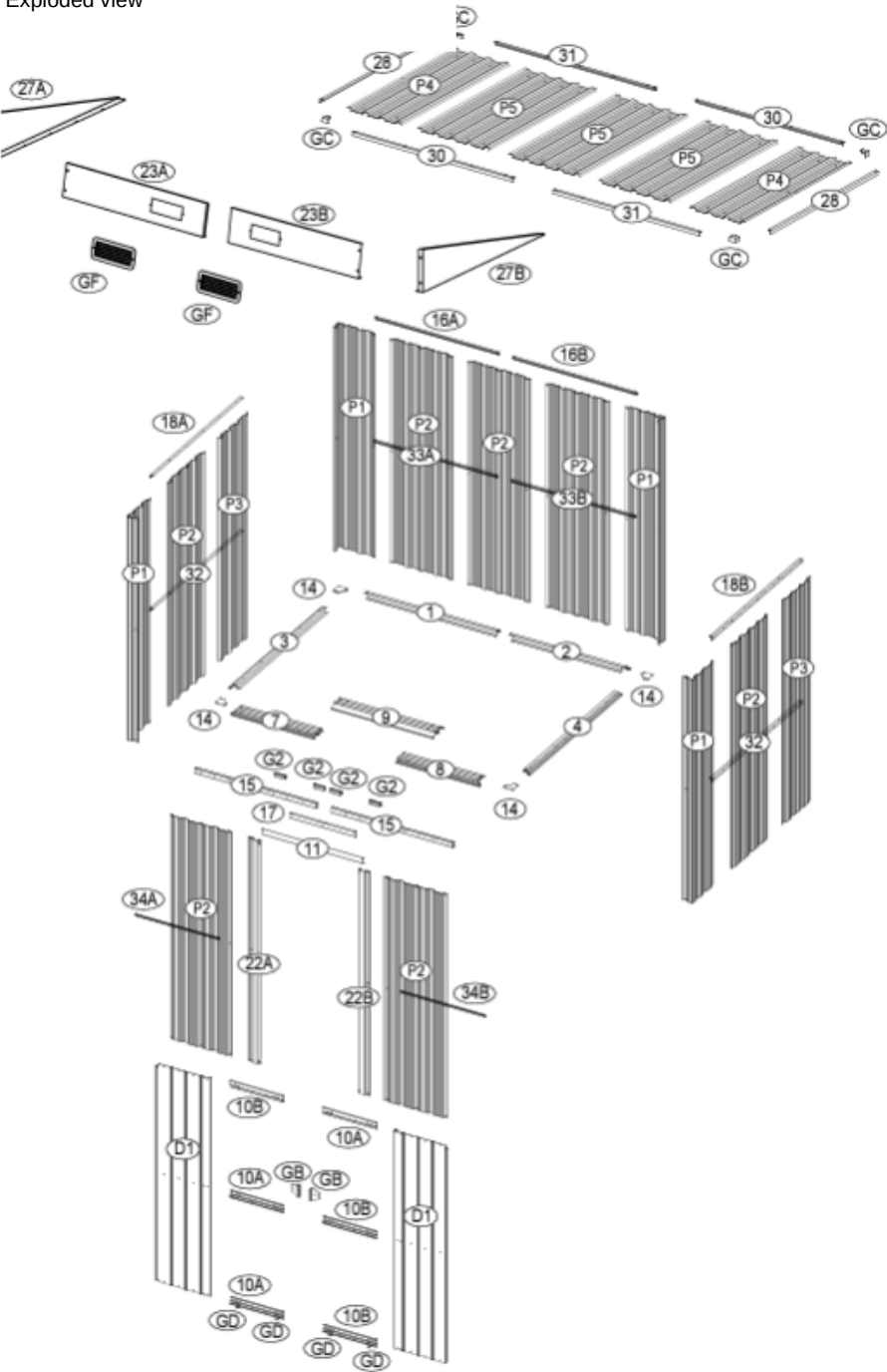
Lieu d'utilisation	extérieur
Couleur	Gris anthracite
Dimensions extérieures LxIxH (cm)	196x122x182
Taille intérieure (cm)	180x106x179
Zone de montage (m²)	2
Matériau du panneau	Acier galvanisé prélaqué
Épaisseur du panneau (mm)	0,25
Matériau du cadre	Acier galvanisé
Épaisseur du cadre (mm)	0,6
Comprend la fondation	Oui
Matériau de fondation	Acier galvanisé
Épaisseur de la fondation (mm)	0,8
Type de toit	Incliné
Type de porte	Écumoire à double porte
Type de fermeture :	barre d'espace pour verrouiller
Ouverture de porte (cm)	152x74,5
Charge sur le toit	100 kg/m ²
Ventilation	2 bouches d'aération
EMBALLAGE	2 boîtes
Taille de l'emballage	165x50x70cm 126x14x8cm
Poids (kg)	39

4. GUIDE D'ASSEMBLAGE

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

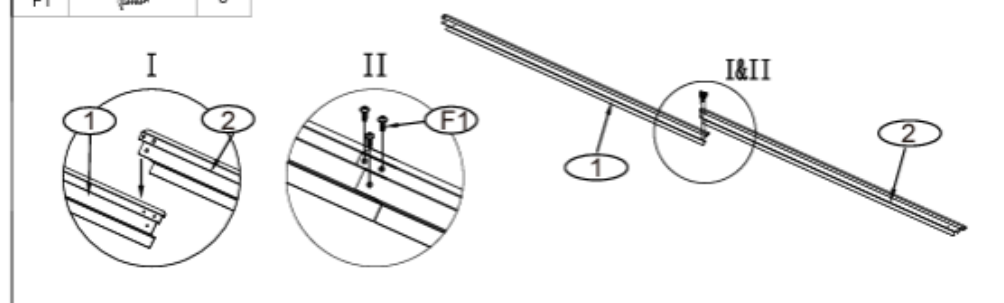
NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2
NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

Exploded view

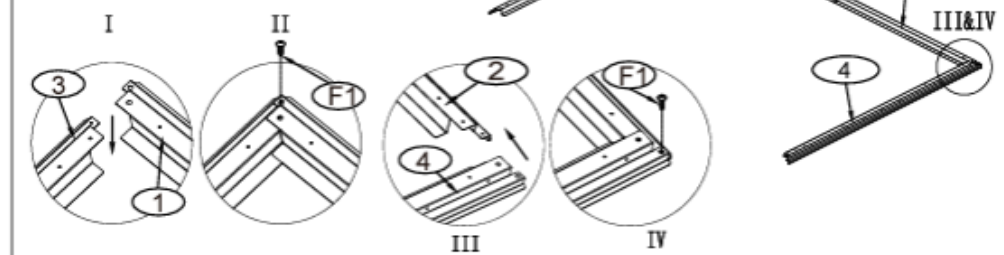


NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3

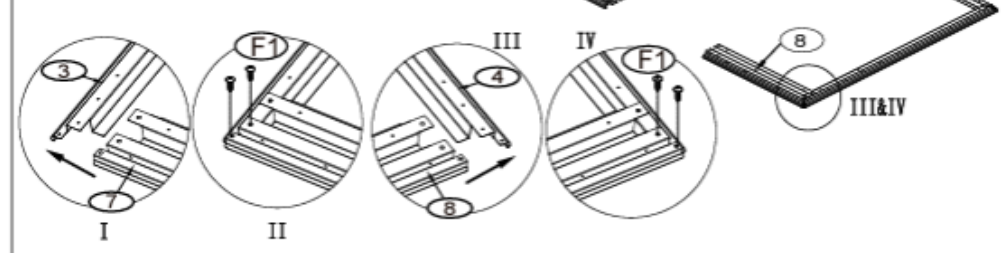
Assembling the base



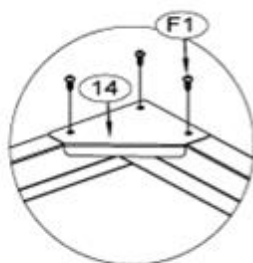
NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2



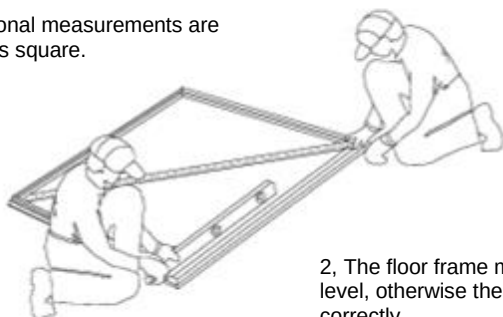
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4



NO.	PART	Qty.
14		4
F1		12

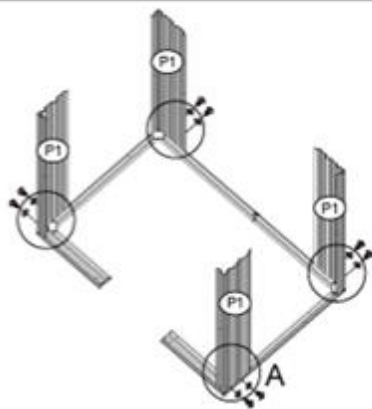
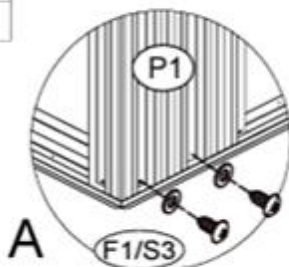


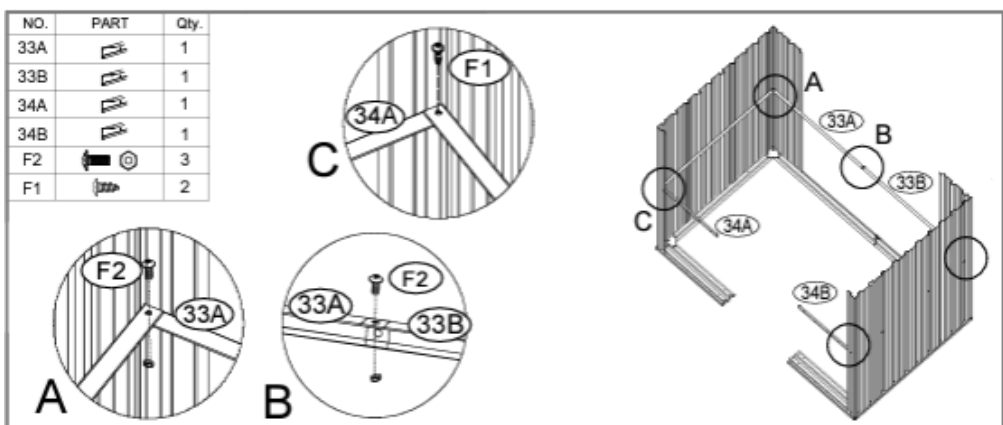
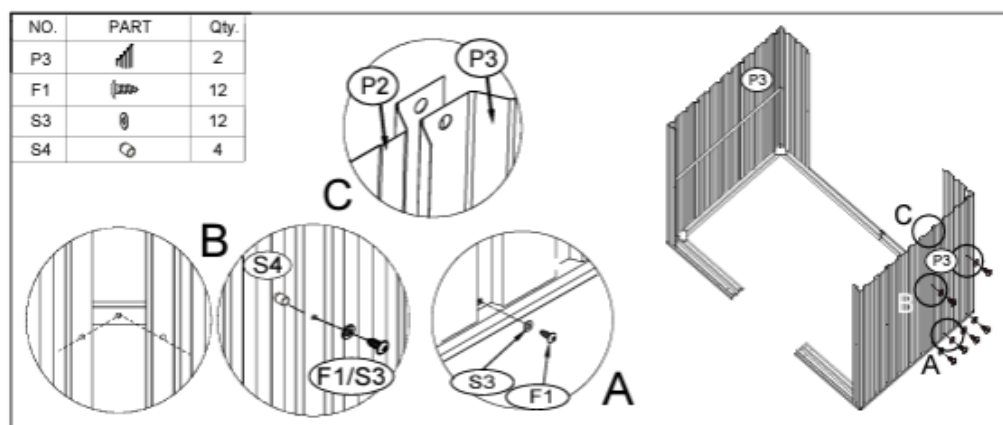
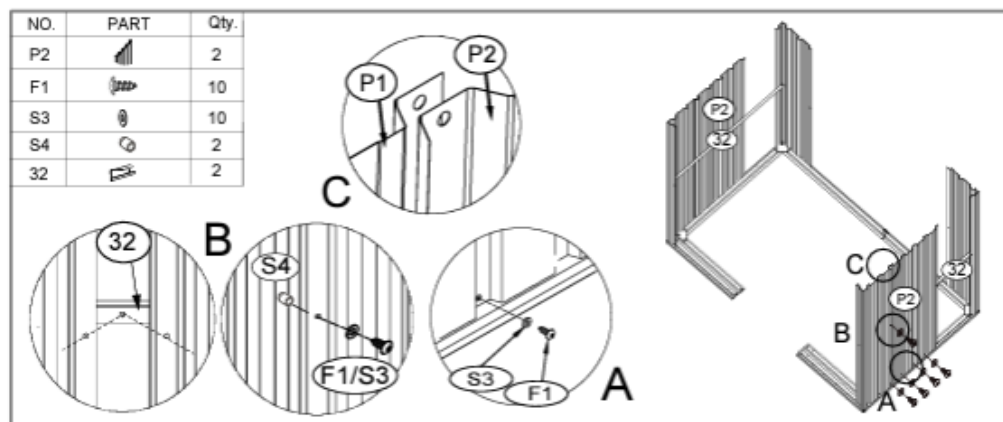
1. When the diagonal measurements are equal, the frame is square.

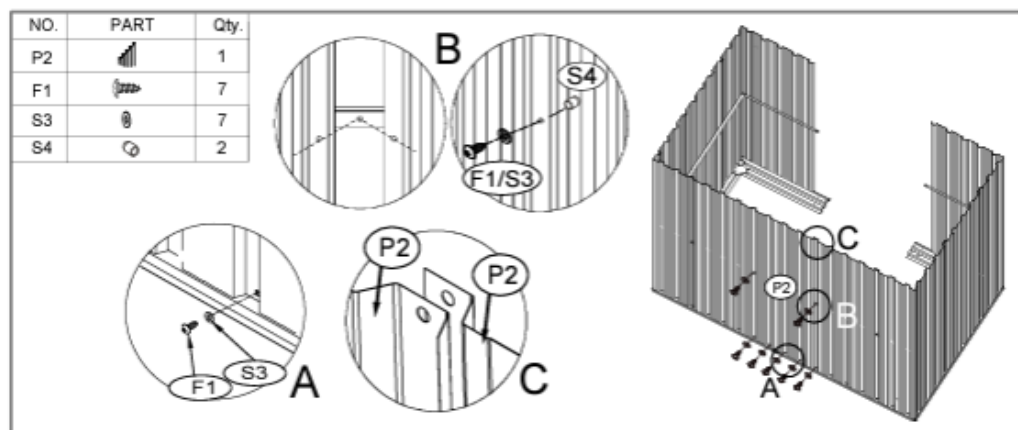
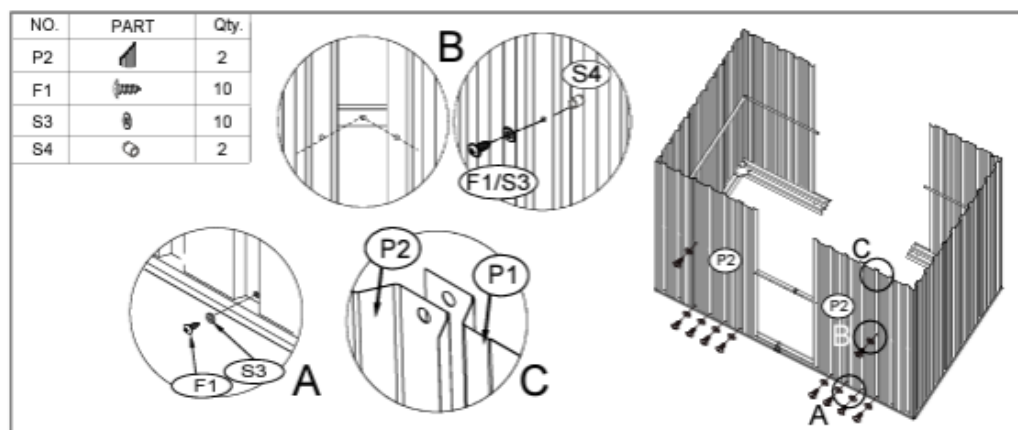
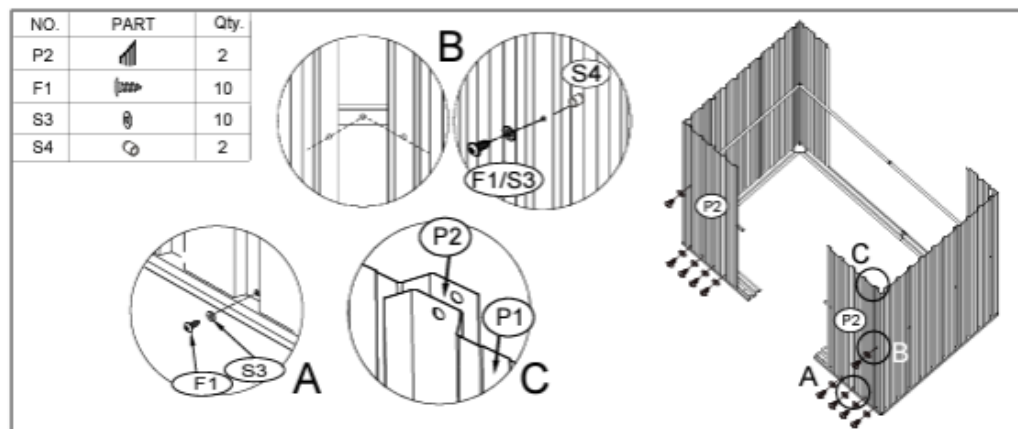


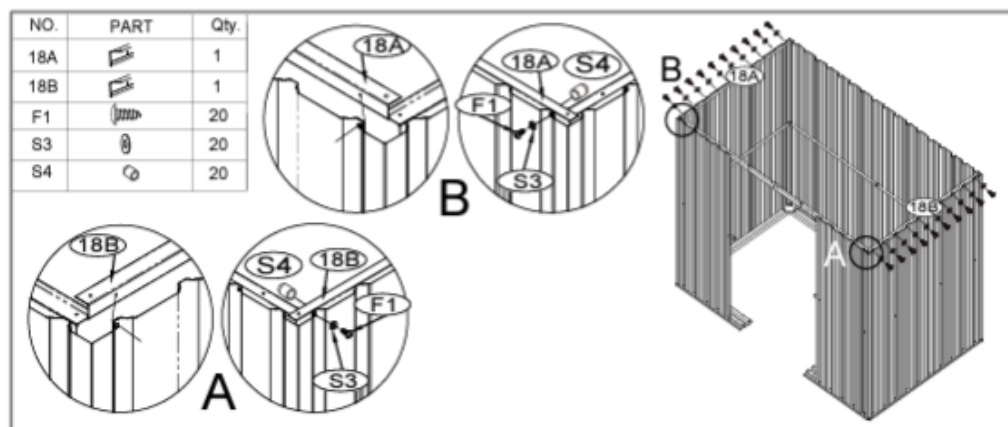
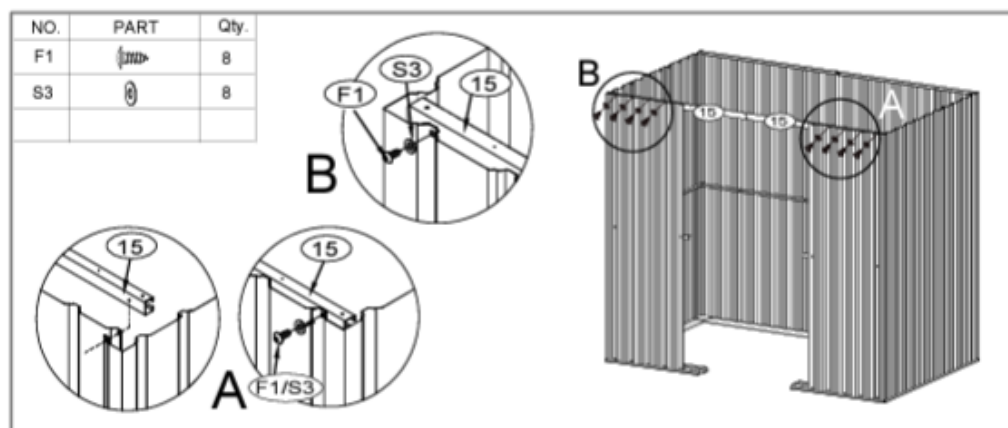
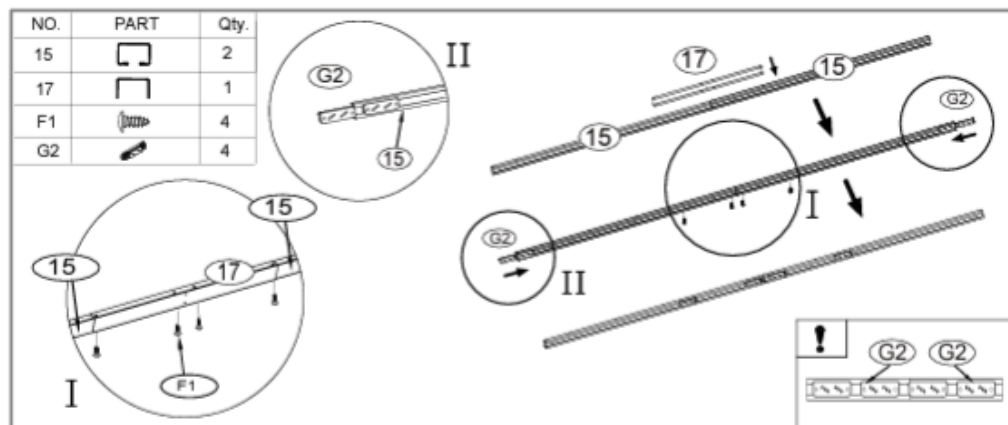
2. The floor frame must be both square and level, otherwise the holes will not line up correctly.

NO.	PART	Qty.
P1		4
F1		8
S3		8

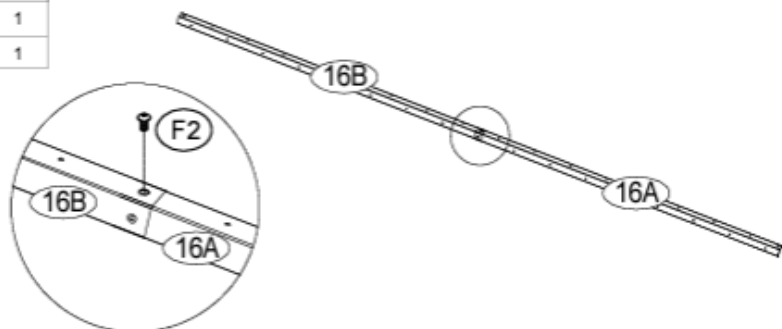




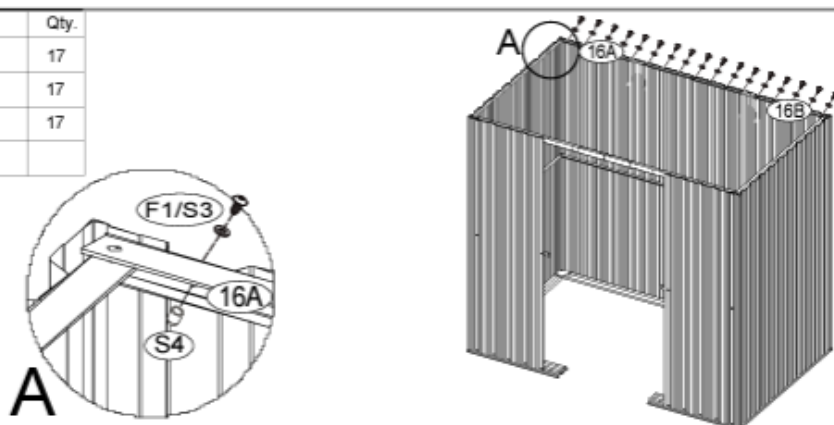




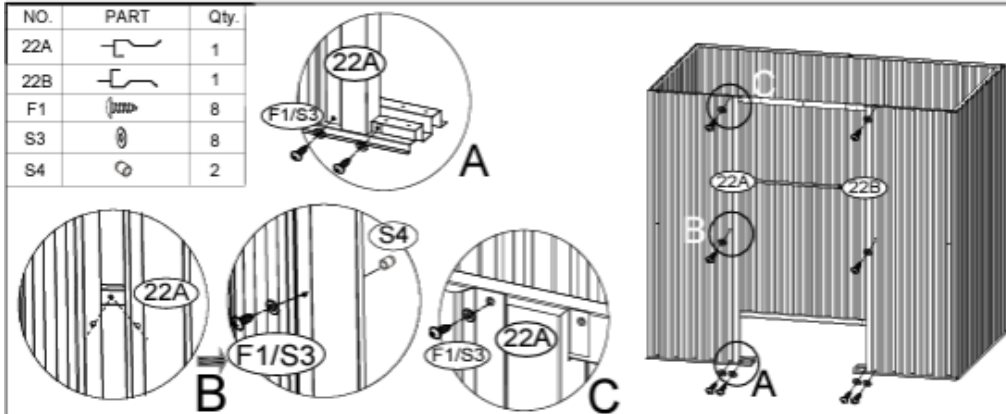
NO.	PART	Qty.
16A		1
16B		1
F2		1



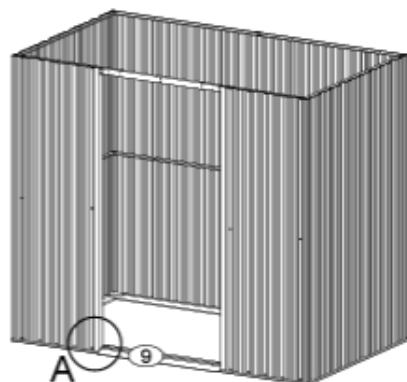
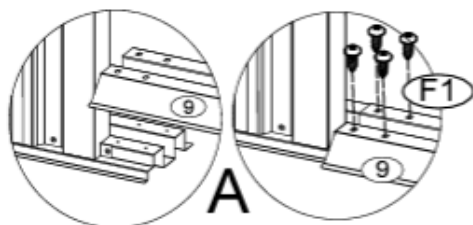
NO.	PART	Qty.
F1		17
S3		17
S4		17



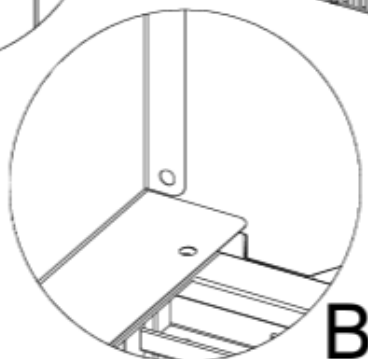
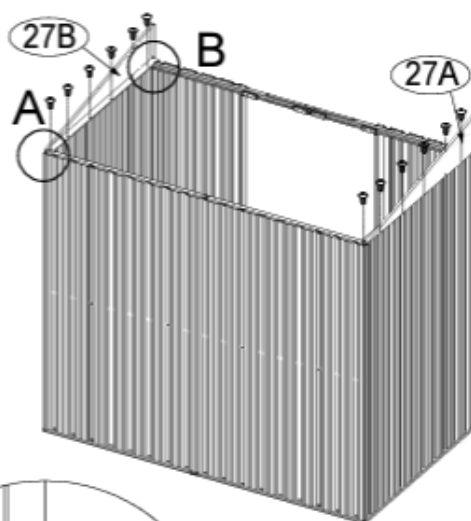
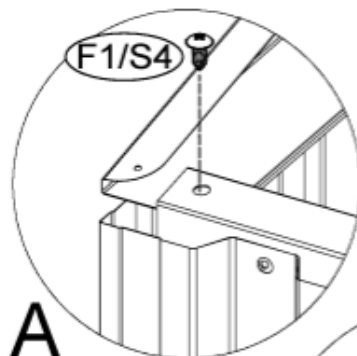
NO.	PART	Qty.
22A		1
22B		1
F1		8
S3		8
S4		2



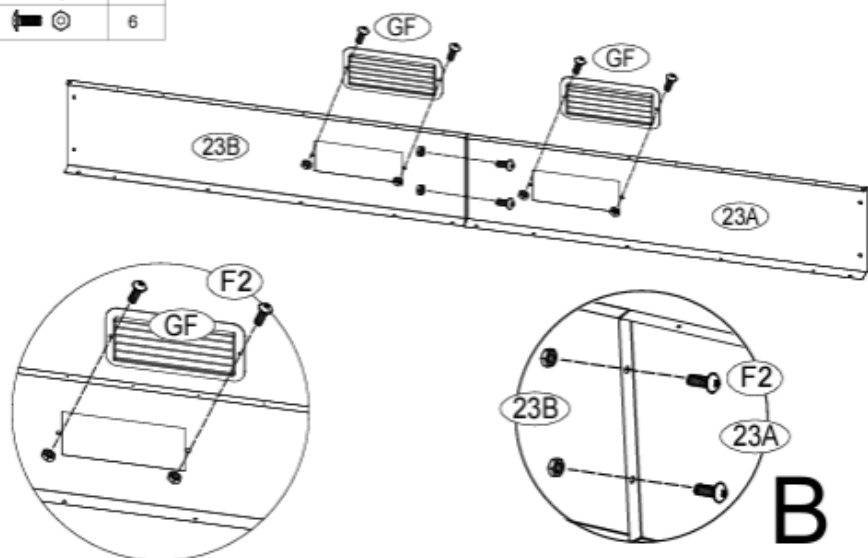
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



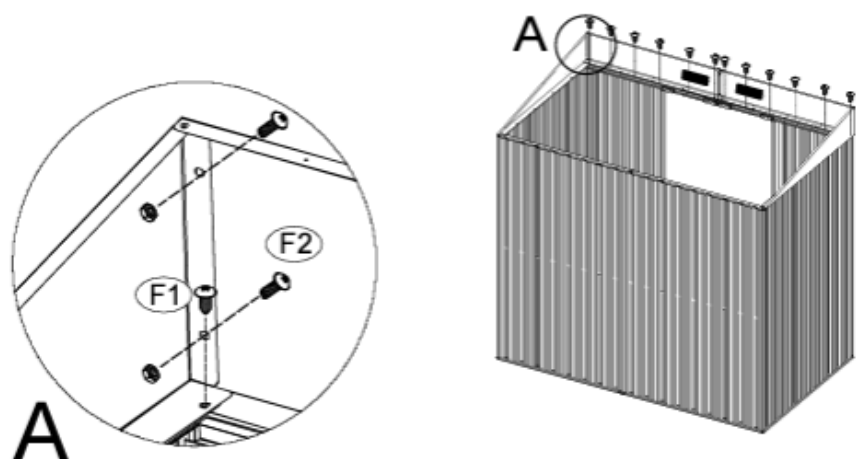
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



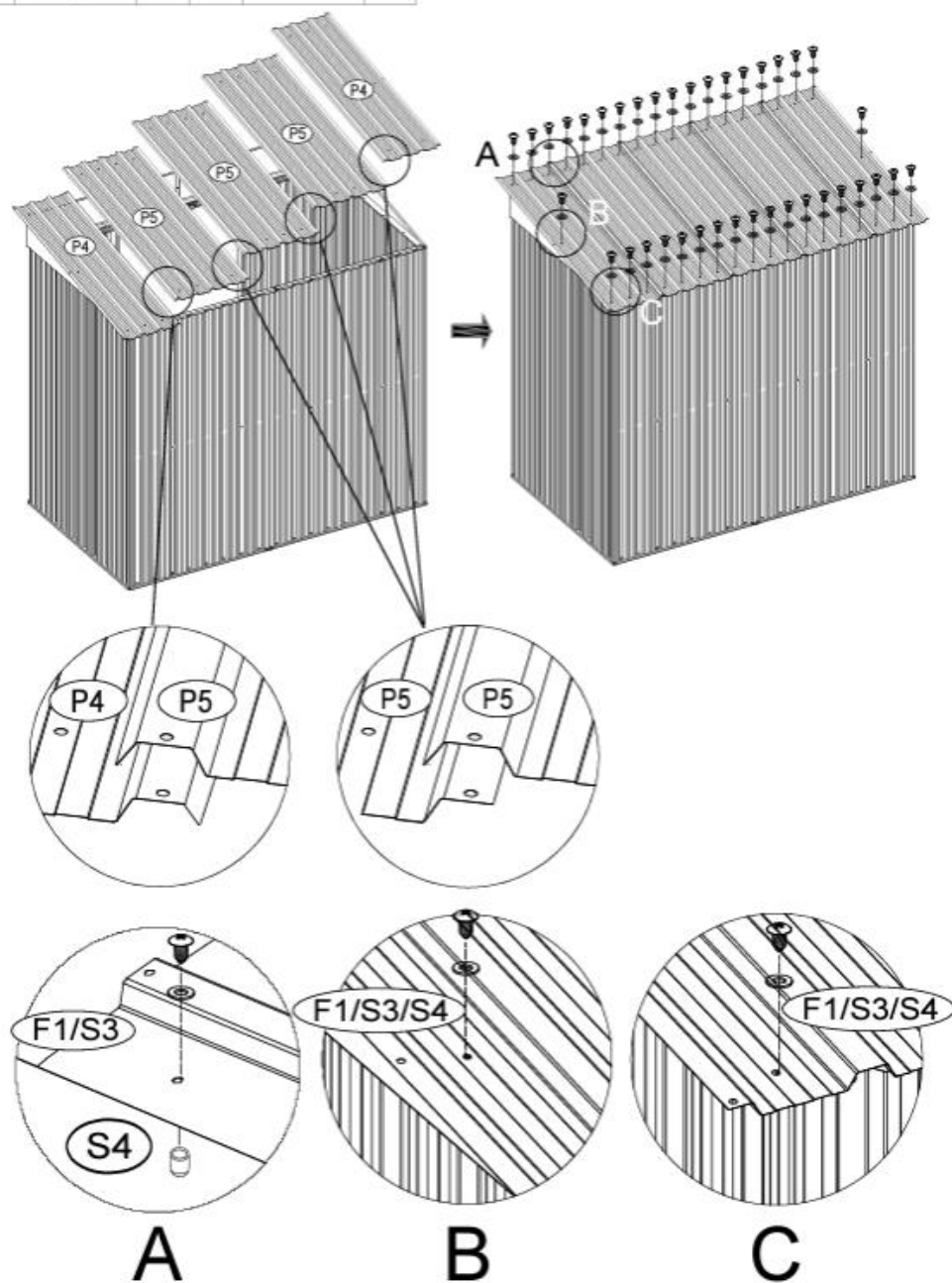
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

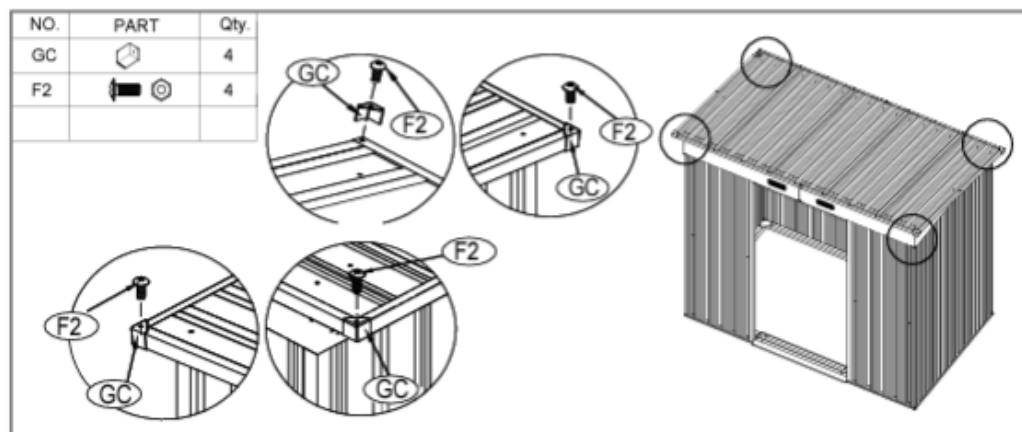
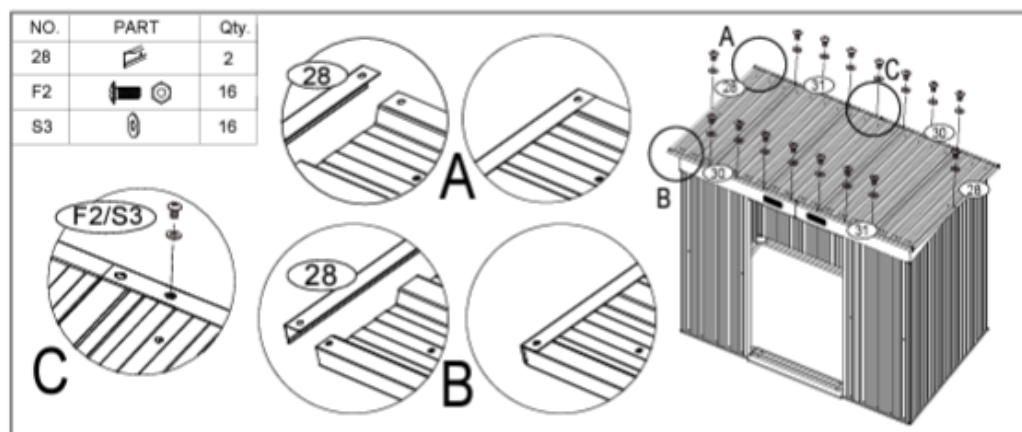
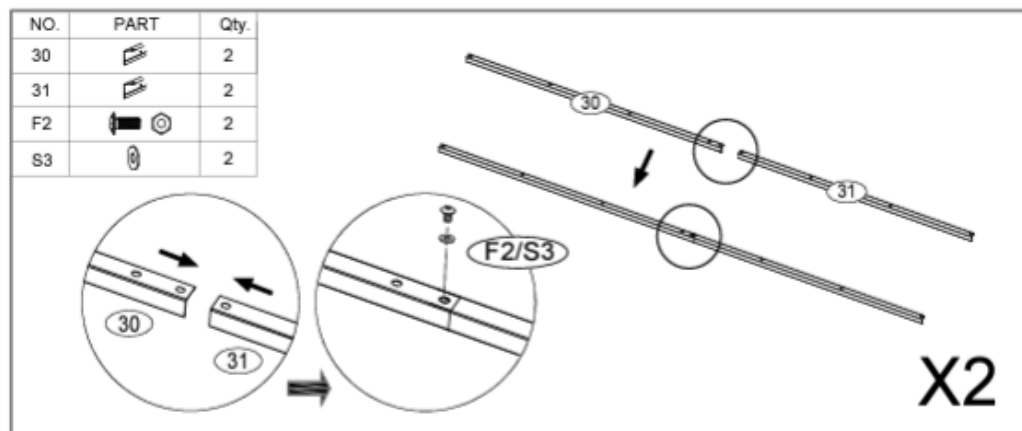


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



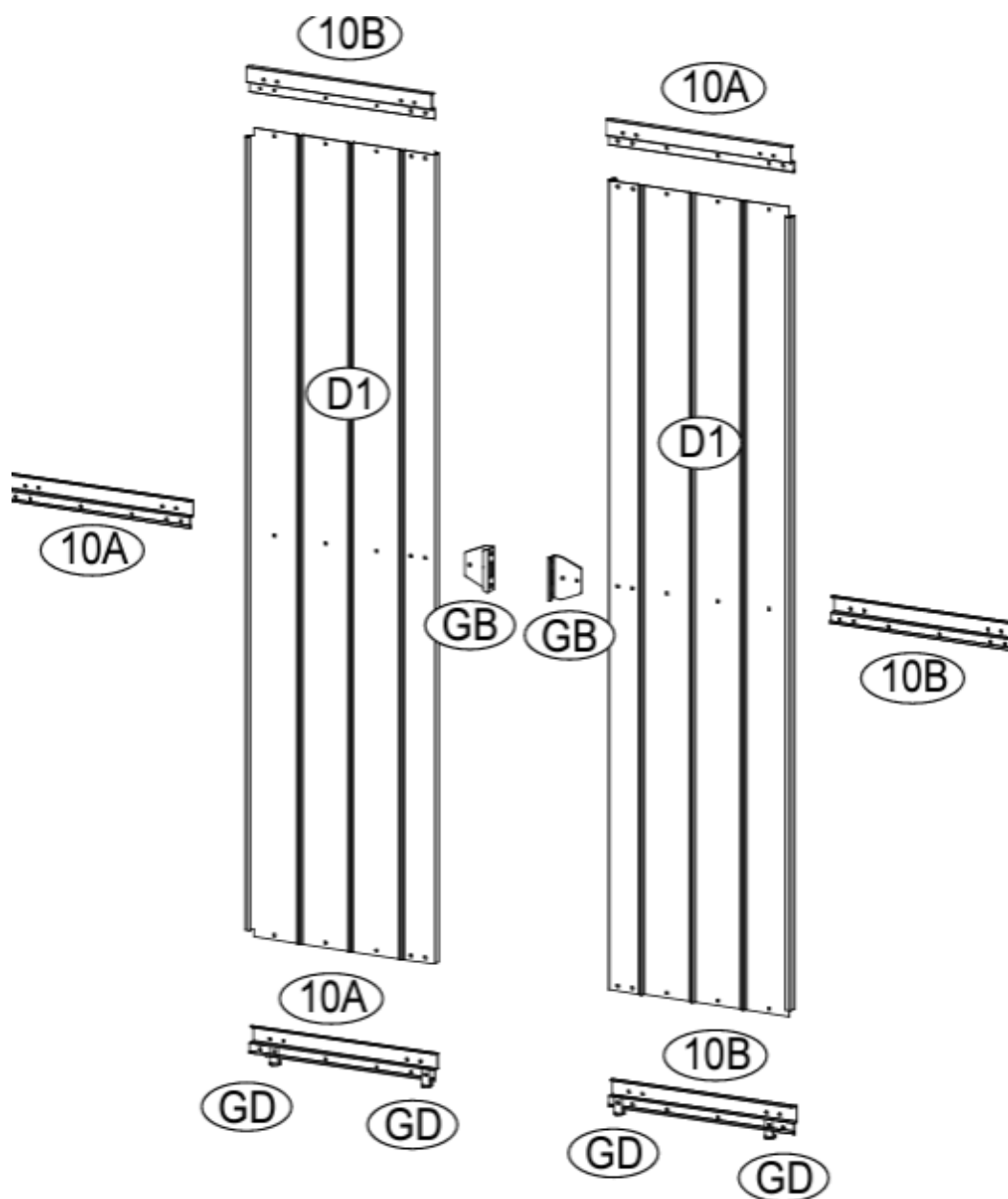
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



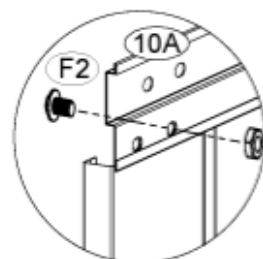


Left

Right

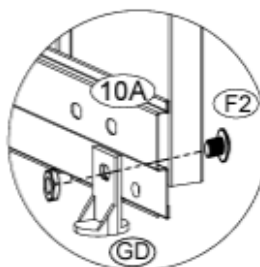
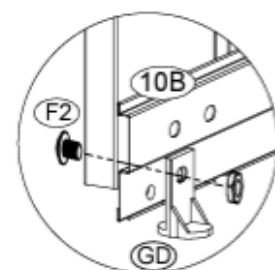
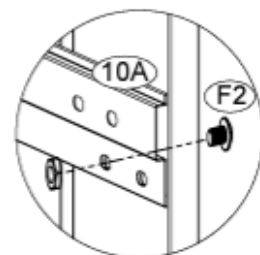
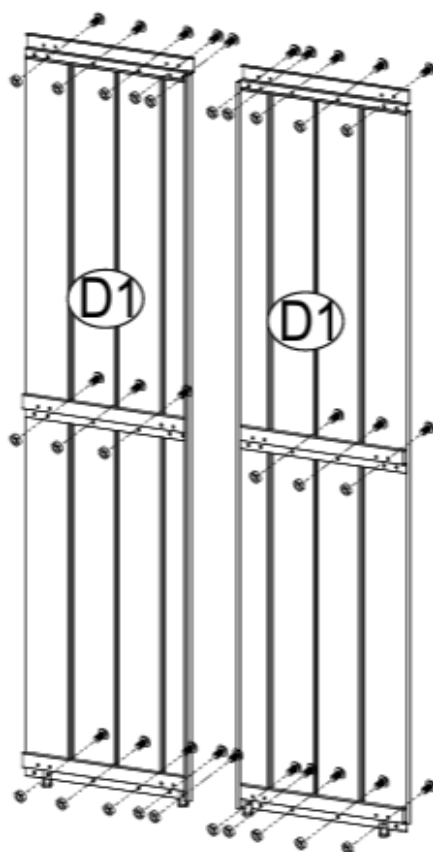
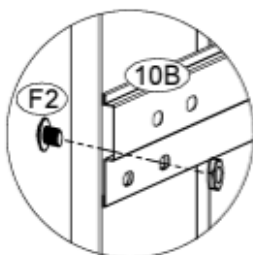
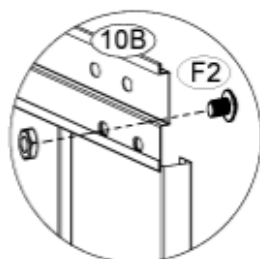


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Left

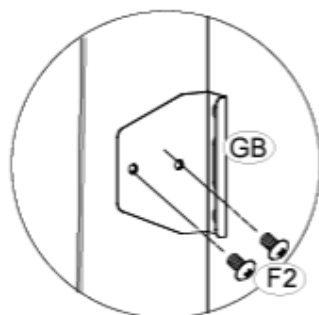
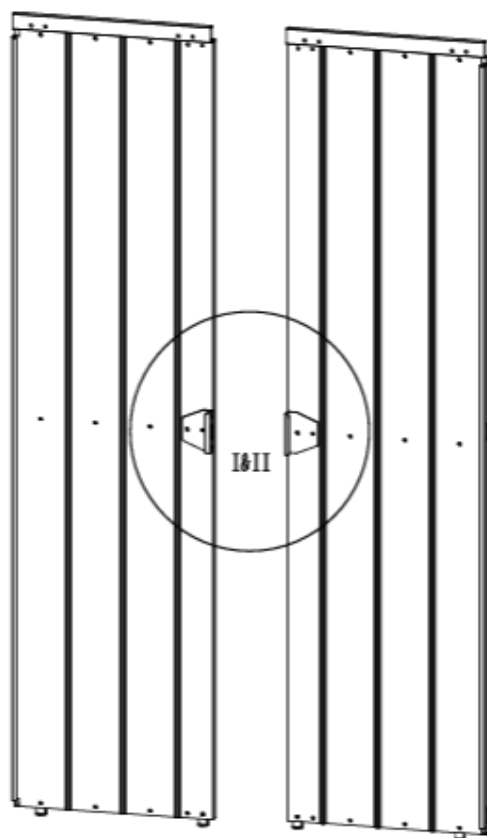
Right



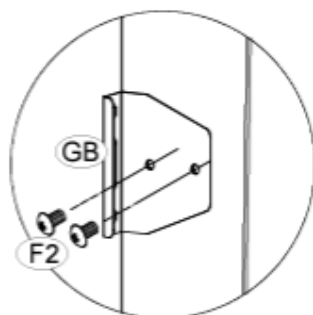
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

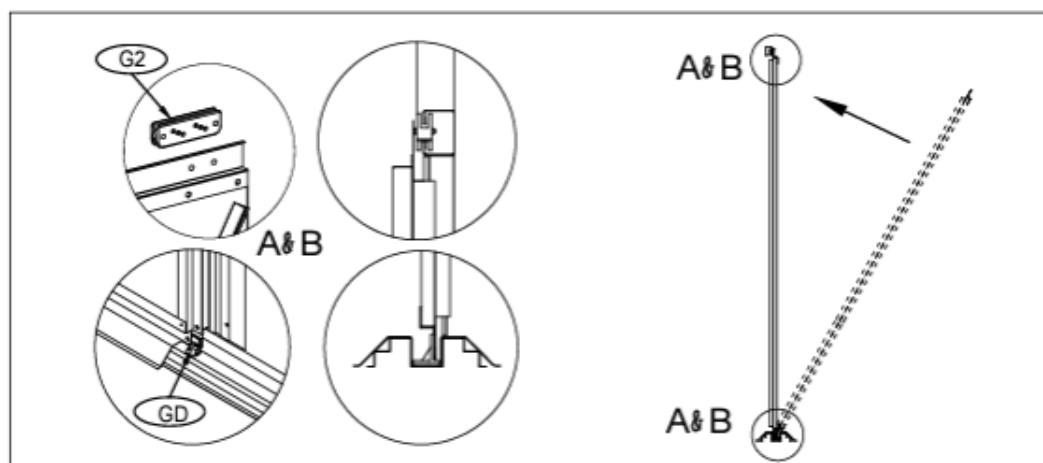
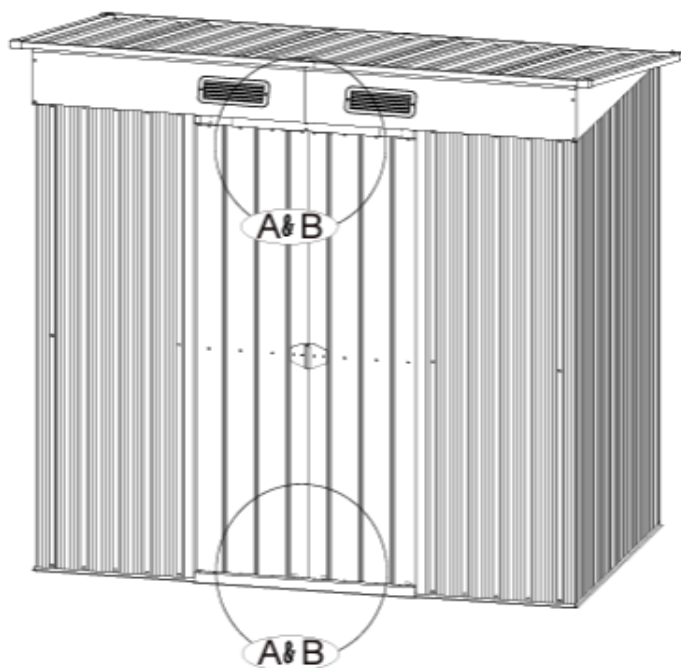
Left

Right

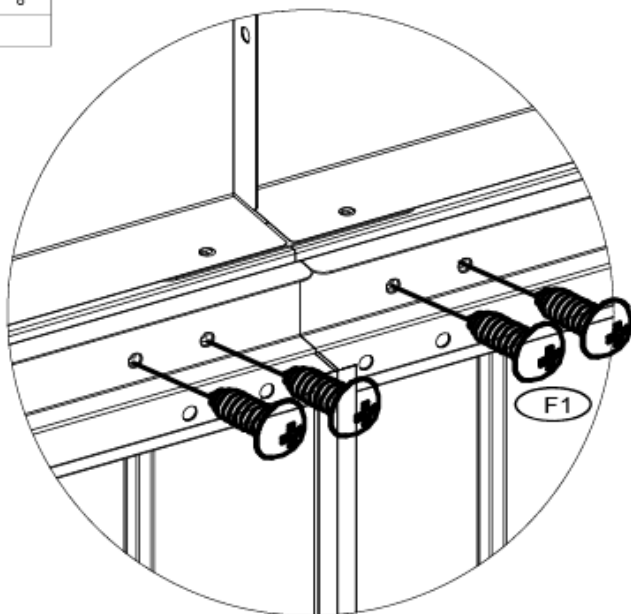


I&II

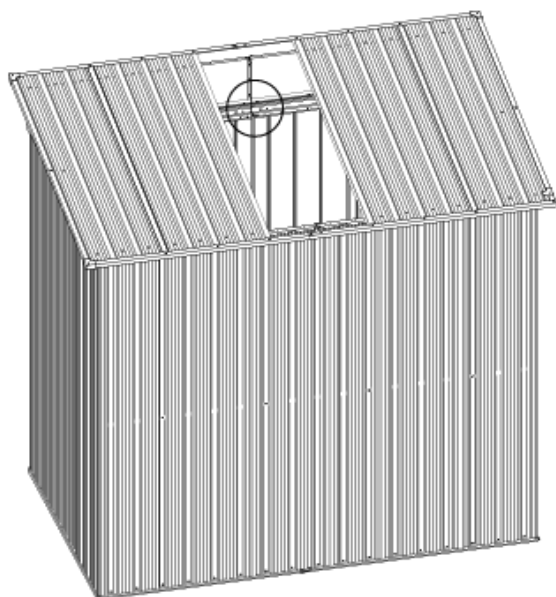




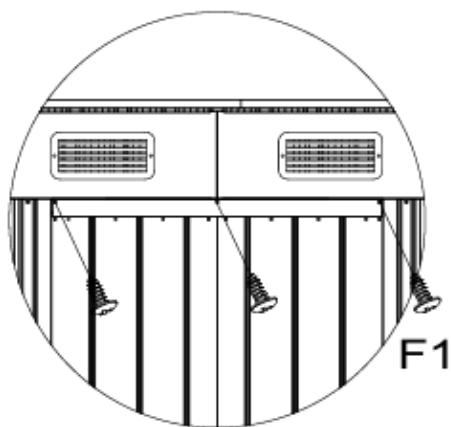
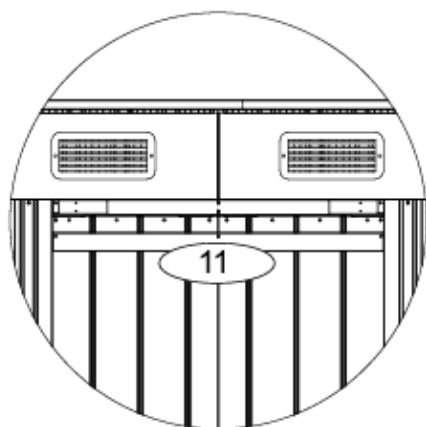
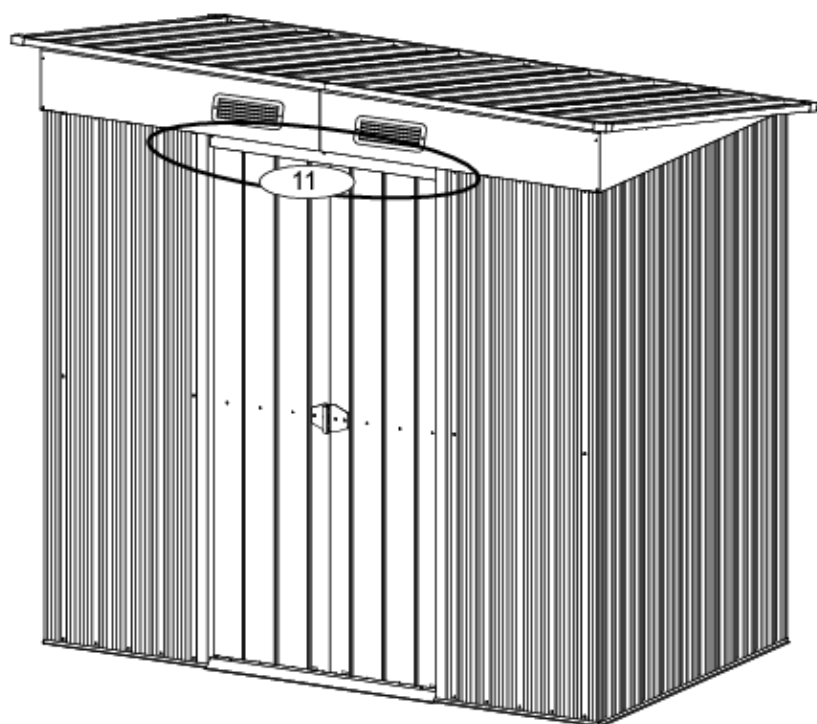
NO.	PART	Qty.
F1		8



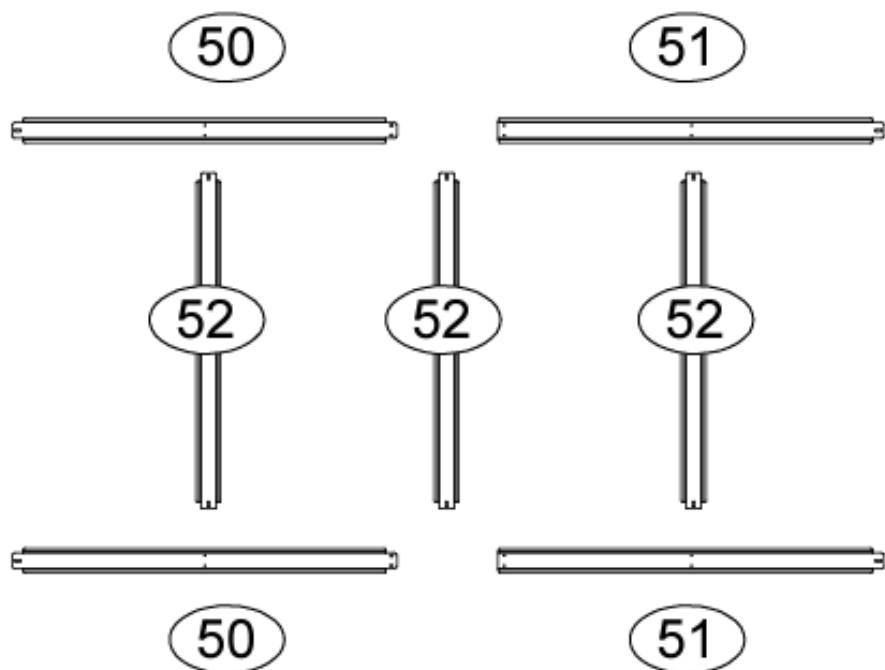
Secure the sliding door with screw f 1 in the tool compartment. Simultaneously attach the sliding rail g2.

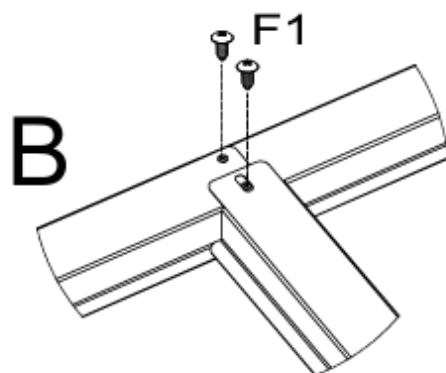
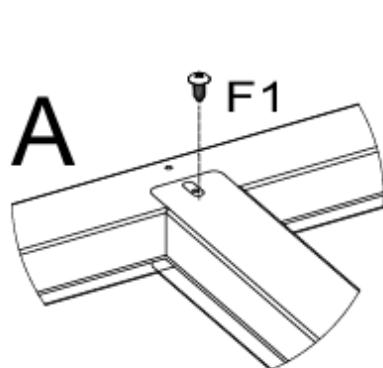
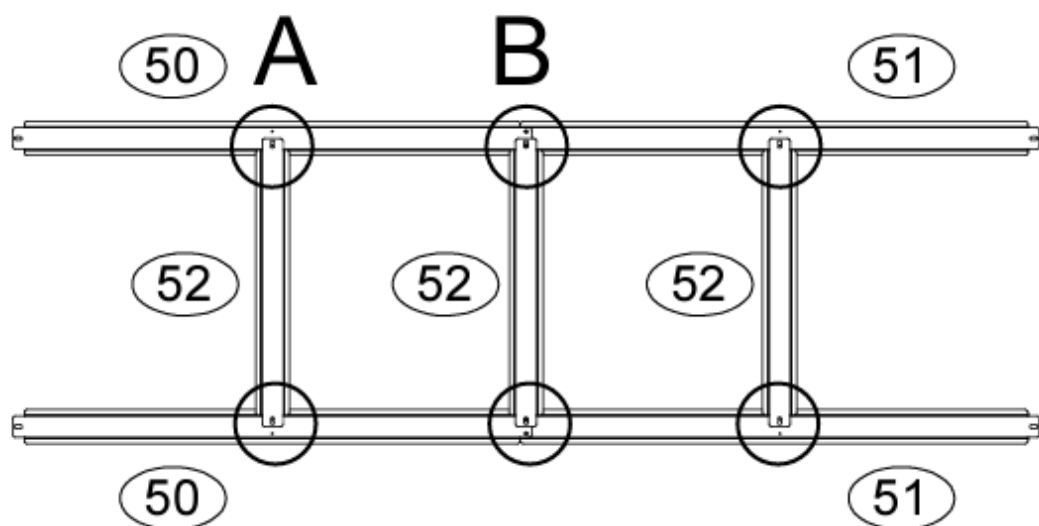


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



Fabricant : SC RURIS IMPEX SRL

Boulevard . Décébal, non. 111, bâtiment administratif, Craiova, Dolj, Roumanie

Objectif. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Représentant autorisé : Ing. Stroe Marius Catalin – Directeur général

Personne autorisée pour le dossier technique : Ing. Alexandru Radoi - Directeur de la conception de la production

Description du produit : L'abri de jardin est une construction compacte, idéale pour le rangement ou la détente.

Fabriqu^é en PVC, il s'intègre facilement dans tout décor extérieur. Disponible en plusieurs tailles, il offre fonctionnalité et esthétique, protégeant les outils ou servant d'espace supplémentaire dans le jardin.

Le produit	Exemplaire	Numéro de série	Dimensions extérieures LxIxH (cm)	Matériel Mur	Matériau du cadre
Abri de jardin	Ruris 196MH	AANN00100001 RGNS196MHF	196x122x182	Acier galvanisé prélaqué	Acier galvanisé

* où AA représente les deux derniers chiffres de l'année de fabrication, les caractères 5 et 7 sont le numéro de lot, les caractères 7 à 12 sont le numéro de produit)

Nous, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, fabricant, conformément au GD 1029/2008 - relatif aux conditions de mise sur le marché des machines, au **règlement (CE) n° 1907/2006** du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant l'Agence européenne des produits chimiques, modifiant la directive 1999/45/CE et abrogeant le règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission, ainsi que la directive 76/769/CEE du Conseil et les directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE, **au RÈGLEMENT (UE) n° 305/2011** du 9 mars 2011 établissant des conditions harmonisées de commercialisation des produits de construction et abrogeant la directive 89/106/CEE du Conseil, **la directive 2011/65/CE** - relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (ROHS), nous avons certifié la conformité du produit aux normes spécifiées et déclarons qu'il est conforme aux principales exigences de sécurité et de sûreté, ne met pas en danger la vie, la santé, la sécurité au travail et n'a pas d'impact négatif sur l'environnement.

le représentant du fabricant, déclare sous sa propre responsabilité que le produit est conforme aux normes et directives européennes suivantes :

EN 1090-1:2009+A1:2012- Exécution des structures en acier et des structures en aluminium - Partie 1 : Exigences pour l'évaluation de la conformité des composants de structure

Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH)

RÈGLEMENT (UE) N° 305/2011 du 9 mars 2011 établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction

Directive 2011/65/CE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (ROHS)

Autres normes ou spécifications utilisées :

- **SR EN ISO 9001** - Système de gestion de la qualité
- **SR EN ISO 14001** - Système de gestion environnementale
- **SR ISO 45001:2018** - Système de gestion de la santé et de la sécurité au travail.

Marque et nom du fabricant : NHP Co. Ltd.

Remarque : la documentation technique est la propriété du fabricant.

Remarque : Cette déclaration est conforme à l'original.

Durée de validité : 10 ans à compter de la date d'approbation.

Lieu et date d'émission : **Craiova, 10.01.2025**

Année d'application du marquage CE : **2025**

Numéro d'enregistrement : **16/10.01.2025**

Personne autorisée et signature :

Ing. Stroe Marius Catalin

Directeur général de
SC RURIS IMPEX SRL



RURIS Genius 196MH



1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ	2
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	2
3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	3
4. ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	4
7. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	24

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Αγαπητέ πελάτη!

Σας ευχαριστούμε για την απόφασή σας να αγοράσετε ένα προϊόν RURIS και για την εμπιστοσύνη που δείξατε στην εταιρεία μας! Η RURIS κυκλοφορεί στην αγορά από το 1993 και αυτό το διάστημα έχει γίνει μια ισχυρή μάρκα, η οποία έχει χτίσει τη φήμη της τηρώντας τις υποσχέσεις της, αλλά και με συνεχείς επενδύσεις που στοχεύουν να βοηθήσουν τους πελάτες με αξιόπιστες, αποτελεσματικές και ποιοτικές λύσεις.

Είμαστε πεπεισμένοι ότι θα εκτιμήσετε το προϊόν μας και θα απολαύσετε την απόδοσή του για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η RURIS δεν προσφέρει στους πελάτες της μόνο μηχανήματα, αλλά ολοκληρωμένες λύσεις. Σημαντικό στοιχείο στη σχέση με τον πελάτη είναι οι συμβουλές τόσο πριν όσο και μετά την πώληση, οι πελάτες της RURIS έχουν στη διάθεσή τους ένα ολόκληρο δίκτυο συνεργαζόμενων καταστημάτων και σημείων εξυπηρέτησης.

Για να απολαύσετε το προϊόν που αγοράσατε, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης. Ακολουθώντας τις οδηγίες, θα έχετε εγγυημένη μακροχρόνια χρήση.

Η εταιρεία RURIS εργάζεται συνεχώς για την ανάπτυξη των προϊόντων της και ως εκ τούτου διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί, μεταξύ άλλων, το σχήμα, την εμφάνιση και την απόδοσή τους, χωρίς να έχει την υποχρέωση να το κοινοποιήσει εκ των προτέρων.

Σας ευχαριστούμε για άλλη μια φορά που επιλέξατε τα προϊόντα RURIS!

Πληροφορίες και υποστήριξη πελατών:

Τηλέφωνο: 0351.820.105

email: info@ruris.ro

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

	Φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό.		Προσοχή στις αιχμηρές λεπίδες.
	Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.		

2.1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Προειδοποίηση συναρμολόγησης:

"Βεβαιωθείτε ότι η δομή έχει συναρμολογηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες."

«Συνιστάται η συναρμολόγηση να γίνεται από δύο ή περισσότερα άτομα για την αποφυγή ατυχημάτων».

Προειδοποίηση ασφάλειας χειρισμού:

"Χρησιμοποιήστε προστατευτικό εξοπλισμό (γάντια, κατάλληλα υποδήματα) κατά τη συναρμολόγηση."

"Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρές άκρες ή γωνίες όταν χειρίζεστε εξαρτήματα."

Προειδοποίηση κινδύνου ανατροπής:

"Βεβαιωθείτε ότι η κατασκευή είναι σωστά ασφαλισμένη για να αποτρέψετε την ανατροπή σε ισχυρούς ανέμους ή αντίζοες καιρικές συνθήκες."

«Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν κοντά ή δίπλα στο υπόστεγο αποθήκευσης».

Προειδοποίηση σχετικά με τη χρήση σε ακραίες συνθήκες:

"Αποφύγετε τη χρήση του κουτιού αποθήκευσης σε ακραίες συνθήκες θερμοκρασίας ή υγρασίας."

"Μην αποθηκεύετε εύφλεκτα, τοξικά ή επικίνδυνα αντικείμενα στο κουτί."

Προειδοποίηση συντήρησης:

"Ελέγχετε περιοδικά την ακεραιότητα της δομής και βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία είναι σε καλή κατάσταση λειτουργίας."

Προειδοποίηση σχετικά με την εξασφάλιση μιας σταθερής θέσης:

"Η εγκατάσταση του σπιτιού σε ασταθές ή επικλινές έδαφος μπορεί να οδηγήσει σε αστάθεια."

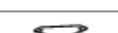
"Βεβαιωθείτε ότι το κάτω μέρος του κουτιού είναι καλά στερεωμένο για να αποτρέψετε την ολίσθηση ή την κίνηση."

Αυτές οι προειδοποιήσεις είναι απαραίτητες για την προστασία του χρήστη από κινδύνους και για τη διασφάλιση της σωστής και ασφαλούς χρήσης του προϊόντος.

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τοποθεσία χρήσης	εξωτερικός
Χρώμα	Ανθρακί γκρι
Εξωτερικές διαστάσεις ΜxΠxΥ (cm)	196x122x182
Εσωτερικό μέγεθος (cm)	180x106x179
Περιοχή τοποθέτησης (π²)	2
Υλικό πάνελ	Προβαμμένος γαλβανισμένος χάλυβας
Πάχος πάνελ (mm)	0,25
Υλικό πλαισίου	Γαλβανισμένος χάλυβας
Πάχος πλαισίου (mm)	0,6
Περιλαμβάνει βάση	Ναί
Υλικό θεμελίωσης	Γαλβανισμένος χάλυβας
Πάχος θεμελίωσης (mm)	0,8
Τύπος στέγης	Κεκλιμένος
Τύπος πόρτας	Διπλή πόρτα skimmer
Τύπος κλεισίματος:	space-bar για κλειδαριά
Άνοιγμα πόρτας (cm)	152x74,5
Φορτίο ταράτσας	100 kg/m2
Αερισμός	2 Αεραγωγοί
ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ	2 κουτιά
Μέγεθος συσκευασίας	165x50x70cm 126x14x8cm
Βάρος (kg)	39

4. ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2

NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

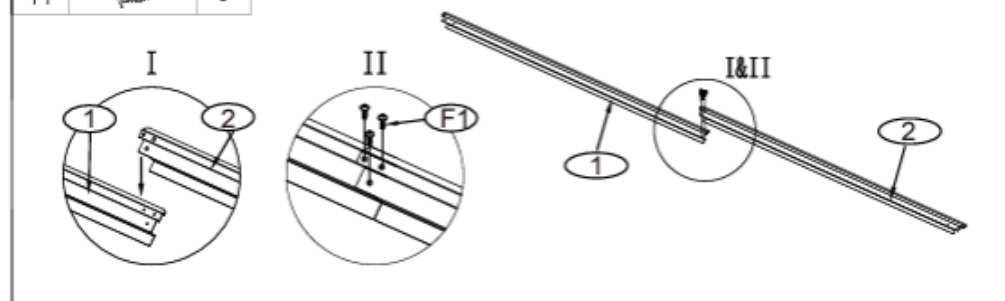
This exploded view diagram illustrates the assembly of a window blind. The components are labeled with numbers and letters, indicating their sequence and position:

- Top Section:** Shows the upper part of the blind assembly, including the headrail (28) and slats (P4, P5, P5, P4). The slats are connected by a cord (30) and a chain (31). The headrail is labeled 27A and 27B.
- Middle Section:** Shows the main body of the blind, including the slats (P1, P2, P2, P2, P1) and the cord (32). The slats are connected by a cord (32) and a chain (33A, 33B). The headrail is labeled 16A and 16B.
- Bottom Section:** Shows the lower part of the blind assembly, including the footrail (10A, 10B) and the slats (D1). The footrail is labeled 10A and 10B, and the slats are labeled D1. The footrail is connected to the slats by a cord (10A, 10B) and a chain (10A, 10B).
- Other Components:** Various other components are shown, including the cord (30, 31, 32), the chain (33A, 33B), the headrail (27A, 27B), the footrail (10A, 10B), and the slats (P1, P2, P3, P4, P5, D1).

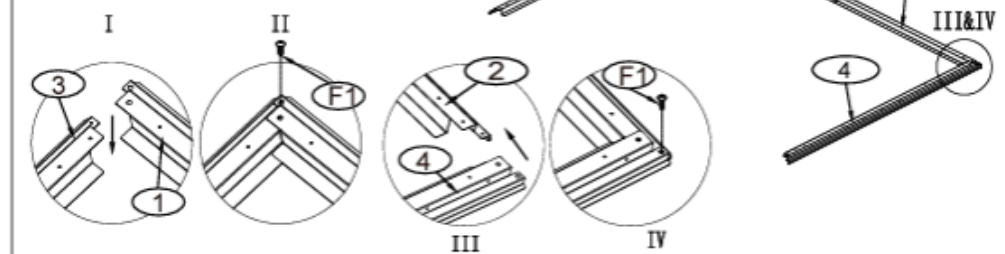
The diagram shows the exploded view of the window blind assembly, with components labeled 1 through 34B. The components are arranged in a way that shows their relative positions and how they fit together. The assembly includes a headrail (28), slats (P4, P5, P5, P4), a cord (30), a chain (31), a footrail (10A, 10B), and slats (D1). The diagram also shows the exploded view of the cord (32) and chain (33A, 33B) components.

NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3

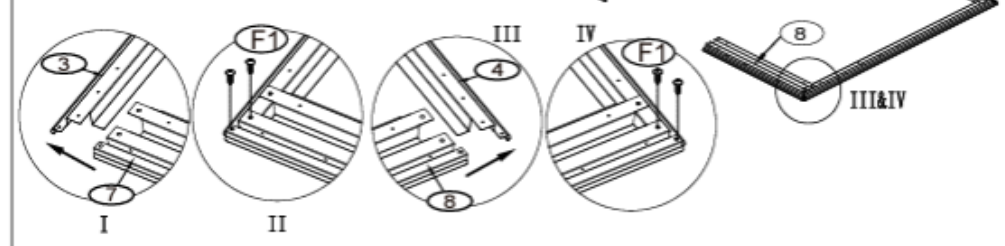
Assembling the base



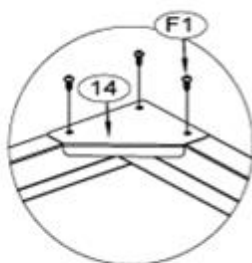
NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2



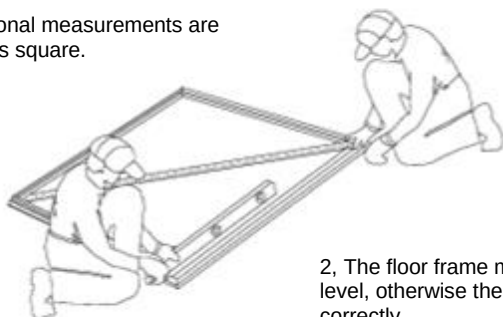
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4



NO.	PART	Qty.
14		4
F1		12

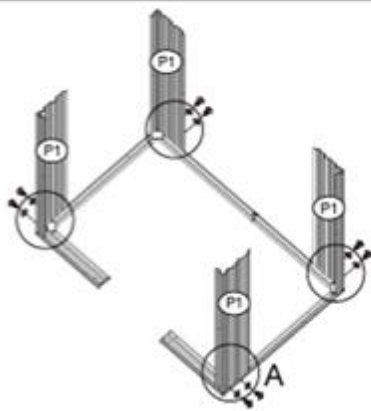
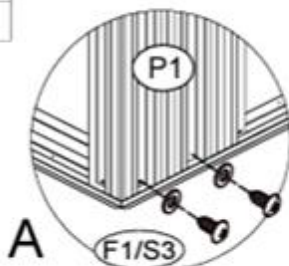


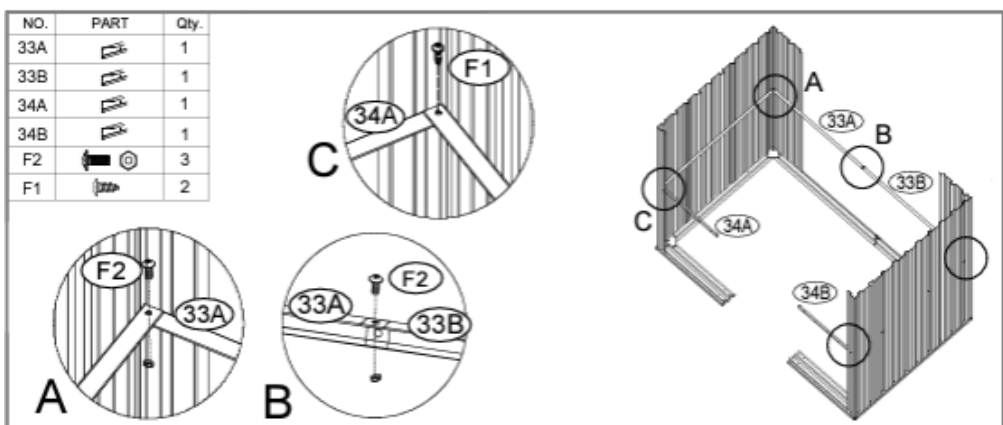
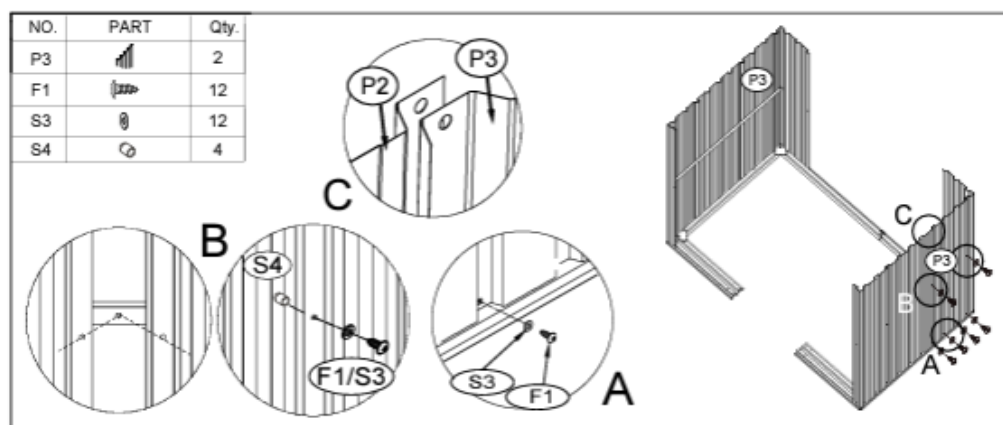
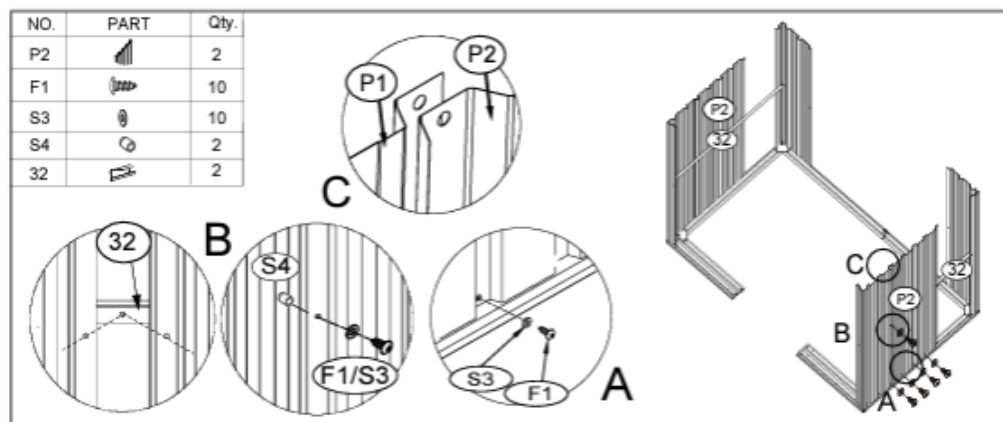
1. When the diagonal measurements are equal, the frame is square.

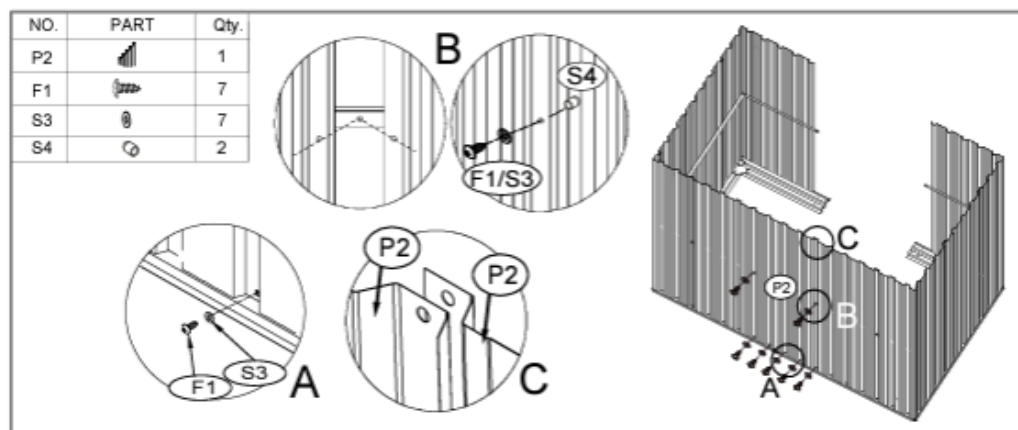
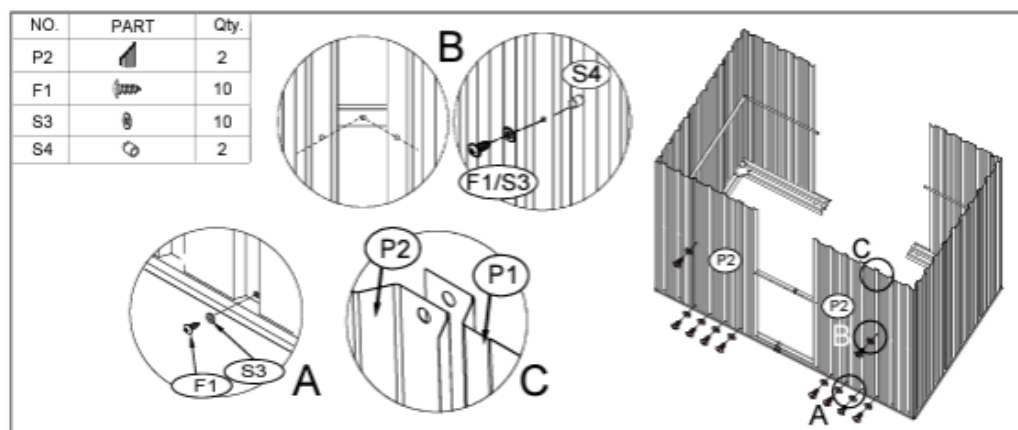
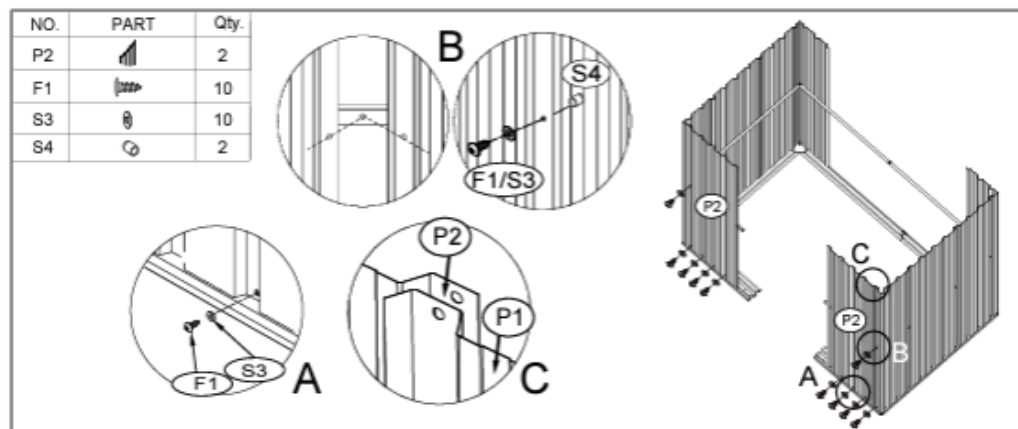


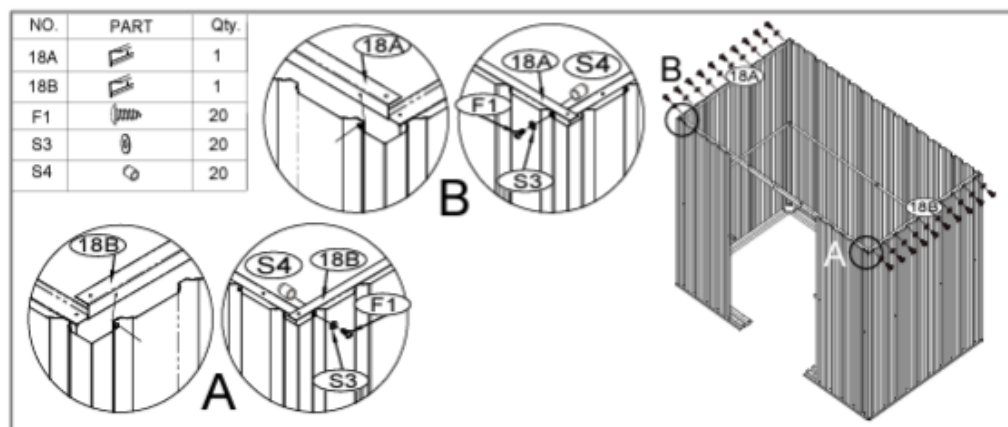
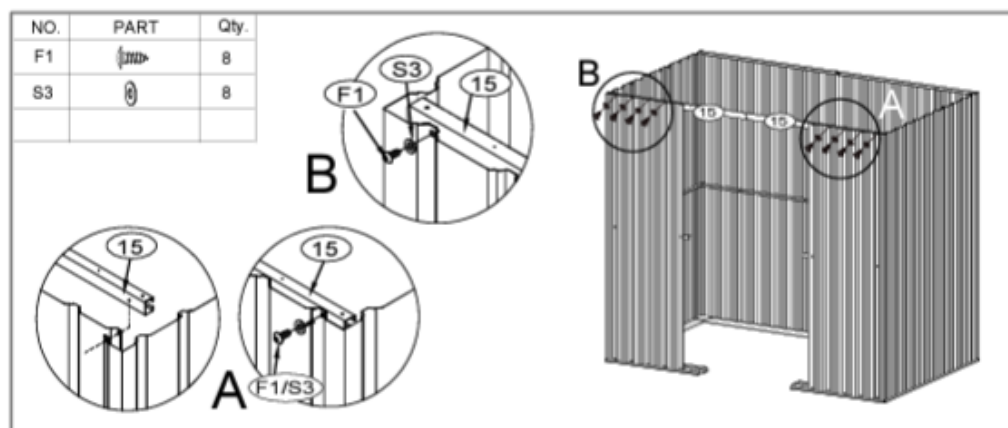
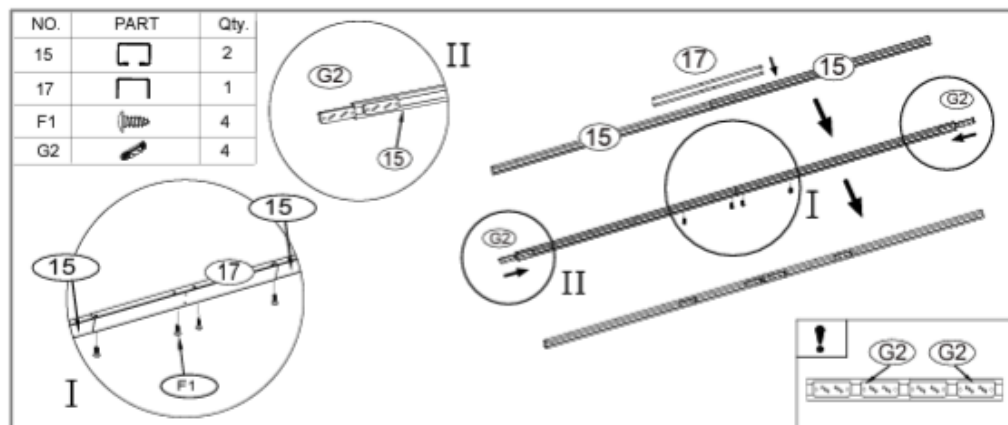
2. The floor frame must be both square and level, otherwise the holes will not line up correctly.

NO.	PART	Qty.
P1		4
F1		8
S3		8

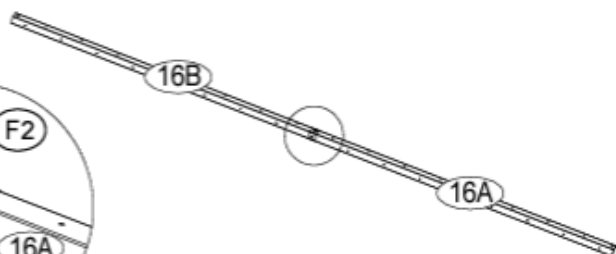
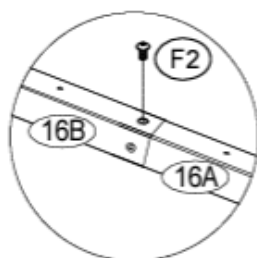




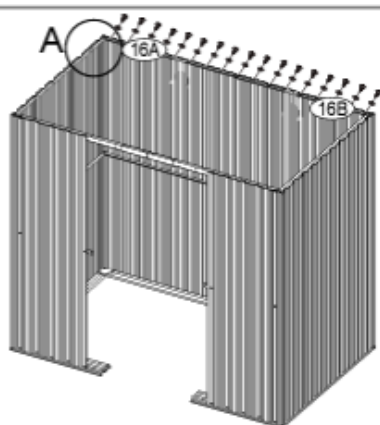
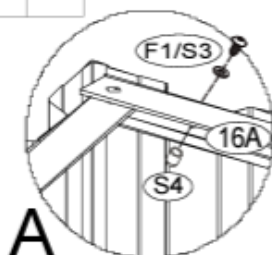




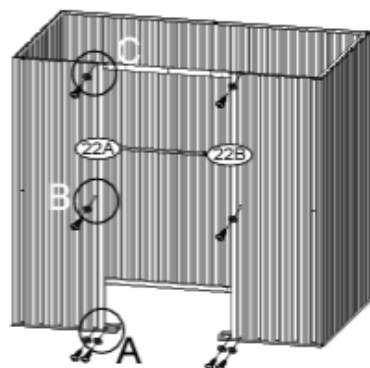
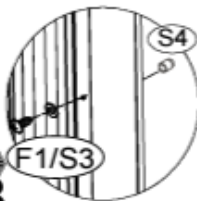
NO.	PART	Qty.
16A		1
16B		1
F2		1



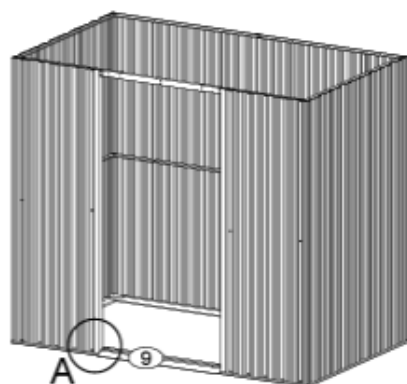
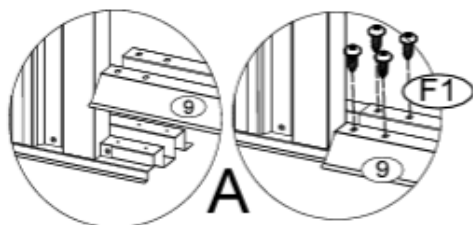
NO.	PART	Qty.
F1		17
S3		17
S4		17



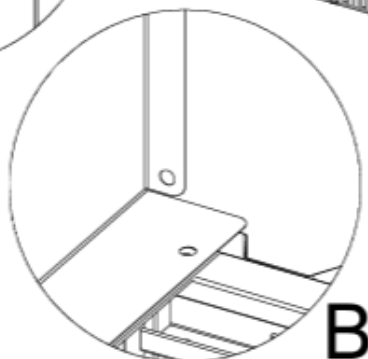
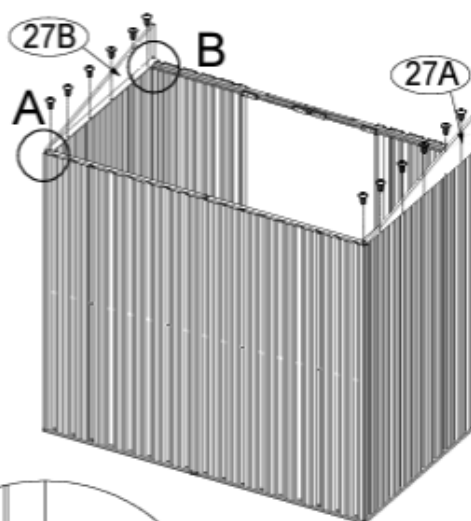
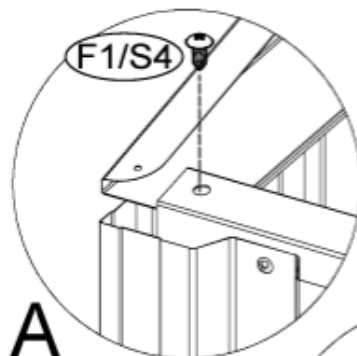
NO.	PART	Qty.
22A		1
22B		1
F1		8
S3		8
S4		2



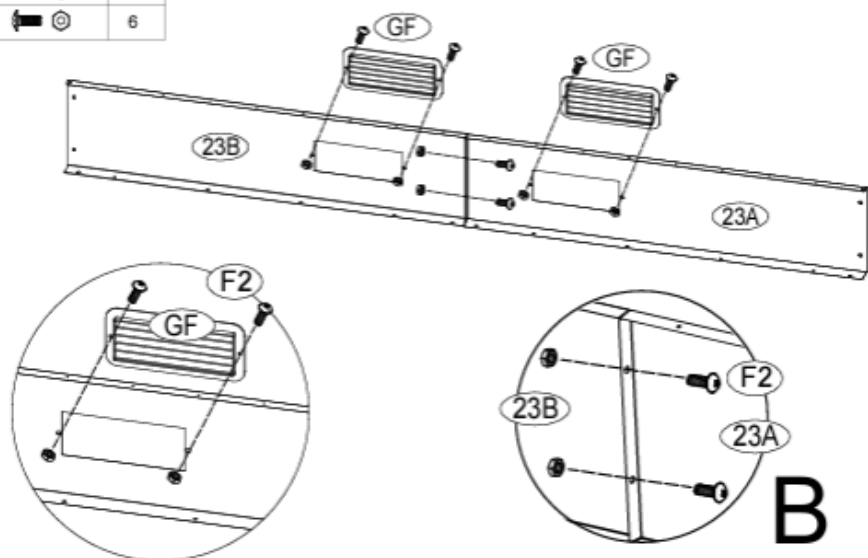
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



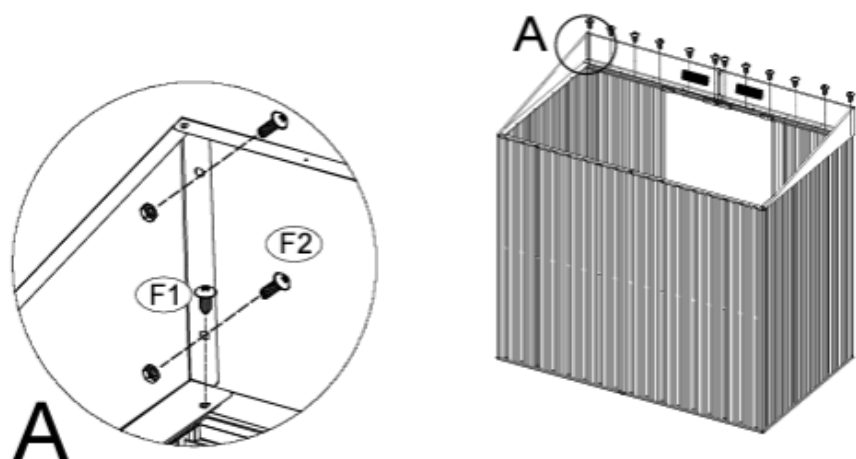
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



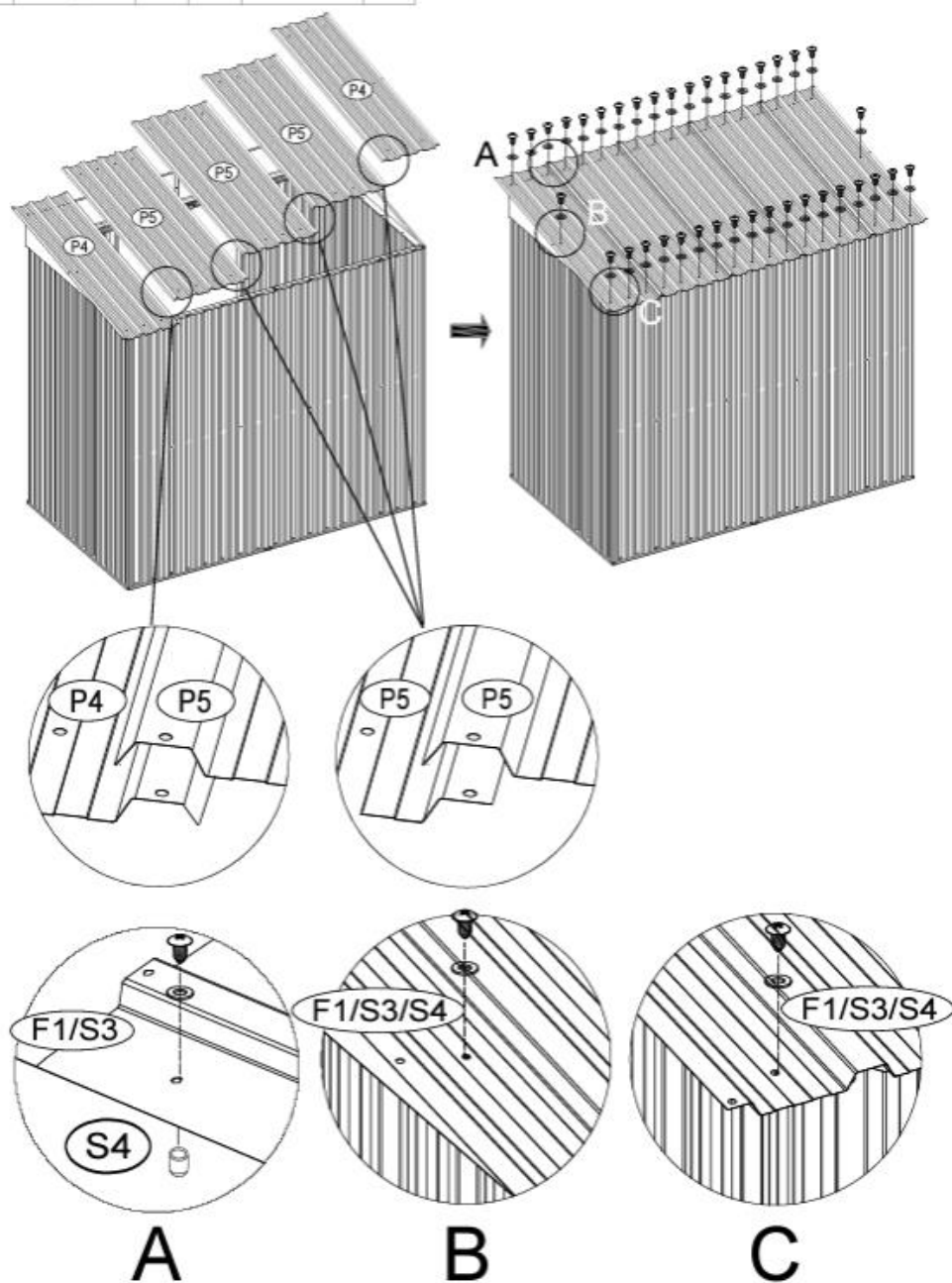
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

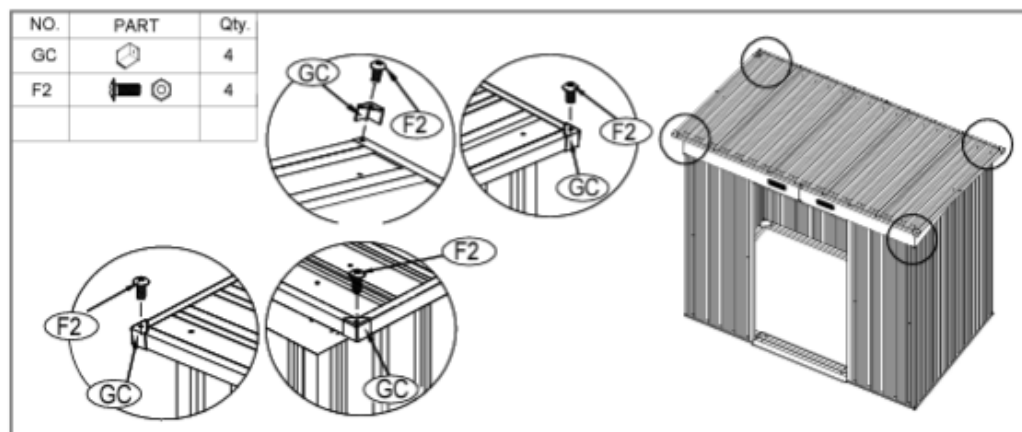
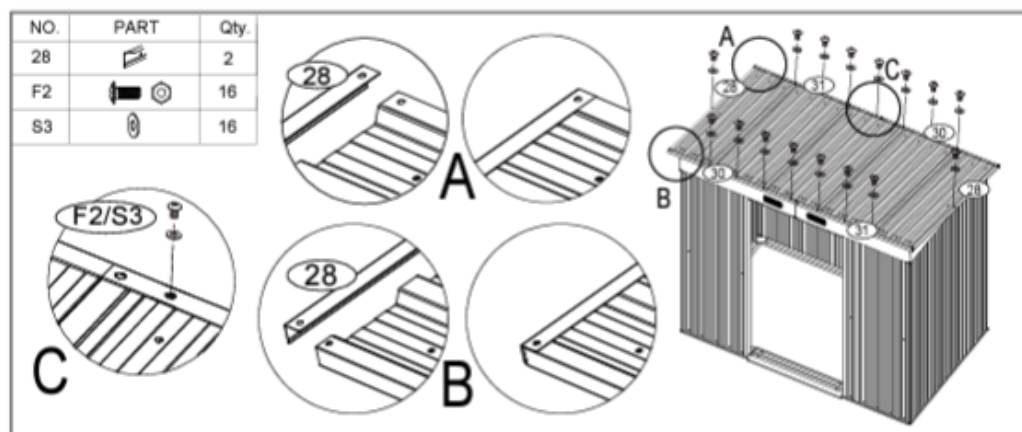
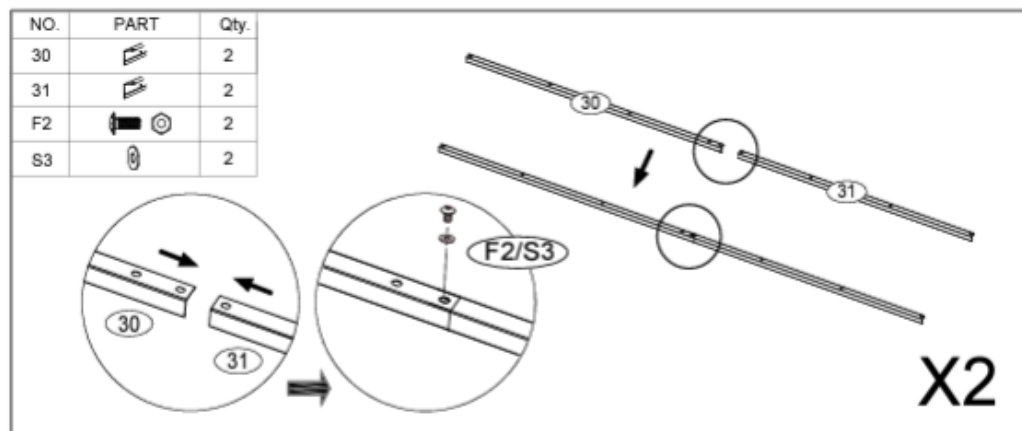


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



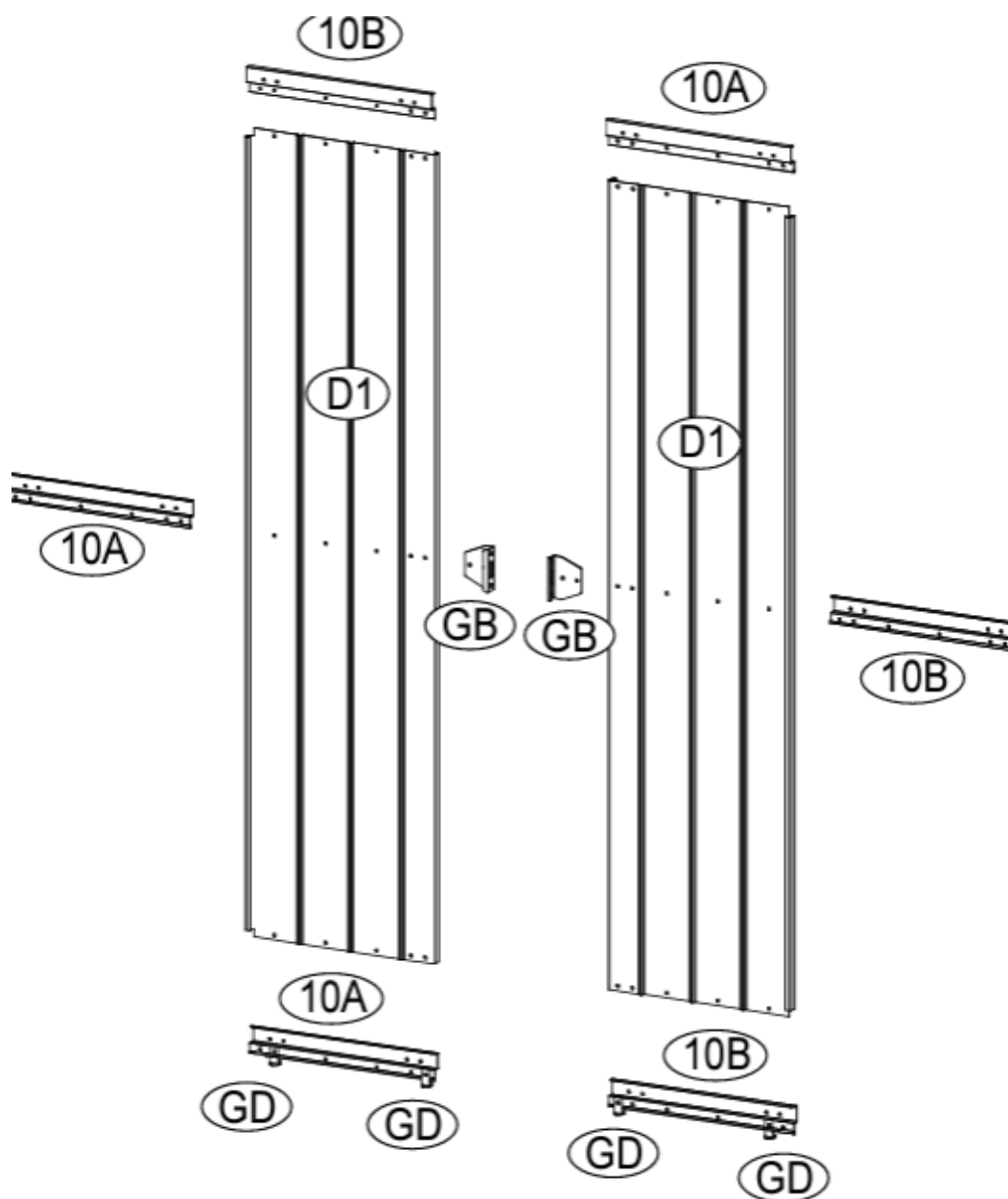
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



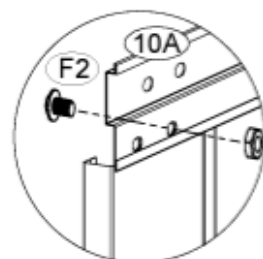


Left

Right

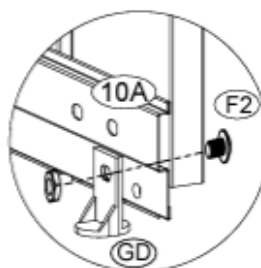
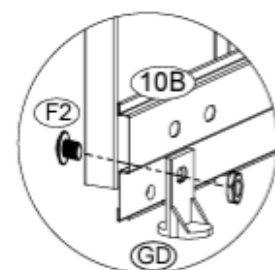
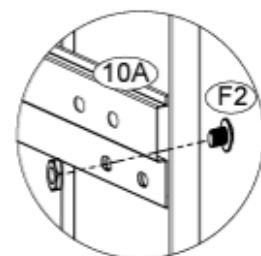
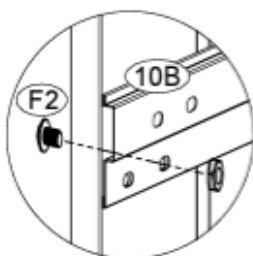
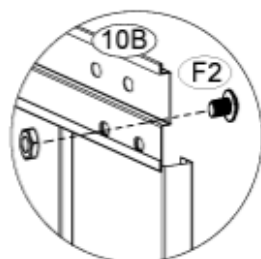
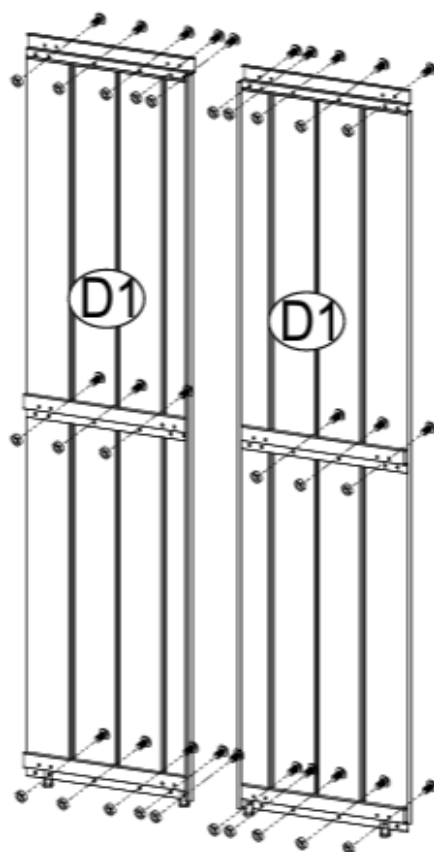


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Left

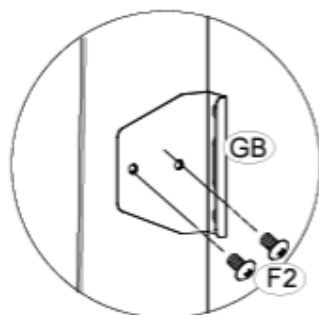
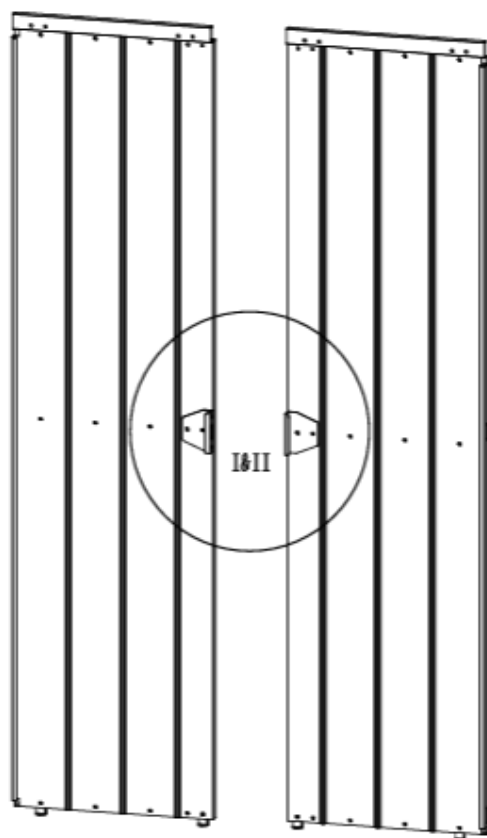
Right



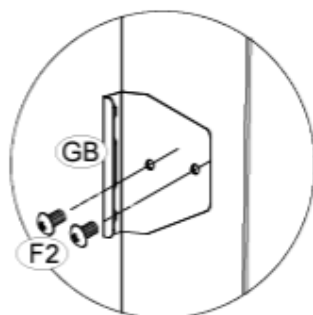
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

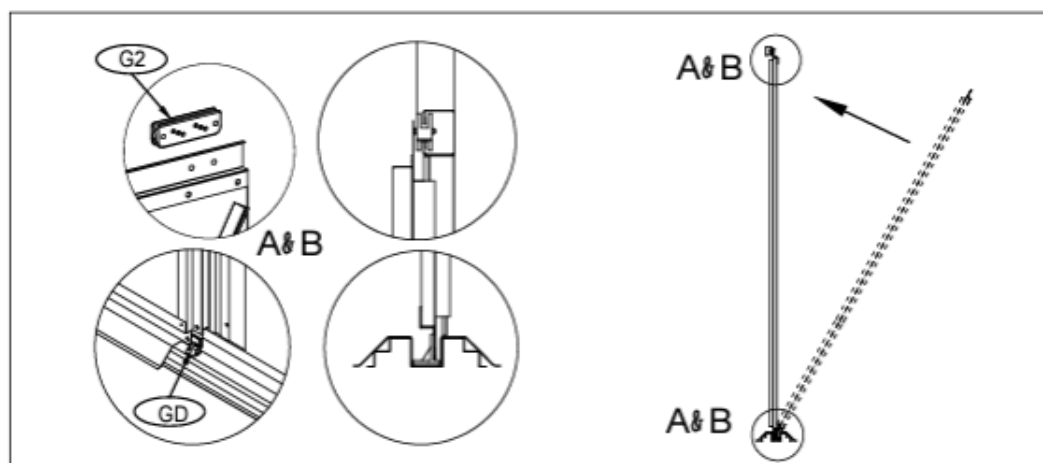
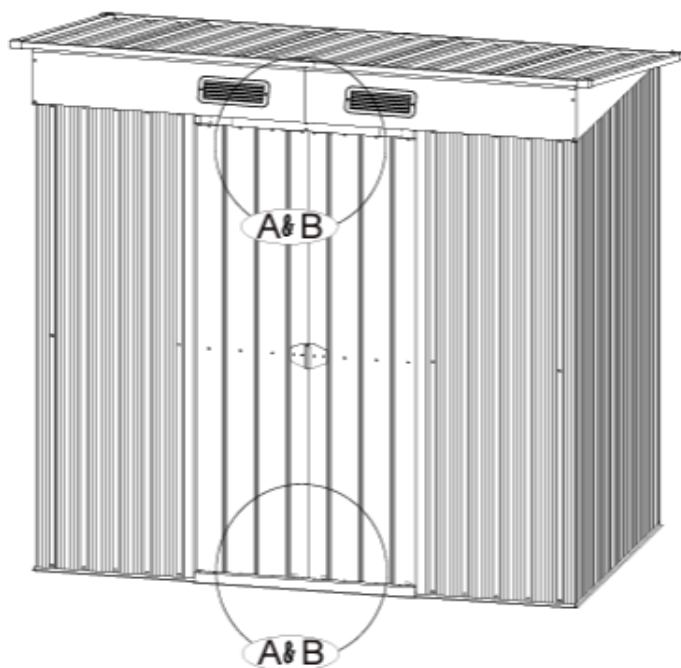
Left

Right

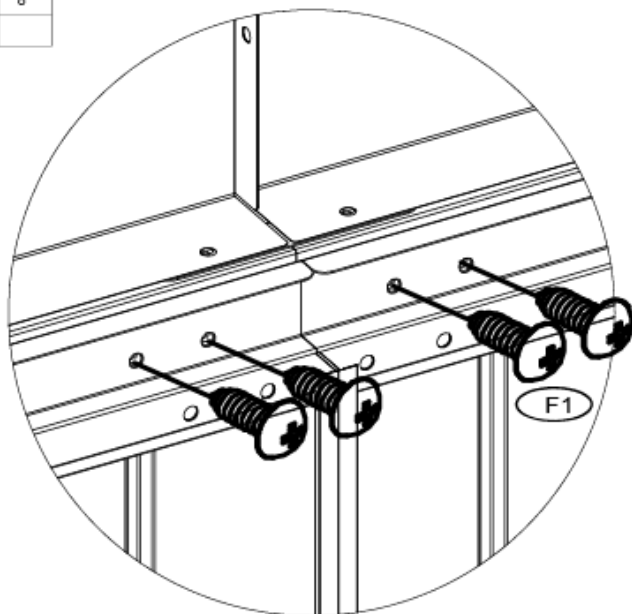


I&II

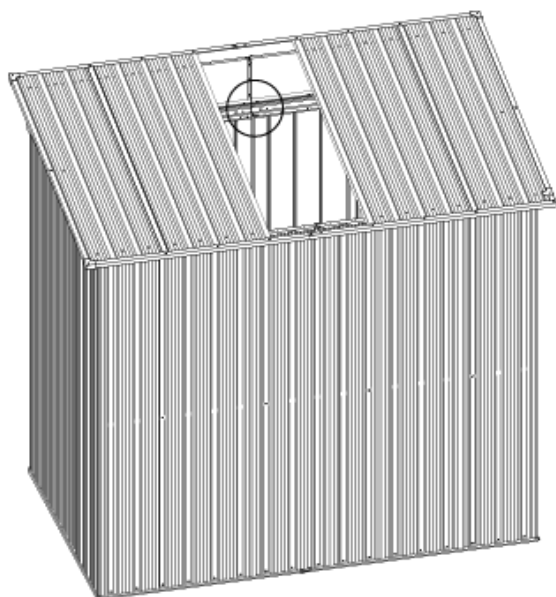




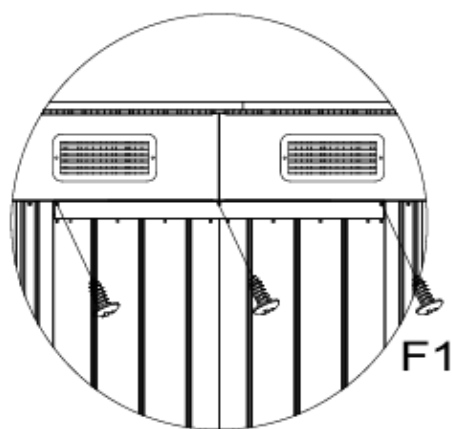
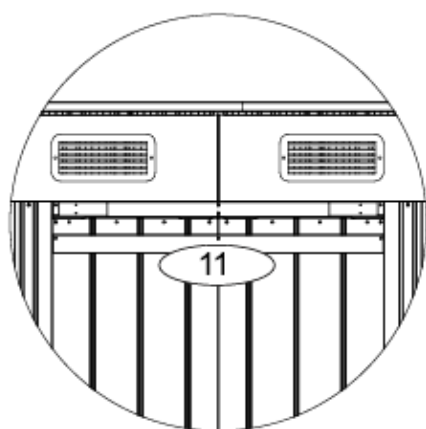
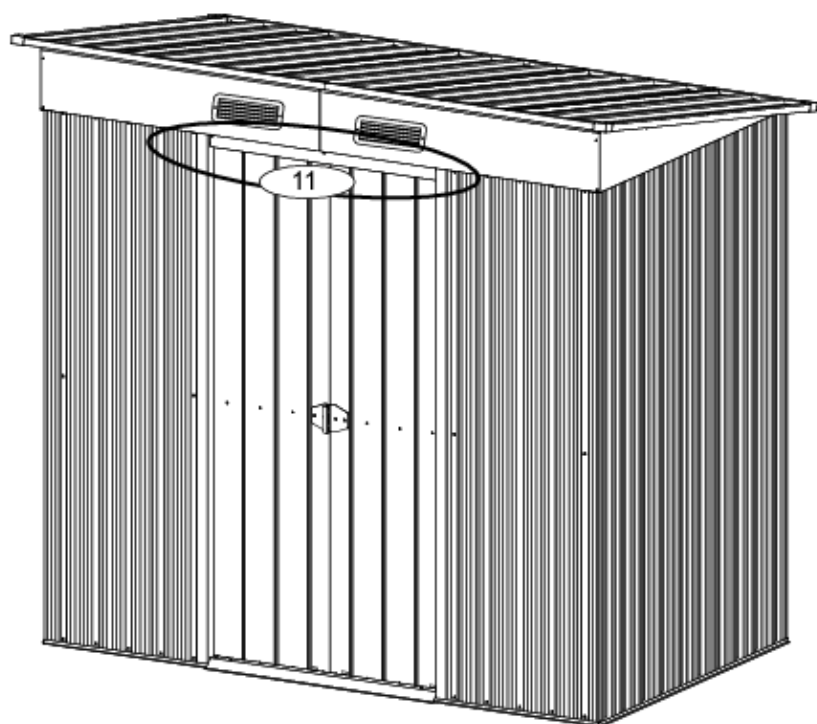
NO.	PART	Qty.
F1		8



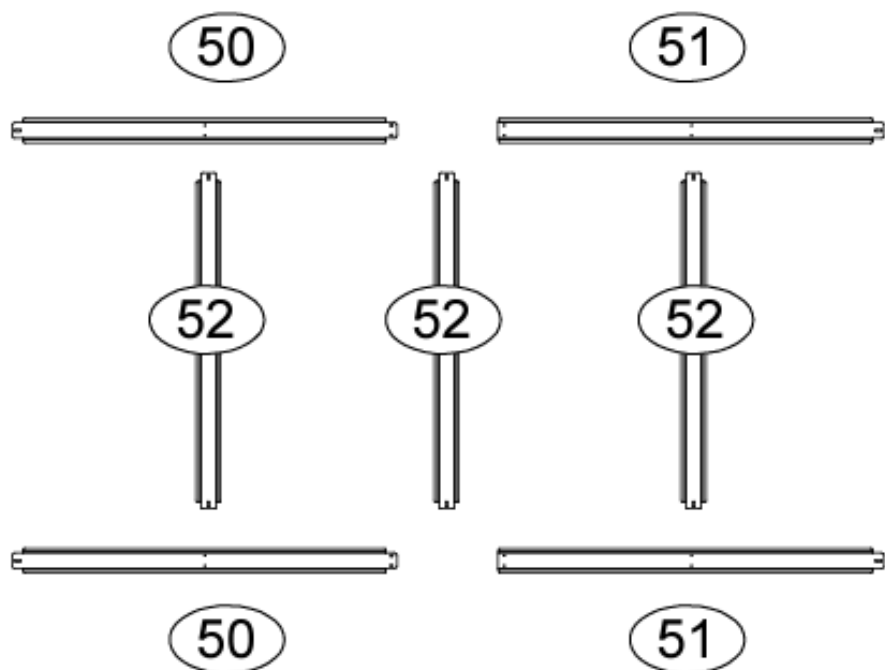
Secure the sliding door with screw f 1 in the tool compartment. Simultaneously attach the sliding rail g2.

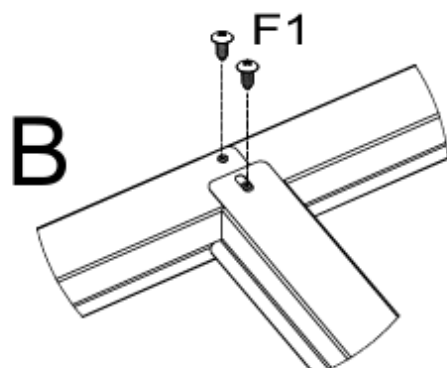
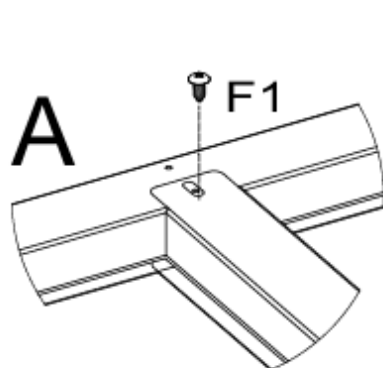
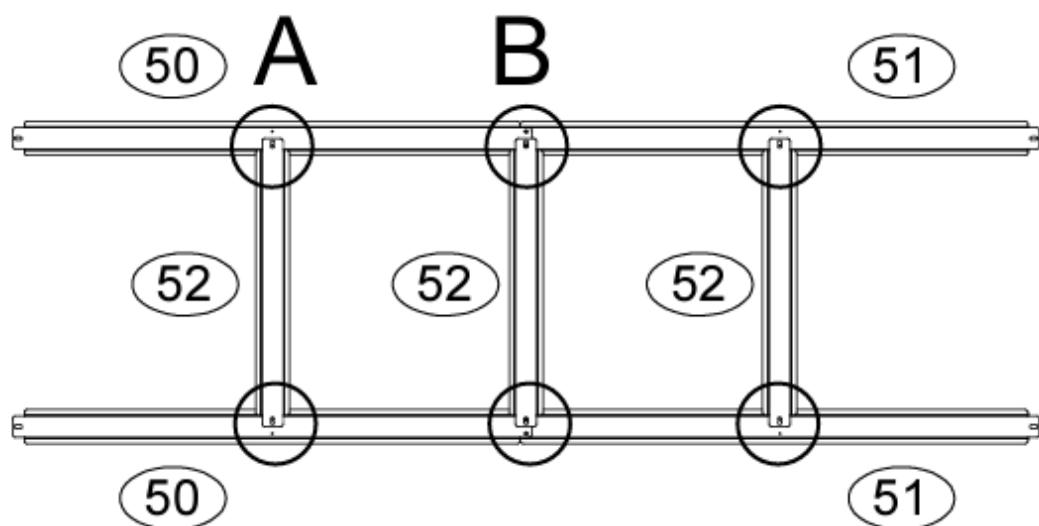


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ



Κατασκευαστής: SC RURIS IMPEX SRL

Bvd . Decebal, όχι. 111, Διοικητικό Κτήριο , Craiova, Dolj, Ρουμανία

Γκολ. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος: Μηχ. Stroe Marius Catalin – Γενικός Διευθυντής

Εξουσιοδοτημένος για τον τεχνικό φάκελο: Μηχ. Alexandru Radoi - Διευθυντής Σχεδιασμού Παραγωγής

Περιγραφή προϊόντος: Το υπόστεγο κήπου είναι μια συμπαγής κατασκευή, ιδανική για αποθήκευση ή χαλάρωση. Κατασκευασμένο από PVC, ενσωματώνεται εύκολα σε κάθε εξωτερική διακόσμηση. Διατίθεται σε διάφορα μεγέθη, προσφέρει λειτουργικότητα και αισθητική, προστατεύοντας εργαλεία ή χρησιμεύοντας ως πρόσθετος χώρος στον κήπο.

Το προϊόν	Παραδειγματικός	Αύξων αριθμός	Εξωτερικές διαστάσεις ΜxΠxΥ (cm)	Υλικό Τείχος	Υλικό πλαισίου
Υπόστεγο κήπου	Ruris 196MH	AANN00100001 RGNS196MHF	196x122x182	Προβαμμένος γαλβανισμένος χάλυβας	Γαλβανισμένος χάλυβας

* όπου το AA αντιπροσωπεύει τα δύο τελευταία ψηφία του έτους κατασκευής, οι χαρακτήρες 5 και 7 είναι ο αριθμός παρτίδας, οι χαρακτήρες 7-12 είναι ο αριθμός προϊόντος)

Εμείς, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, κατασκευαστής, σύμφωνα με το GD 1029/2008 - για τους όρους διάθεσης μηχανημάτων στην αγορά, **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 2006 σχετικά την Καταχώριση, Αξιολόγηση, Αδειοδότηση και Περιορισμός Χημικών Προϊόντων (REACH), για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων, που τροποποιεί την οδηγία 1999/45/ΕΚ και καταργεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ, ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. χρήση ορισμένων επικινδύνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (ROHS), έχουμε πιστοποιήσει την συμμόρφωση του προϊόντος με τα καθορισμένα πρότυπα και να δηλώσετε ότι συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις ασφαλείας και ασφάλειας, δεν θέτει σε κίνδυνο τη ζωή, την υγεία, την επαγγελματική ασφάλεια και δεν έχει αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον.

ο αντιπρόσωπος του κατασκευαστή, δηλώνει με δική του ευθύνη ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τα ακόλουθα ευρωπαϊκά πρότυπα και οδηγίες:

EN 1090-1:2009+A1:2012- Εκτέλεση μεταλλικών κατασκευών και κατασκευών αλουμινίου - Μέρος 1: Απαιτήσεις για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης δομικών στοιχείων

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τον περιορισμό των χημικών προϊόντων (REACH)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 305/2011 της 9ης Μαρτίου 2011 για τη θέσπιση εναρμονισμένων όρων για την εμπορία των προϊόντων του τομέα

Οδηγία 2011/65/ΕΚ - για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικινδύνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (ROHS)

Άλλα πρότυπα ή προδιαγραφές που χρησιμοποιούνται:

- **SR EN ISO 9001** - Σύστημα Διαχείρισης Ποιότητας
- **SR EN ISO 14001** - Σύστημα Περιβαλλοντικής Διαχείρισης
- **SR ISO 45001:2018** - Επαγγελματικό Σύστημα Διαχείρισης Υγείας και Ασφάλειας στην Εργασία.

Μάρκα και όνομα κατασκευαστή: NHP Co. Ltd.

Σημείωση: η τεχνική τεκμηρίωση ανήκει στον κατασκευαστή.

Σημείωση: Αυτή η δήλωση είναι συνεπής με την αρχική.

Περίοδος ισχύος: 10 έτη από την ημερομηνία έγκρισης.

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης: **Craiova, 10.01.2025**

Έτος εφαρμογής της σήμανσης CE: **2025**

Αριθμός εγγραφής : **16/10.01.2025**

Εξουσιοδοτημένο πρόσωπο και υπογραφή :

Μηχ. Stroe Marius Catalin
Γενικός Διευθυντής του
SC RURIS IMPEX SRL

The image shows a handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Stroe', written over a circular official stamp. The stamp is from 'SC RURIS IMPEX SRL' and includes the text 'ROMANIA', 'RO 5045407', and 'CRAIOVA ROMANIA'.

RURIS Genius 196MH



1. ВЪВЕДЕНИЕ	2
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	2
3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	3
4. РЪКОВОДСТВО ЗА СГЛОБЯВАНЕ	4
7. ДЕКЛАРАЦИИ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	24

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Уважаеми клиенти!

Благодарим Ви за решението да закупите продукт на RURIS и за доверието, което гласувате на нашата компания! RURIS е на пазара от 1993 г. и през това време се превърна в силна марка, която изгради репутацията си чрез спазване на обещанията си, но и чрез непрекъснати инвестиции, насочени към подпомагане на клиентите с надеждни, ефективни и качествени решения.

Убедени сме, че ще оцените нашия продукт и ще се наслаждавате дълго време на работата му. RURIS не предлага на своите клиенти само машини, а цялостни решения. Важен елемент в отношенията с клиента е консултацията преди и след продажбата, като клиентите на RURIS имат на разположение цяла мрежа от партньорски магазини и сервиси.

За да се насладите на продукта, който сте закупили, моля, прочетете внимателно ръководството за потребителя. Следвайки инструкциите, ще си гарантирате продължителна употреба.

Компанията RURIS непрекъснато работи за развитието на своите продукти и следователно си запазва правото да променя, наред с други неща, тяхната форма, външен вид и производителност, без да има задължение да съобщава това предварително.

Благодарим ви още веднъж, че избрахте продуктите на RURIS!

Информация за клиенти и поддръжка:

Телефон: 0351.820.105

имейл: info@ruris.ro

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

	Носете защитно оборудване.		Внимавайте с острите остриета.
	Прочетете ръководството за потребителя.		

2.1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Предупреждение за сглобяване:

„Уверете се, че конструкцията е сглобена според инструкциите.“

„Препоръчително е сглобяването да се извършва от двама или повече души, за да се предотвратят инциденти.“

Предупреждение за безопасност при работа:

„Използвайте предпазни средства (ръкавици, подходящи обувки) по време на монтажа.“

„Избягвайте контакт с остри ръбове или ъгли, когато боравите с части.“

Предупреждение за опасност от преобръщане:

„Уверете се, че конструкцията е добре закрепена, за да предотвратите преобръщане при силен вятър или неблагоприятни метеорологични условия.“

„Не позволявайте на децата да играят в близост или до навеса за съхранение.“

Предупреждение за употреба при екстремни условия:

„Избягвайте да използвате кутията за съхранение при условия на екстремна температура или влажност.“

„Не съхранявайте запалими, токсични или опасни предмети в кутията.“

Предупреждение за поддръжка:

„Периодично проверявайте целостта на конструкцията и се уверете, че всички елементи са в добро работно състояние.“

Предупреждение относено осигуряването на стабилно място:

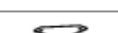
„Инсталирането на къщата на нестабилна или наклонена земя може да доведе до нестабилност.“
 „Уверете се, че дъното на кутията е здраво закрепено, за да предотвратите подхлъзване или движение.“

Тези предупреждения са от съществено значение за защита на потребителя от рискове и за осигуряване на правилна и безопасна употреба на продукта.

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Място на използване	външен
Цвят	Антрацитно сиво
Външни размери ДхШхВ (cm)	196x122x182
Вътрешен размер (cm)	180x106x179
Монтажна площ (m²)	2
Материал на панела	Предварително боядисана поцинкована стомана
Дебелина на панела (mm)	0,25
Материал на рамката	Поцинкована стомана
Дебелина на рамката (mm)	0,6
Включва фон дъо тен	да
Основен материал	Поцинкована стомана
Дебелина на основата (mm)	0,8
Тип покрив	Наклонени
Тип врата	Скимер с двойна врата
Тип на затваряне:	интервал за заключване
Отвор на вратата (cm)	152x74.5
Натоварване на покрива	100 кг/м2
вентилация	2 вентилационни отвори
ОПАКОВКА	2 кутии
Размер на опаковката	165x50x70cm 126x14x8cm
Тегло (кг)	39

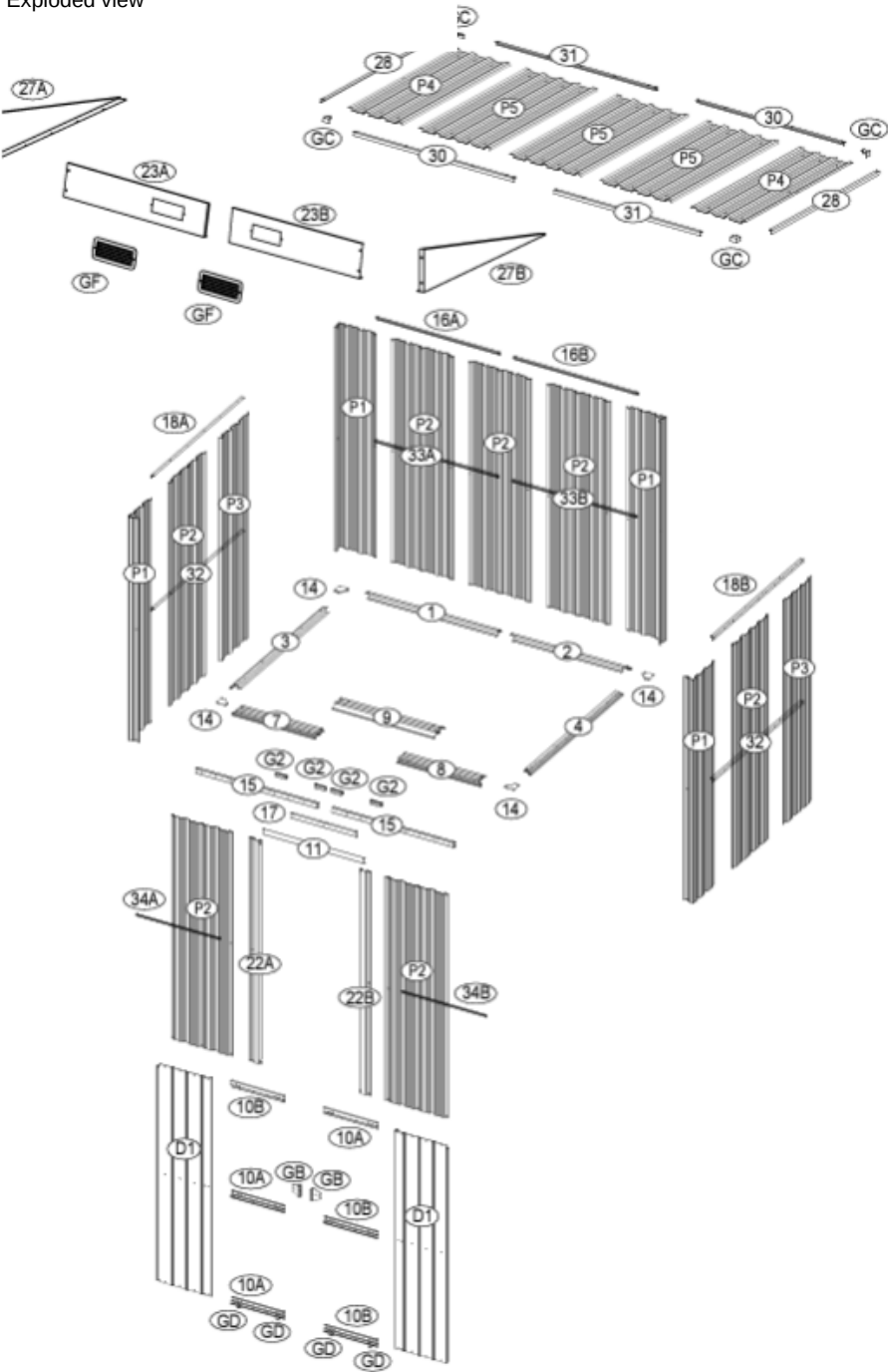
4. РЪКОВОДСТВО ЗА СГЛОБЯВАНЕ

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2

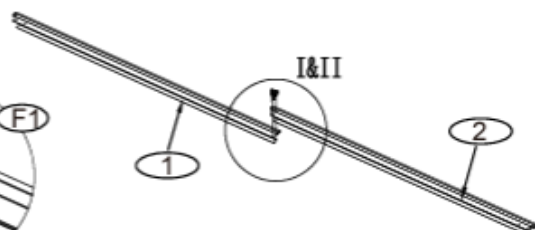
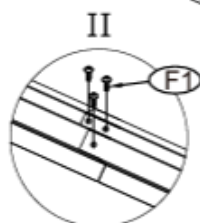
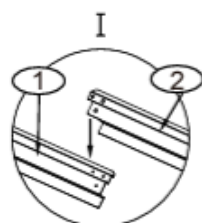
NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

Exploded view

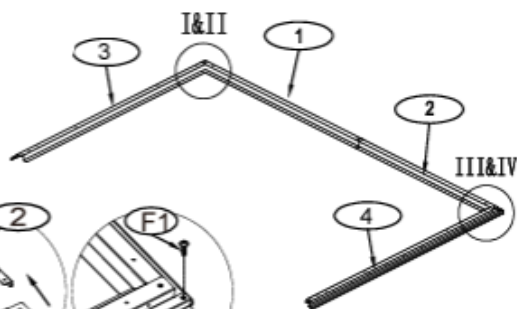
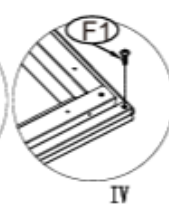
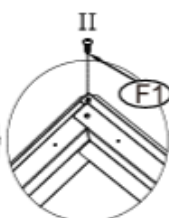
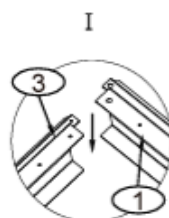


NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3

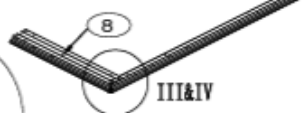
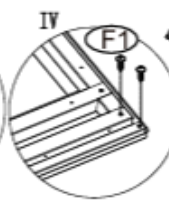
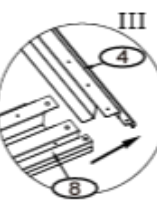
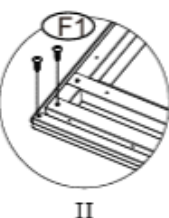
Assembling the base



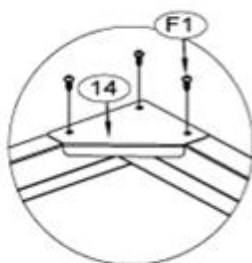
NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2



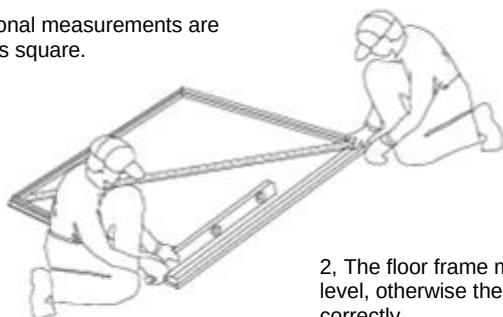
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4



NO.	PART	Qty.
14		4
F1		12

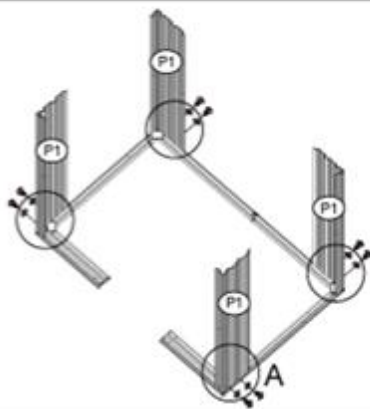
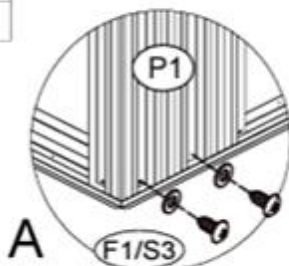


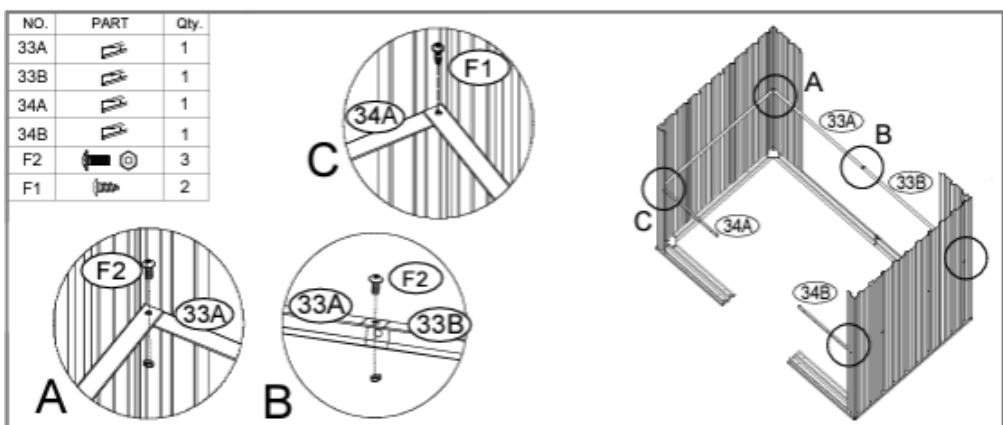
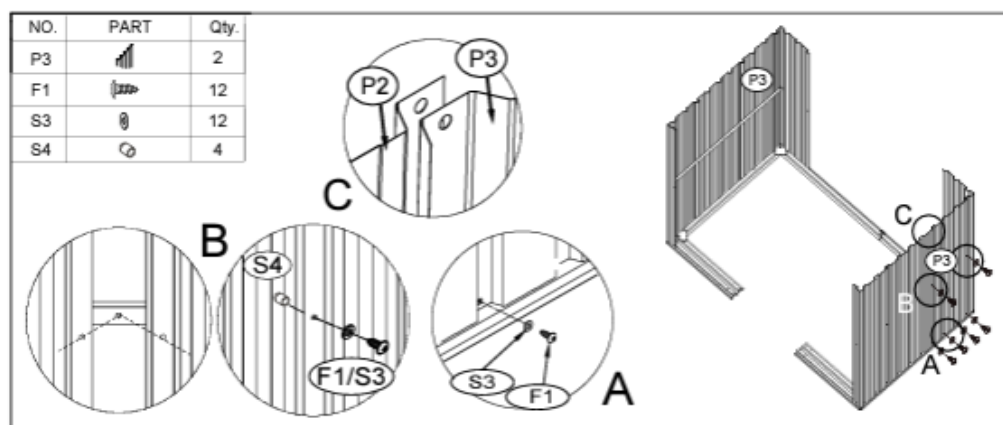
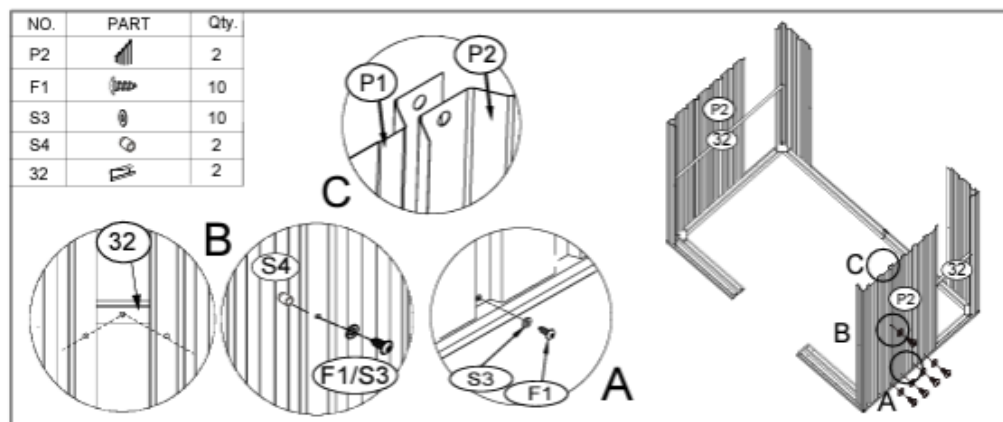
1. When the diagonal measurements are equal, the frame is square.

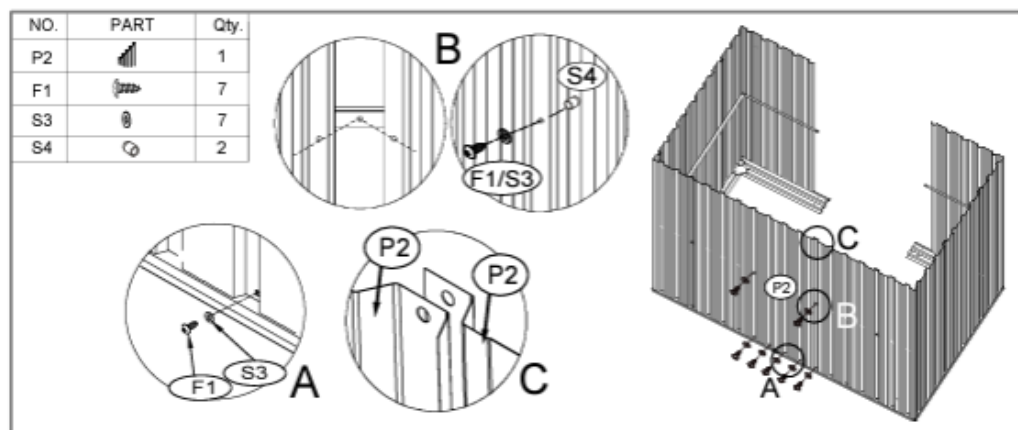
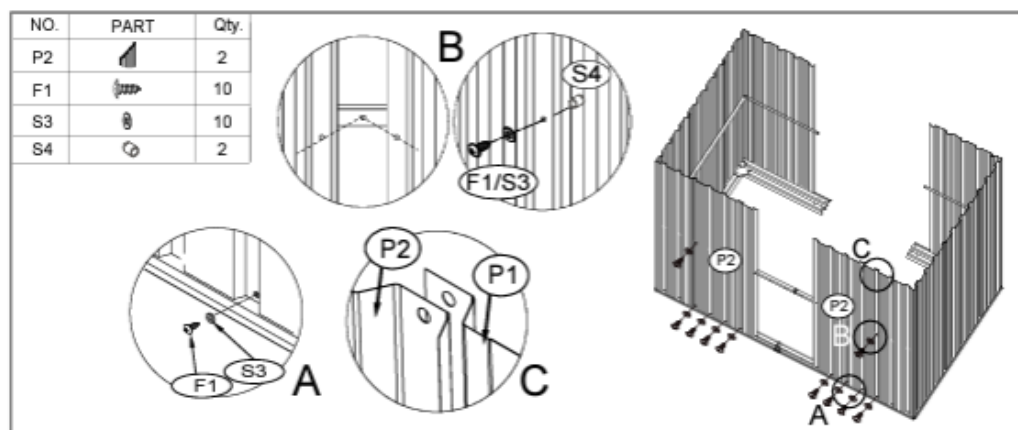
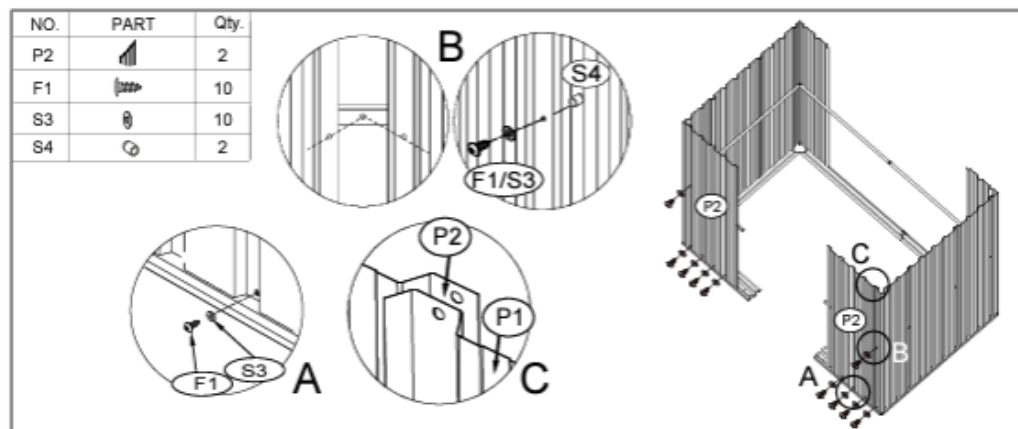


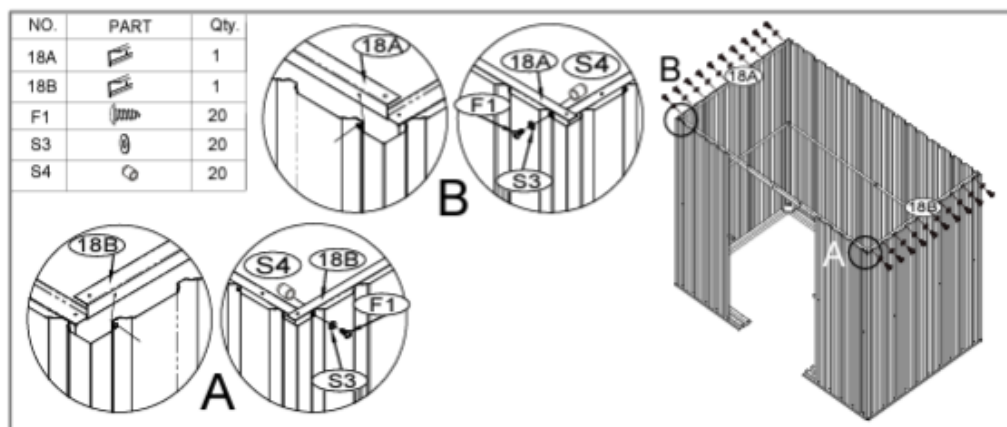
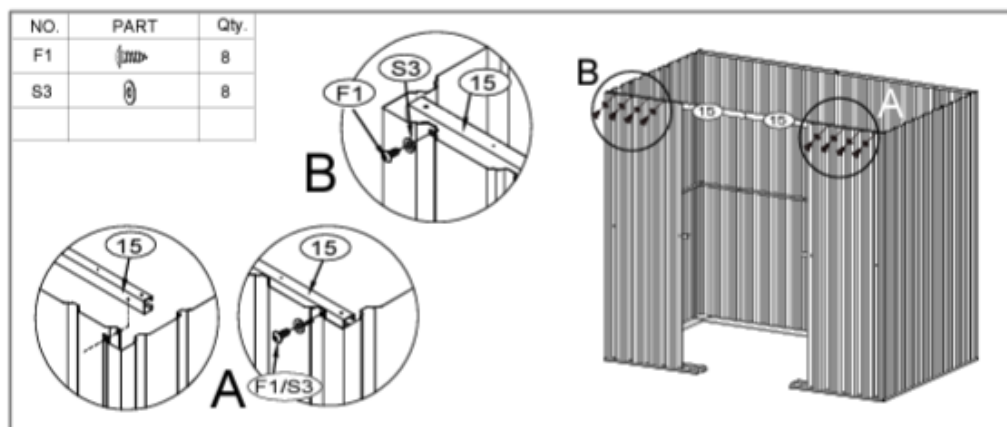
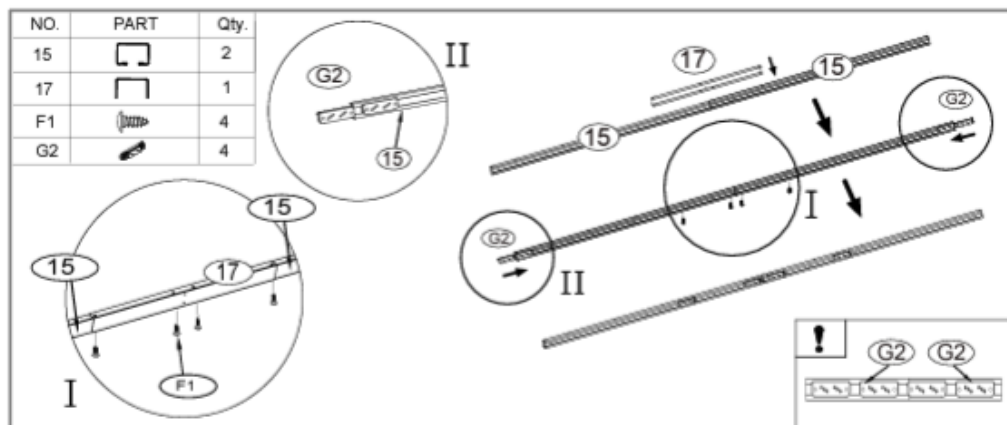
2. The floor frame must be both square and level, otherwise the holes will not line up correctly.

NO.	PART	Qty.
P1		4
F1		8
S3		8

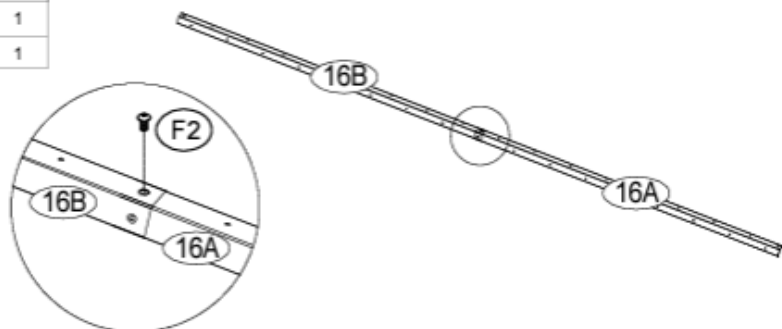




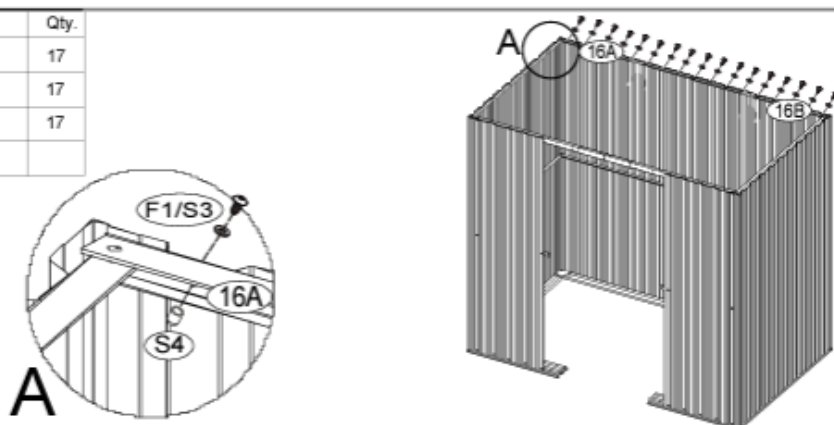




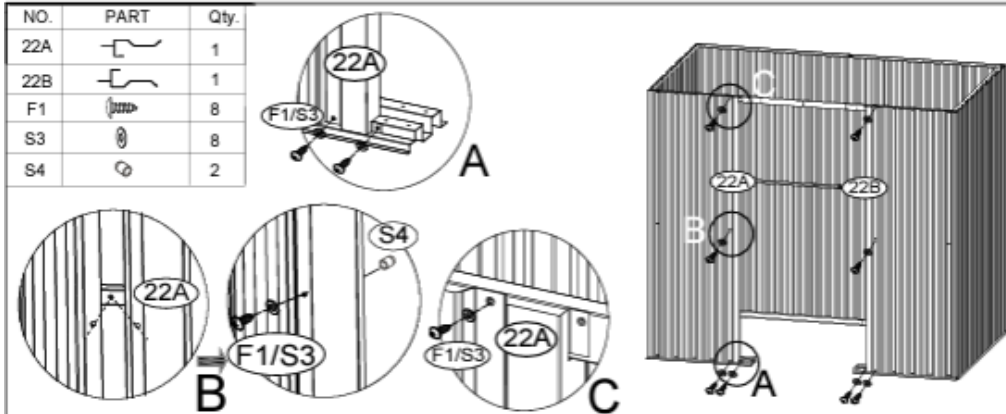
NO.	PART	Qty.
16A		1
16B		1
F2		1



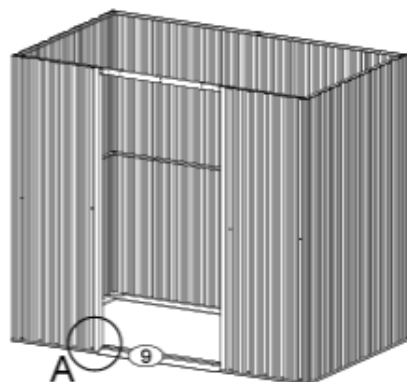
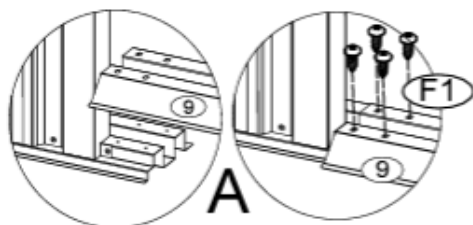
NO.	PART	Qty.
F1		17
S3		17
S4		17



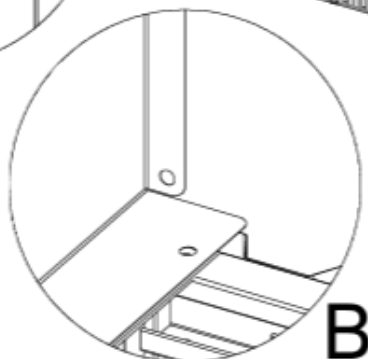
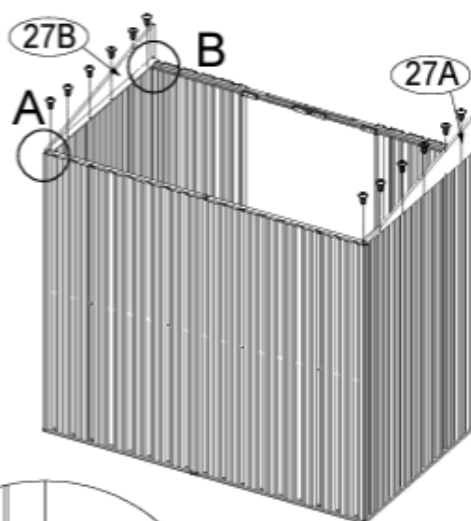
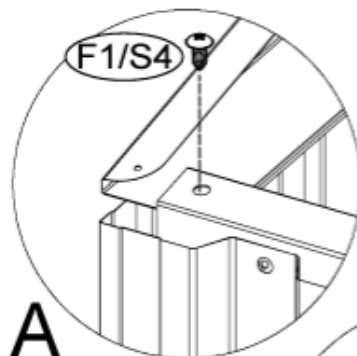
NO.	PART	Qty.
22A		1
22B		1
F1		8
S3		8
S4		2



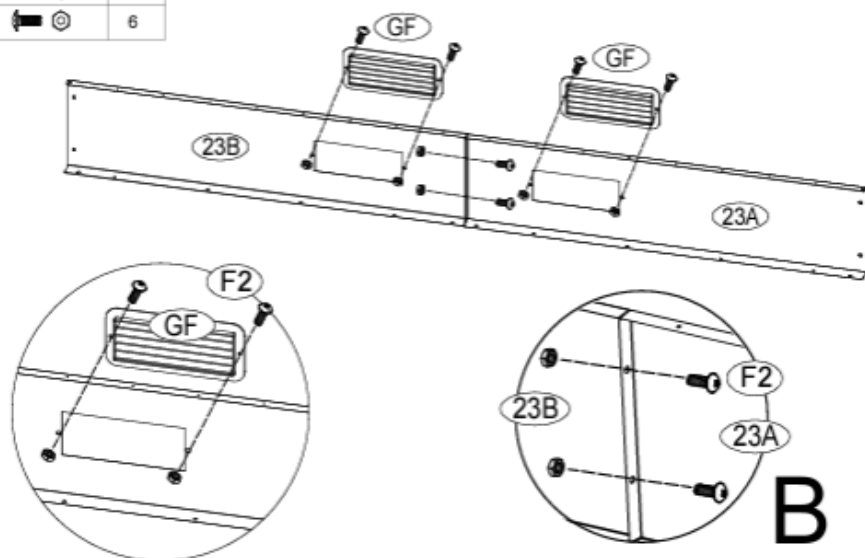
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



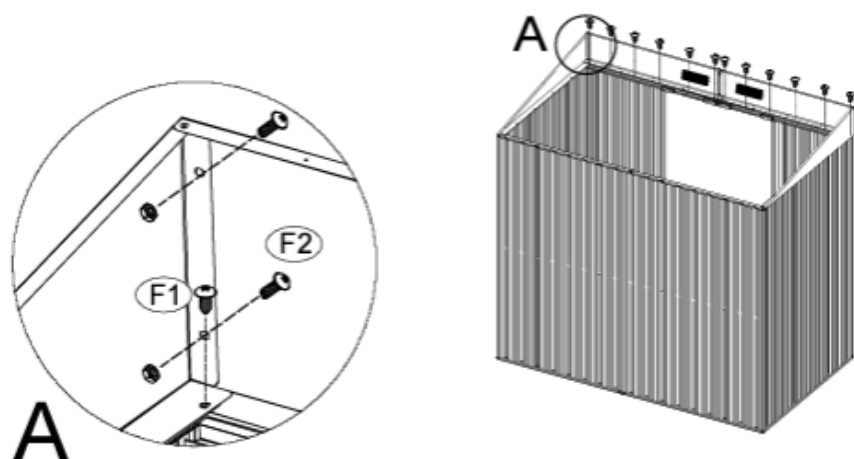
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



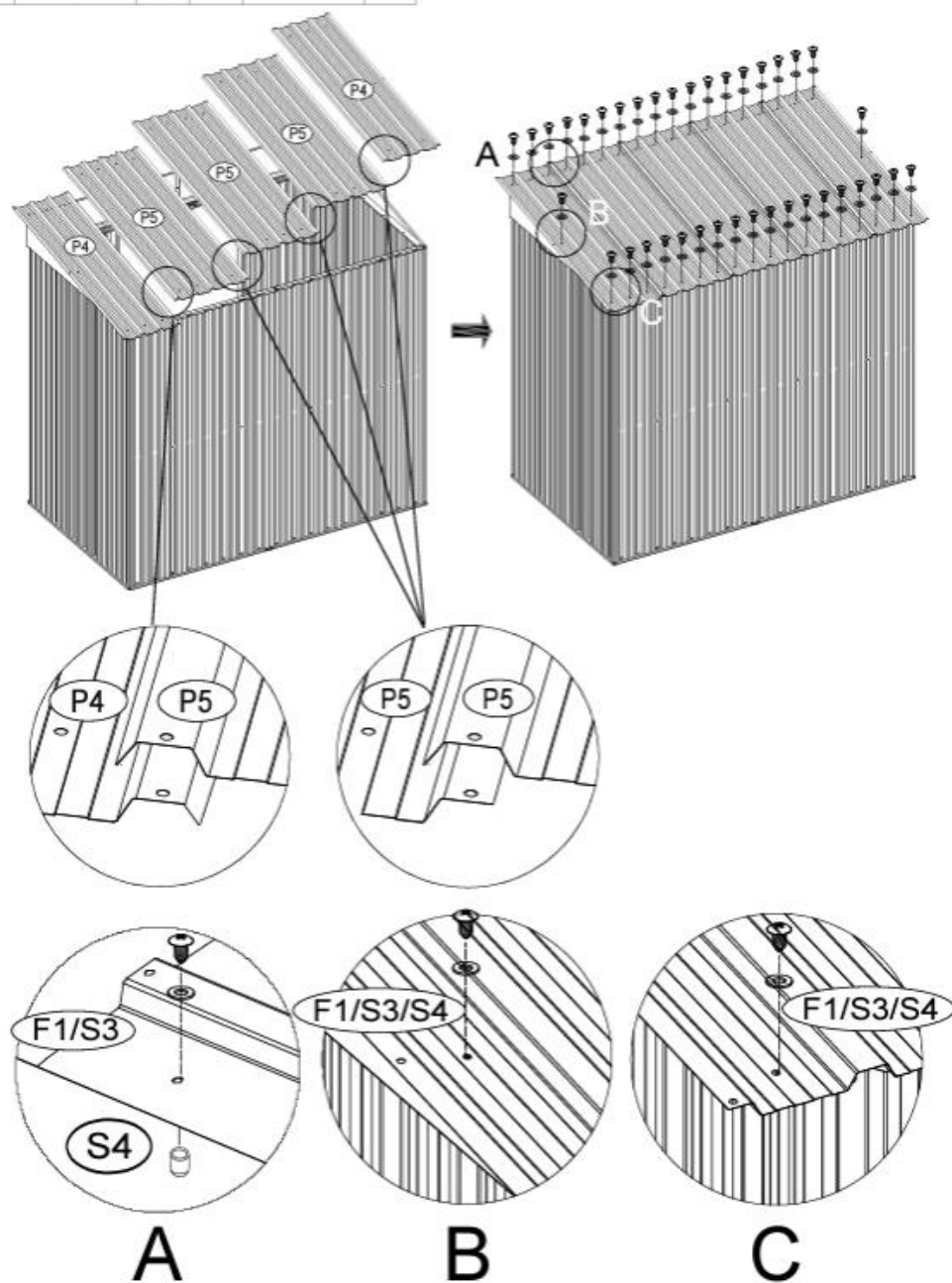
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

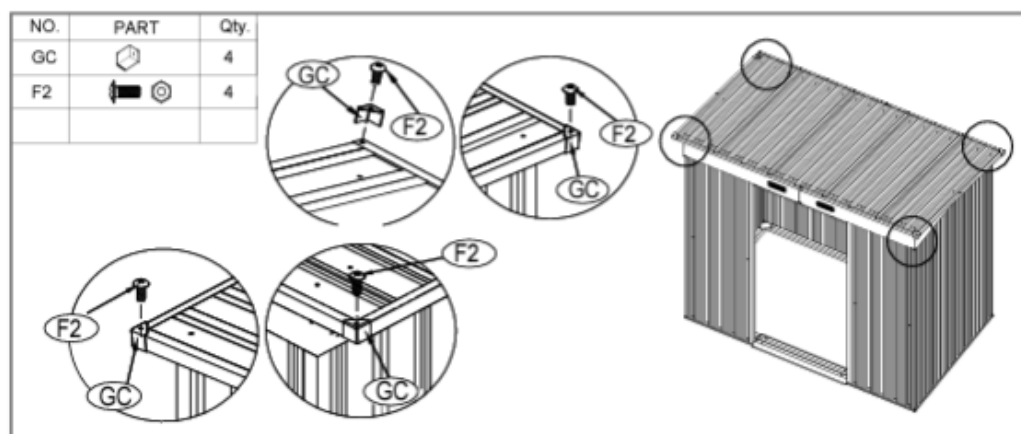
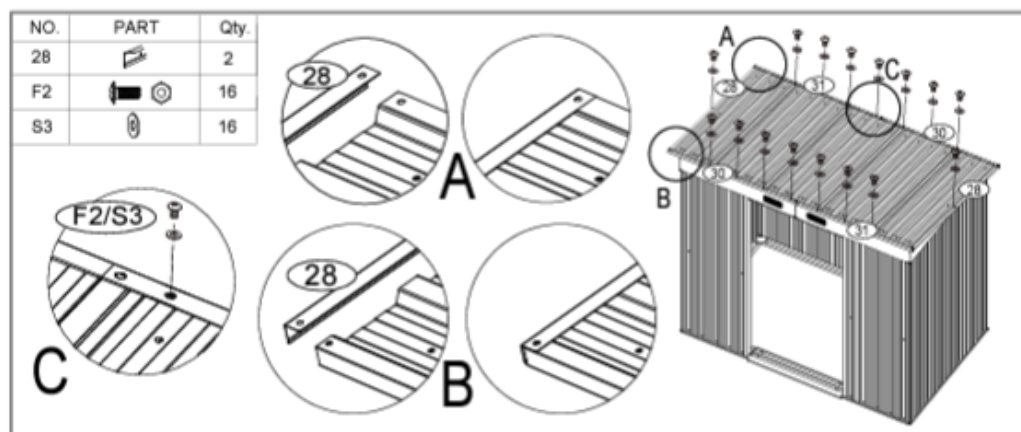
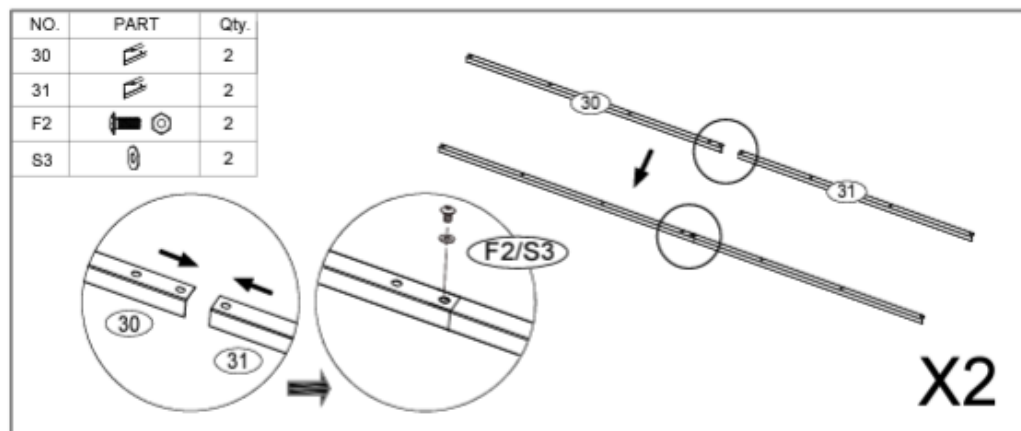


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



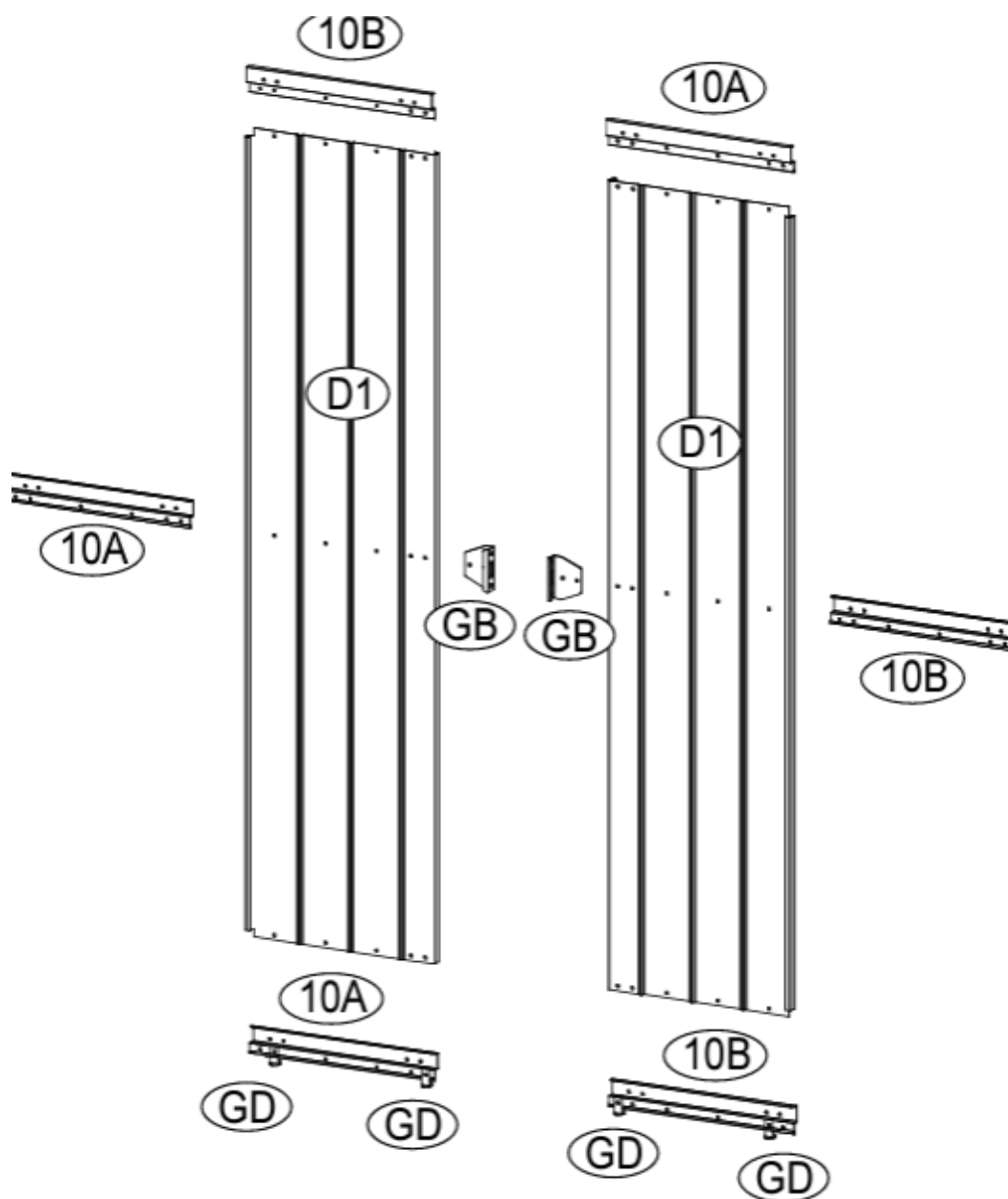
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



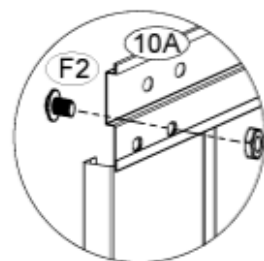


Left

Right

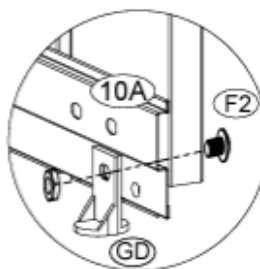
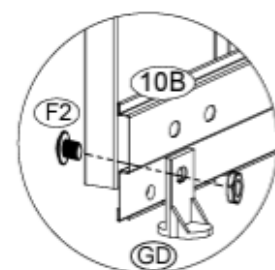
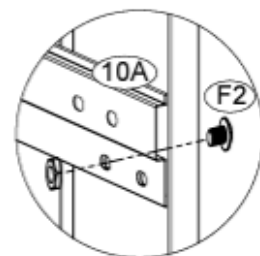
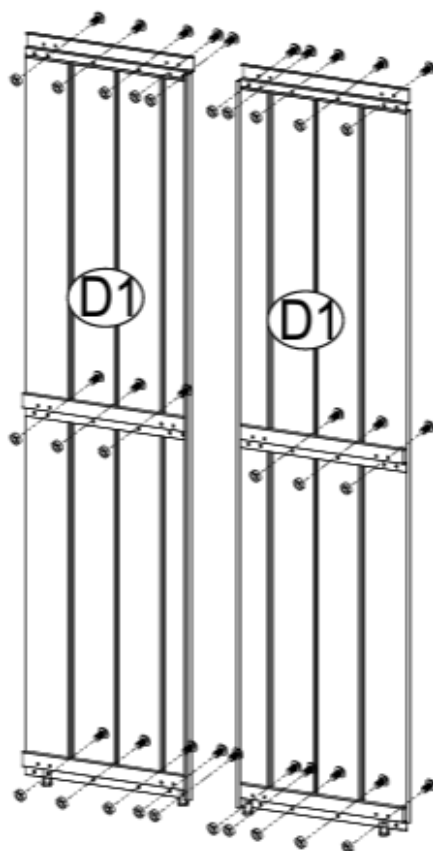
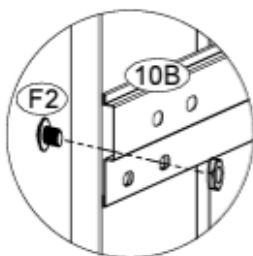
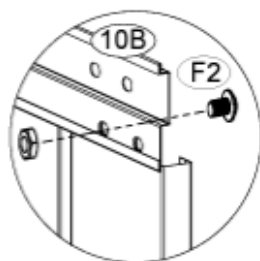


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Left

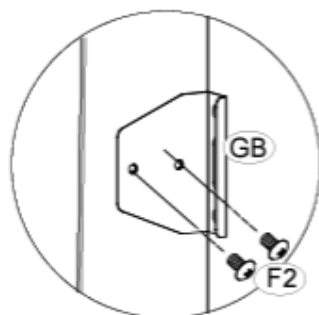
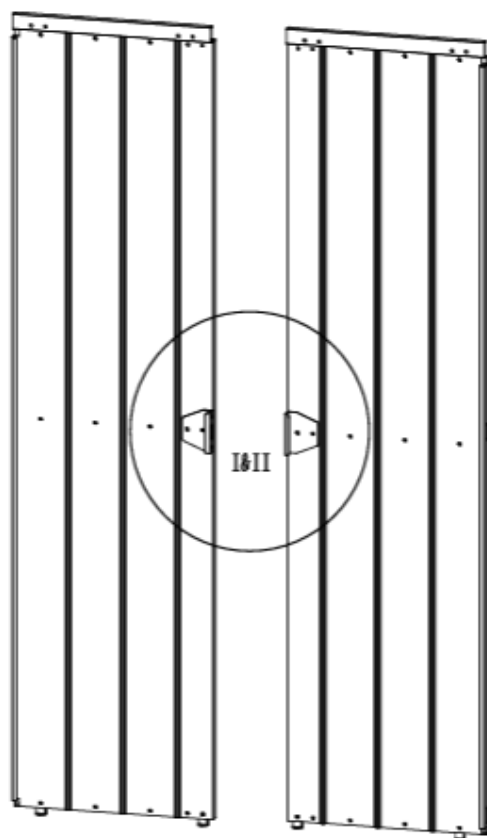
Right



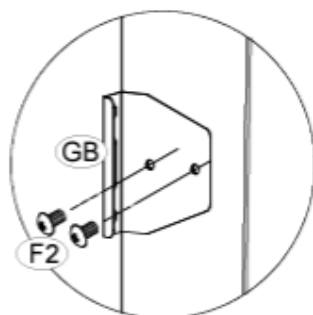
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

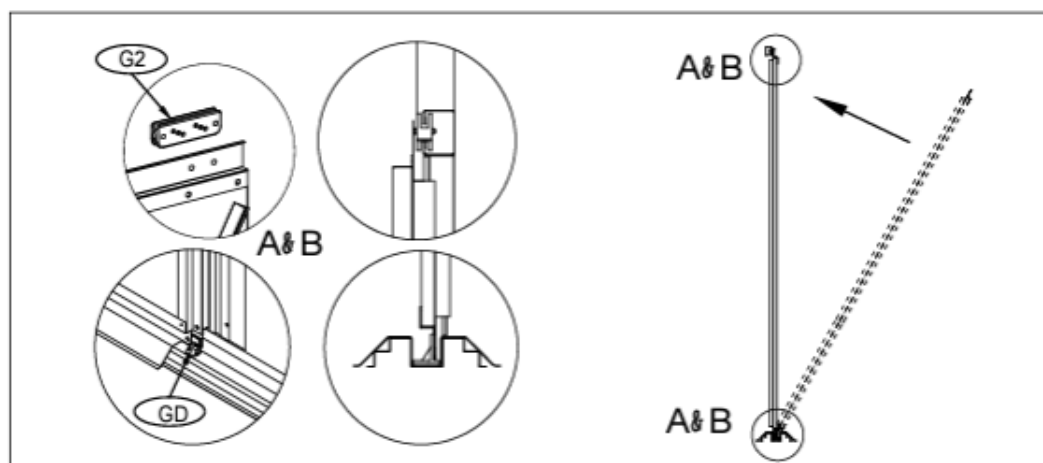
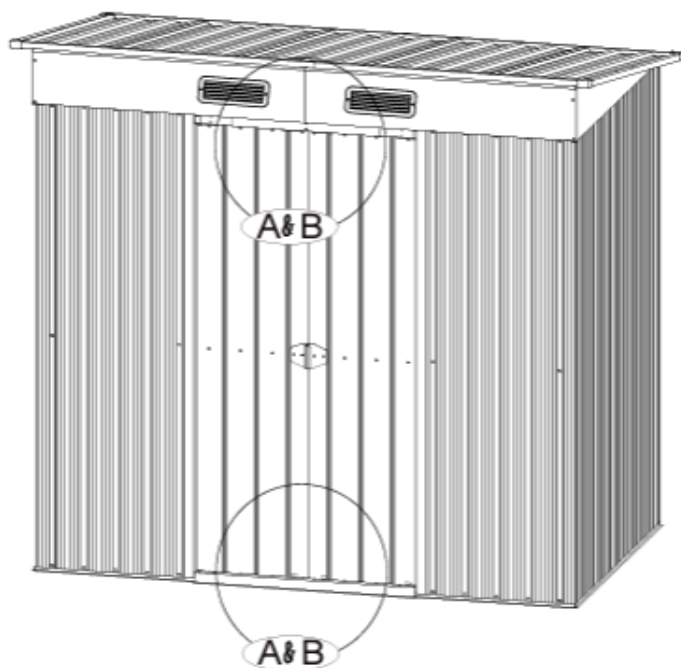
Left

Right

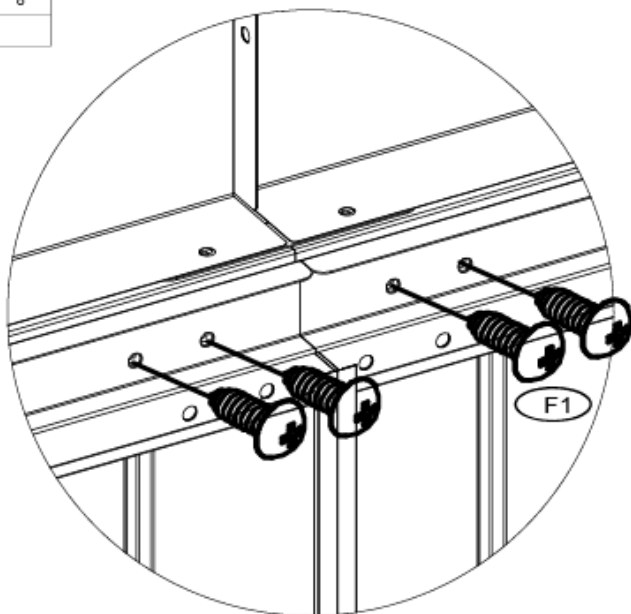


I&II

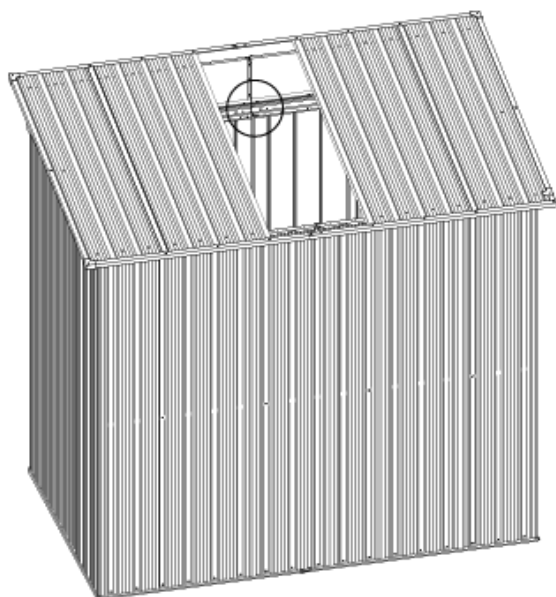




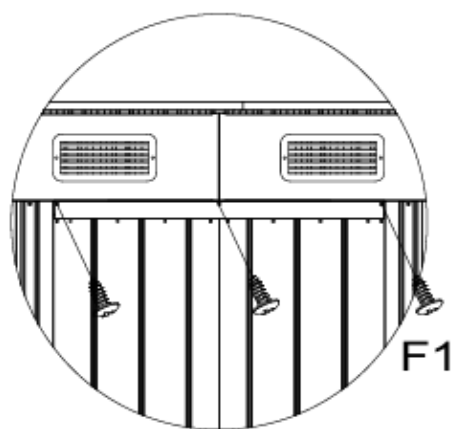
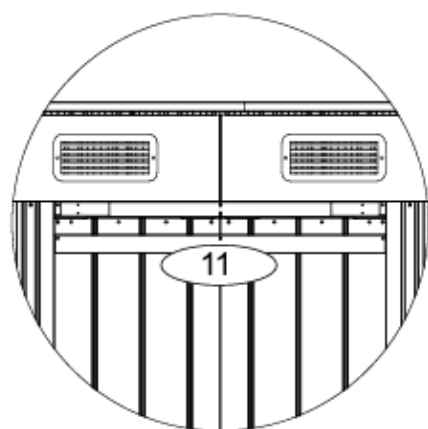
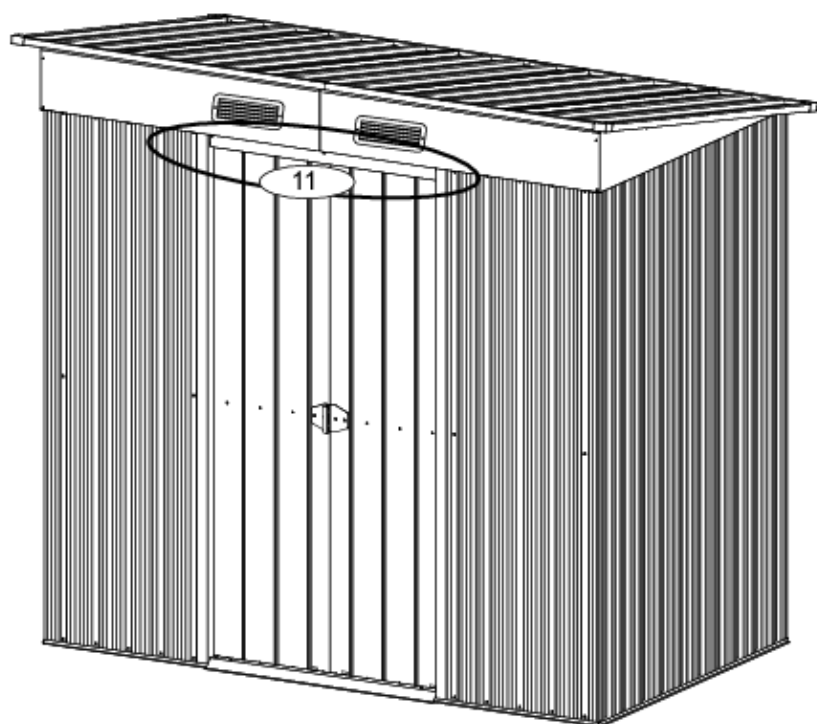
NO.	PART	Qty.
F1		8



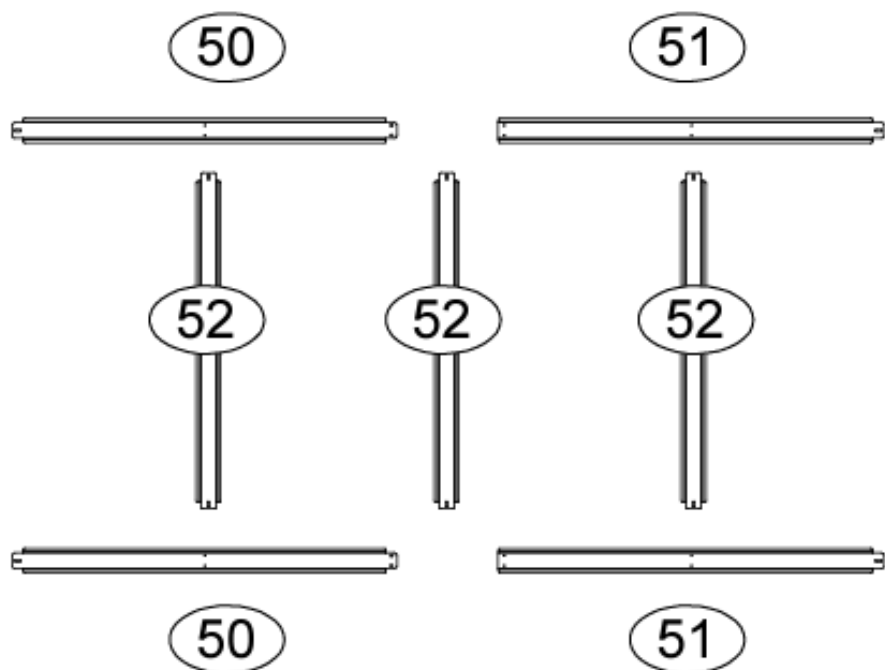
Secure the sliding door with screw f 1 in the tool compartment. Simultaneously attach the sliding rail g2.

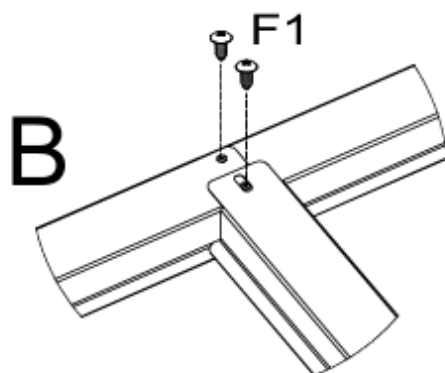
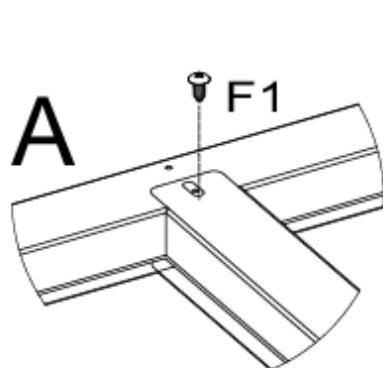
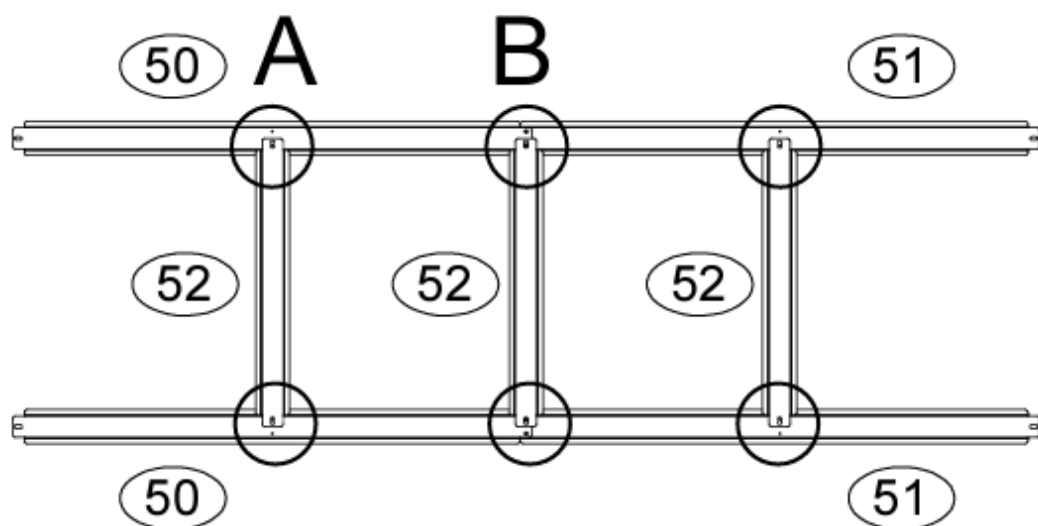


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. ДЕКЛАРАЦИИ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител : SC RURIS IMPEX SRL

Бул . Децебал, не. 111, Административна сграда, Крайова, Долж, Румъния
гол. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Упълномощен представител: инж. Стро Мариус Каталин – генерален мениджър

Упълномощено лице за техническото досие: инж. Александру Радой - директор на производствения дизайн

Описание на продукта: Градинският навес е компактна конструкция, идеална за съхранение или почивка. Изработен от PVC, той лесно се интегрира във всеки външен декор. Предлага се в различни размери, предлага функционалност и естетика, защитавайки инструменти или служейки като допълнително пространство в градината.



Продуктът	Образцов	Сериен номер	Външни размери ДхШхВ (cm)	Материал Стена	Материал на рамката
Градински навес	Ruris 196MH	AANN00100001 RGNS196MHF	196x122x182	Предварително боядисан ацинкована стомана	Поцинкована стомана

* където AA представлява последните две цифри от годината на производство, знаци 5 и 7 са номера на партидата, знаци 7-12 са номера на продукта)

Ние, SC RURIS IMPEX SRL Крайова, производител, в съответствие с GD 1029/2008 - относно условията за пускане на машини на пазара, **Регламент (ЕО) № 1907/2006** на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH), установяваща европейските химикали Агенция, изменяща Директива 1999/45/ЕО и отменяща Регламент (ЕО) № 793/93 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1488/94 на Комисията, както и Директива 76/769/ЕО на Съвета и Директиви 91/155/ЕО, 93/67/ЕО, 93/105/ЕО и 2000/21/ЕО, **РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 305/2011** от 9 март 2011 г. за установяване на хармонизирани условия за търговия със строителни продукти и за отмяна на Директива 89/106/ЕО на Съвета, **Директива 2011/65/ЕО** - относно ограниченията за употребата на някои опасни вещества в електрическо и електронно оборудване (ROHS), ние сме сертифицирали съответствието на продукта с посочените стандарти и декларираме че отговаря на основните изисквания за безопасност и сигурност, не застрашава живота, здравето, безопасността на труда и не оказва отрицателно въздействие върху околната среда.

представител на производителя, декларира на своя отговорност, че продуктът отговаря на следните европейски стандарти и директиви:

EN 1090-1:2009+A1:2012 - Изпълнение на стоманени конструкции и алуминиеви конструкции - Част 1: Изисквания за оценяване на съответствието на структурни компоненти

Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 305/2011 от 9 март 2011 година за определяне на хармонизирани условия за търговия със строителни продукти

Директива 2011/65/ЕО - относно ограничаването на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване (ROHS)

Други използвани стандарти или спецификации:

- **SR EN ISO 9001** - Система за управление на качеството
- **SR EN ISO 14001** - Система за управление на околната среда
- **SR ISO 45001:2018** - Система за управление на здравето и безопасността при работа.

Име на марката и производителя: NHP Co. Ltd.

Забележка: техническата документация е собственост на производителя.

Забележка: Тази декларация е в съответствие с оригинала.

Срок на валидност: 10 години от датата на одобрение.

Място и дата на издаване: **Крайова, 10.01.2025 г**

Година на прилагане на маркировката CE: **2025 г**

Регистрационен номер : **16/10.01.2025г**

Упълномощено лице и подпис:

инж. Стру Мариус Каталин

Генерален директор на
SC RURIS IMPEX SRL

The image shows a handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Stru', written over a circular official stamp. The stamp is from the 'ROMANIA COMISIO' and contains the text 'SC RURIS IMPEX SRL' and 'ROMANIA'. The signature is written in a stylized, cursive manner.

RURIS Genius 196MH



1. WSTĘP	2
2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	2
3. DANE TECHNICZNE	3
4. INSTRUKCJA MONTAŻU	4
7. DEKLARACJE ZGODNOŚCI	24

1. WSTĘP

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za decyzję o zakupie produktu RURIS i zaufanie, jakim obdarzyliście naszą firmę! RURIS jest na rynku od 1993 roku i przez ten czas stał się silną marką, która zbudowała swoją reputację poprzez dotrzymywanie obietnic, ale także poprzez ciągłe inwestycje mające na celu pomoc klientom w niezawodnych, wydajnych i jakościowych rozwiązaniach.

Jesteśmy przekonani, że docenia Państwo nasz produkt i będą cieszyć się jego wydajnością przez długi czas. RURIS oferuje swoim klientom nie tylko maszyny, ale kompletne rozwiązania. Ważnym elementem w relacji z klientem jest doradztwo zarówno przed, jak i po sprzedaży, klienci RURIS mają do dyspozycji całą sieć sklepów partnerskich i punktów serwisowych.

Aby cieszyć się zakupionym produktem, przeczytaj uważnie instrukcję obsługi. Postępując zgodnie z instrukcjami, masz gwarancję długiego użytkowania.

Firma RURIS stale pracuje nad udoskonalaniem swoich produktów i w związku z tym zastrzega sobie prawo do modyfikowania m.in. ich kształtu, wyglądu i działania, bez obowiązku wcześniejszego informowania o tym fakcie.

Dziękujemy raz jeszcze za wybranie produktów RURIS!

Informacje i wsparcie klienta:

Telefon: 0351.820.105

adres e-mail: info@ruris.ro

2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

	Noś sprzęt ochronny.		Uważaj na ostre ostrza.
	Przeczytaj instrukcję obsługi.		

2.1. OSTRZEŻENIA

Ostrzeżenie dotyczące montażu:

„Upewnij się, że konstrukcja jest zmontowana zgodnie z instrukcją.”

„Zaleca się, aby montaż był przeprowadzany przez dwie lub więcej osób, aby zapobiec wypadkom.”

Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa:

„Podczas montażu należy używać sprzętu ochronnego (rękawic, odpowiedniego obuwia).”

„Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami lub narożnikami podczas obsługi części.”

Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie wywrócenia:

„Upewnij się, że konstrukcja jest odpowiednio zabezpieczona, aby zapobiec jej przewróceniu się przy silnym wietrze lub niesprzyjających warunkach pogodowych”.

„Nie pozwól dzieciom bawić się w pobliżu lub obok szopy magazynowej.”

Ostrzeżenie dotyczące stosowania w ekstremalnych warunkach:

„Unikaj używania pudełka do przechowywania w ekstremalnych warunkach temperatury lub wilgotności.”

„Nie przechowuj w pudełku przedmiotów łatwopalnych, toksycznych lub niebezpiecznych”.

Ostrzeżenie dotyczące konserwacji:

„Okresowo sprawdzaj integralność konstrukcji i upewnij się, że wszystkie elementy działają prawidłowo”.

Ostrzeżenie dotyczące zapewnienia stabilnego miejsca:

„Instalowanie domu na niestabilnym lub pochylonym podłożu może prowadzić do niestabilności”.

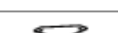
„Upewnij się, że spód pudełka jest solidnie zamocowany, aby zapobiec ślizganiu się lub przesuwaniu.”

Ostrzeżenia te są niezbędne, aby chronić użytkownika przed zagrożeniami oraz zapewnić prawidłowe i bezpieczne korzystanie z produktu.

3. DANE TECHNICZNE

Miejsce użytkowania	zewnątrzny
Kolor	Szary antracyt
Wymiary zewnętrzne Dł. x Szer. x Wys. (cm)	196x122x182
Rozmiar wewnętrzny (cm)	180x106x179
Obszar montażowy (m²)	2
Materiał panelu	Stal ocynkowana wstępnie malowana
Grubość panelu (mm)	0,25
Materiał ramy	Stal ocynkowana
Grubość ramy (mm)	0,6
Zawiera fundament	Tak
Materiał fundamentowy	Stal ocynkowana
Grubość fundamentu (mm)	0,8
Typ dachu	Sklonny
Typ drzwi	Podwójny skimmer drzwiowy
Rodzaj zamknięcia:	spacja do blokady
Otwór drzwiowy (cm)	152x74,5
Obciążenie dachu	100 kg/m ²
Wentylacja	2 otwory wentylacyjne
USZCZELKA	2 pudełka
Rozmiar opakowania	Wymiary: 165x50x70cm 126x14x8cm
Waga (kg)	39

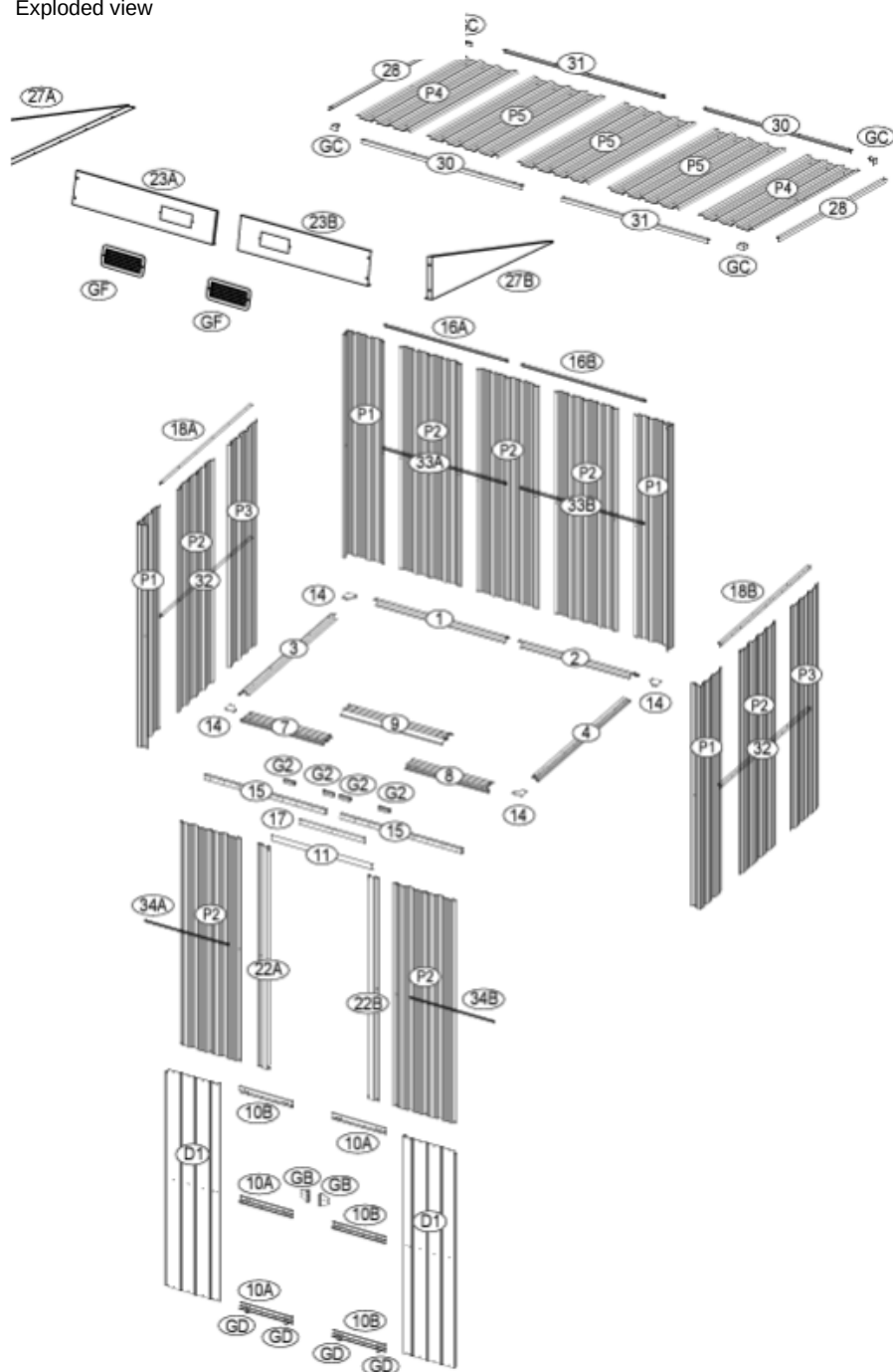
4. INSTRUKCJA MONTAŻU

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2

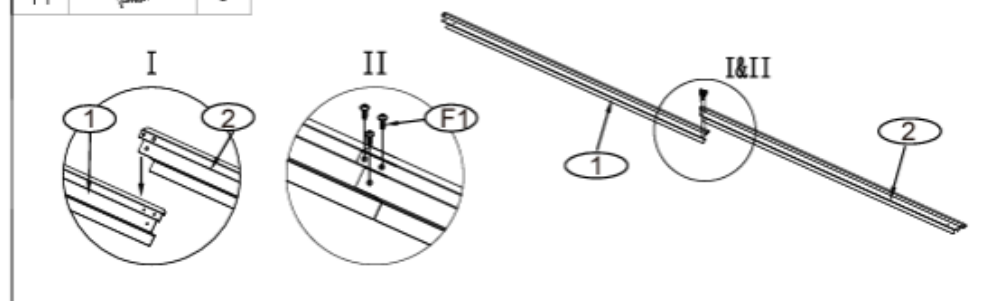
NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

Exploded view

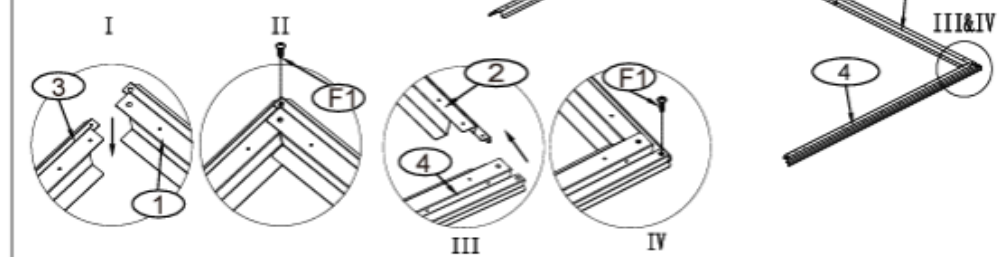


NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3

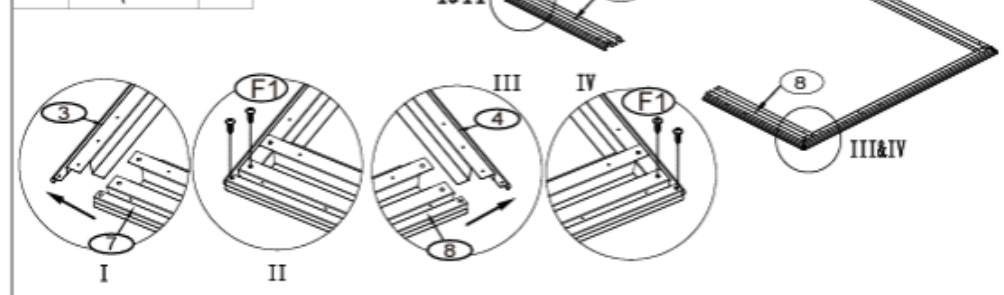
Assembling the base



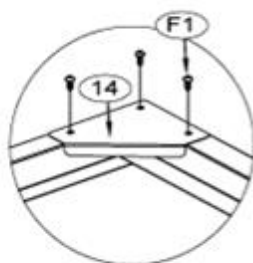
NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2



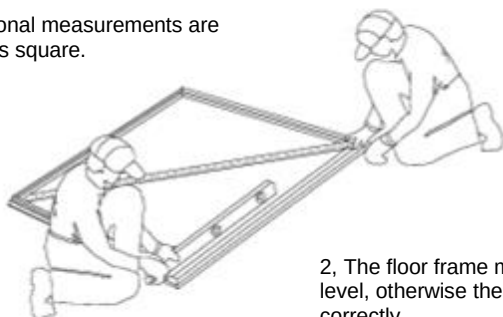
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4



NO.	PART	Qty.
14		4
F1		12

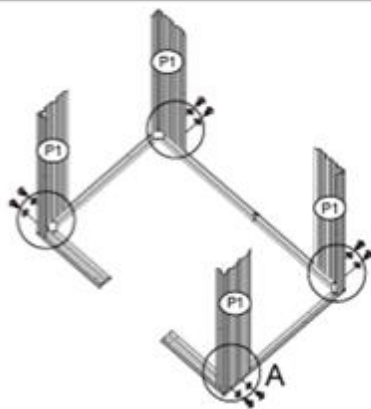
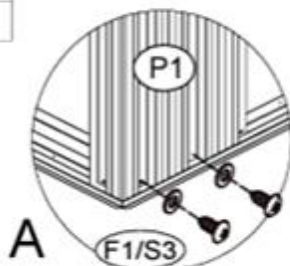


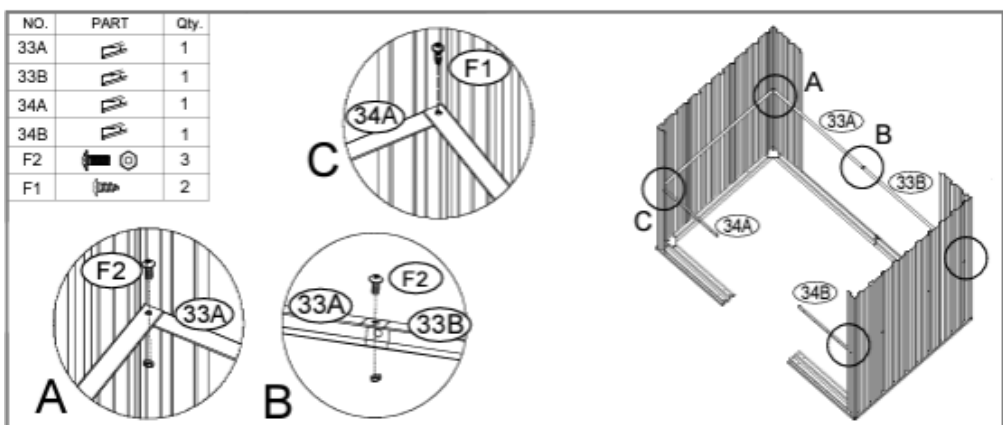
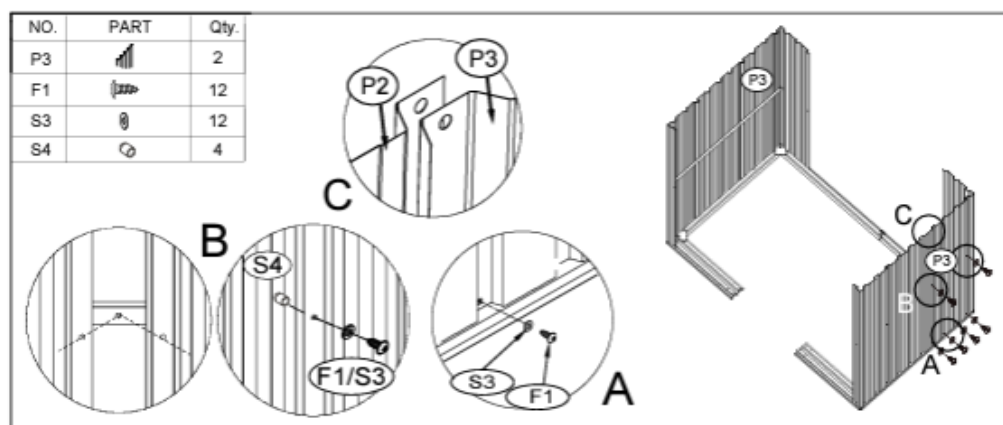
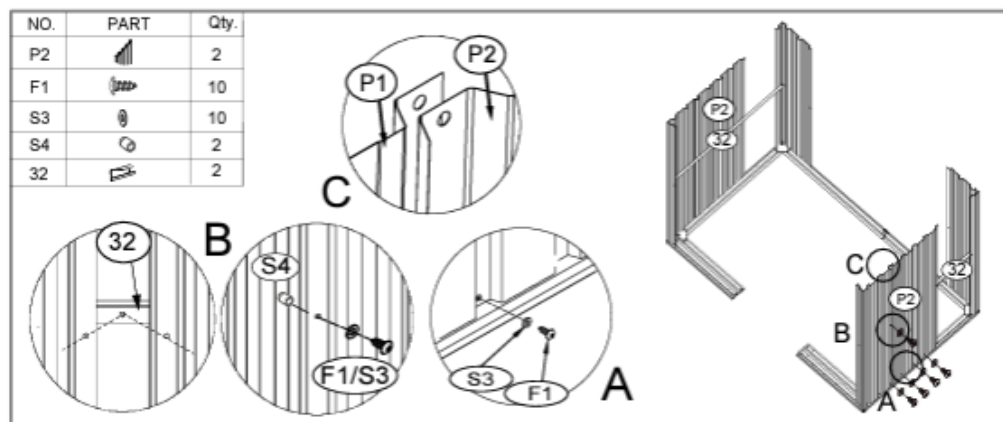
1. When the diagonal measurements are equal, the frame is square.

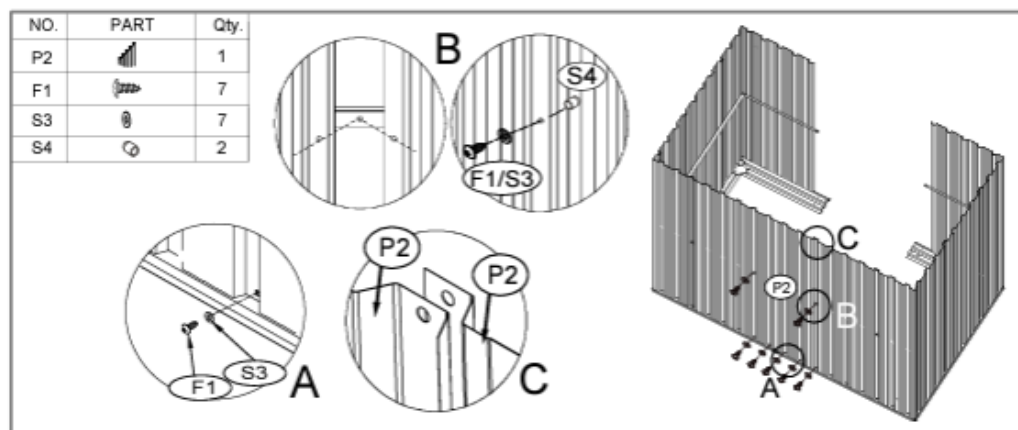
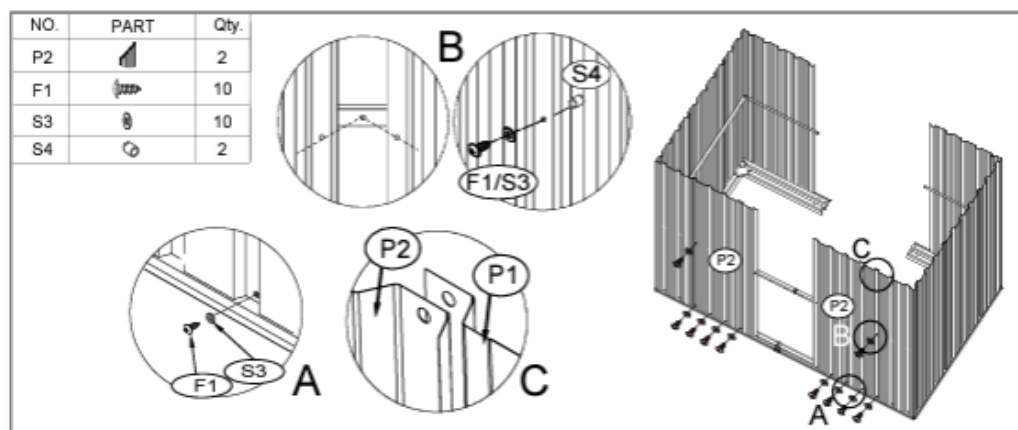
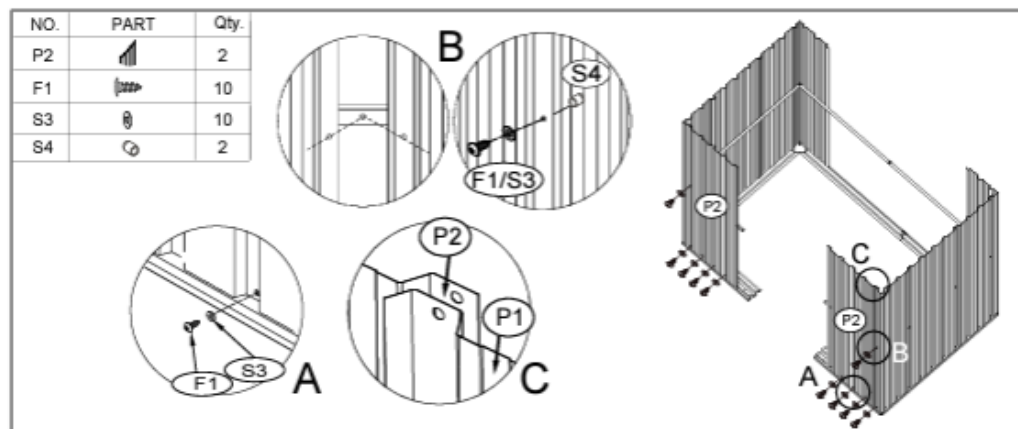


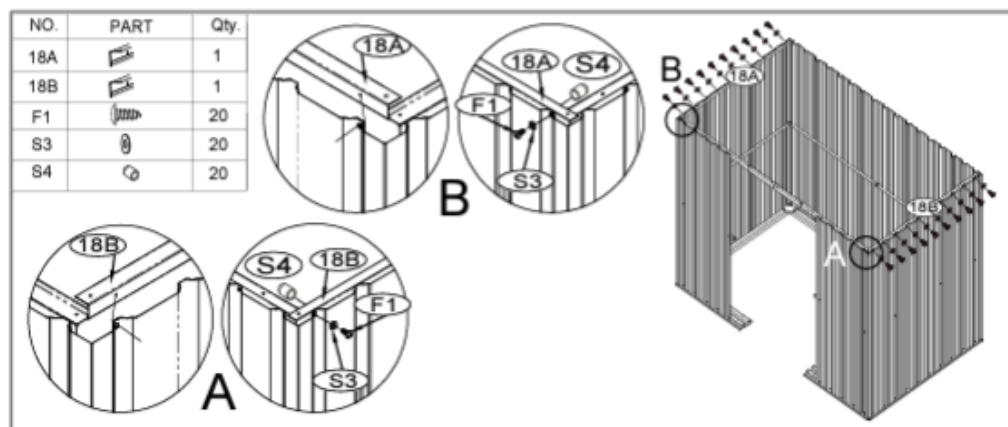
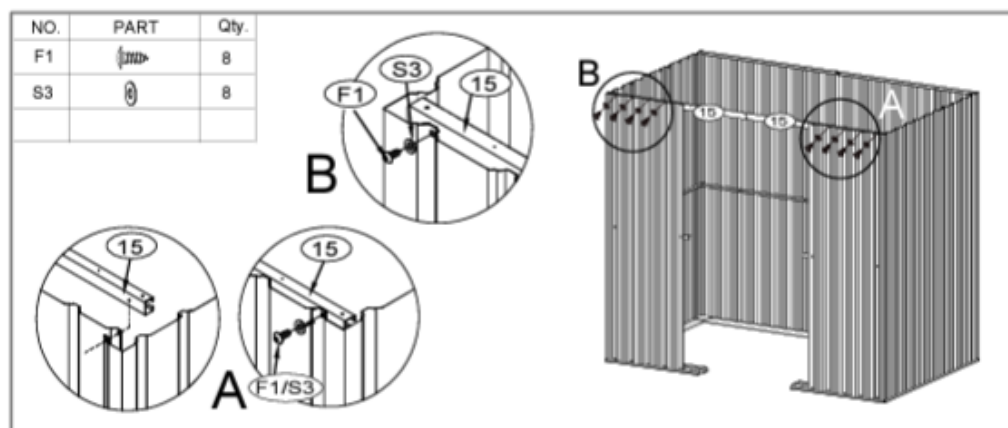
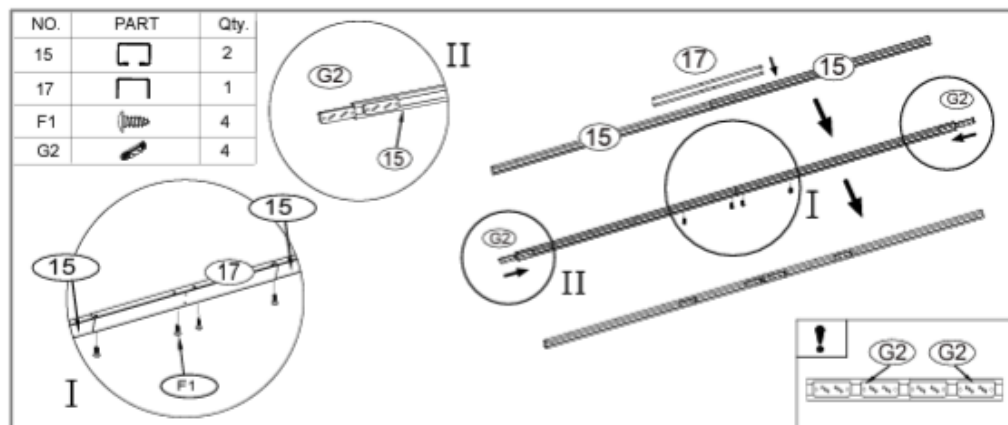
2. The floor frame must be both square and level, otherwise the holes will not line up correctly.

NO.	PART	Qty.
P1		4
F1		8
S3		8

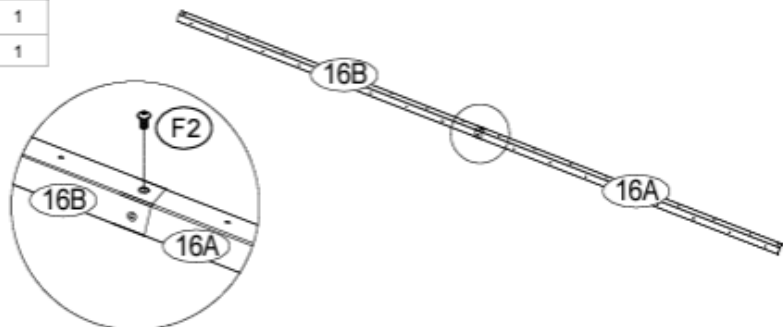




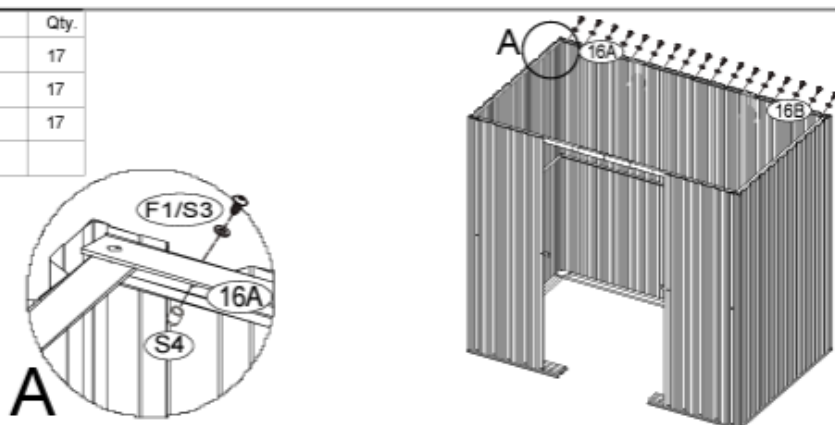




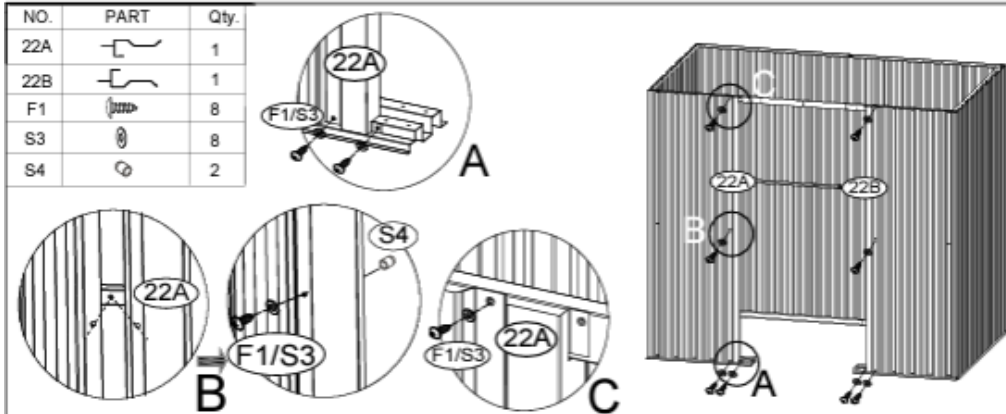
NO.	PART	Qty.
16A		1
16B		1
F2		1



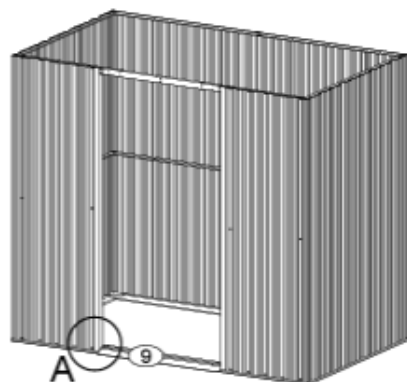
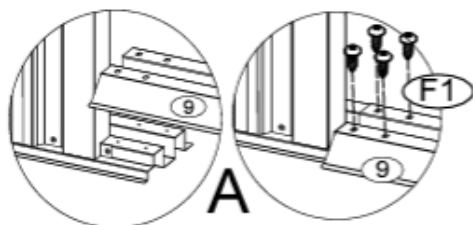
NO.	PART	Qty.
F1		17
S3		17
S4		17



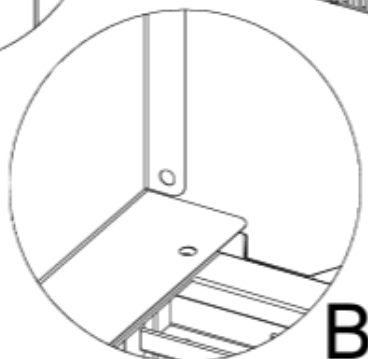
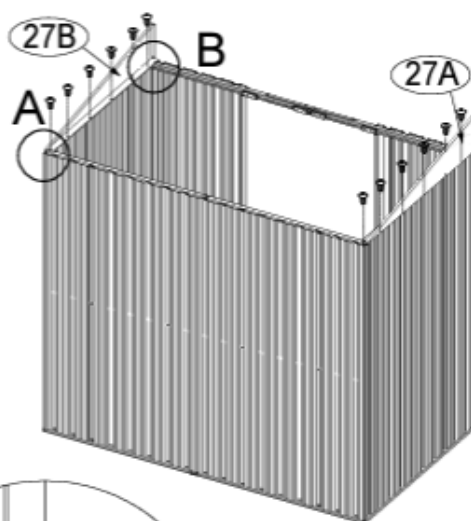
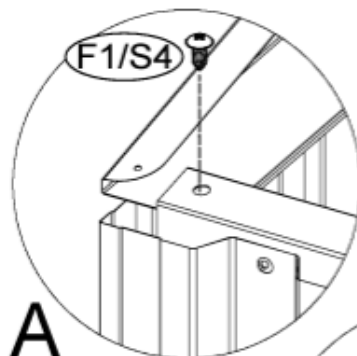
NO.	PART	Qty.
22A		1
22B		1
F1		8
S3		8
S4		2



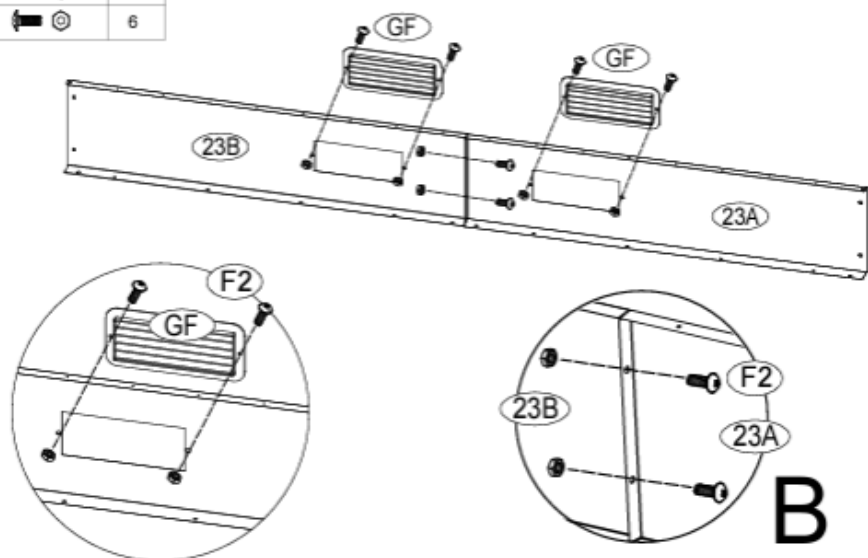
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



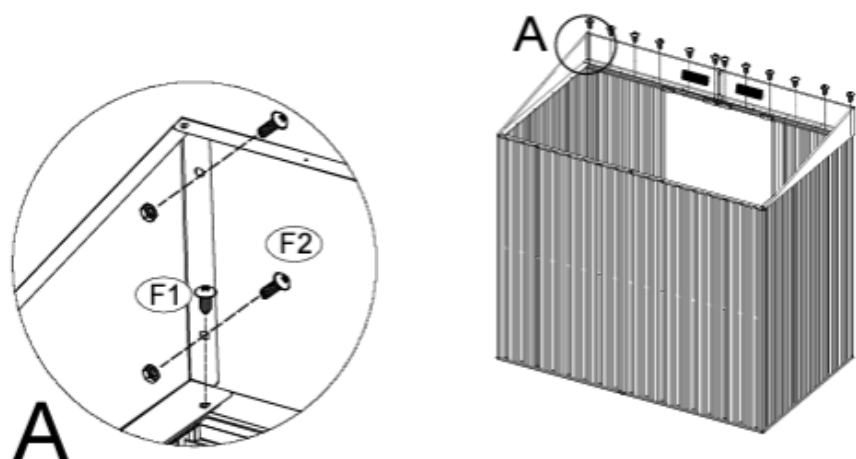
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



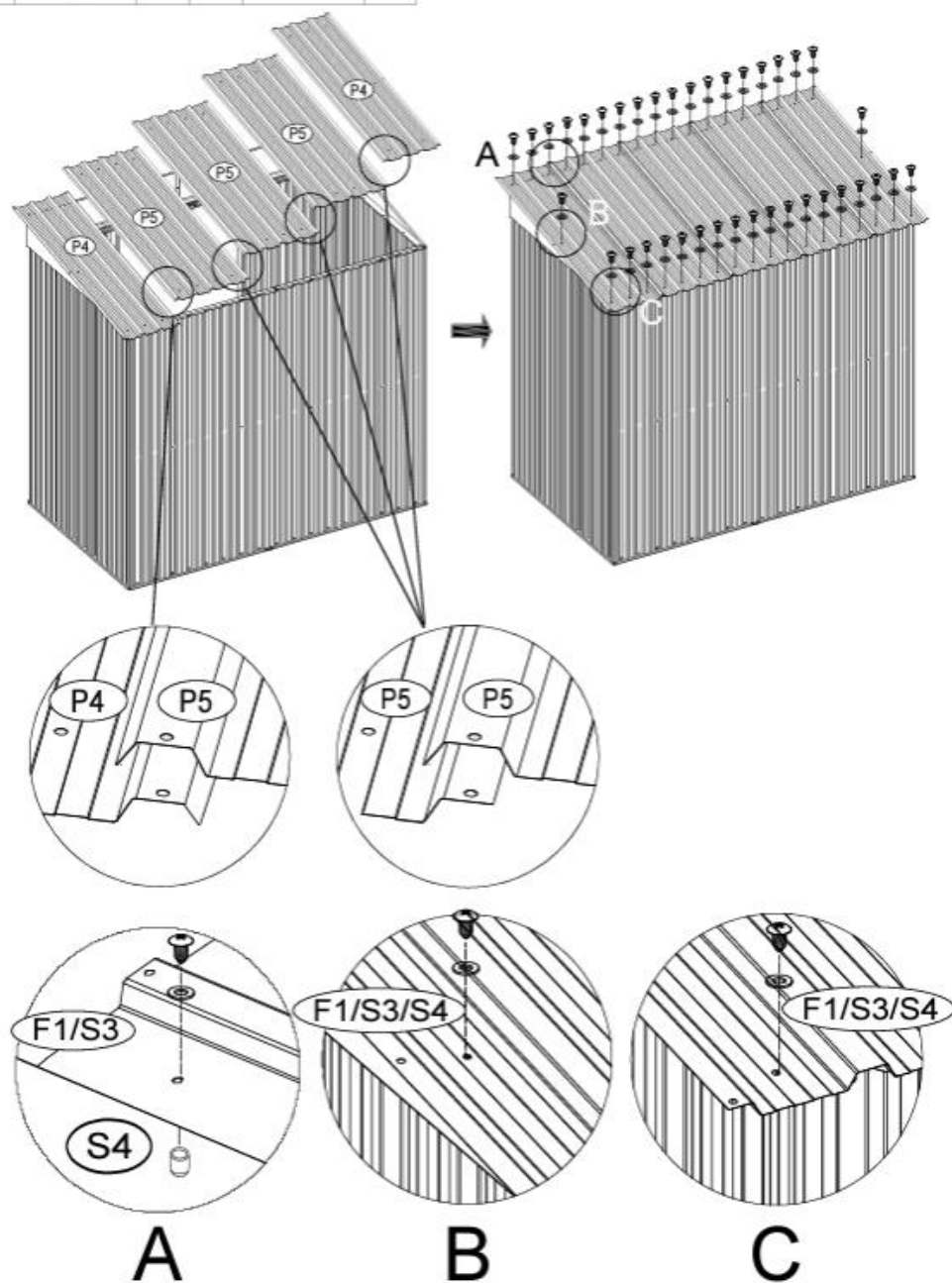
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

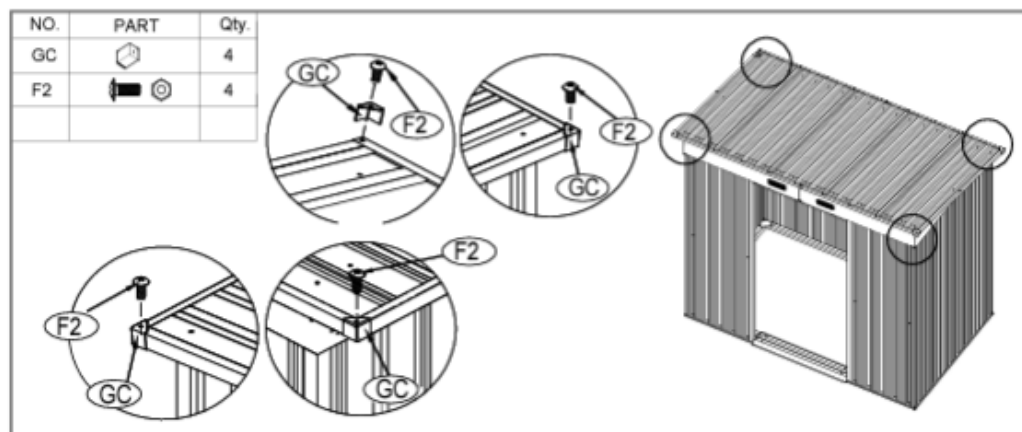
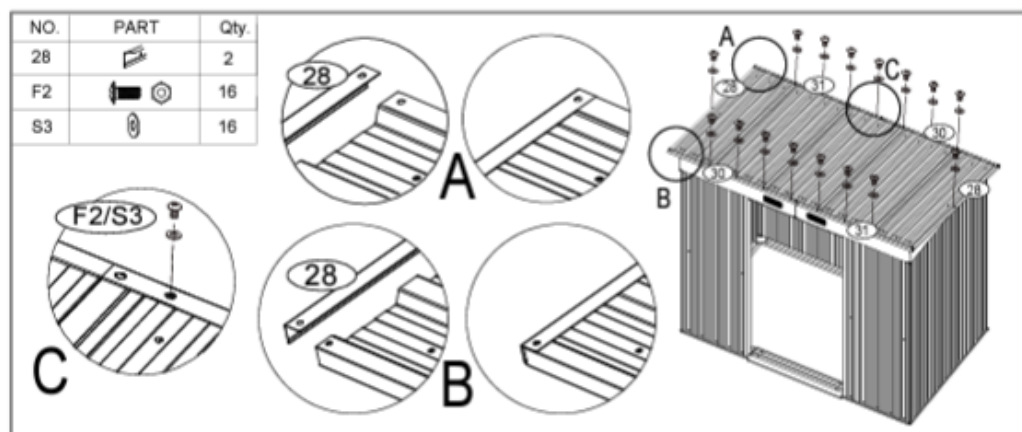
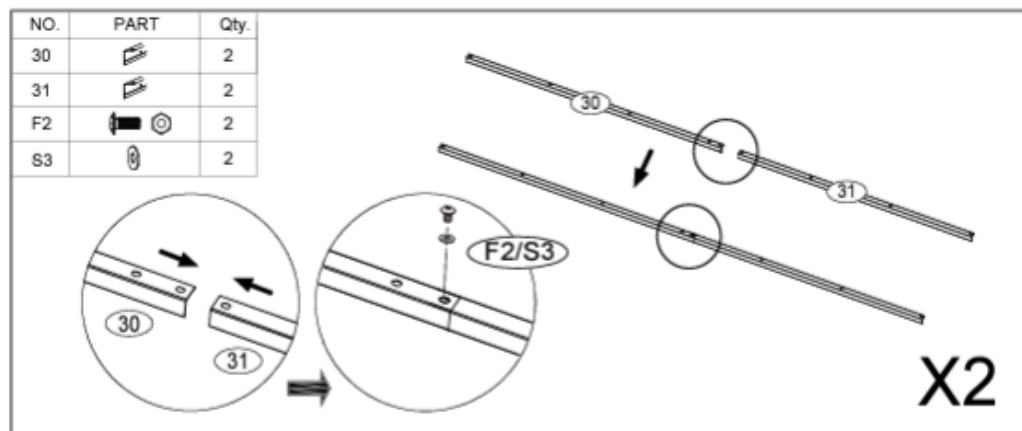


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



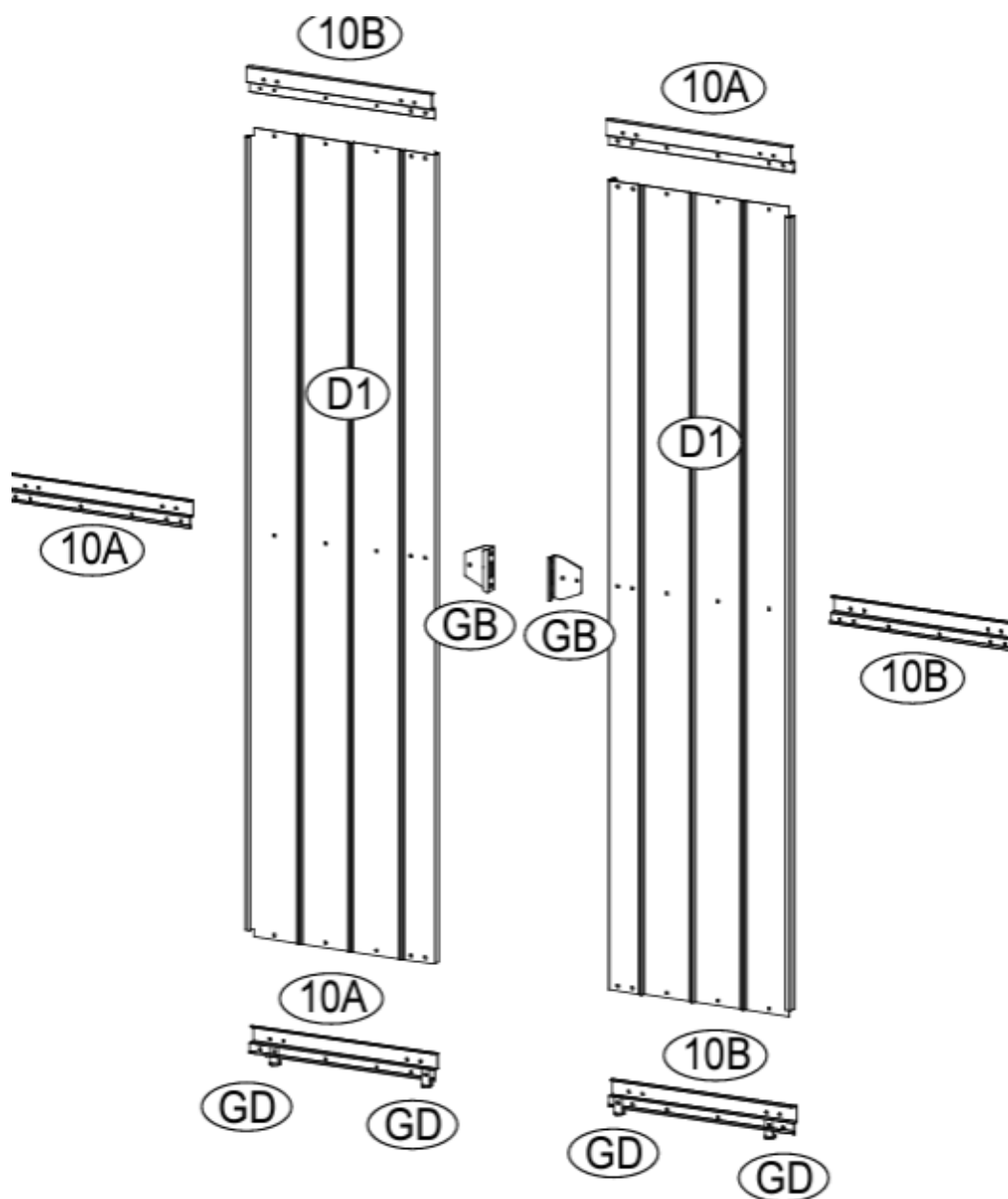
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



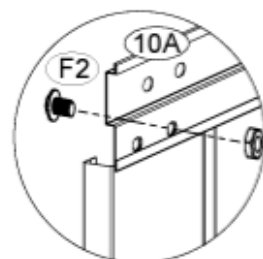


Left

Right

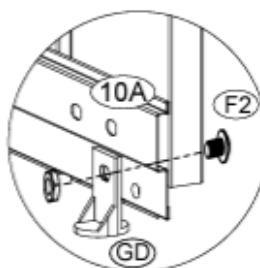
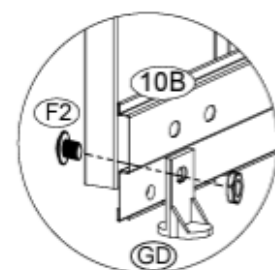
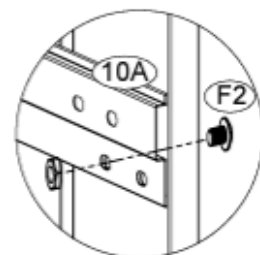
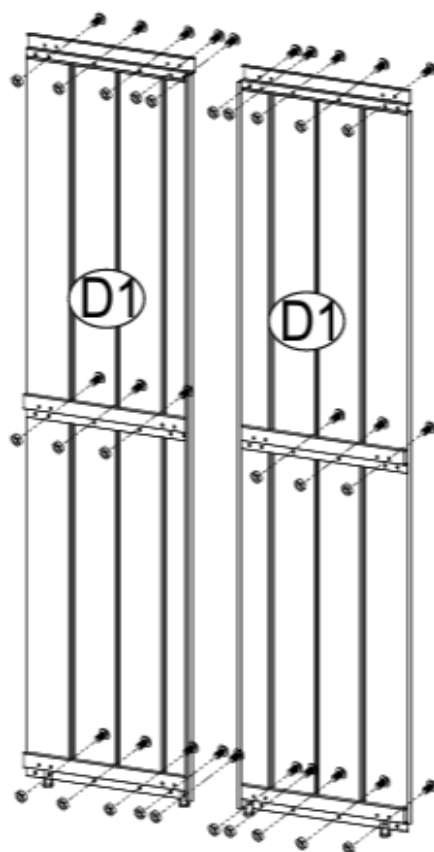
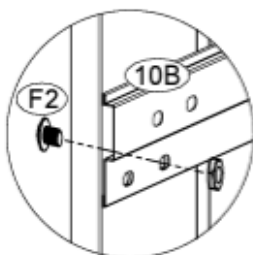
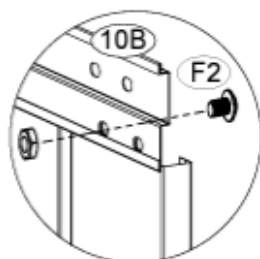


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Left

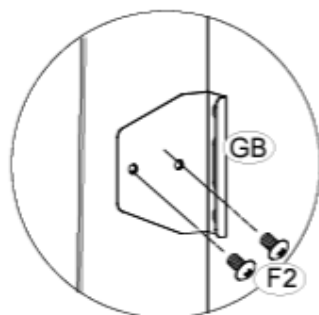
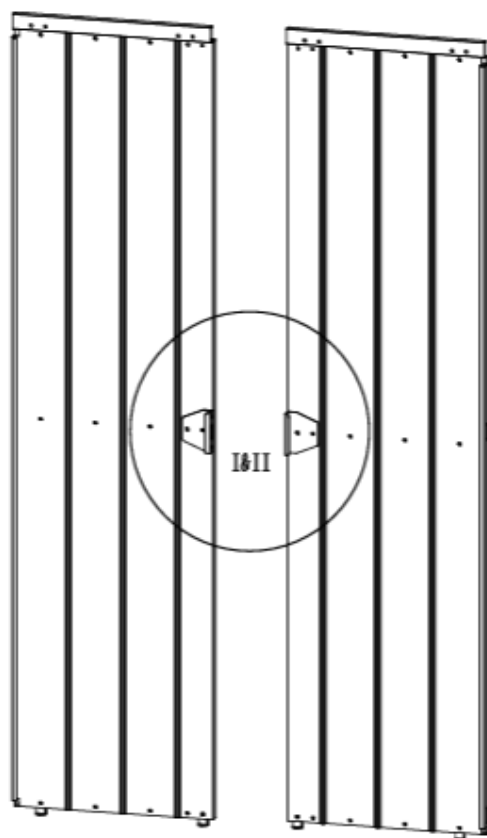
Right



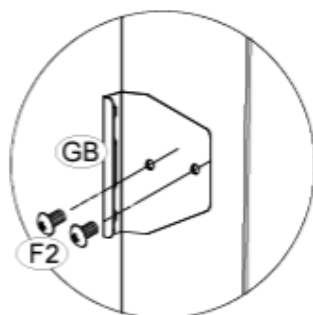
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

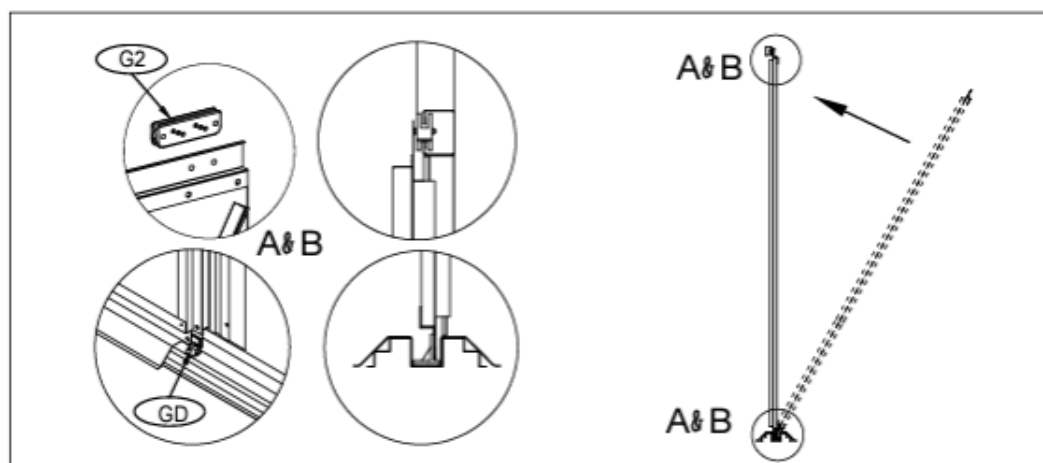
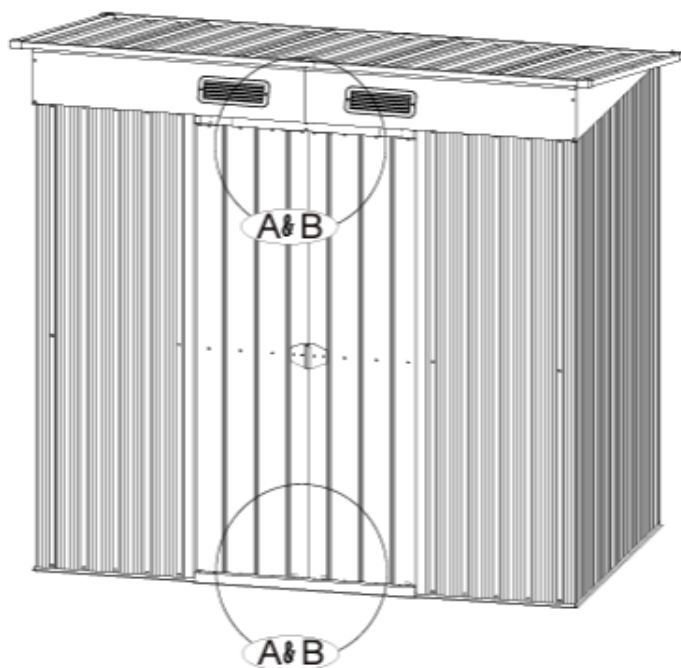
Left

Right

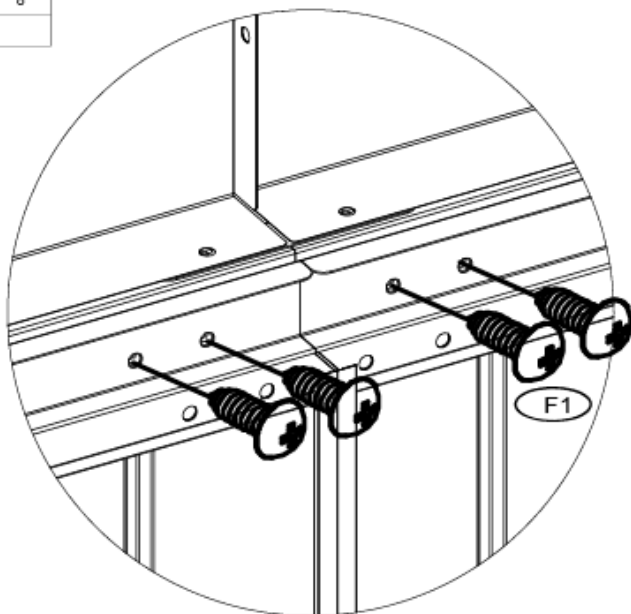


I&II

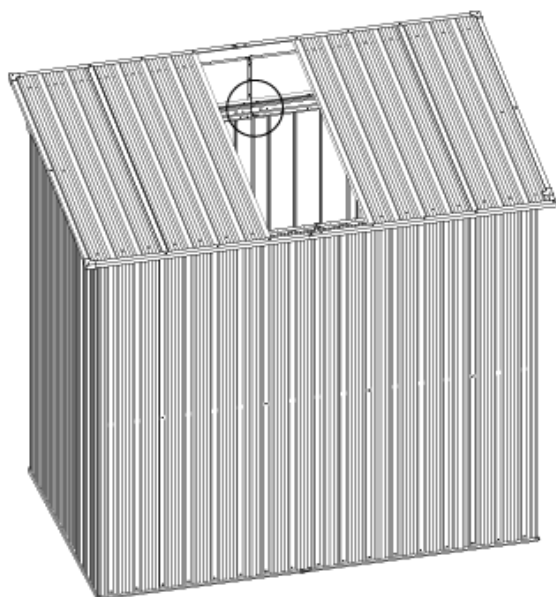




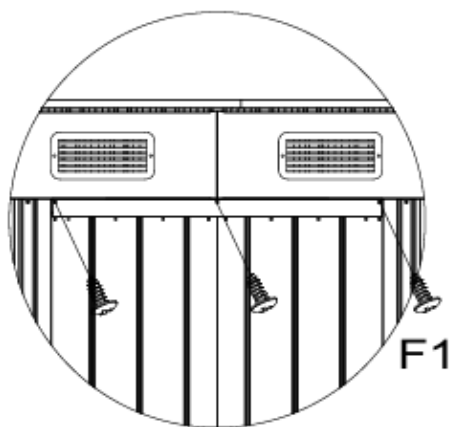
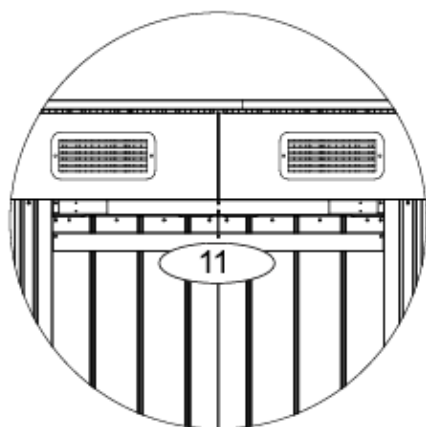
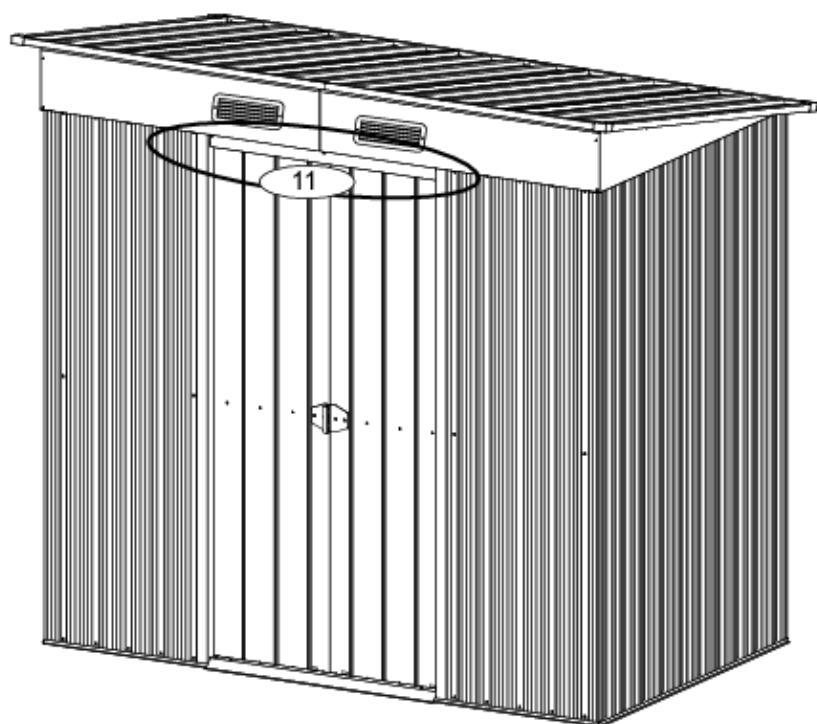
NO.	PART	Qty.
F1		8



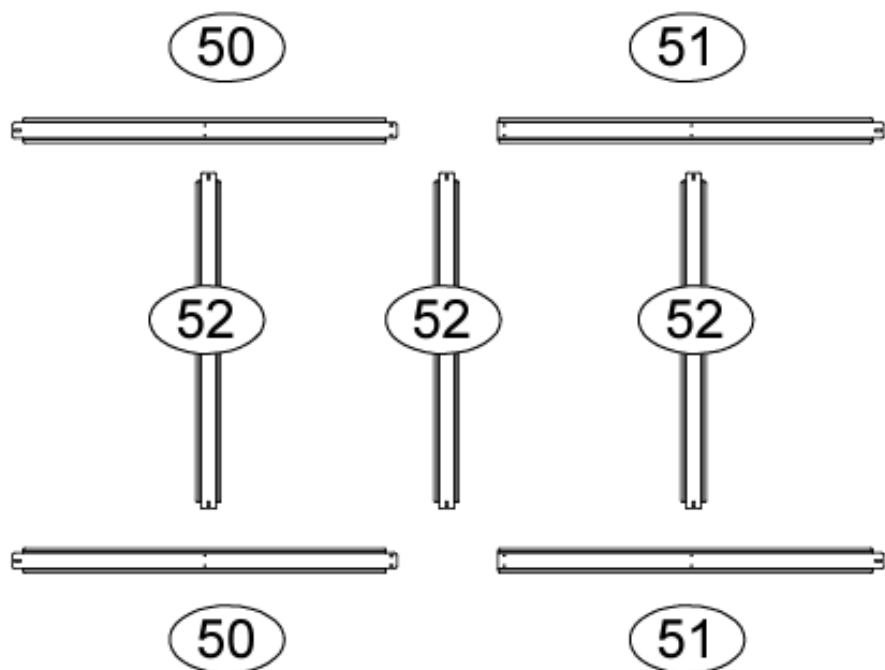
Secure the sliding door with screw f 1 in the tool compartment. Simultaneously attach the sliding rail g2.

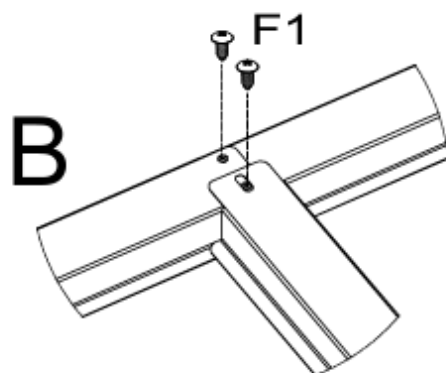
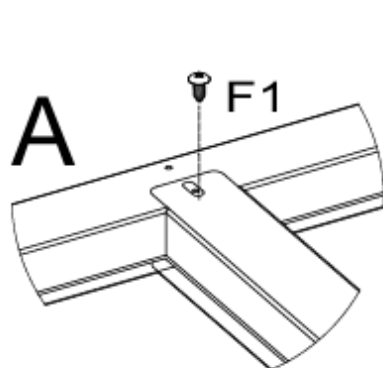
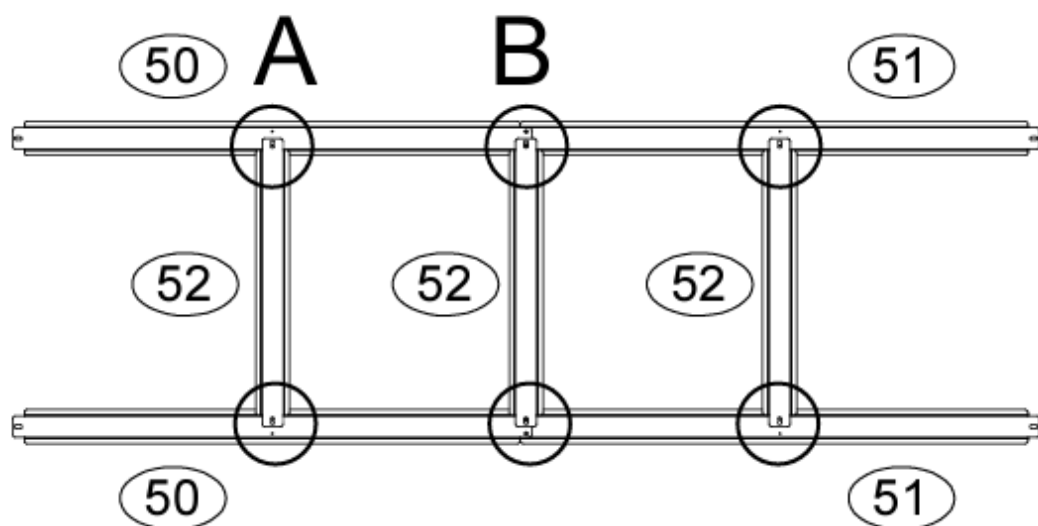


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. DEKLARACJE ZGODNOŚCI

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Producent : SC RURIS IMPEX SRL

Bvd . Decebal, nie. 111, Budynek Administracyjny, Craiova, Dolj, Rumunia

Cel. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Przedstawiciel upoważniony: inż. Stroe Marius Catalin – Dyrektor Generalny

Osoba upoważniona do dokumentacji technicznej: inż. Alexandru Radoi - Dyrektor ds. Projektowania Produkcji

Opis produktu: Szopa ogrodowa to kompaktowa konstrukcja, idealna do przechowywania lub relaksu.

Wykonana z PVC, łatwo integruje się z każdym wystrojem zewnętrznym. Dostępna w różnych rozmiarach, oferuje funkcjonalność i estetykę, chroniąc narzędzia lub służąc jako dodatkowa przestrzeń w ogrodzie.



Produkt	Przykład owy	Numer seryjny	Wymiary zewnętrzne Dł. x Szer. x Wys. (cm)	Tworzywo Ściana	Materiał ramy
Szopa ogrodowa	Ruris 196MH	AANN00100001 RGNS196MHF	196x122x182	Stal ocynkowa na wstępnie malowana	Stal ocynkowana

* gdzie AA oznacza dwie ostatnie cyfry roku produkcji, znaki 5 i 7 to numer partii, znaki 7-12 to numer produktu)

My, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, producent, zgodnie z GD 1029/2008 - w sprawie warunków wprowadzania maszyn do obrotu, **Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006** Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH), utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniającym dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylającym rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, a także dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE, **ROZPORZĄDZENIEM (UE) nr 305/2011** z dnia 9 marca 2011 r. ustanawiającym zharmonizowanych warunków wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/106/EWG, **dyrektywy 2011/65/WE** - w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (ROHS), certyfikowaliśmy zgodność produktu z określonymi normami i oświadczamy, że spełnia on główne wymagania bezpieczeństwa i ochrony, nie zagraża życiu, zdrowiu, bezpieczeństwu pracy i nie ma negatywnego wpływu na środowisko. Przedstawiciel producenta oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt jest zgodny z następującymi normami i dyrektywami europejskimi:

EN 1090-1:2009+A1:2012 - Wykonanie konstrukcji stalowych i aluminiowych - Część 1: Wymagania dotyczące oceny zgodności elementów konstrukcyjnych

Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH)

ROZPORZĄDZENIE (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. ustanawiające zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych

Dyrektywa 2011/65/WE - w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (ROHS)

Inne stosowane normy i specyfikacje:

- **SR EN ISO 9001** - System zarządzania jakością
- **SR EN ISO 14001** - System zarządzania środowiskowego
- **SR ISO 45001:2018** - System zarządzania bezpieczeństwem i higieną pracy .

Marka i nazwa producenta: NHP Co. Ltd.

Uwaga: dokumentacja techniczna jest własnością producenta.

Uwaga: Niniejsza deklaracja jest zgodna z oryginałem.

Okres ważności: 10 lat od daty zatwierdzenia.

Miejsce i data wydania: **Craiova, 10.01.2025**

Rok stosowania oznakowania CE: **2025**

Numer rejestracyjny: **16/10.01.2025**

Osoba upoważniona i podpis:

inż. Stroe Marius Catalin

Dyrektor generalny

SC RURIS IMPEX SRL



RURIS Genius 196MX



1. УВОД	2
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА	2
3. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ	3
4. ВОДИЧ ЗА МОНТАЖУ	4
7. ИЗЈАВЕ О УСАГЛАШЕНОСТИ	24

1. УВОД

Поштовани купче!

Хвала вам на одлуци да купите РУРИС производ и на поверењу које сте указали нашој компанији! РУРИС је на тржишту од 1993. године и за то време је постао снажан бренд, који је своју репутацију изградио држећи обећања, али и континуираним улагањима у циљу пружања помоћи купцима поузданим, ефикасним и квалитетним решењима.

Уверени смо да ћете ценити наш производ и дуго уживати у његовим перформансама. РУРИС својим купцима не нуди само машине, већ комплетна решења. Важан елемент у односу са купцем је саветовање пре и после продаје, купцима РУРИС-а на располагању је читава мрежа партнерских продавница и сервисних места.

Да бисте уживали у производу који сте купили, пажљиво прочитајте упутство за употребу. Пратећи упутства, биће вам загарантована дуга употреба.

Компанија РУРИС континуирано ради на развоју својих производа и стога задржава право измене, између осталог, њиховог облика, изгледа и перформанси, без обавезе да то унапред саопшти.

Хвала вам још једном што сте изабрали РУРИС производе!

Информације о клијентима и подршка:

Телефон: 0351.820.105

емаил: инфо@рурис.рх

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

	Носите заштитну опрему.		Пазите на оштре оштрице.
	Прочитајте упутство за употребу.		

2.1. УПОЗОРЕЊА

Скупштинско упозорење:

"Уверите се да је структура састављена према упутствима."

"Препоручљиво је да монтажу обављају две или више људи како би се спречиле несреће.

Упозорење о безбедности при руковању:

"Користите заштитну опрему (рукавице, одговарајућу обућу) приликом монтаже."

"Избегавајте контакт са оштрим ивицама или угловима када рукујете деловима."

Упозорење на опасност од превртања:

"Уверите се да је конструкција правилно причвршћена како бисте спречили превртање при јаком ветру или неповољним временским условима.

"Не дозволите деци да се играју у близини или поред шупе за складиштење.

Упозорење о употреби у екстремним условима:

"Избегавајте коришћење кутије за складиштење у условима екстремне температуре или влажности."

"Не складиштите запаљиве, токсичне или опасне предмете у кутији."

Упозорење о одржавању:

"Периодично проверавајте интегритет конструкције и уверите се да су сви елементи у добром радном стању."

Упозорење у вези са обезбеђивањем стабилног места:

"Постављање куће на нестабилном или нагнутом тлу може довести до нестабилности.

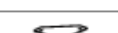
"Уверите се да је дно кутије добро причвршћено како бисте спречили клизање или померање."

Ова упозорења су неопходна за заштиту корисника од ризика и за исправну и безбедну употребу производа.

3. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

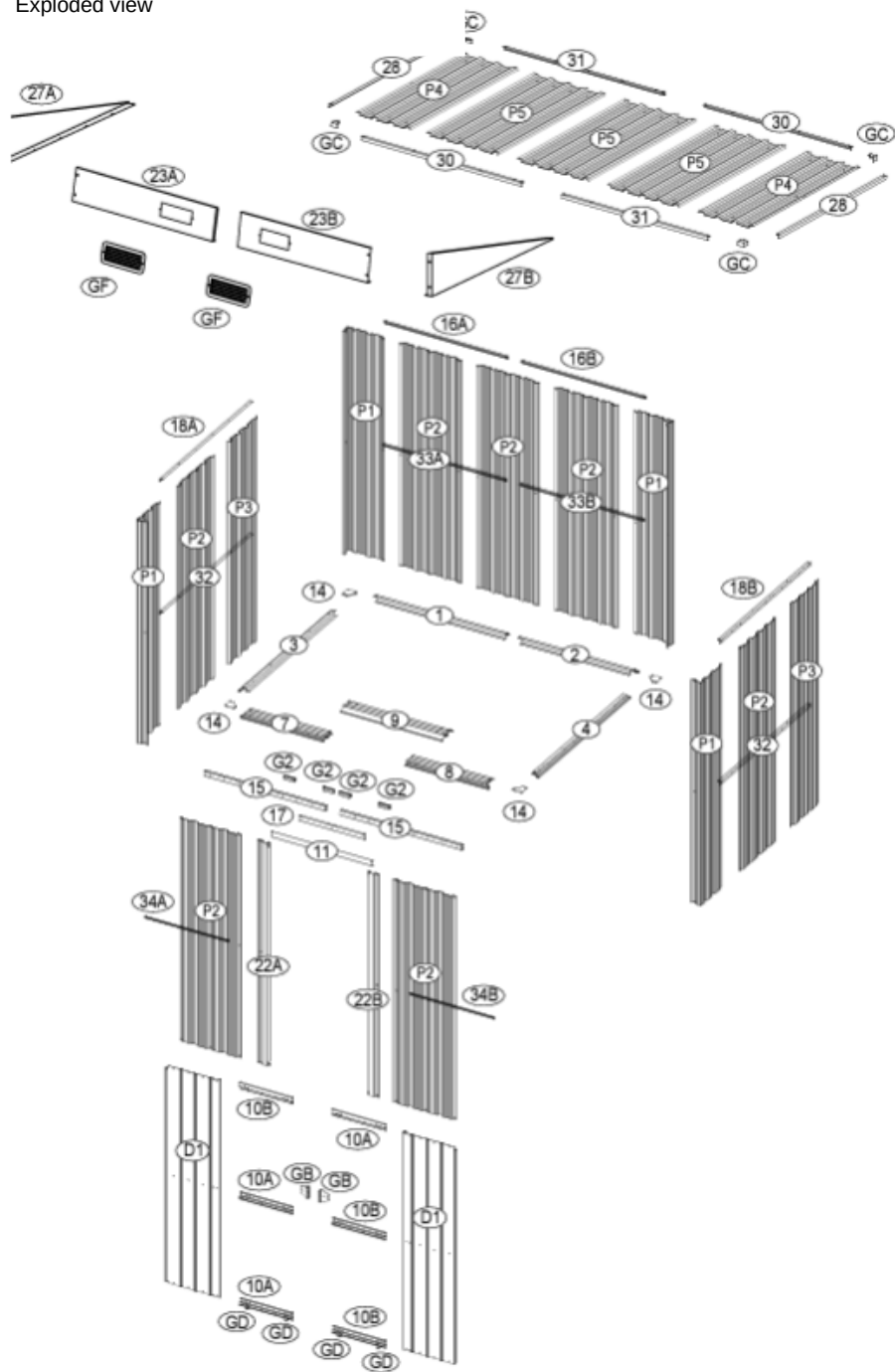
Локација употребе	спољашњи
Боја	Антрацит сива
Спољне димензије ДкШкВ (цм)	196к122к182
Унутрашња величина (цм)	180к106к179
Подручје монтаже (m ²)	2
Материјал панела	Претходно обојен поцинковани челик
Дебљина панела (мм)	0,25
Материјал оквира	Поцинковани челик
Дебљина рама (мм)	0.6
Укључује темељ	Да
Темељни материјал	Поцинковани челик
Дебљина темеља (мм)	0.8
Тип крова	Нагнуто
Тип врата	Скимер са двоструким вратима
Тип затварања:	размакница за закључавање
Отварање врата (цм)	152к74.5
Оптерећење на крову	100 кг/м2
Вентилација	2 вентилациони отвори
ПАЦКИНГ	2 кутије
Величина паковања	165к50к70цм 126к14к8цм
Тежина (кг)	39

4. АССЕМБЛИ ГУИДЕ

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

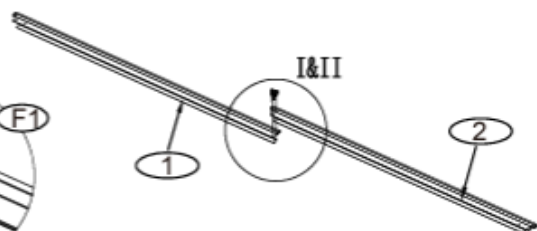
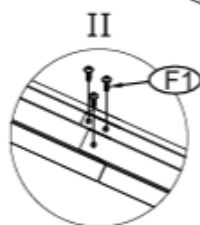
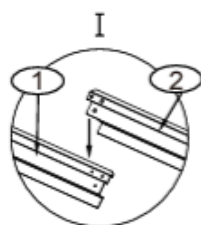
NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2
NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

Exploded view

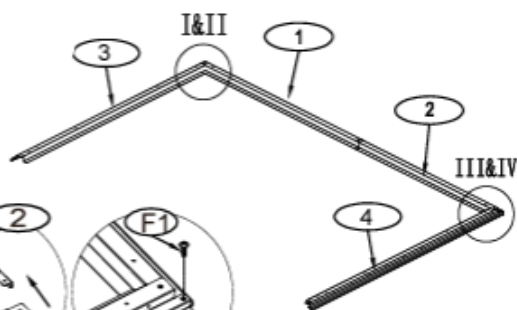
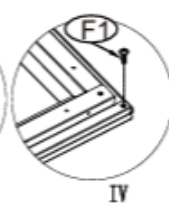
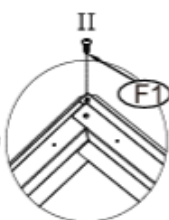
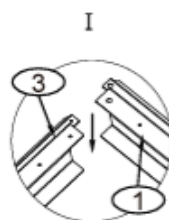


NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3

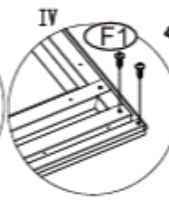
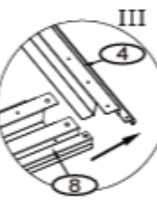
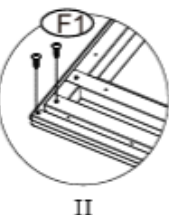
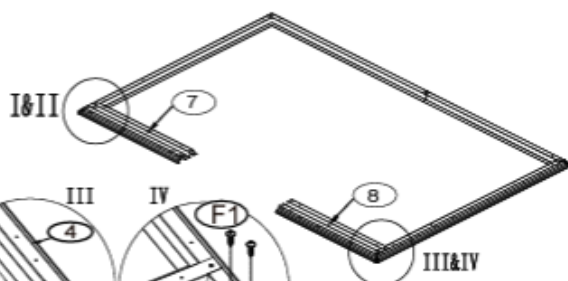
Assembling the base



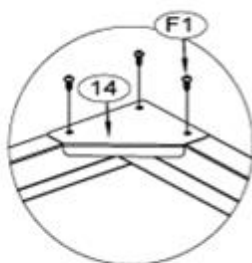
NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2



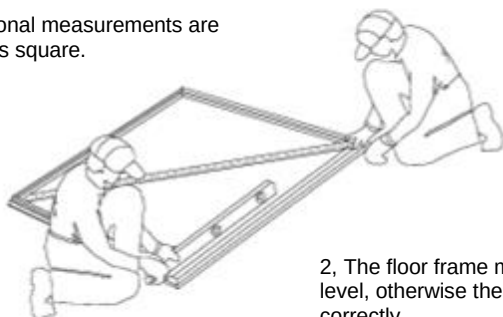
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4



NO.	PART	Qty.
14		4
F1		12

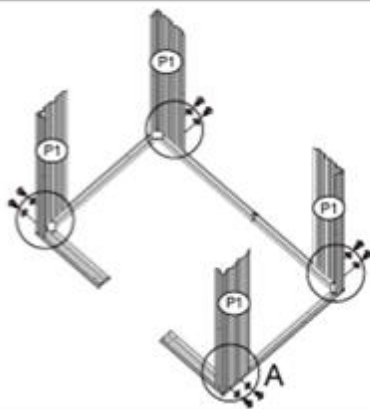
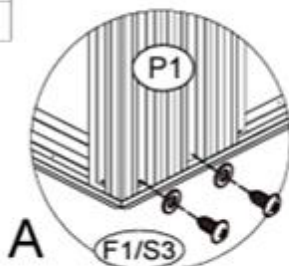


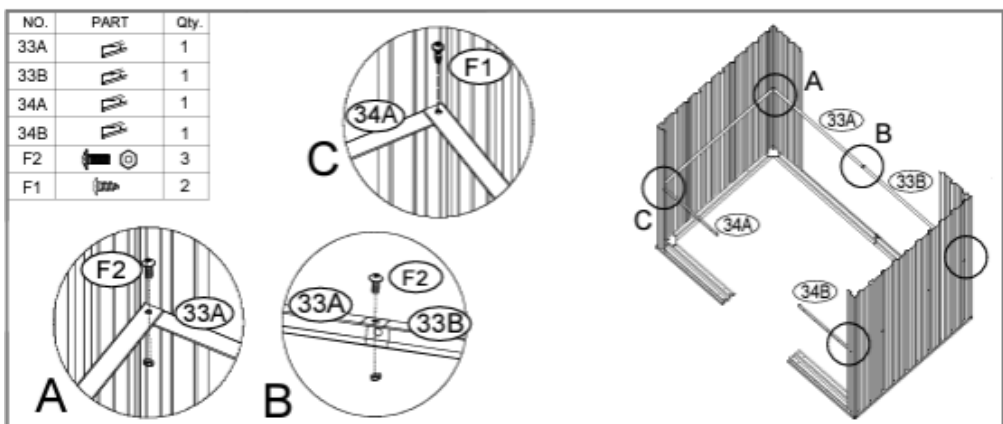
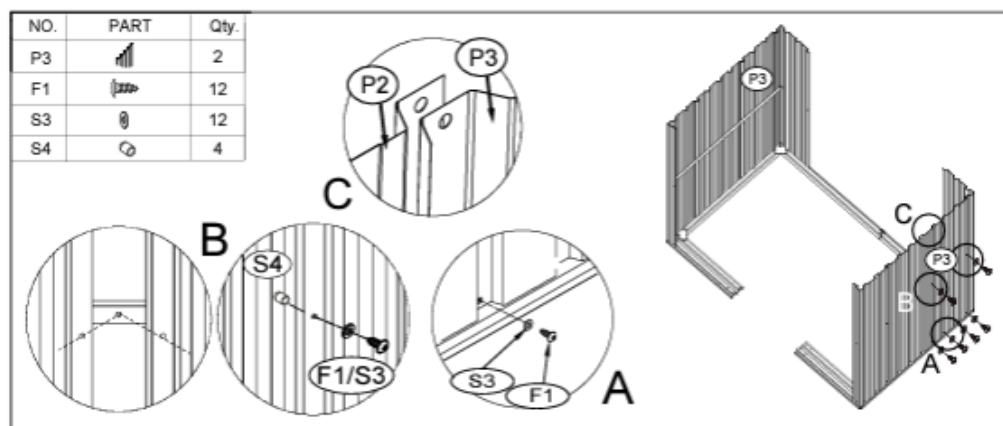
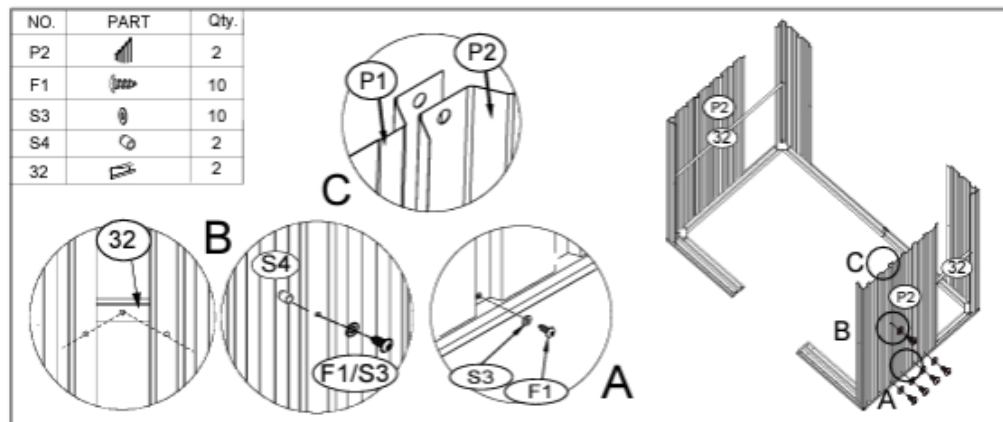
1. When the diagonal measurements are equal, the frame is square.

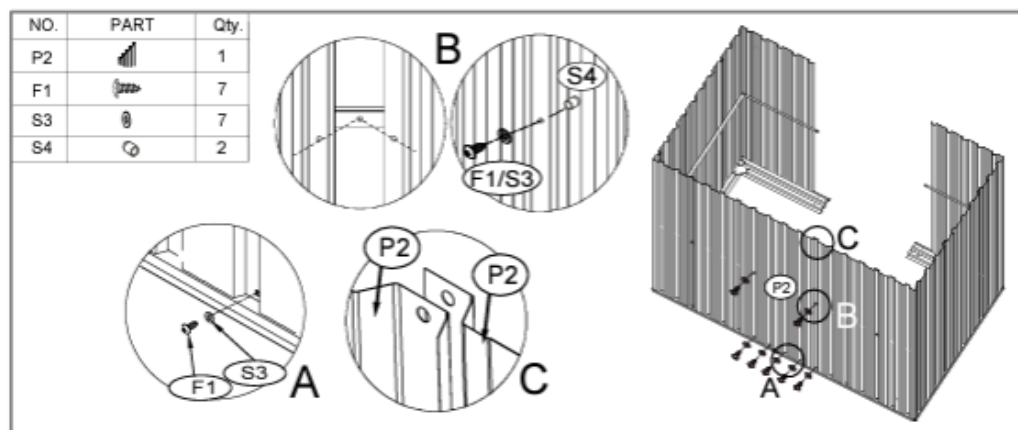
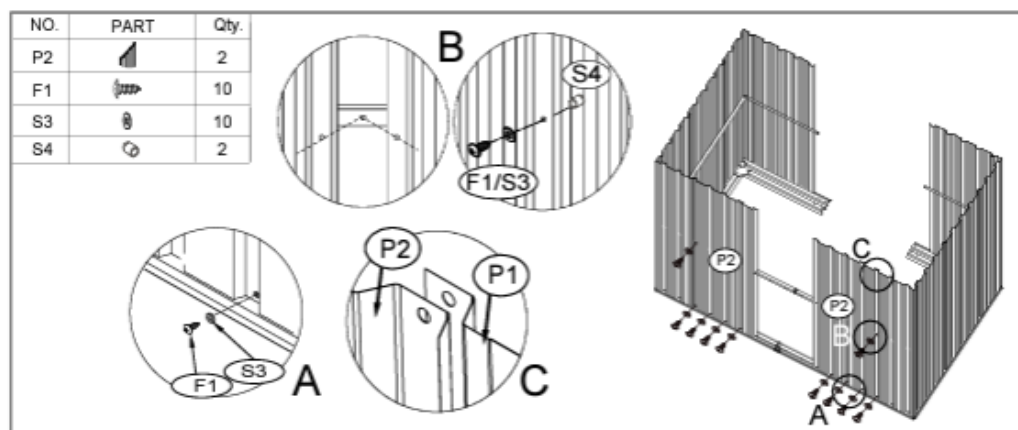
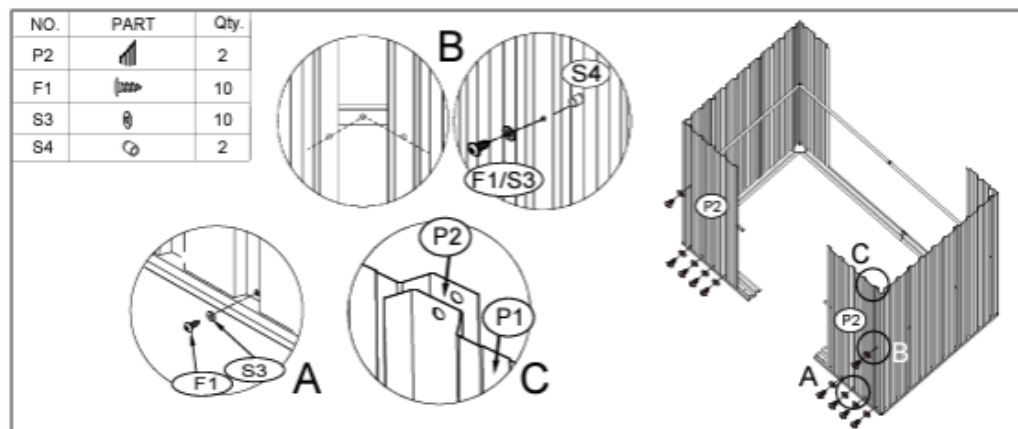


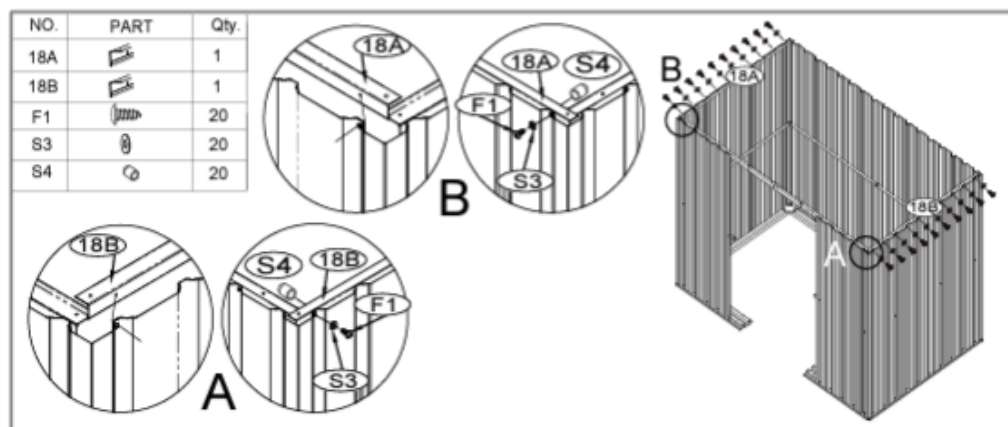
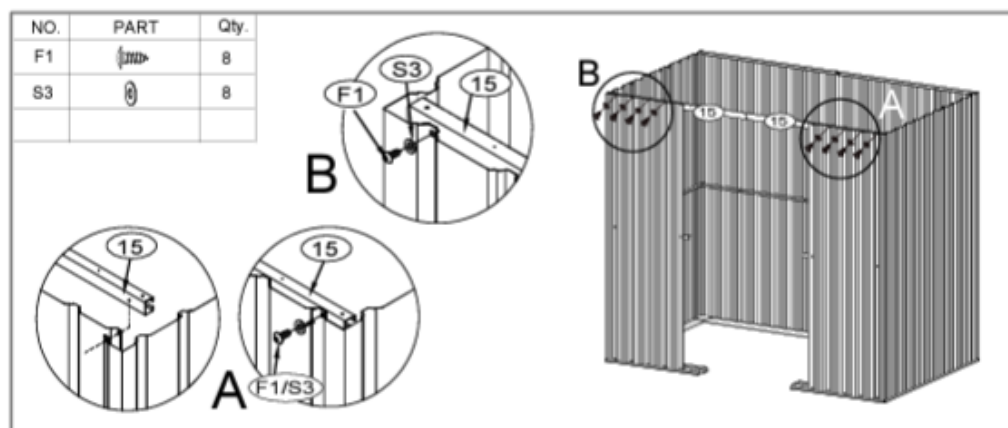
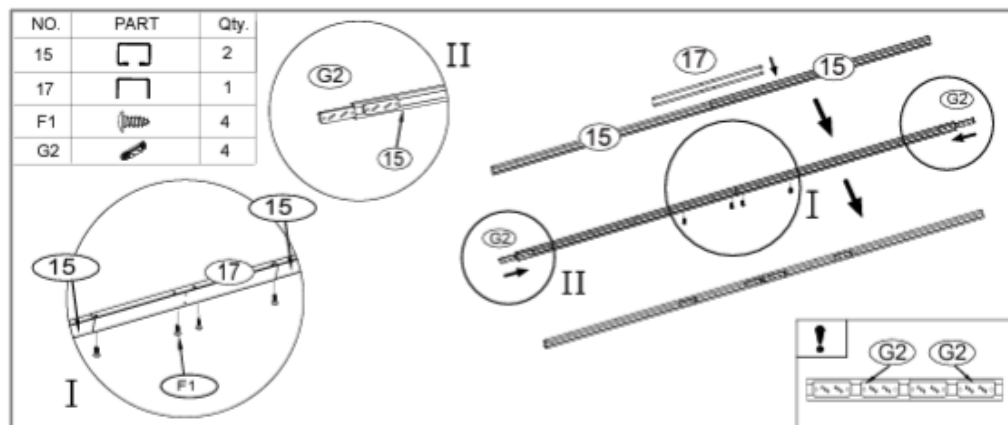
2. The floor frame must be both square and level, otherwise the holes will not line up correctly.

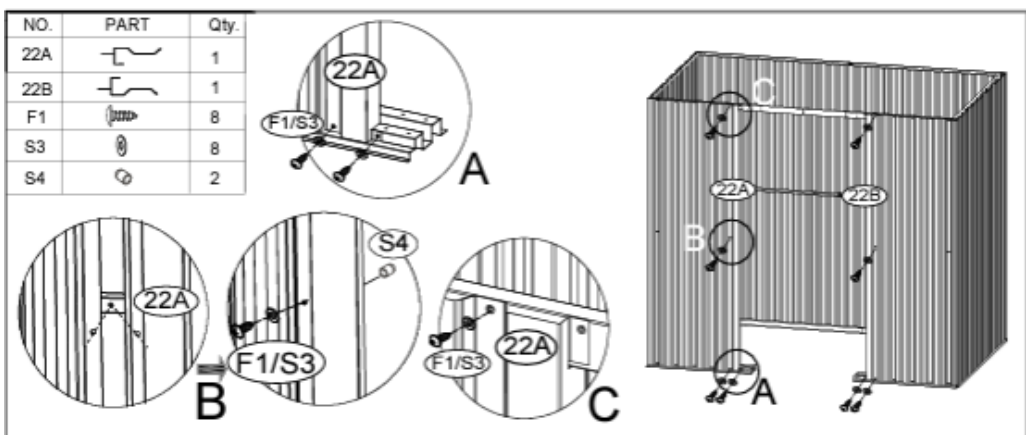
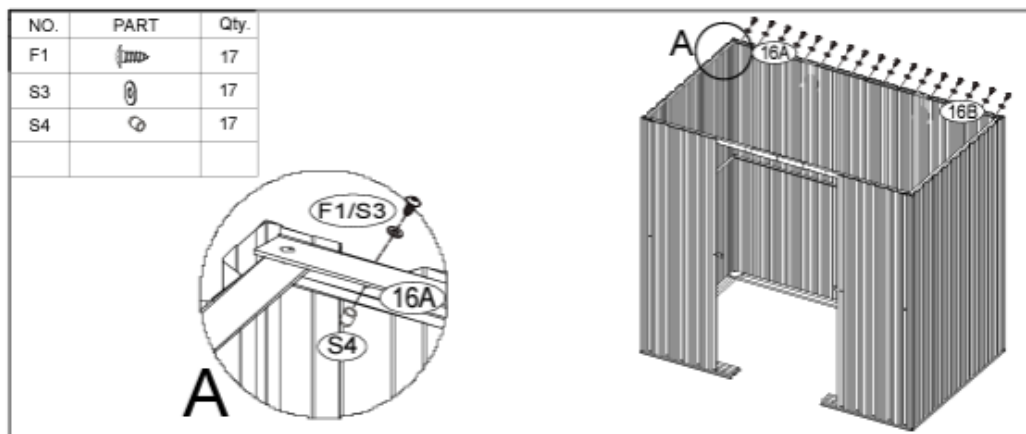
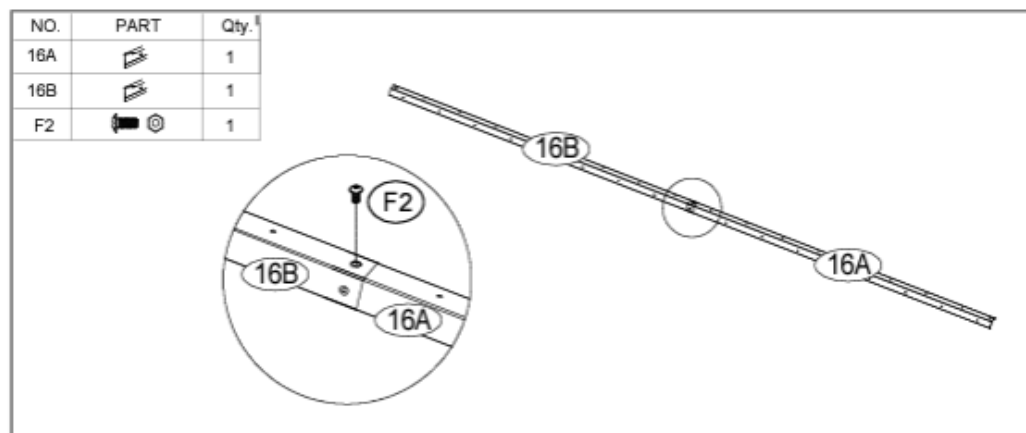
NO.	PART	Qty.
P1		4
F1		8
S3		8



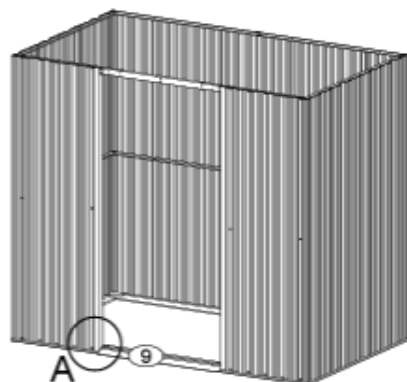
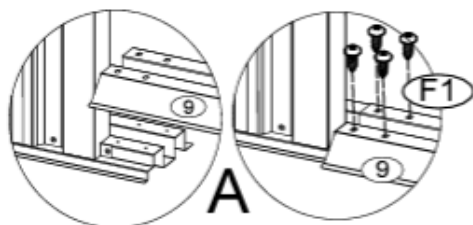




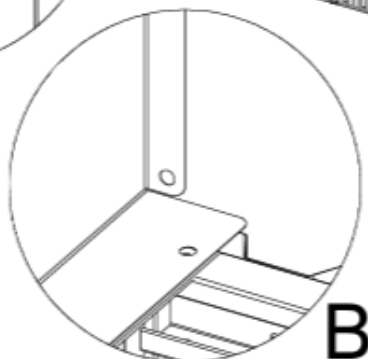
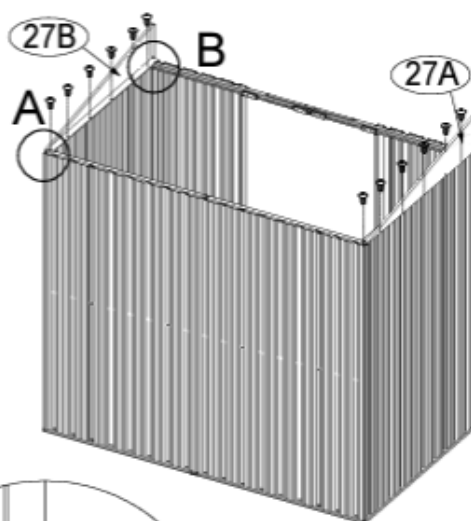
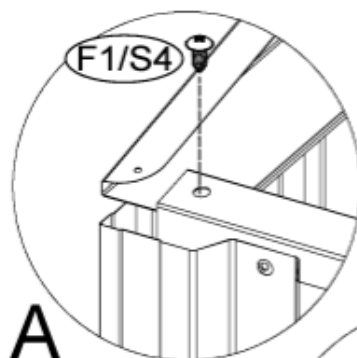




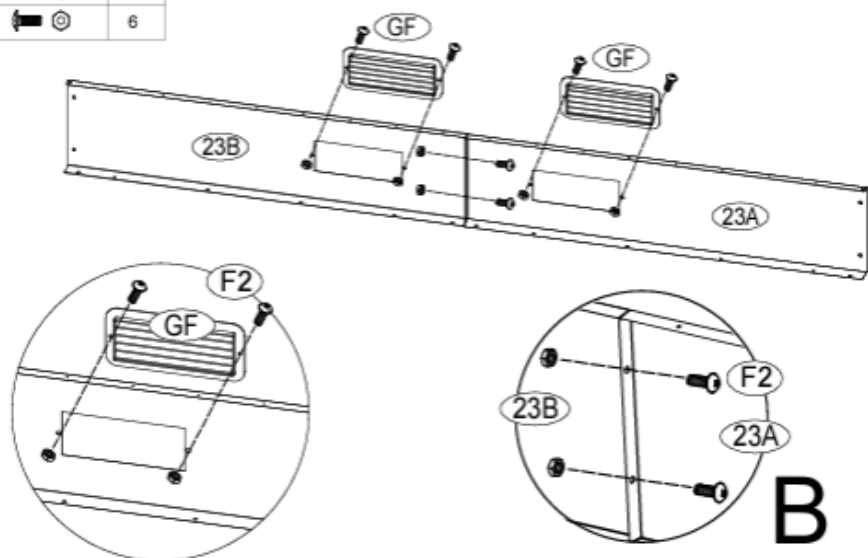
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



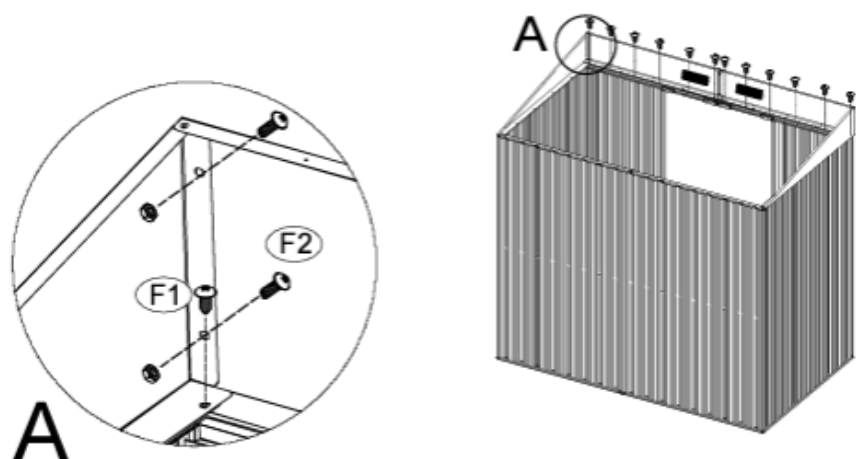
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



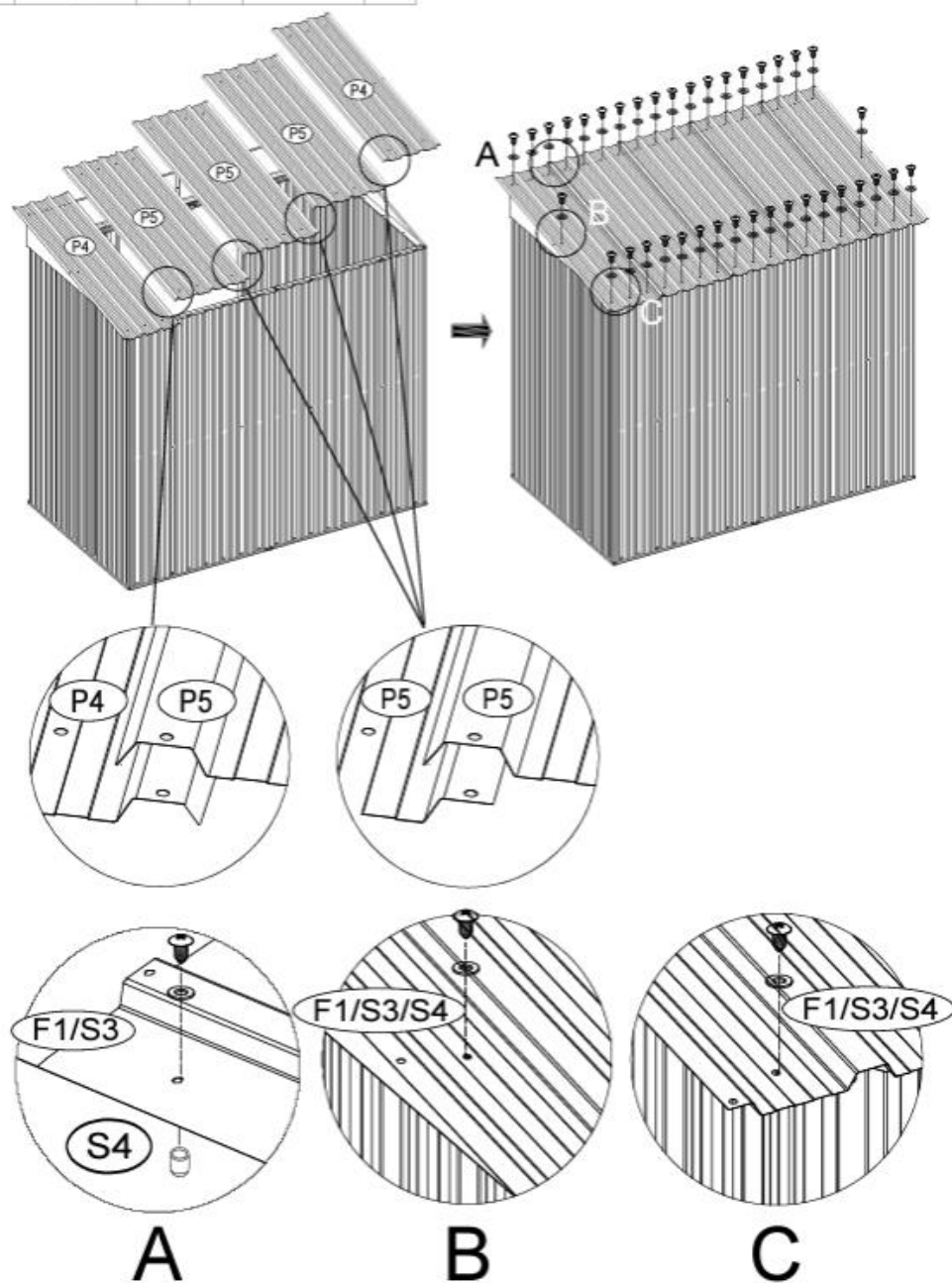
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

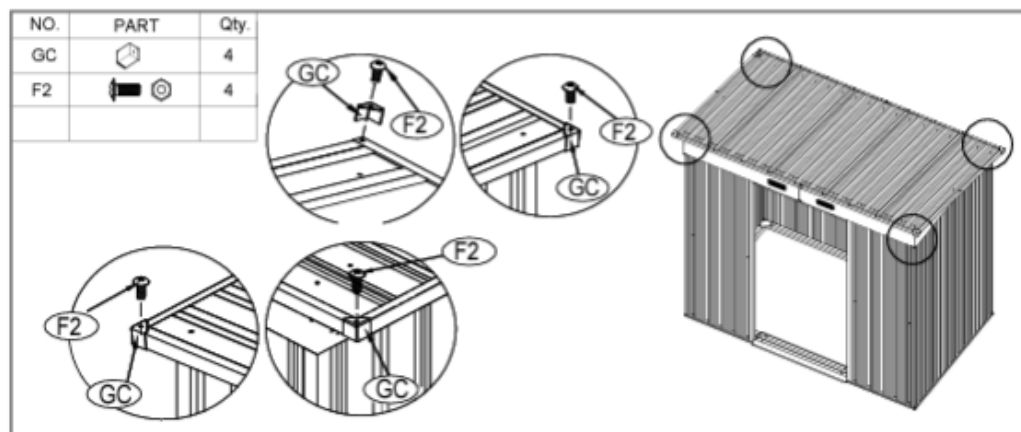
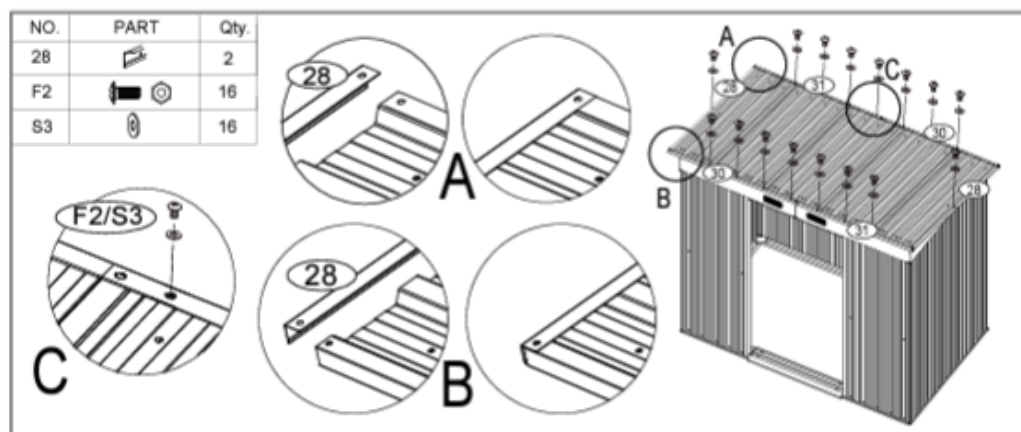
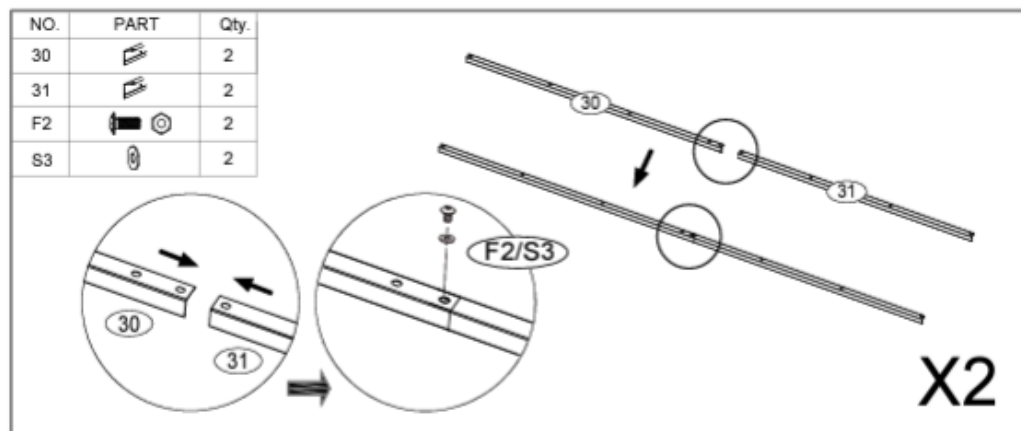


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



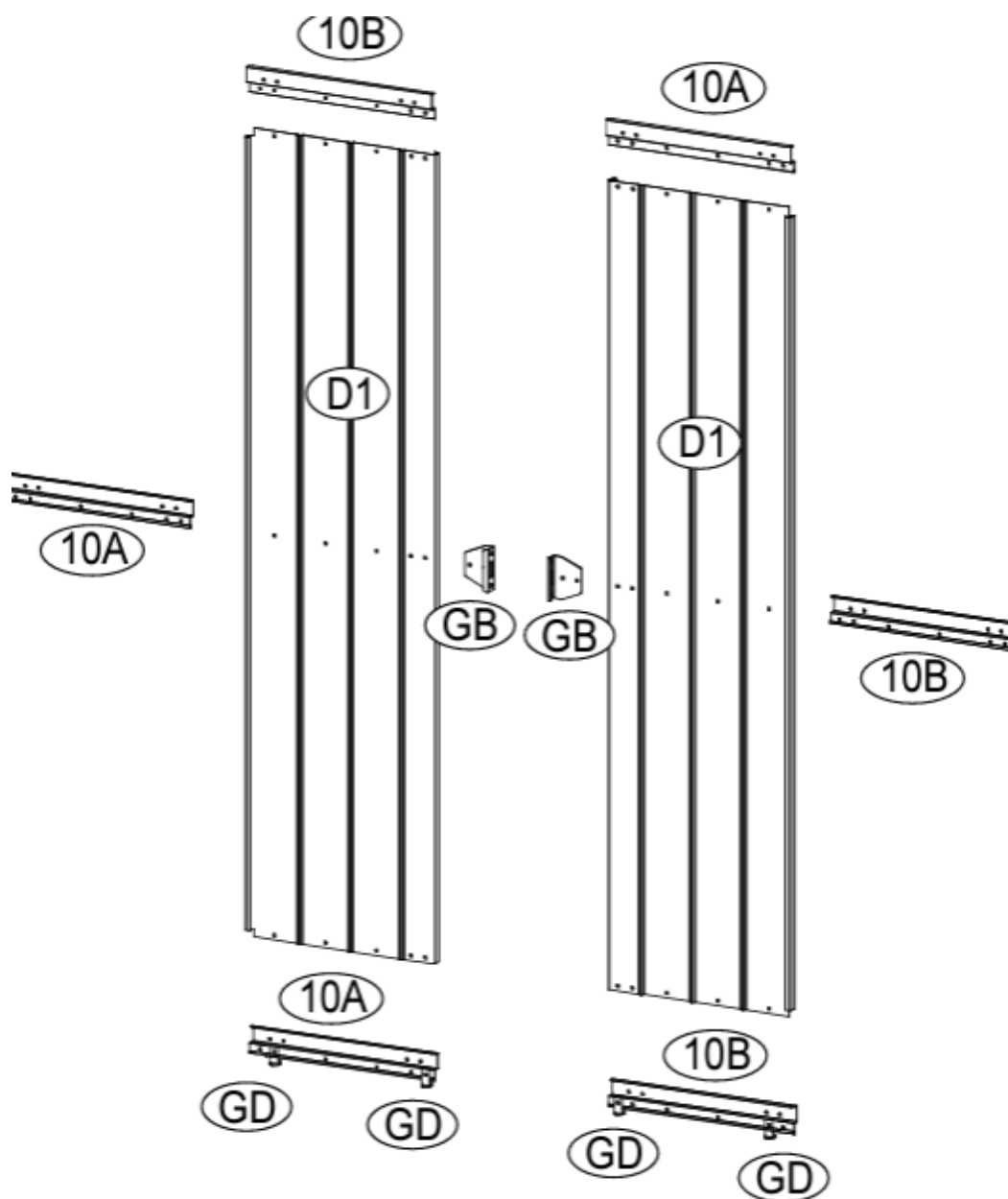
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



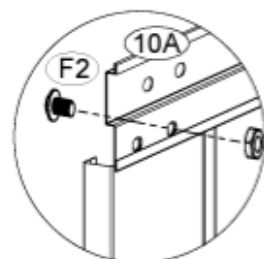


Left

Right

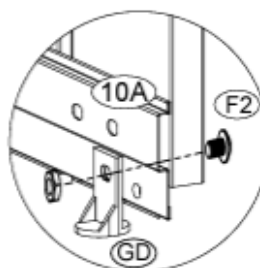
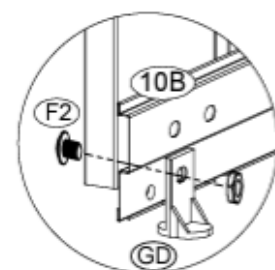
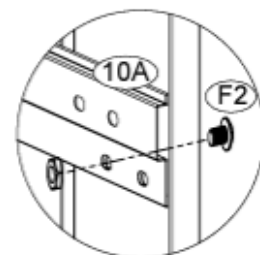
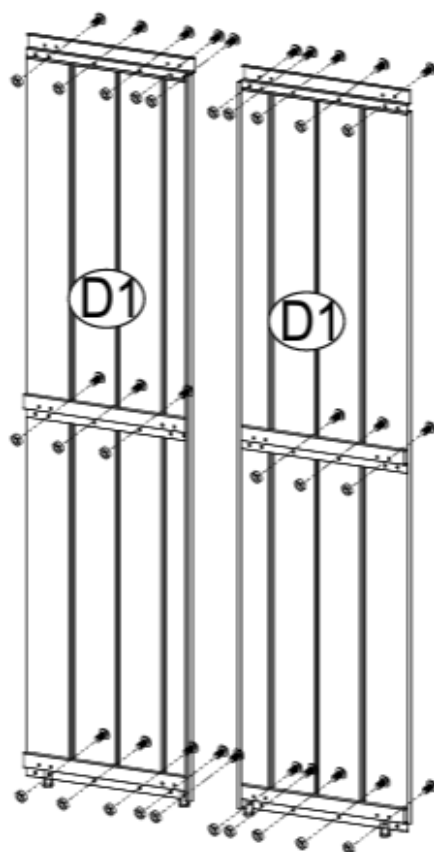
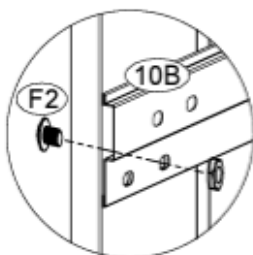
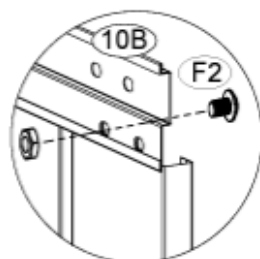


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Left

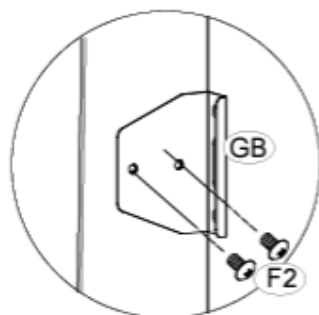
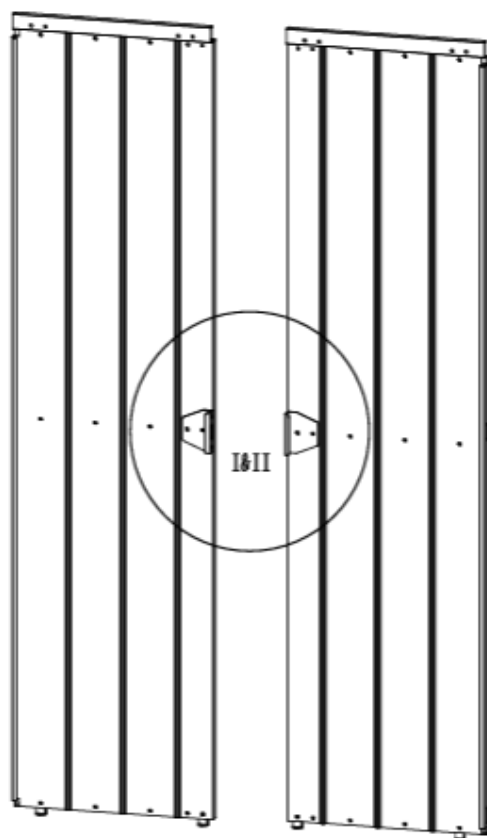
Right



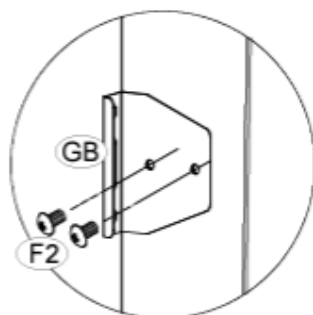
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

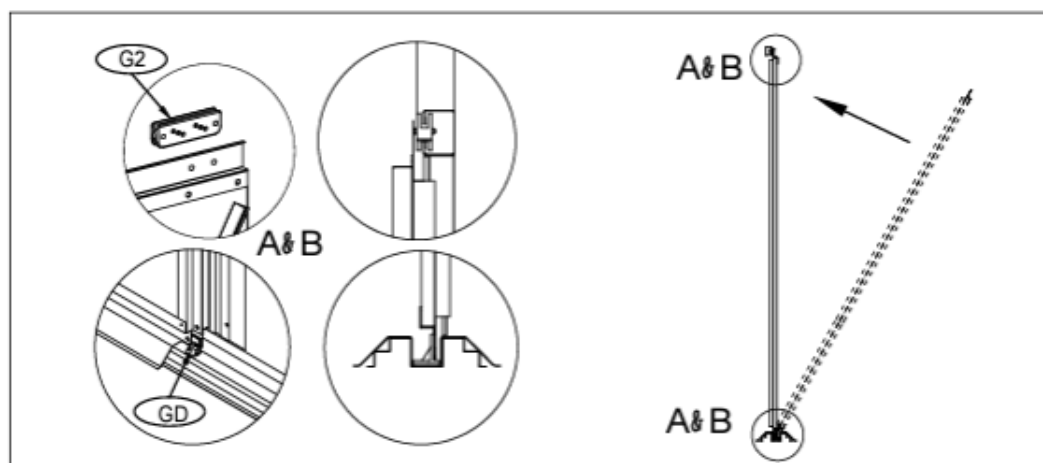
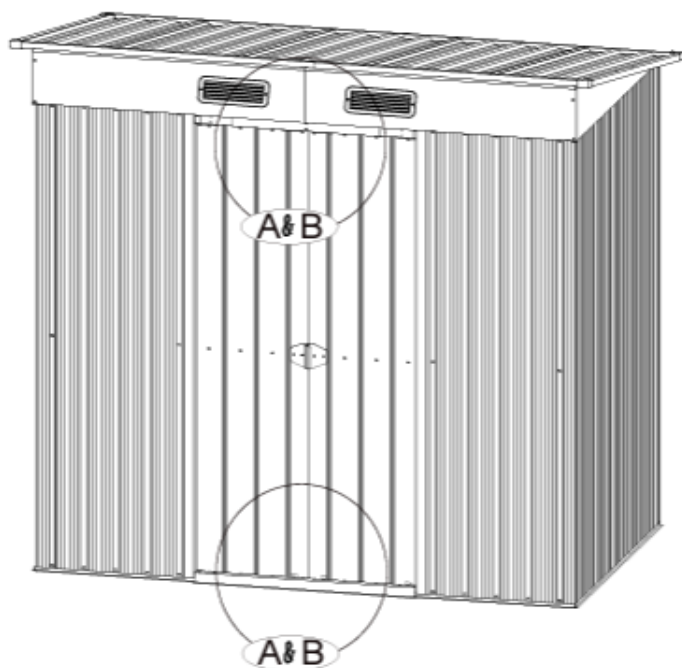
Left

Right

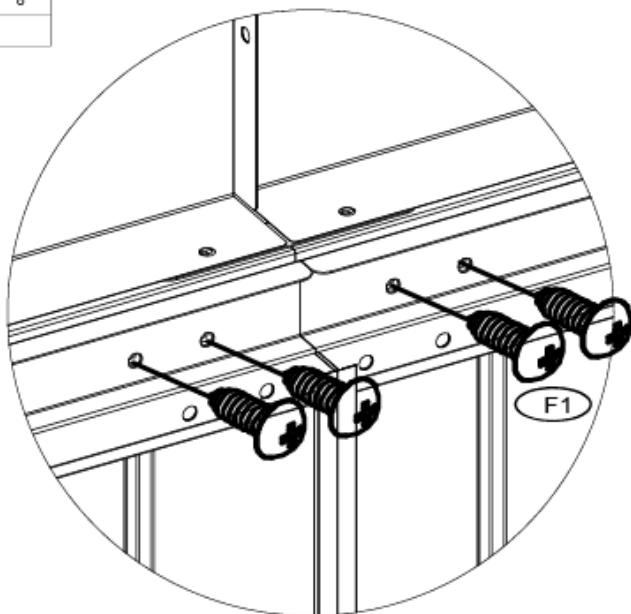


I&II

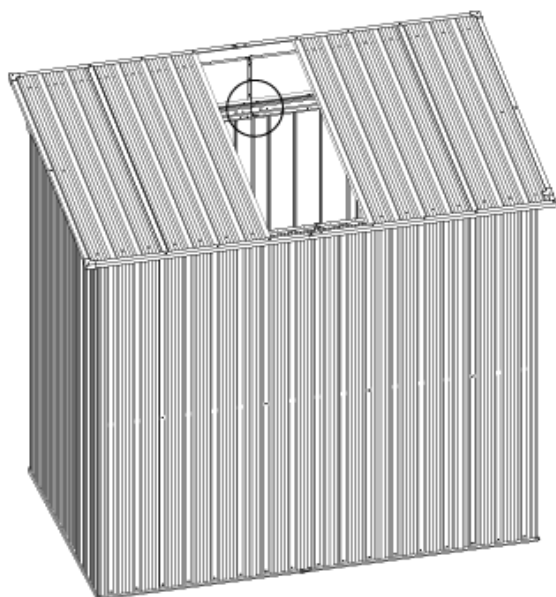




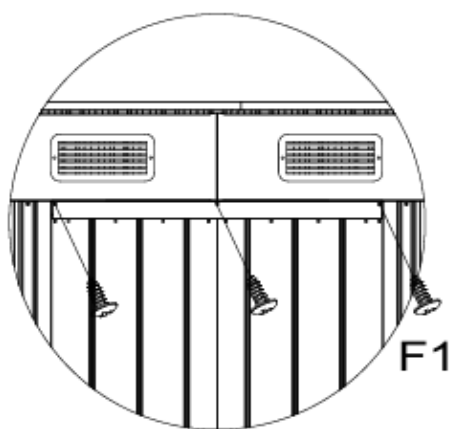
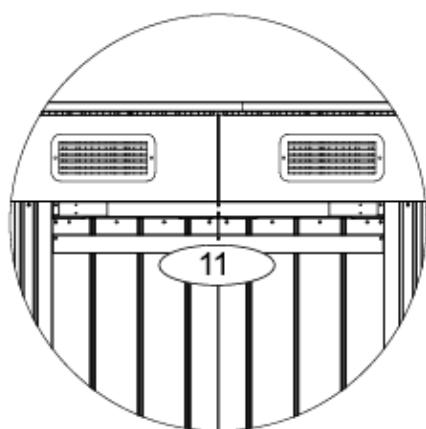
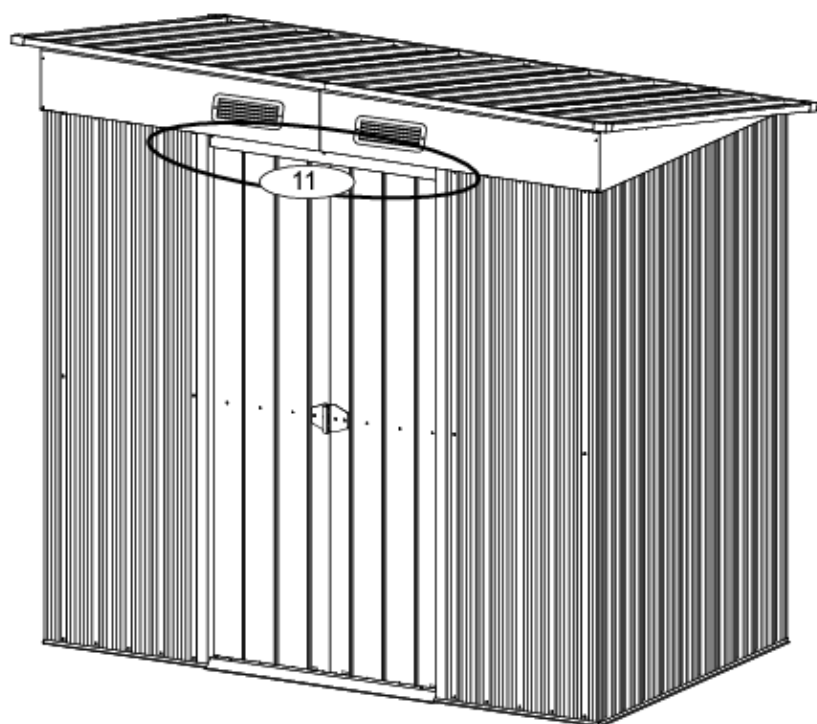
NO.	PART	Qty.
F1		8



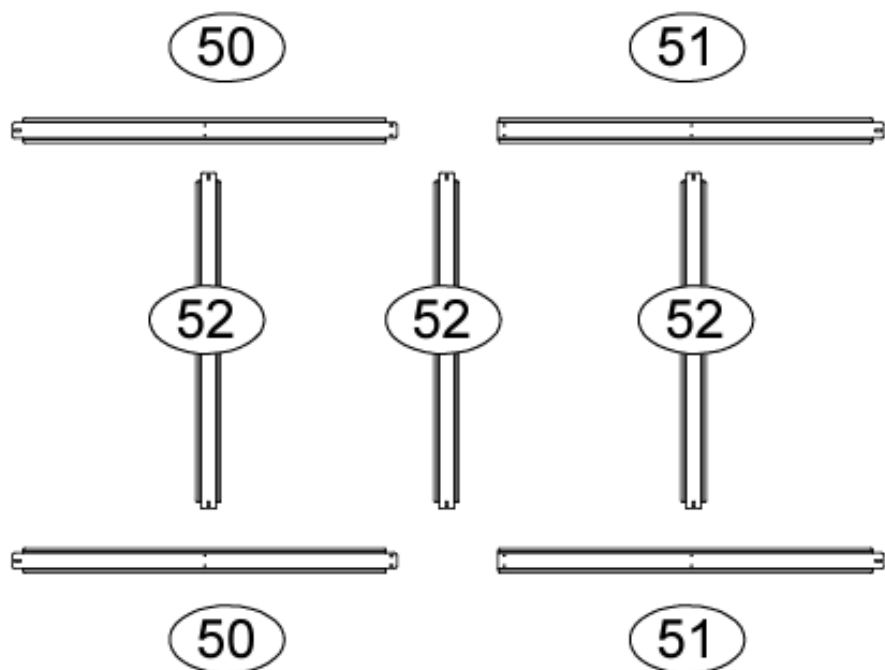
Secure the sliding door with screw f 1 in the tool compartment. Simultaneously attach the sliding rail g2.

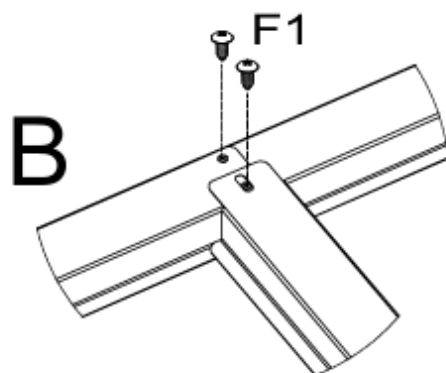
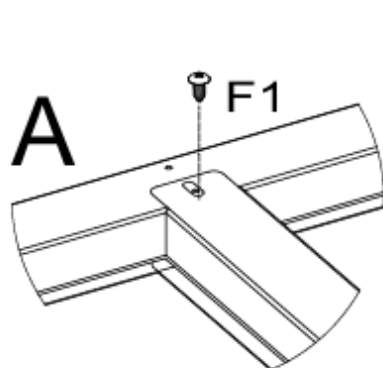
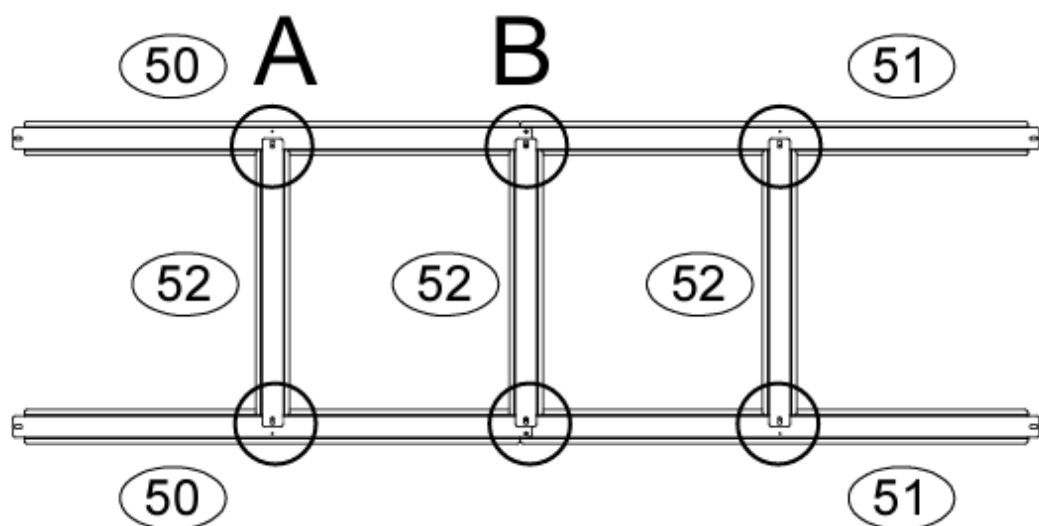


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. ДЕКЛАРАЦИЈЕ О УСАГЛАШЕНОСТИ

ЕЦ ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ

Произвођач : СЦ РУРИС ИМПЕКС СРЛ

Бвд . Децебал, бр. 111, Управна зграда, Крајова, Дољ, Румунија

Гол. 0351 464 632, ввв.рурис.ро, инфо@рурис.ро

Овлашћени представник: инж. Строе Мариус Цаталин – генерални директор

Овлашћено лице за технички досије: инж. Александру Радои - Директор дизајна продукције

Опис производа: Баштенска шупа је компактне конструкције, идеална за складиштење или опуштање.

Направљен од ПВЦ-а, лако се интегрише у било који спољашњи декор. Доступан у различитим величинама, нуди функционалност и естетику, штити алат или служи као додатни простор у башти.



Производ	Пример но	Серијски број	Спољне димензије ДкШкВ (цм)	Материја л зид	Материјал оквира
Баштенска шупа	Рурис 196МХ	ААНН00100001 РГНС196МХФ	196к122к182	Претходно обојен поцинковани челик	Поцинкован и челик

* где АА представља последње две цифре године производње, знакови 5 и 7 су број серије, знакови 7-12 су број производа)

Ми, СЦ РУРИС ИМПЕКС СРЛ Цраиова, произвођач, у складу са ГД 1029/2008 - о условима за стављање машина на тржиште, **Уредбом (ЕЗ) бр. 1907/2006** Европског парламента и Савета од 18. децембра 2006. регистрацију, евалуацију, ауторизацију и ограничење хемикалија (РЕАЦХ), успостављајући Европска агенција за хемикалије, која мења Директиву 1999/45/ЕЦ и ставља ван снаге Уредбе Савета (ЕЕЦ) бр. 793/93 и Уредбе Комисије (ЕЦ) бр. 1488/94, као и Директиве Савета 76/769/ЕЕЦ и Директиве 91/155 /ЕЕЦ, 93/67/ЕЕЦ, 93/105/ЕЦ и 2000/21/ЕЗ, **УРЕДБА (ЕУ) бр. 305/2011** од 9. марта 2011. године о успостављању усклађених услова за пласман грађевинских производа и стављању ван снаге Директиве Савета 89/106/ЕЕЦ, **Директиве 2011/65/ЕЦ** - о ограничењима коришћење одређених опасних материја у електричној и електронској опреми (РОХС), потврдили смо усаглашеност производа са наведеним стандардима и изјављује да је у складу са основним безбедносним и безбедносним захтевима, да не угрожава живот, здравље, безбедност на раду и да нема негативан утицај на животну средину.

представник произвођача, на сопствену одговорност изјављује да је производ усклађен са следећим европским стандардима и директивама:

ЕН 1090-1:2009+A1:2012- Извођење челичних конструкција и алуминијумских конструкција - Део 1:

Захтеви за оцењивање усаглашености конструктивних компоненти

Уредба (ЕЗ) бр. 1907/2006 Европског парламента и Савета од 18. децембра 2006. о регистрацији, евалуацији, ауторизацији и ограничењу хемикалија (РЕАЦХ)

УРЕДБА (ЕУ) бр. 305/2011 од 9. марта 2011. године о утврђивању усклађених услова за стављање у промет грађевинских производа

Директива 2011/65/ЕЦ - о ограничењу употребе одређених опасних материја у електричној и електронској опреми (РОХС)

Други коришћени стандарди или спецификације:

- **СР ЕН ИСО 9001** – Систем управљања квалитетом

- **СР ЕН ИСО 14001** – Систем управљања заштитом животне средине

- **СР ИСО 45001:2018** - Систем управљања здрављем и безбедношћу на раду Оцкупационал .

Бренд и назив произвођача: НХП Цо. Лтд.

Напомена: техничка документација је у власништву произвођача.

Напомена: Ова изјава је у складу са оригиналом.

Рок важења: 10 година од датума одобрења.

Место и датум издавања: **Крајова, 10.01.2025**

Година примене ЦЕ ознаке: **2025**

Матични број : **16/10.01.2025**

Овлашћено лице и потпис : инж. Строе Мариус Цаталин

Генерални директор оф
СЦ РУРИС ИМПЕКС СРЛ

The image shows a handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Marius Ciocan', written over a circular official stamp. The stamp is also in blue ink and contains the text 'ROMANIA COMISIO', 'RO 504547', 'SC RURIS IMPEX', 'SRL', 'J 20158/1993', and 'CLUJ-NAPOCA ROMANIA'.

RURIS Genius 196MH



1. UVOD	2
2. SIGURNOSNE UPUTE	2
3. TEHNIČKI PODACI	3
4. VODIČ ZA SASTAVLJANJE	4
7. IZJAVE O SUKLADNOSTI	24

1. UVOD

Poštovani kupče!

Zahvaljujemo Vam na Vašoj odluci da kupite RURIS proizvod i na povjerenju koje ste ukazali našoj tvrtki! RURIS je na tržištu od 1993. godine i za to vrijeme postao je snažan brend koji je svoju reputaciju izgradio ispunjavanjem obećanja, ali i kontinuiranim ulaganjima s ciljem pomoći kupcima pouzdanim, učinkovitim i kvalitetnim rješenjima. Uvjereni smo da ćete cijeniti naš proizvod i dugo uživati u njegovim performansama. RURIS svojim kupcima ne nudi samo strojeve, već cjelovita rješenja. Važan element u odnosu s kupcem je savjetovanje prije i nakon prodaje, a kupcima RURIS-a na raspolaganju je cijela mreža partnerskih trgovina i servisa. Kako biste uživali u proizvodu koji ste kupili, pažljivo pročitajte korisnički priručnik. Slijedeći upute, bit će vam zajamčena duga upotreba.

Tvrtka RURIS kontinuirano radi na razvoju svojih proizvoda te stoga zadržava pravo izmjene, između ostalog, njihovog oblika, izgleda i performansi, bez obveze da to unaprijed obavijesti.

Još jednom zahvaljujemo što ste odabrali RURIS proizvode!

Informacije o kupcima i podrška:

Telefon: 0351.820.105

email: info@ruris.ro

2. SIGURNOSNE UPUTE

	Nosite zaštitnu opremu.		Pazite na oštre oštrice.
	Pročitajte korisnički priručnik.		

2.1. UPOZORENJA

Upozorenje o sklapanju:

"Provjerite je li struktura sastavljena prema uputama."

"Preporuča se da montažu obavljaju dvije ili više osoba kako bi se spriječile nezgode."

Sigurnosno upozorenje za rukovanje:

"Prilikom montaže koristiti zaštitnu opremu (rukavice, odgovarajuću obuću)."

"Izbjegavajte kontakt s oštrim rubovima ili kutovima prilikom rukovanja dijelovima."

Upozorenje na opasnost od prevrtanja:

"Provjerite je li konstrukcija pravilno pričvršćena kako biste spriječili prevrtanje pri jakom vjetru ili nepovoljnim vremenskim uvjetima."

"Ne dopustite djeci da se igraju u blizini ili pokraj spremišta."

Upozorenje za korištenje u ekstremnim uvjetima:

"Izbjegavajte korištenje kutije za pohranu u uvjetima ekstremne temperature ili vlage."

"Ne spremajte zapaljive, otrovne ili opasne predmete u kutiju."

Upozorenje o održavanju:

"Povremeno provjeravajte cjelovitost strukture i uvjerite se da su svi elementi u dobrom radnom stanju."

Upozorenje u vezi s osiguravanjem stabilnog mjesta:

"Postavljanje kuće na nestabilno ili nagnuto tlo može dovesti do nestabilnosti."

"Provjerite je li dno kutije dobro pričvršćeno kako biste spriječili klizanje ili pomicanje."

Ova su upozorenja ključna za zaštitu korisnika od rizika i za osiguranje ispravne i sigurne uporabe proizvoda.

3. TEHNIČKI PODACI

Mjesto korištenja	vanjski
Boja	Antracit siva
Vanjske dimenzije DxŠxV (cm)	196x122x182
Unutarnja veličina (cm)	180x106x179
Područje za montažu (m²)	2
Materijal ploče	Prethodno obojeni pocinčani čelik
Debljina ploče (mm)	0,25
Materijal okvira	Pocinčani čelik
Debljina okvira (mm)	0.6
Uključuje temelj	Da
Temeljni materijal	Pocinčani čelik
Debljina temelja (mm)	0.8
Vrsta krova	Nagnut
Vrsta vrata	Skimer s dvostrukim vratima
Vrsta zatvaranja:	razmaknica za zaključavanje
Otvor vrata (cm)	152x74,5
Opterećenje krova	100 kg/m2
Ventilacija	2 Ventilacijski otvori
PAKIRANJE	2 kutije
Veličina pakiranja	165x50x70cm 126x14x8cm
Težina (kg)	39

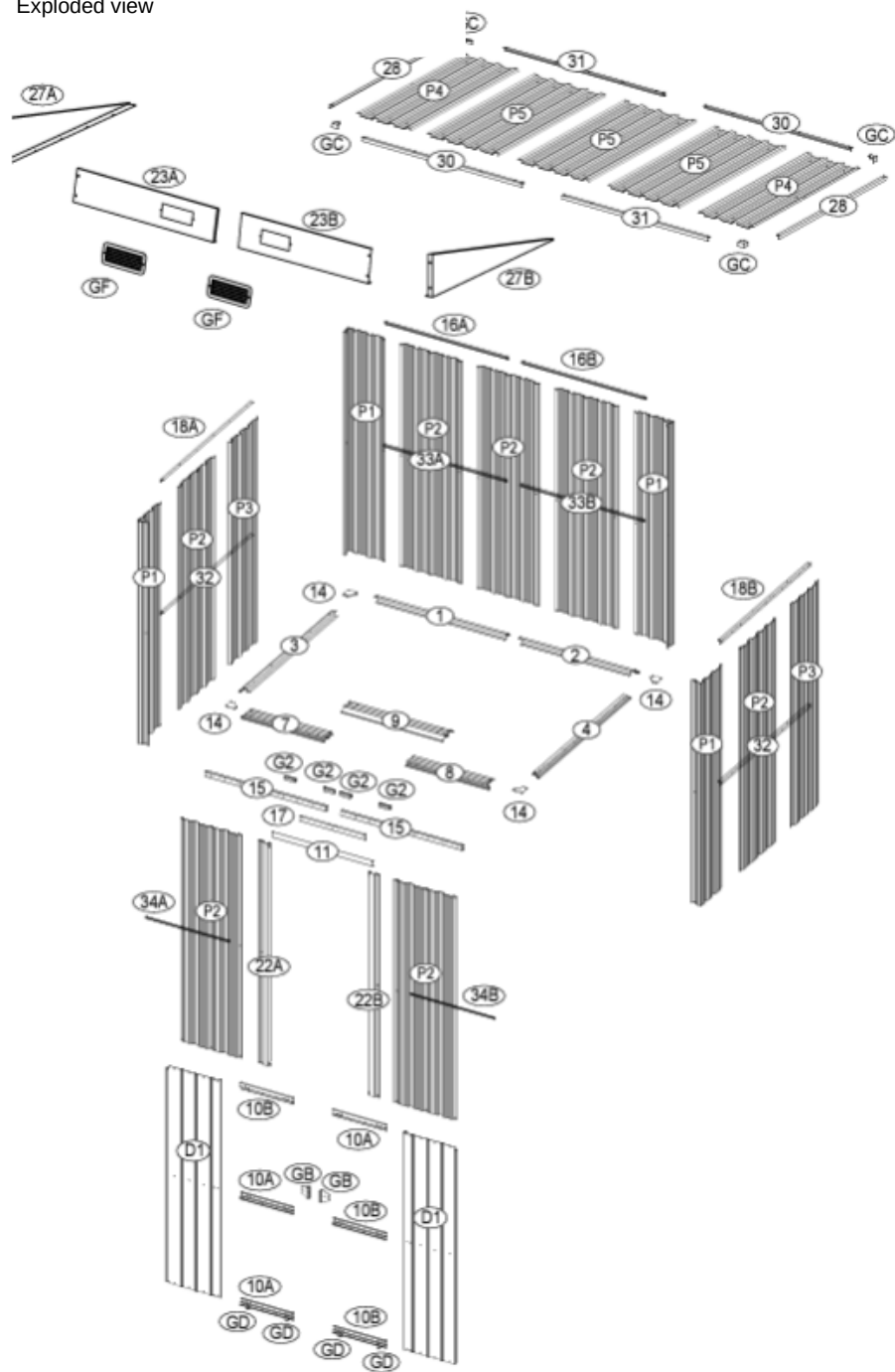
4. VODIČ ZA SASTAVLJANJE

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2

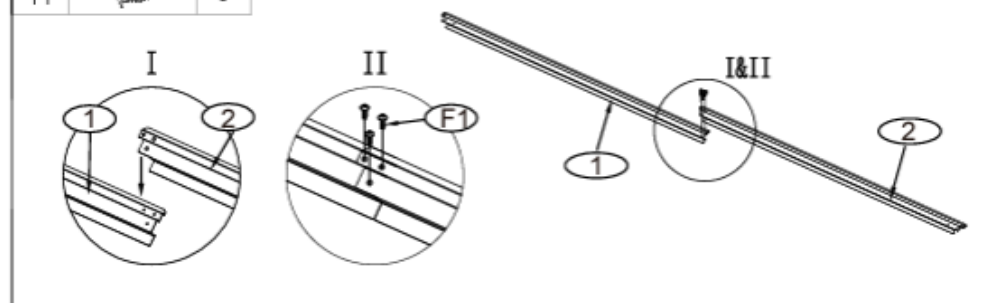
NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

Exploded view

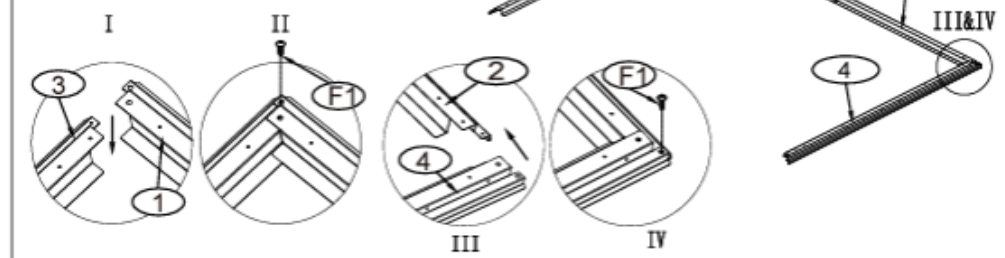


NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3

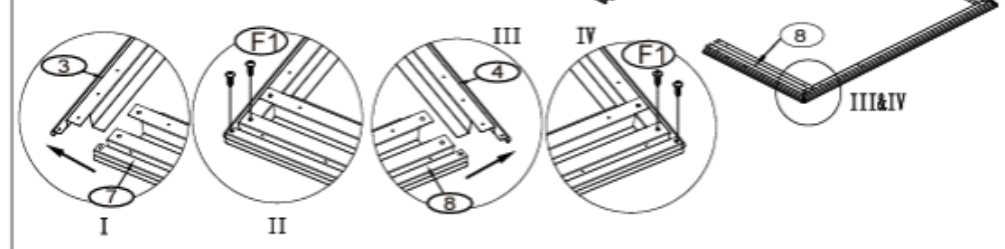
Assembling the base



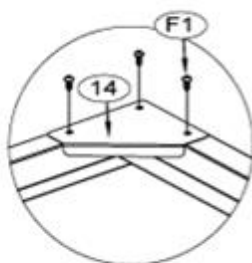
NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2



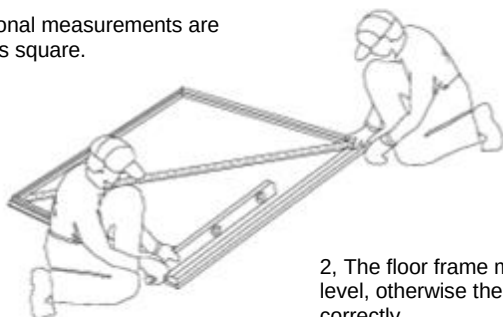
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4



NO.	PART	Qty.
14		4
F1		12

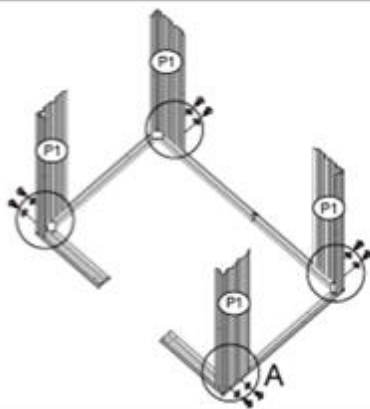
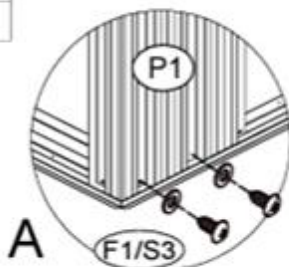


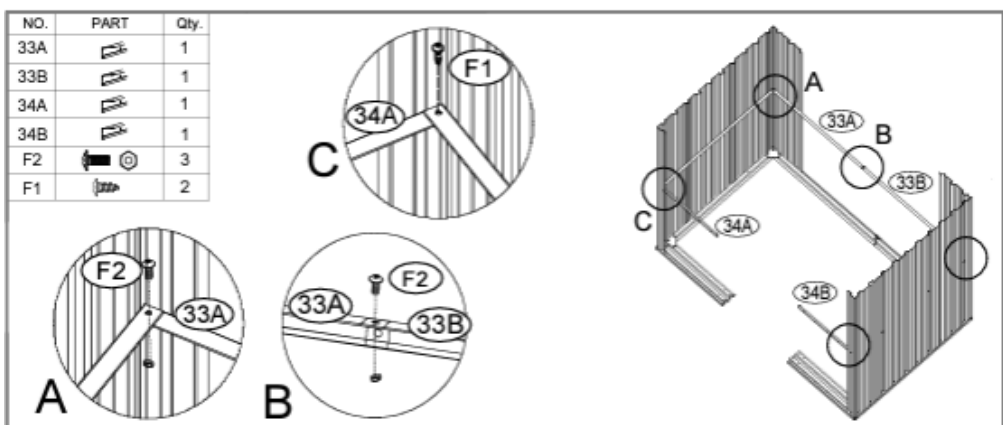
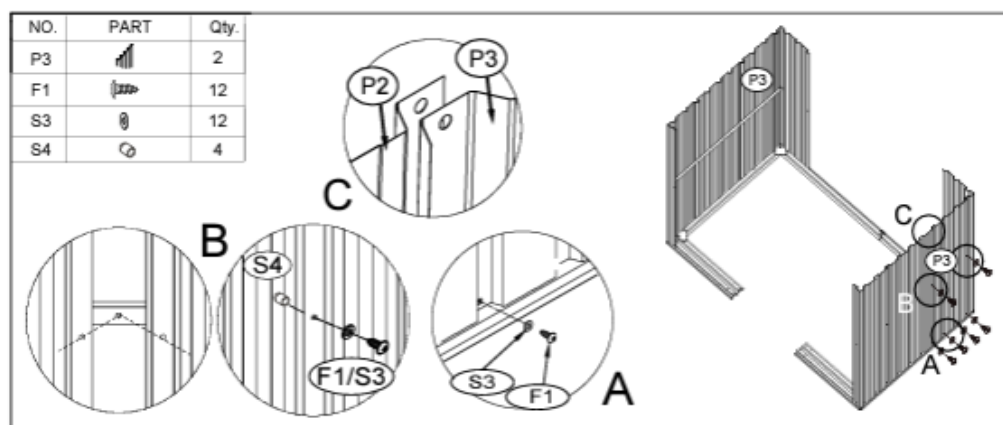
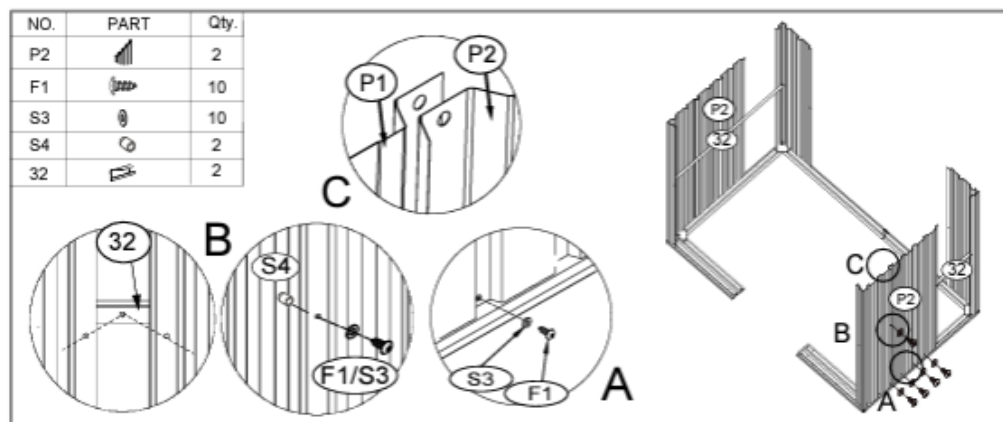
1. When the diagonal measurements are equal, the frame is square.

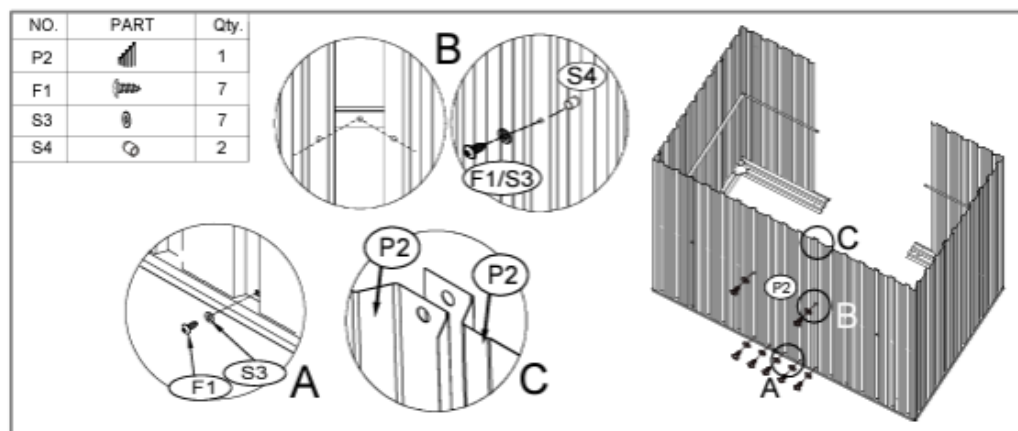
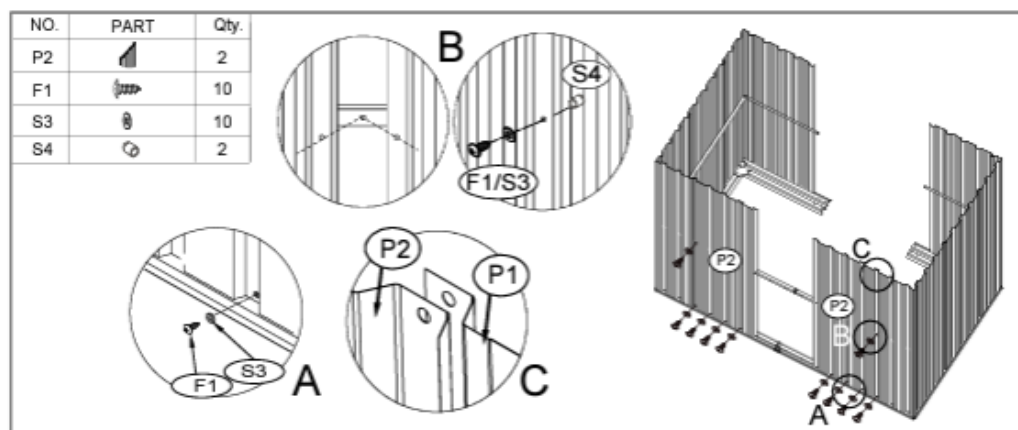
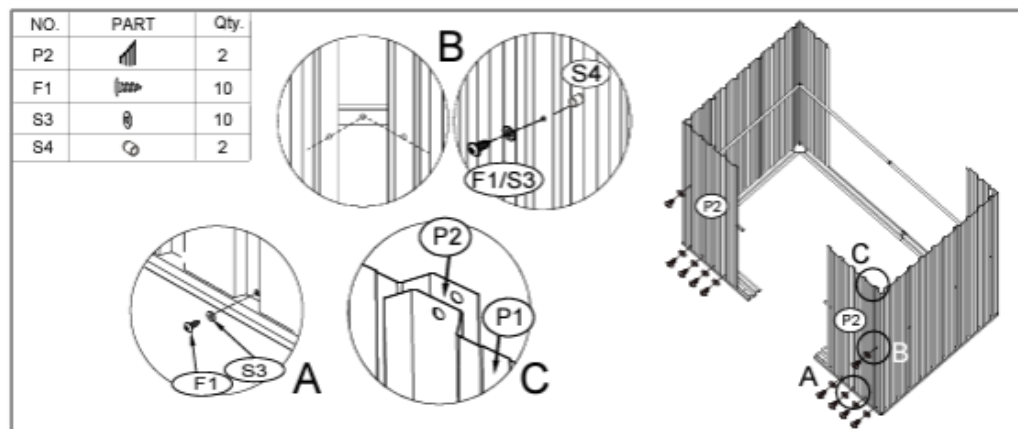


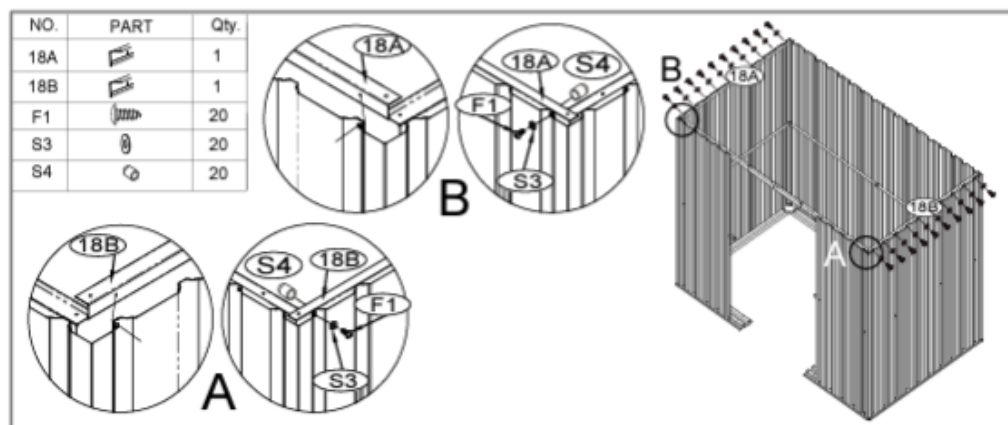
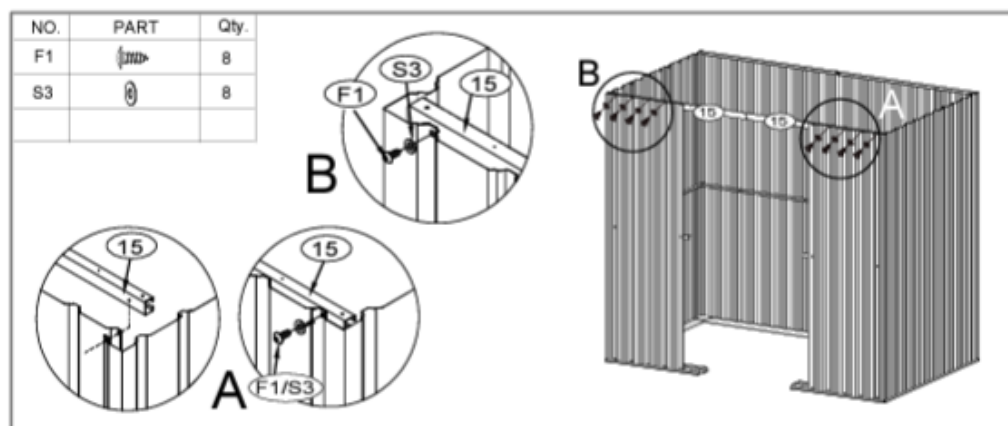
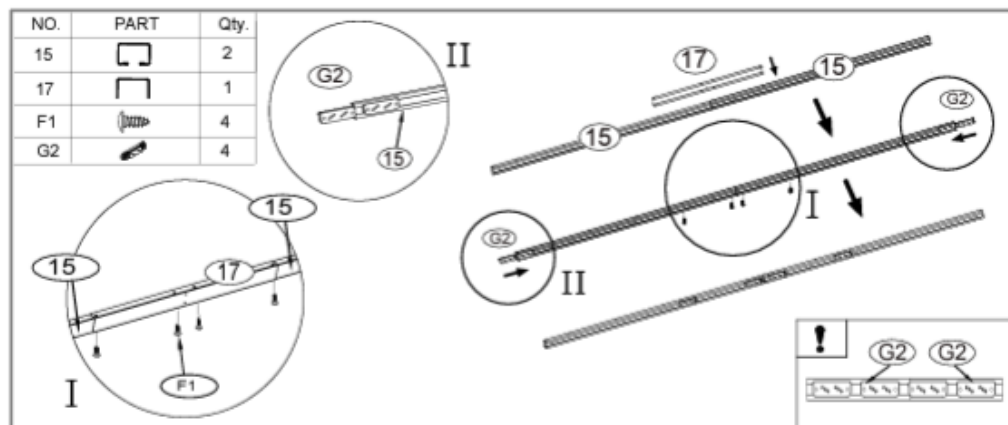
2. The floor frame must be both square and level, otherwise the holes will not line up correctly.

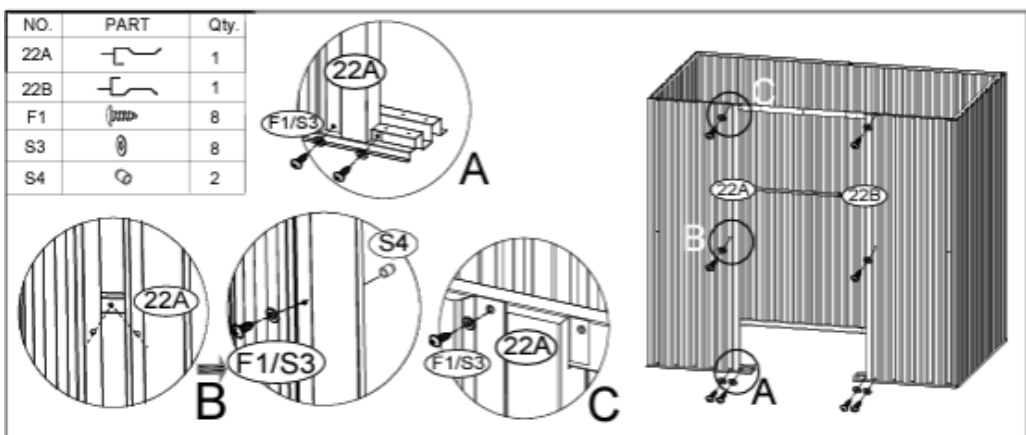
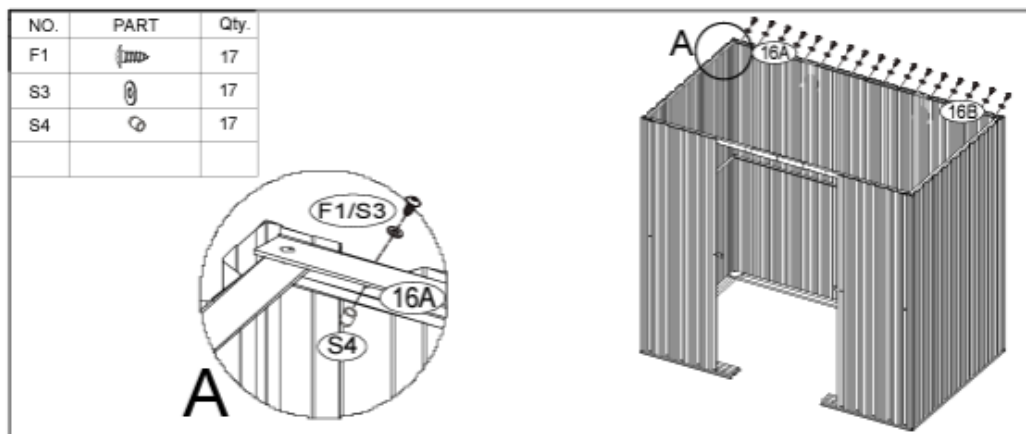
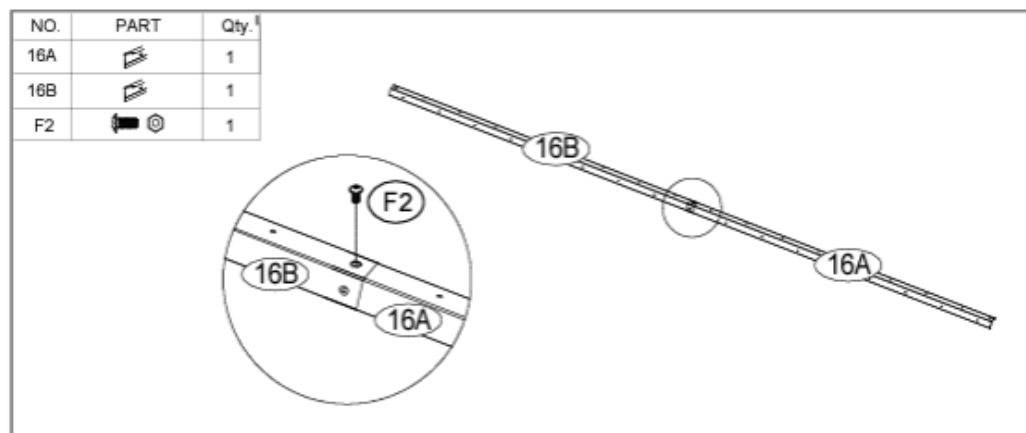
NO.	PART	Qty.
P1		4
F1		8
S3		8



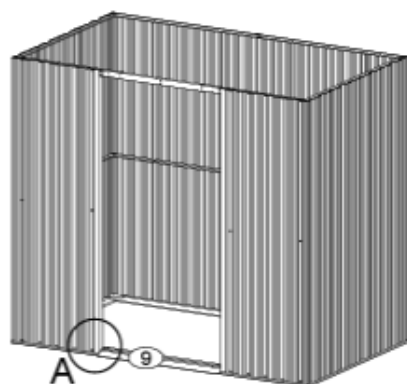
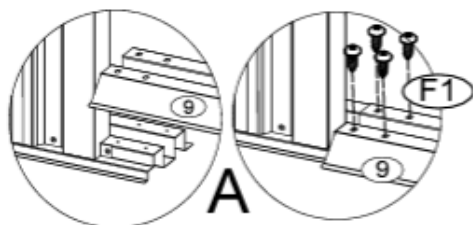




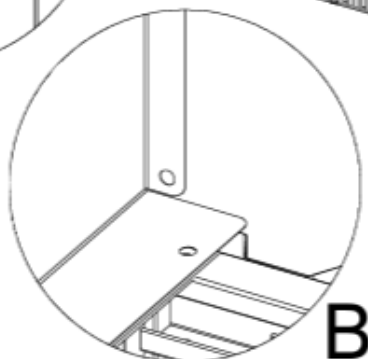
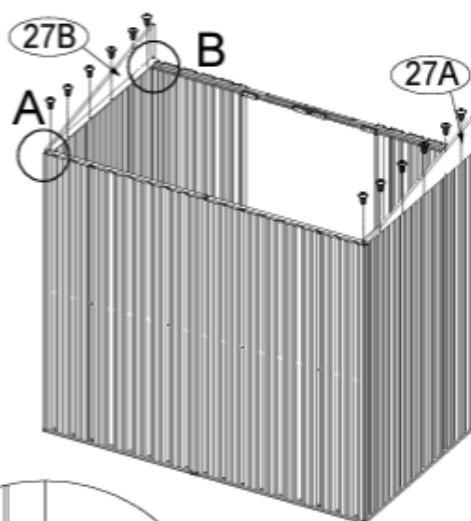
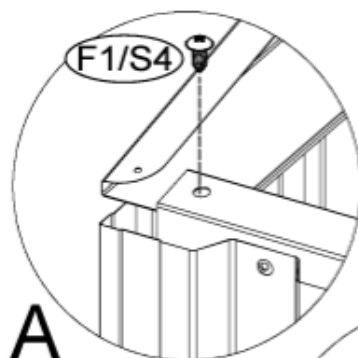




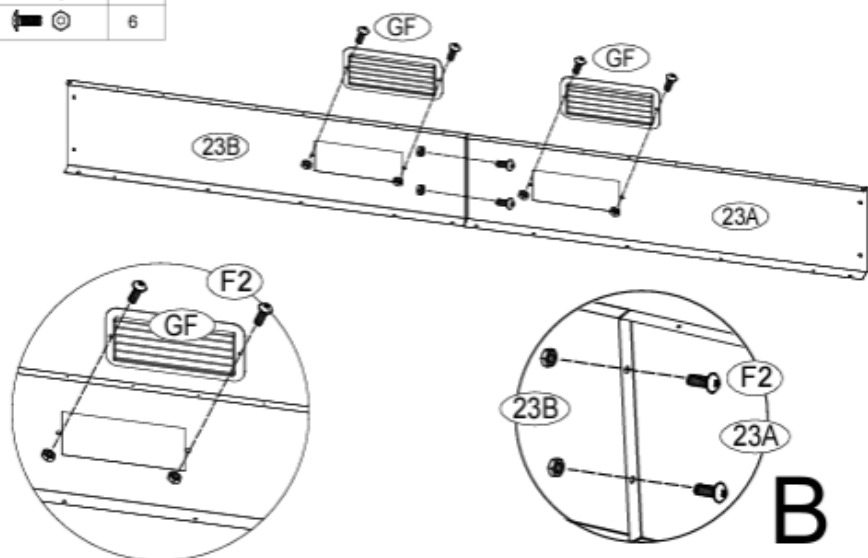
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



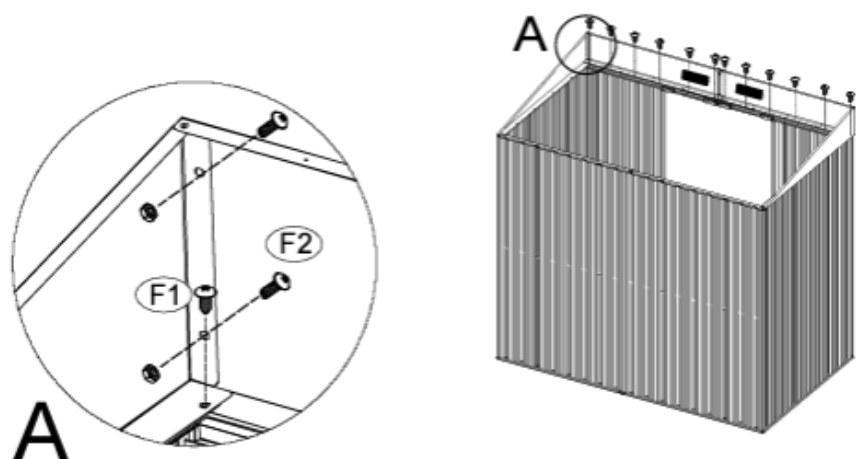
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



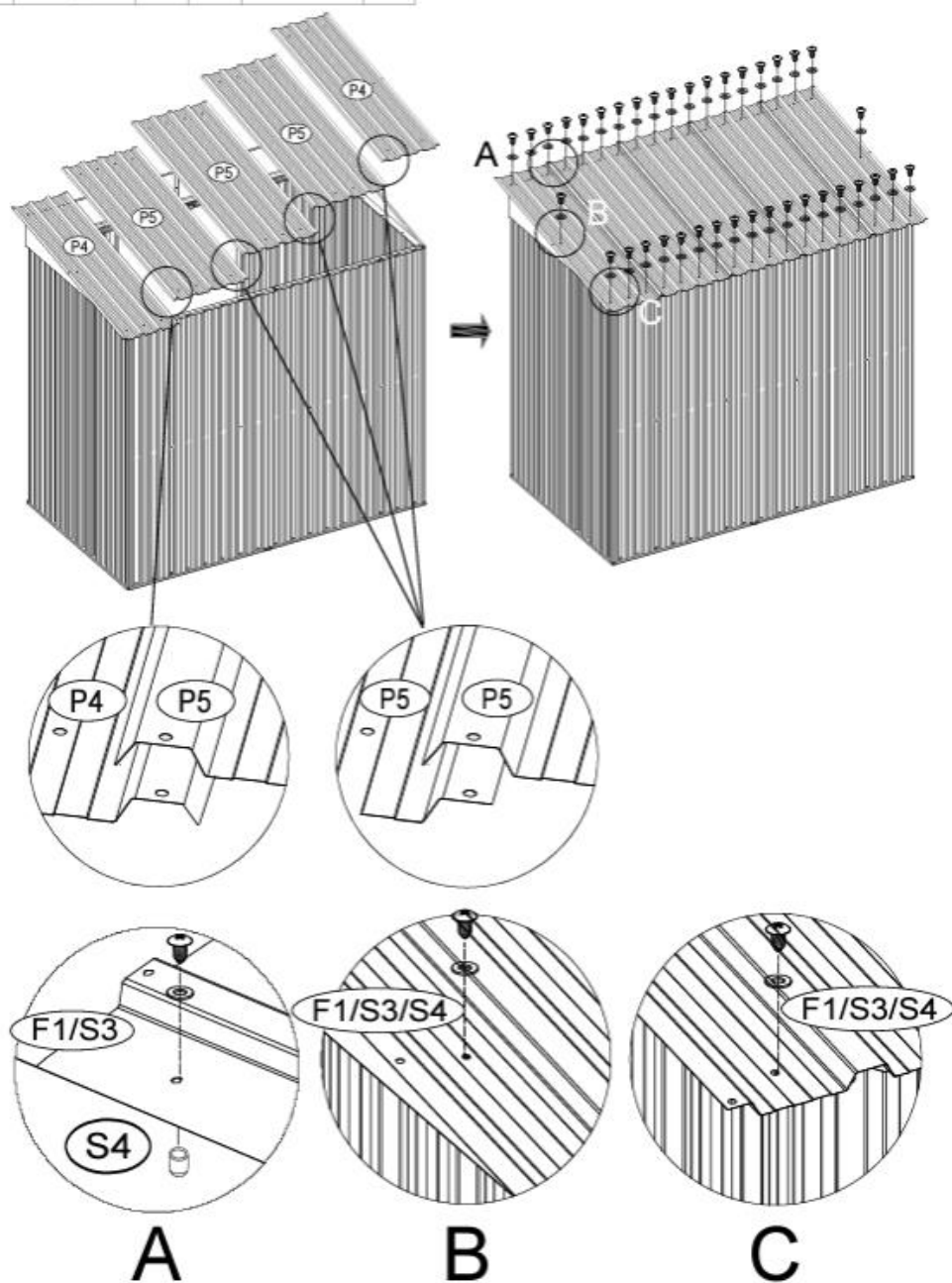
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

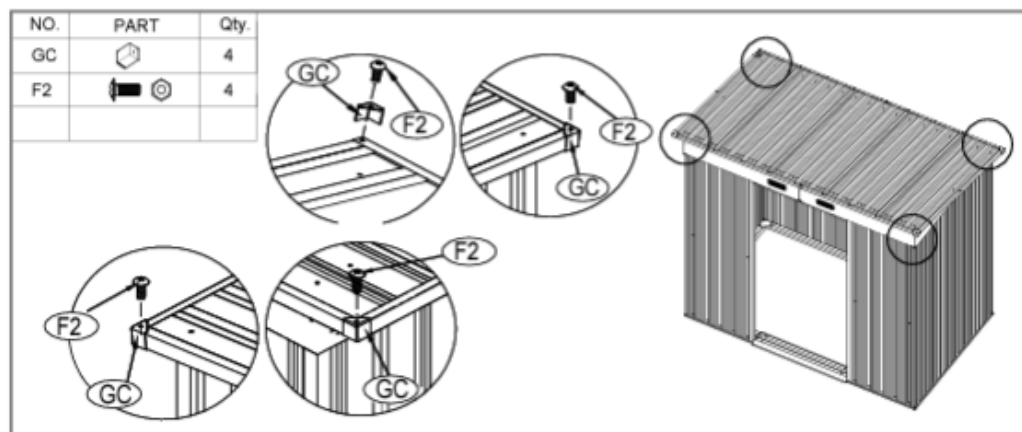
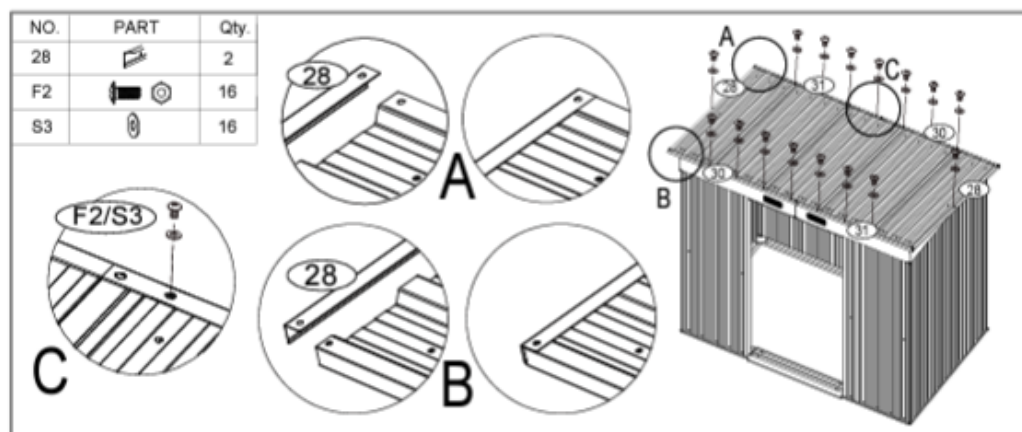
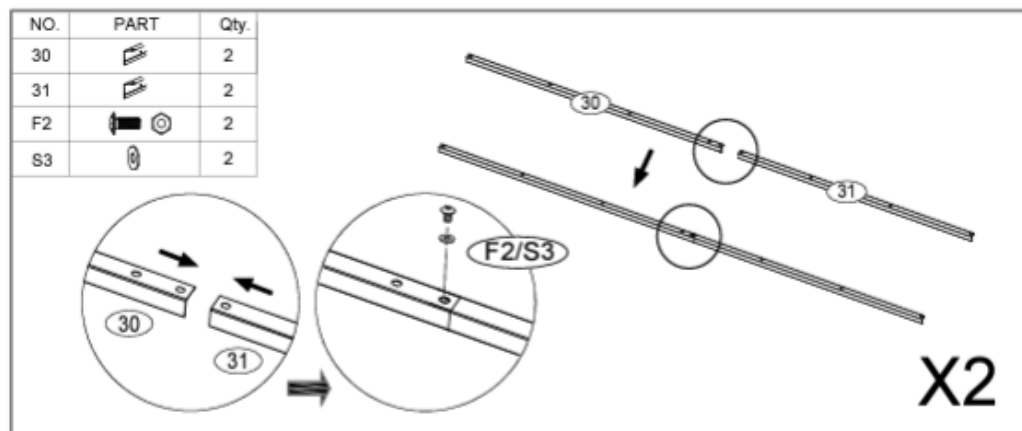


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



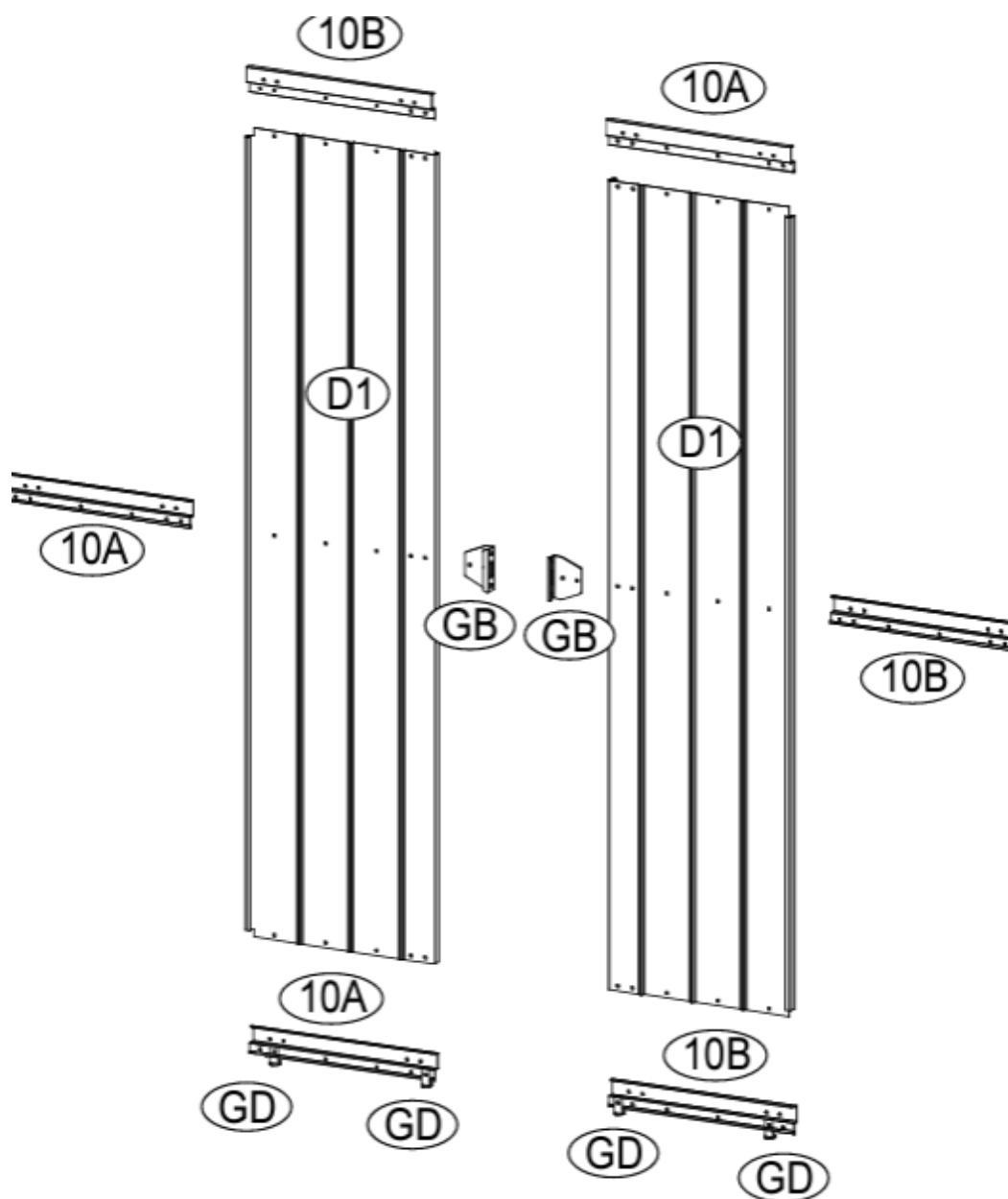
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



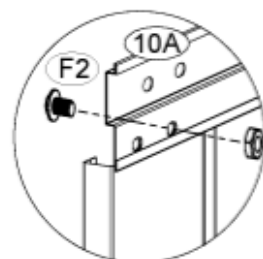


Left

Right

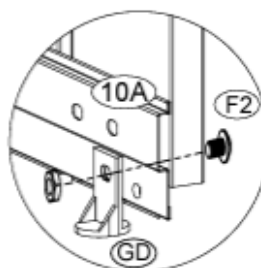
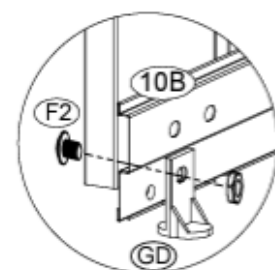
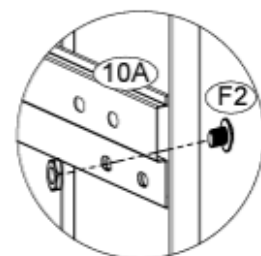
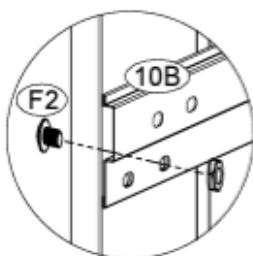
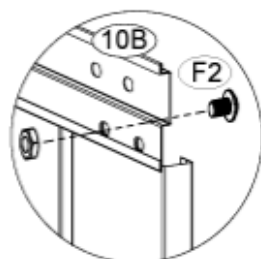
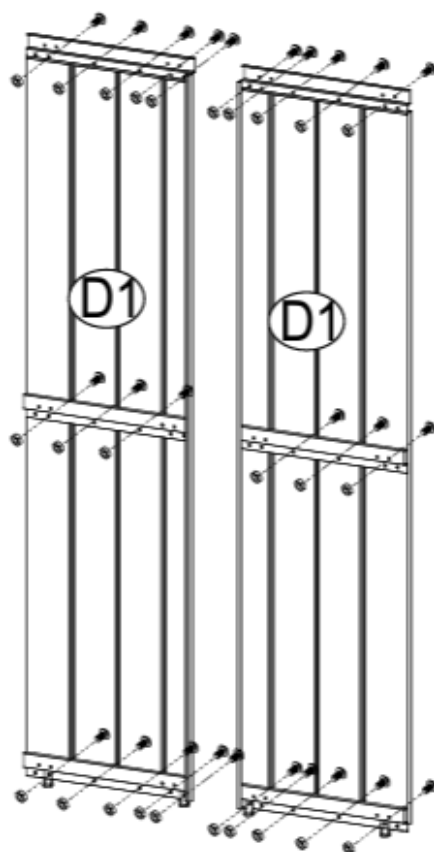


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Left

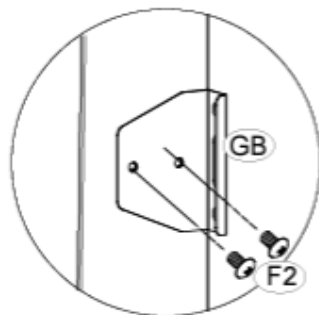
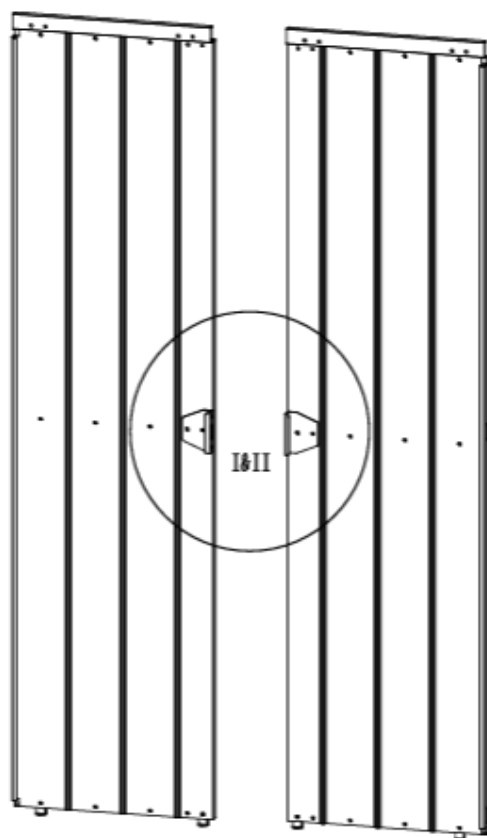
Right



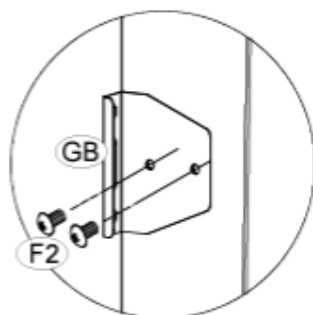
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

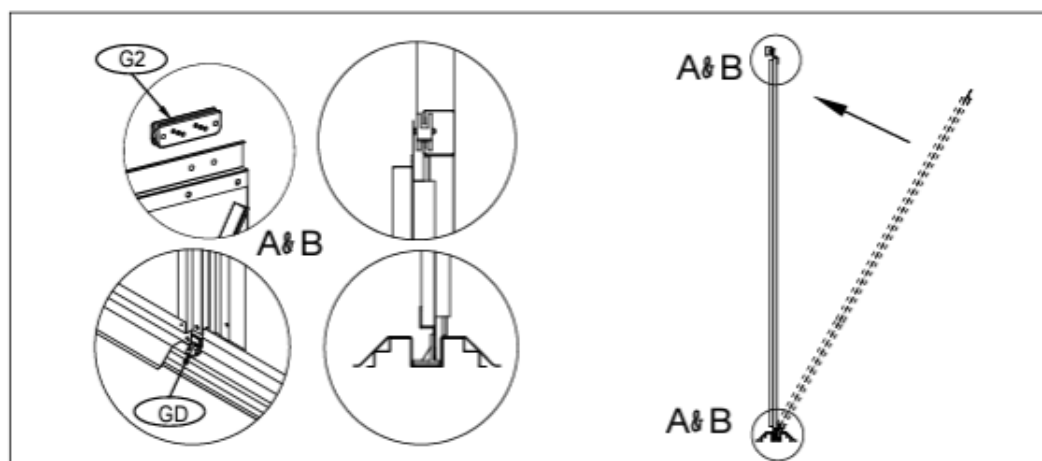
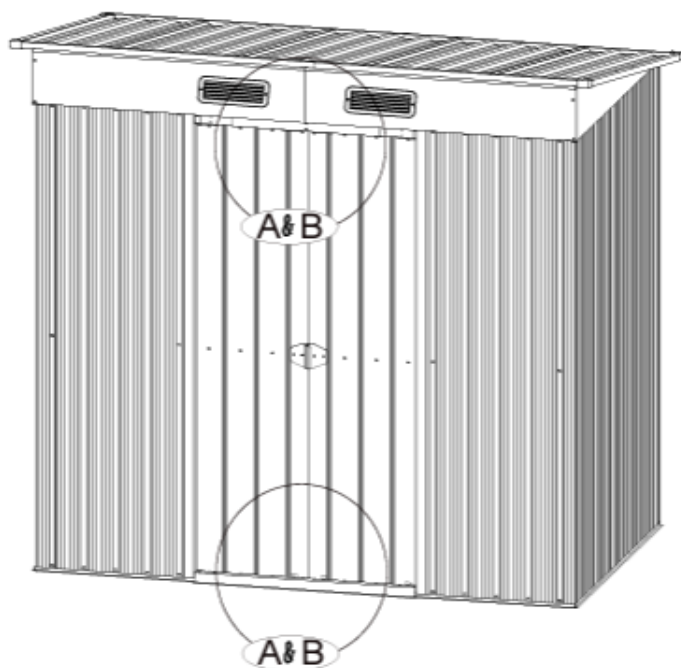
Left

Right

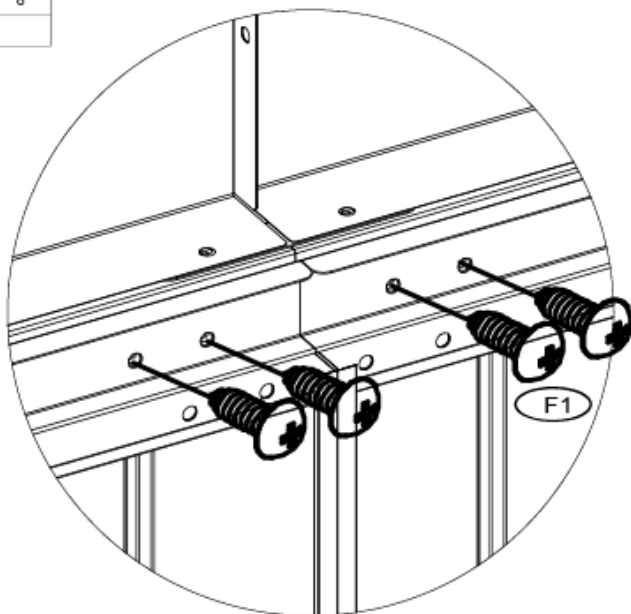


I&II

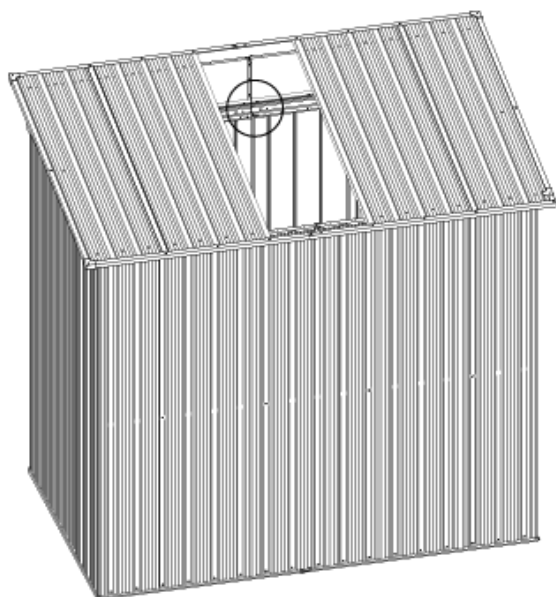




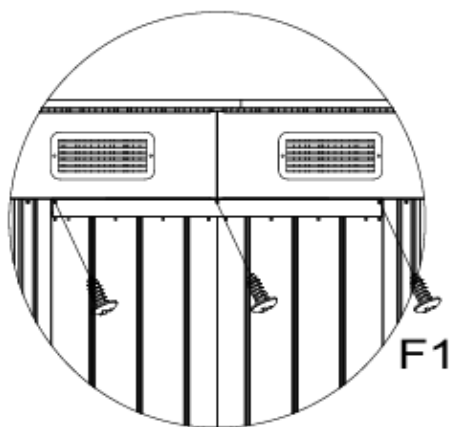
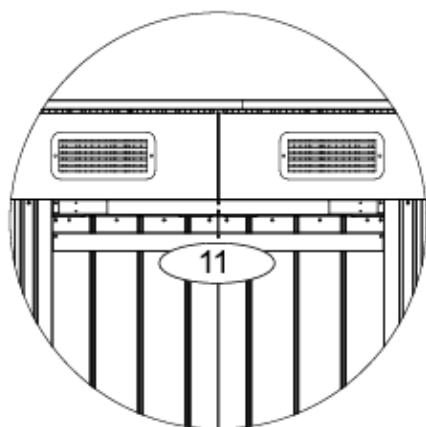
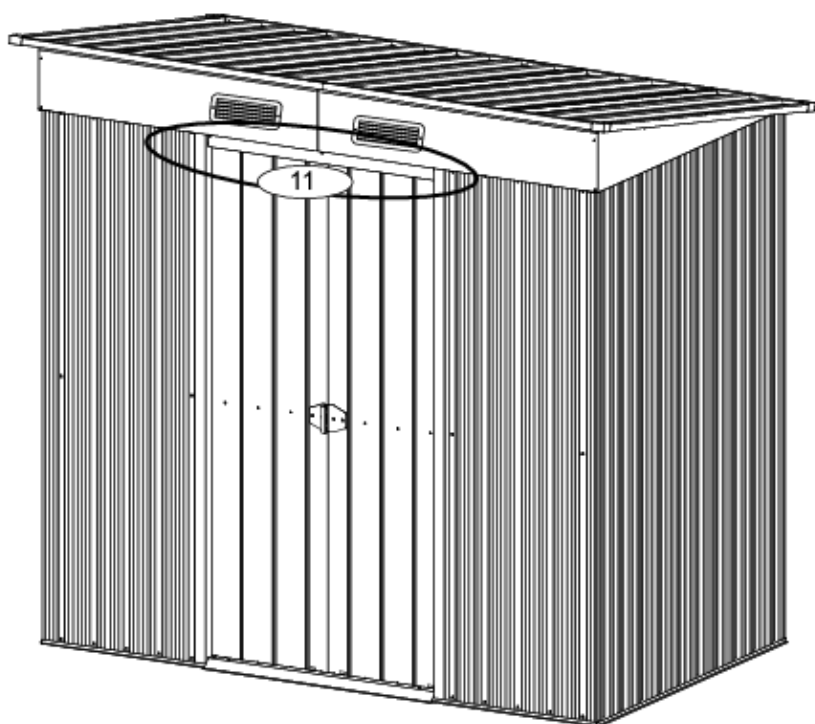
NO.	PART	Qty.
F1		8



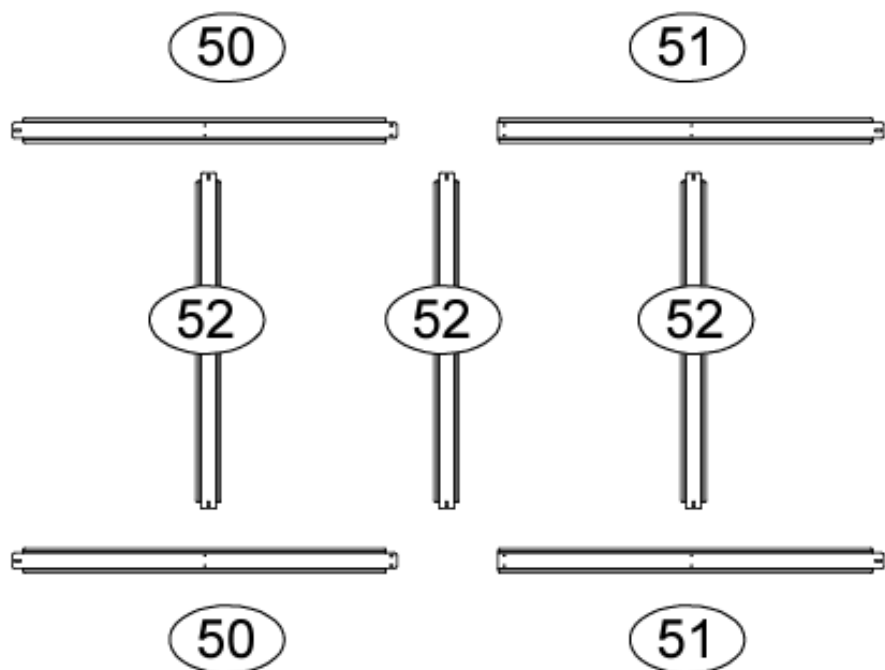
Secure the sliding door with screw f 1 in the tool compartment. Simultaneously attach the sliding rail g2.

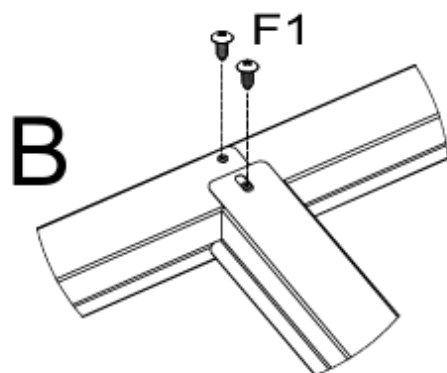
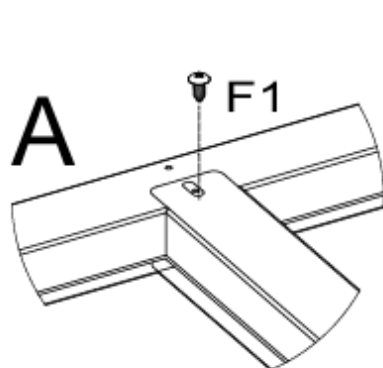
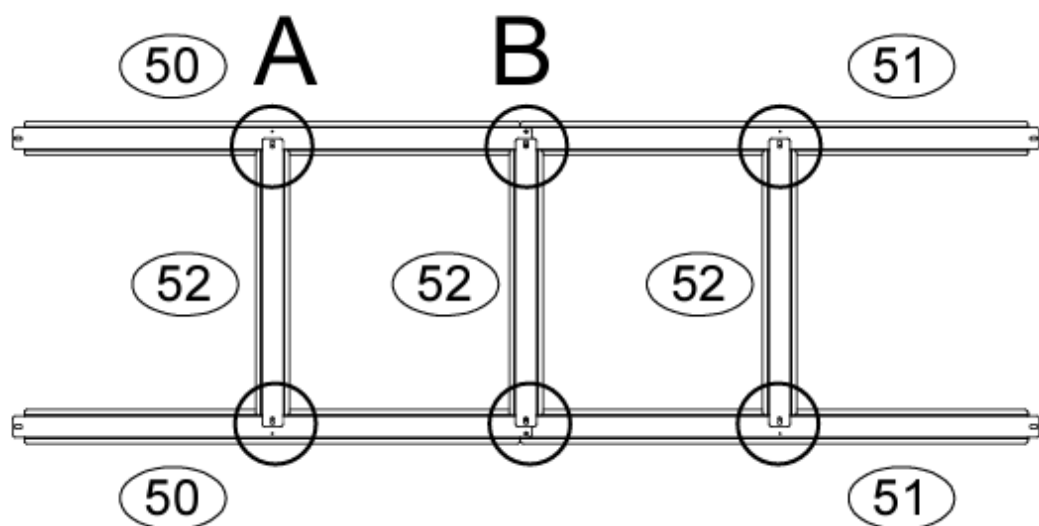


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. IZJAVE O SUKLADNOSTI

EC IZJAVA O SUKLADNOSTI



Proizvođač : SC RURIS IMPEX SRL

Bvd . Decebal, br. 111, Upravna zgrada, Craiova, Dolj, Rumunjska

Cilj. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Ovlašteni predstavnik: inž. Stroe Marius Catalin – generalni direktor

Ovlaštena osoba za tehnički spis: inž. Alexandru Radoi - direktor dizajna produkcije

Opis proizvoda: Vrtna kućica je kompaktna konstrukcija, idealna za skladištenje ili opuštanje. Izrađen od PVC-a, lako se uklapa u svaki vanjski dekor. Dostupan u različitim veličinama, nudi funkcionalnost i estetiku, štiti alate ili služi kao dodatni prostor u vrtu.

Proizvod	Uzorno	Serijski broj	Vanjske dimenzije DxŠxV (cm)	Materijal Zid	Materijal okvira
Vrtna kućica	Ruris 196MH	AANN00100001 RGNS196MHF	196x122x182	Prethodn o obojeni pocinčani čelik	Pocinčani čelik

* gdje AA predstavlja zadnje dvije znamenke godine proizvodnje, znakovi 5 i 7 su broj serije, znakovi 7-12 su broj proizvoda)

Mi, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, proizvođač, u skladu s GD 1029/2008 - o uvjetima za stavljanje strojeva na tržište, **Uredbom (EZ) br. 1907/2006** Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registracija, evaluacija, autorizacija i ograničavanje kemikalija (REACH), uspostavljanje europskih kemikalija Agencija, koja mijenja Direktivu 1999/45/EZ i stavlja izvan snage Uredbu Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbu Komisije (EZ) br. 1488/94, kao i Direktivu Vijeća 76/769/EEZ i Direktivu 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ, **UREDBA (EU) br. 305/2011** od 9. ožujka 2011. o uspostavljanju usklađenih uvjeta za stavljanje na tržište građevnih proizvoda i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/106/EEZ, **Direktive 2011/65/EZ** - o ograničenjima uporabe određenih opasnih tvari u električne i elektroničke opreme (ROHS), potvrdili smo sukladnost proizvoda s navedenim standardima i izjavljujemo da je u skladu s glavnim sigurnosnim zahtjevima, da ne ugrožava život, zdravlje, zaštitu na radu i da nema negativan utjecaj na okoliš.

predstavnik proizvođača, izjavljuje na vlastitu odgovornost da je proizvod u skladu sa sljedećim europskim standardima i direktivama:

EN 1090-1:2009+A1:2012 - Izvedba čeličnih i aluminijskih konstrukcija - 1. dio: Zahtjevi za ocjenu sukladnosti konstrukcijskih komponenti

Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH)

UREDBA (EU) br. 305/2011 od 9. ožujka 2011. o utvrđivanju usklađenih uvjeta za stavljanje na tržište građevnih proizvoda

Direktiva 2011/65/EZ - o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (ROHS)

Drugi korišteni standardi ili specifikacije:

- **SR EN ISO 9001** - Sustav upravljanja kvalitetom
- **SR EN ISO 14001** - Sustav upravljanja okolišem
- **SR ISO 45001:2018** - Sustav upravljanja zdravljem i sigurnošću na radu .

Marka i naziv proizvođača: NHP Co. Ltd.

Napomena: tehnička dokumentacija je vlasništvo proizvođača.

Napomena: Ova je izjava u skladu s izvornikom.

Rok valjanosti: 10 godina od datuma odobrenja.

Mjesto i datum izdavanja: **Craiova, 10.01.2025**

Godina primjene CE oznake: **2025**

Registarski broj : **16/10.01.2025**

Ovlaštena osoba i potpis: inž. Stroe Marius Catalin

generalni direktor
SC RURIS IMPEX SRL

The image shows a handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Stroe', written over a circular official stamp. The stamp is from 'SC RURIS IMPEX SRL' and includes the text 'ROMANIA' and 'ROMANIA' at the bottom. The stamp also contains the text 'RO 5045437' and 'SRL'.

RURIS Genius 196MH



1. UVOD	2
2. SIGURNOSNE UPUTE	2
3. TEHNIČKI PODACI	3
4. VODIČ ZA SASTAVLJANJE	4
7. IZJAVE O USKLAĐENOSTI	24

1. UVOD

Poštovani kupče!

Hvala vam na odluci da kupite RURIS proizvod i na poverenju koje ste ukazali našoj kompaniji! RURIS je na tržištu od 1993. godine i za to vreme je postao snažan brend, koji je svoju reputaciju izgradio držeći obećanja, ali i kontinuiranim ulaganjima u cilju pružanja pomoći kupcima pouzdanim, efikasnim i kvalitetnim rešenjima.

Uvjereni smo da ćete cijeniti naš proizvod i dugo uživati u njegovom radu. RURIS svojim kupcima ne nudi samo mašine, već kompletna rešenja. Važan element u odnosu s kupcem je savjetovanje prije i nakon prodaje, kupcima RURIS-a na raspolaganju je čitava mreža partnerskih trgovina i servisnih mjesta.

Da biste uživali u proizvodu koji ste kupili, pažljivo pročitajte korisnički priručnik. Slijedeći upute, bit će vam zagarantovana dugotrajna upotreba.

Kompanija RURIS kontinuirano radi na razvoju svojih proizvoda i stoga zadržava pravo izmene, između ostalog, njihovog oblika, izgleda i performansi, bez obaveze da to unapred saopšti.

Hvala vam još jednom što ste odabrali RURIS proizvode!

Informacije o korisnicima i podrška:

Telefon: 0351.820.105

email: info@ruris.ro

2. SIGURNOSNE UPUTE

	Nosite zaštitnu opremu.		Pazite na oštre oštrice.
	Pročitajte uputstvo za upotrebu.		

2.1. UPOZORENJA

Upozorenje na montažu:

"Uvjerite se da je struktura sastavljena prema uputama."

"Preporučuje se da montažu obavljaju dvije ili više osoba kako bi se spriječile nesreće."

Sigurnosno upozorenje pri rukovanju:

"Koristite zaštitnu opremu (rukavice, odgovarajuću obuću) tokom montaže."

"Izbjegavajte kontakt s oštrim rubovima ili uglovima prilikom rukovanja dijelovima."

Upozorenje na opasnost od prevrtanja:

"Uvjerite se da je konstrukcija pravilno pričvršćena kako biste spriječili prevrtanje u slučaju jakog vjetra ili nepovoljnih vremenskih uvjeta."

"Ne dozvolite djeci da se igraju u blizini ili pored ostave."

Upozorenje o upotrebi u ekstremnim uslovima:

"Izbjegavajte korištenje kutije za skladištenje u uvjetima ekstremne temperature ili vlage."

"Nemojte čuvati zapaljive, otrovne ili opasne predmete u kutiji."

Upozorenje o održavanju:

"Periodično provjeravajte integritet konstrukcije i uvjerite se da su svi elementi u dobrom radnom stanju."

Upozorenje u vezi osiguranja stabilnog mjesta:

"Postavljanje kuće na nestabilnom ili nagnutom terenu može dovesti do nestabilnosti."

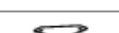
"Uvjerite se da je dno kutije dobro pričvršćeno kako biste spriječili klizanje ili pomicanje."

Ova upozorenja su neophodna za zaštitu korisnika od rizika i za ispravnu i sigurnu upotrebu proizvoda.

3. TEHNIČKI PODACI

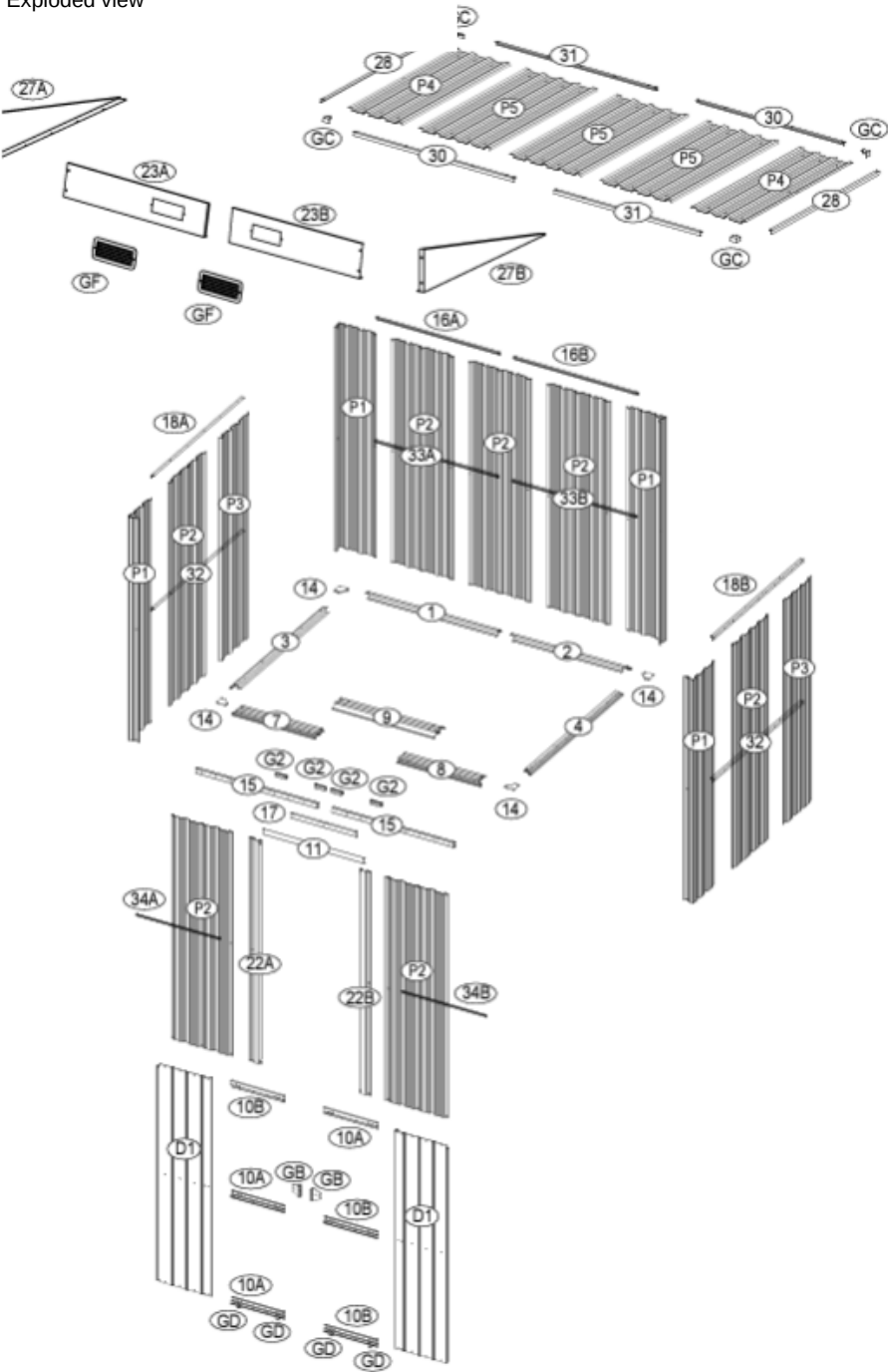
Lokacija upotrebe	vanjski
Boja	Antracit siva
Vanjske dimenzije DxŠxV (cm)	196x122x182
Unutrašnja veličina (cm)	180x106x179
Područje montaže (m ²)	2
Materijal panela	Prethodno obojeni pocinčani čelik
Debljina panela (mm)	0,25
Materijal okvira	Pocinčani čelik
Debljina rama (mm)	0.6
Uključuje podlogu	Da
Temeljni materijal	Pocinčani čelik
Debljina temelja (mm)	0.8
Tip krova	Nagnuto
Vrsta vrata	Skimer sa duplim vratima
Vrsta zatvaranja:	razmaknica za zaključavanje
Otvaranje vrata (cm)	152x74.5
Opterećenje na krovu	100 kg/m ²
Ventilacija	2 otvora za ventilaciju
PACKING	2 kutije
Veličina pakovanja	165x50x70cm 126x14x8cm
Težina (kg)	39

4. VODIČ ZA SASTAVLJANJE

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

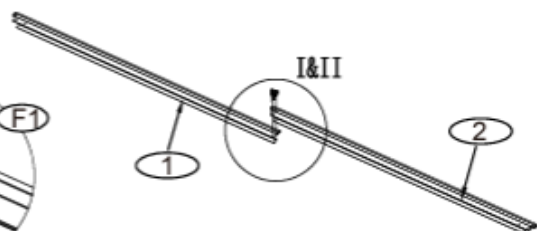
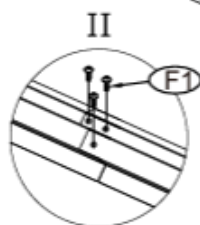
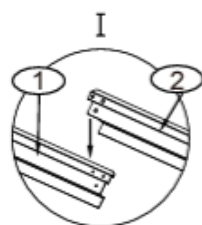
NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2
NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

Exploded view

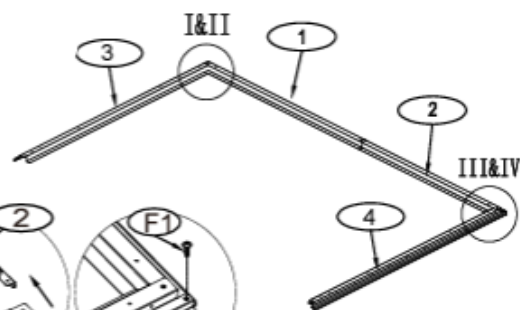
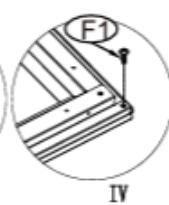
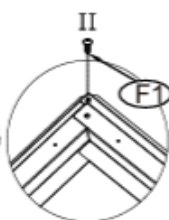
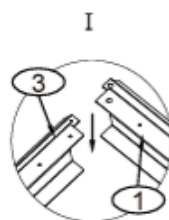


NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3

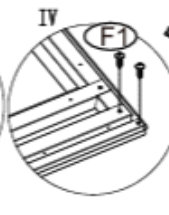
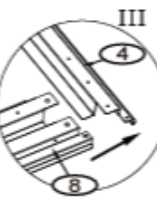
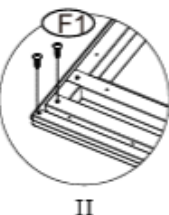
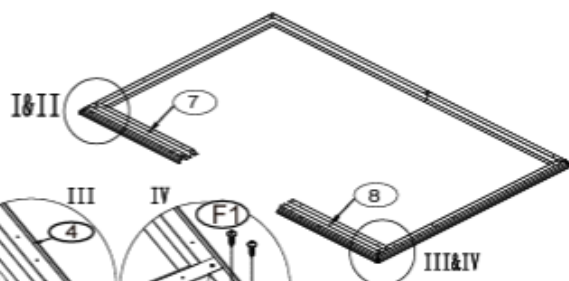
Assembling the base



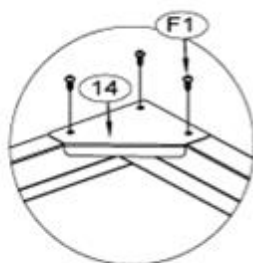
NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2



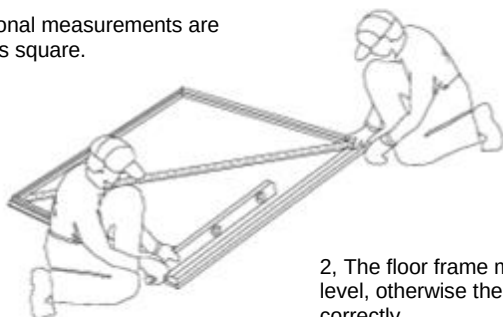
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4



NO.	PART	Qty.
14		4
F1		12

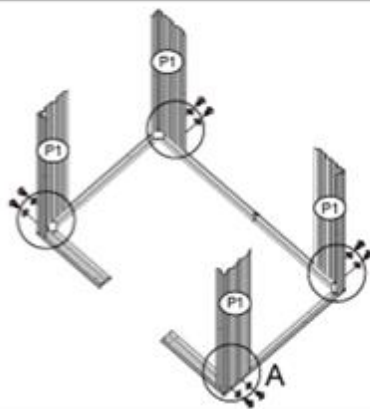
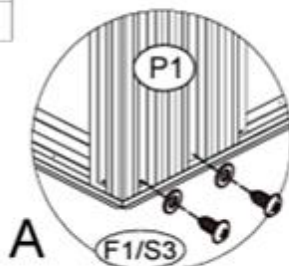


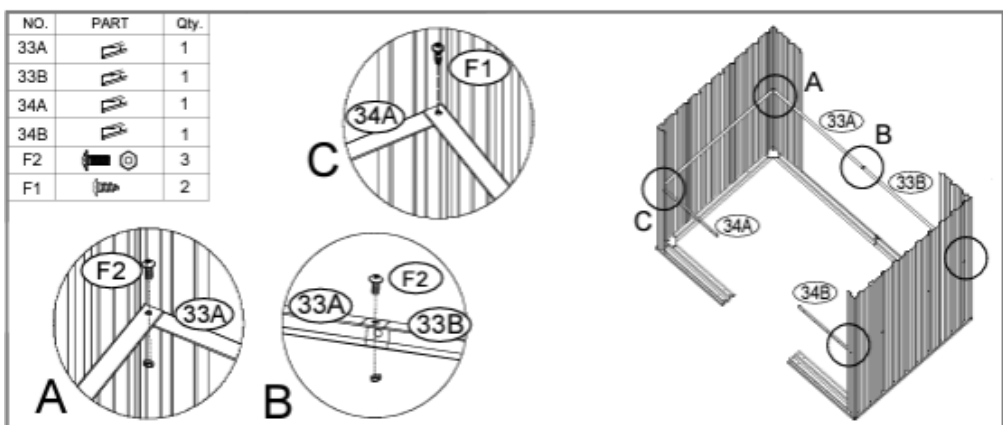
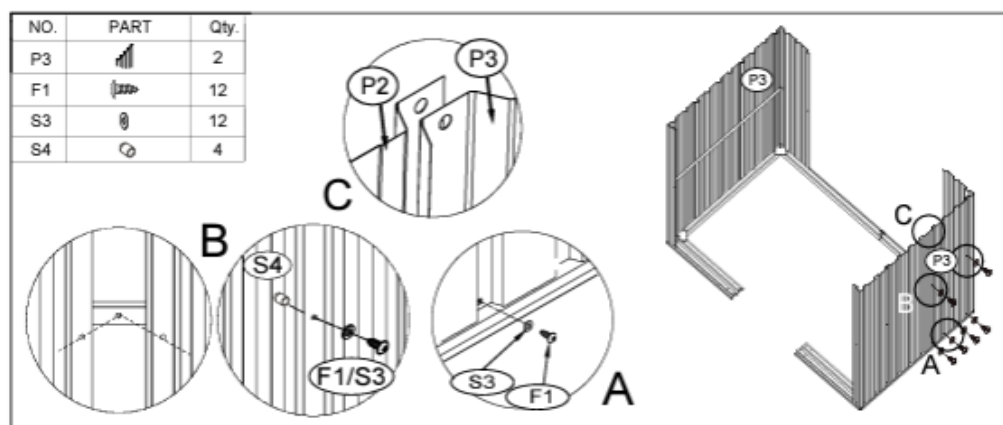
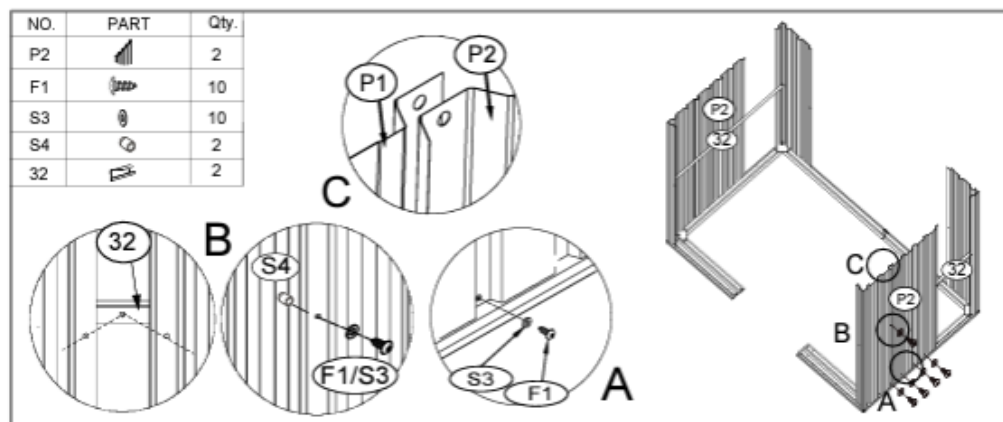
1. When the diagonal measurements are equal, the frame is square.

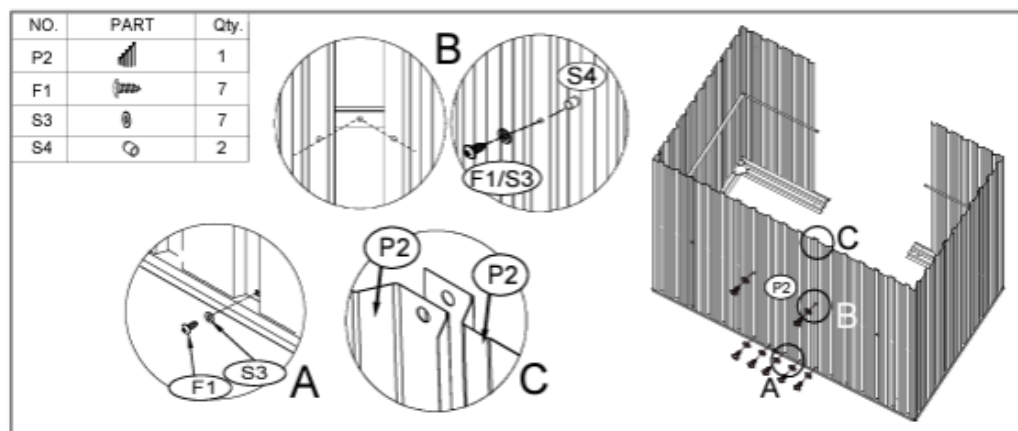
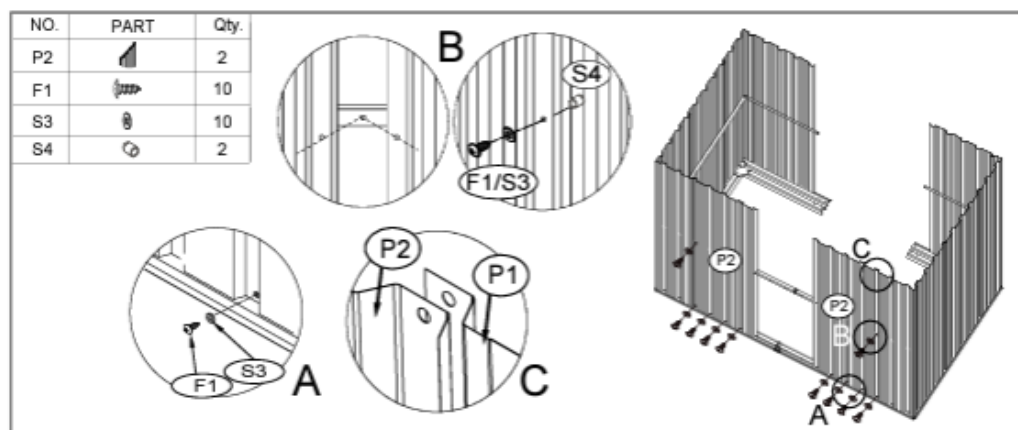
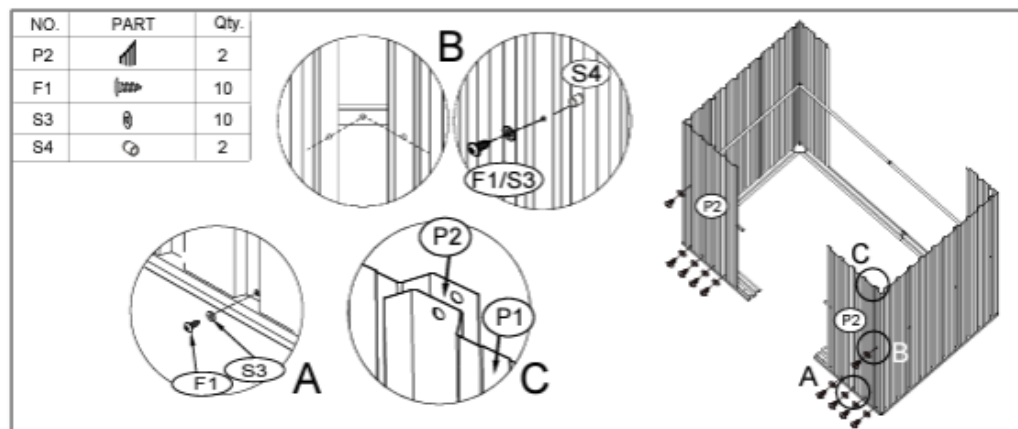


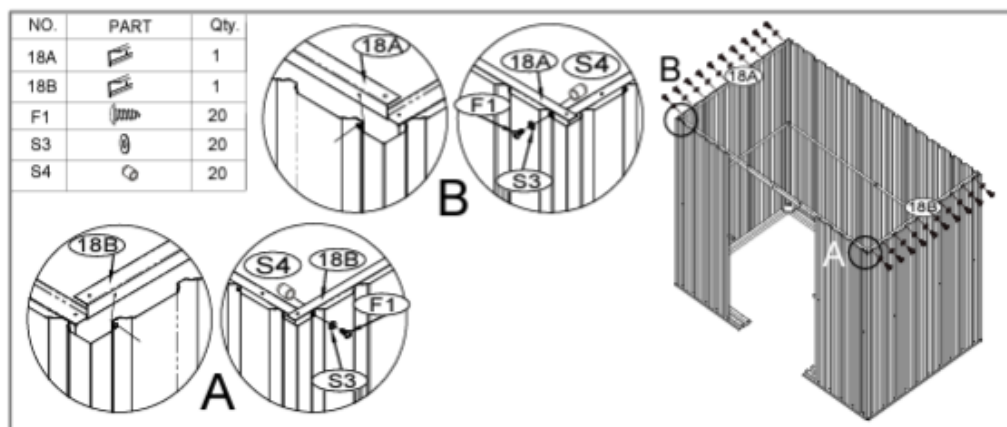
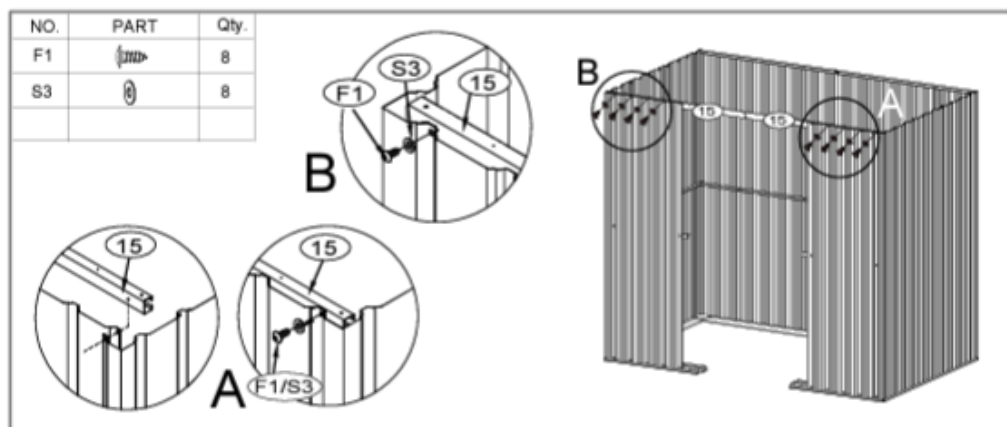
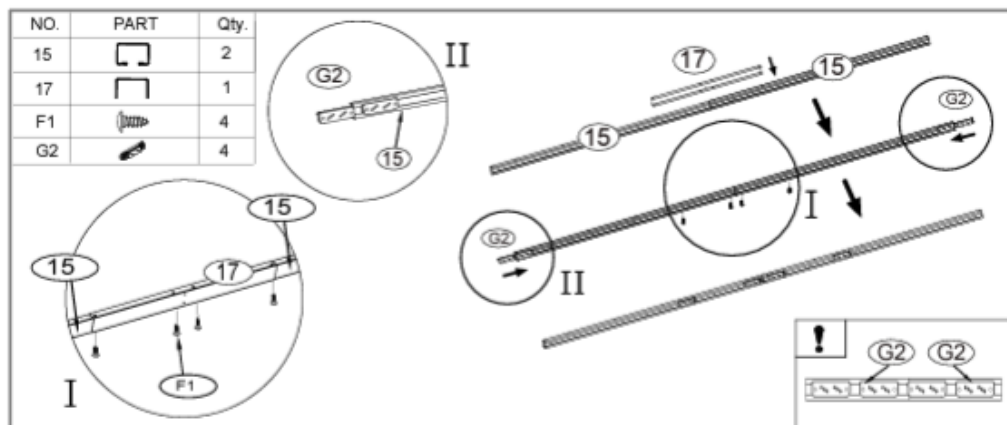
2. The floor frame must be both square and level, otherwise the holes will not line up correctly.

NO.	PART	Qty.
P1		4
F1		8
S3		8

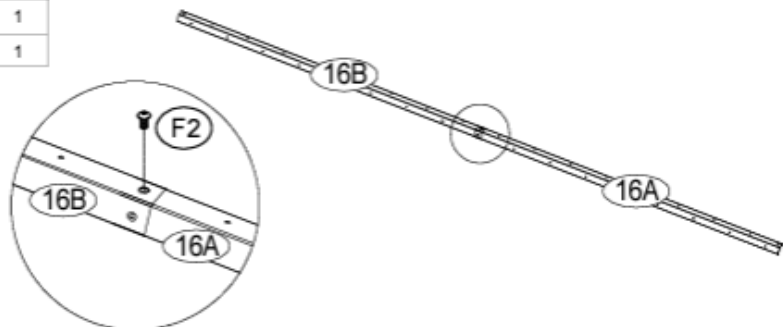




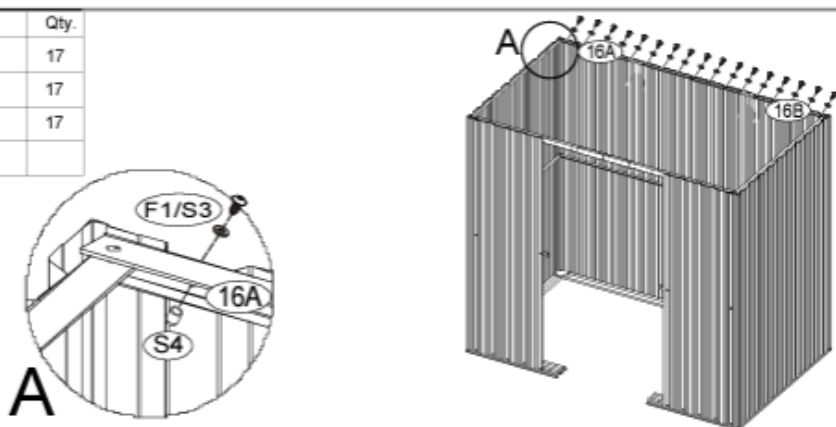




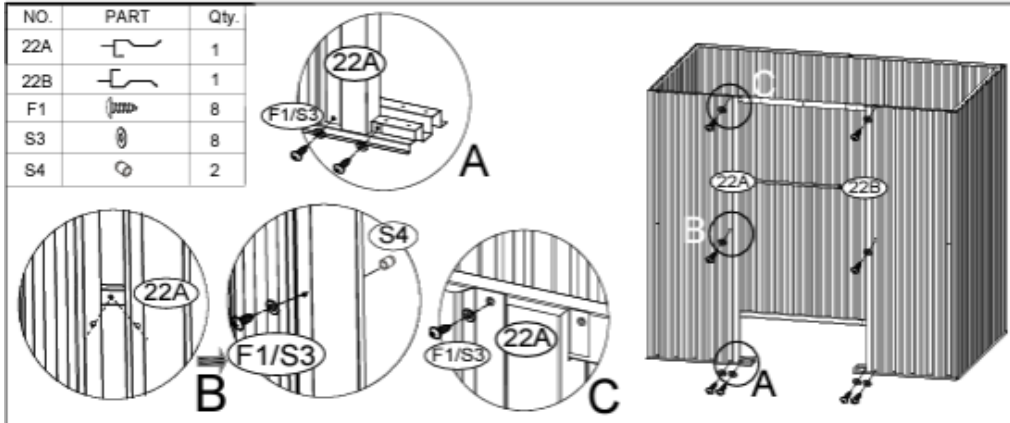
NO.	PART	Qty.
16A		1
16B		1
F2		1



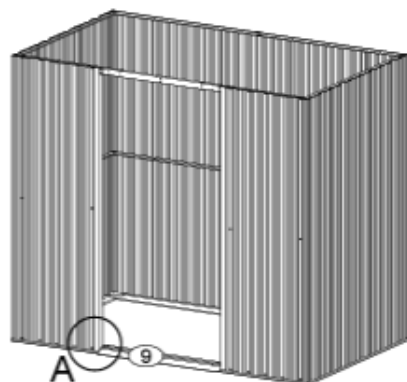
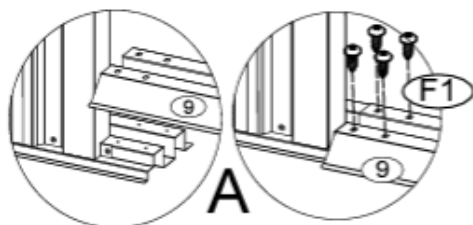
NO.	PART	Qty.
F1		17
S3		17
S4		17



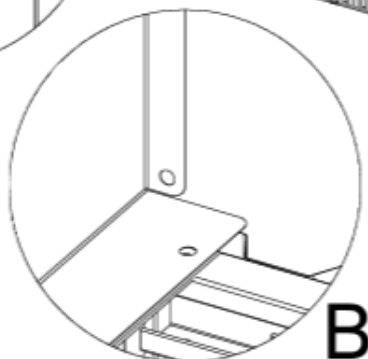
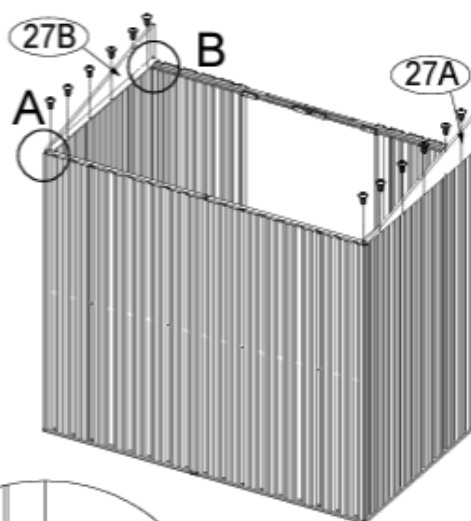
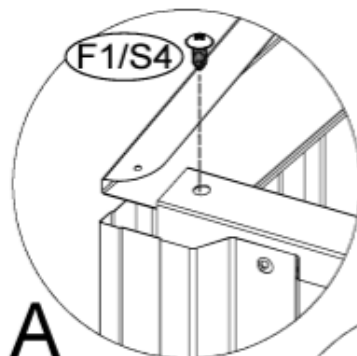
NO.	PART	Qty.
22A		1
22B		1
F1		8
S3		8
S4		2



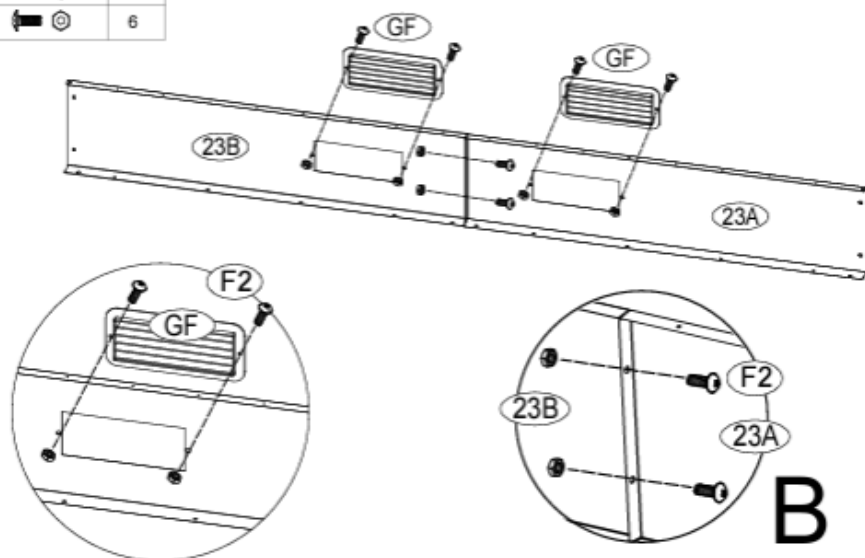
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



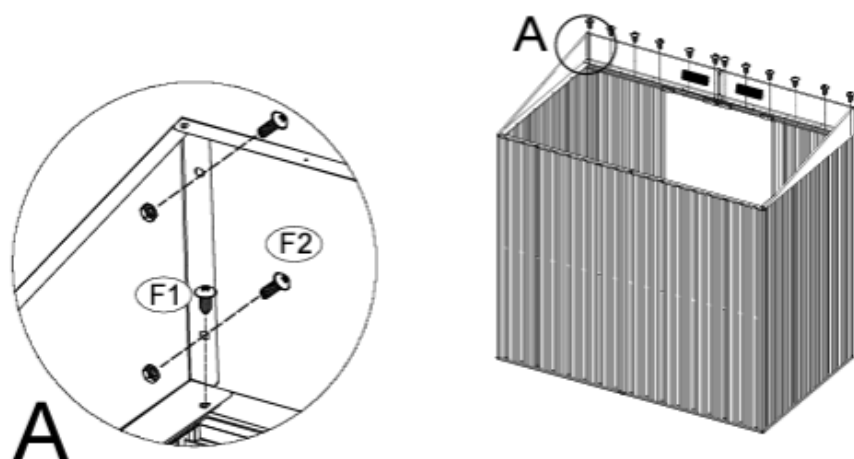
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



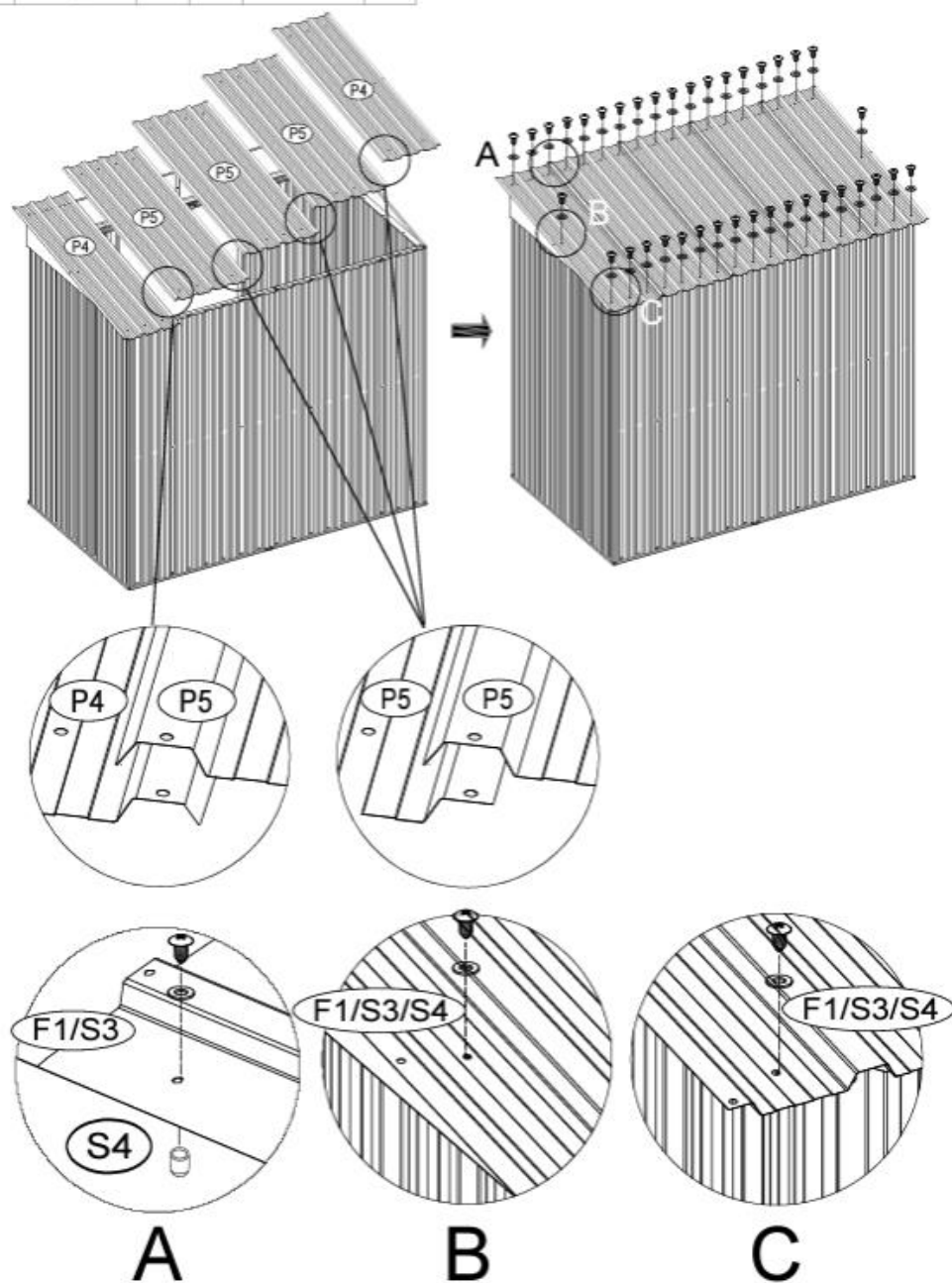
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

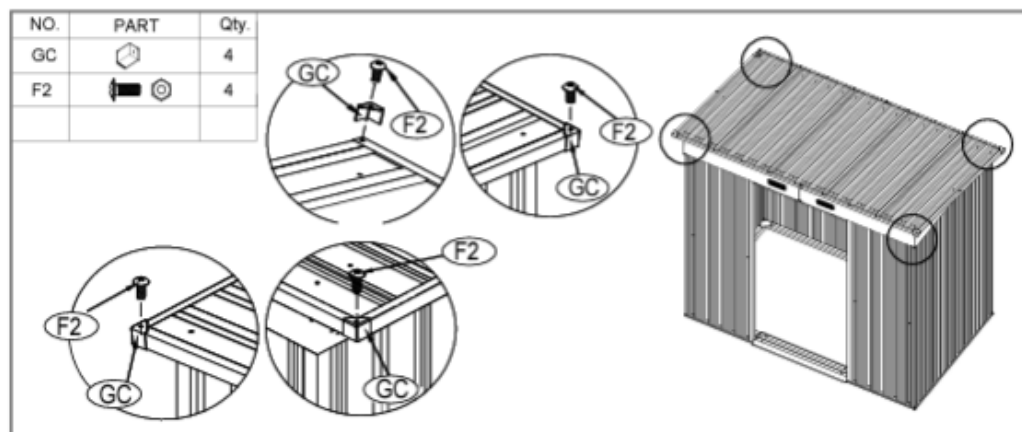
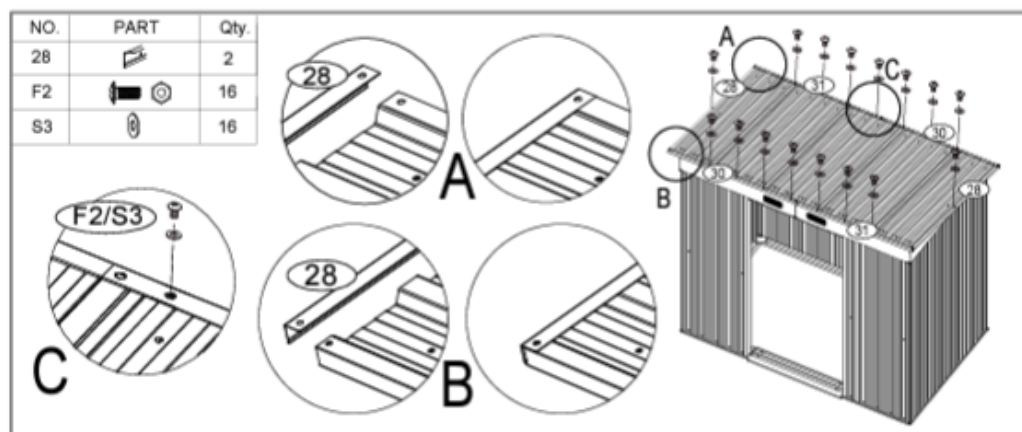
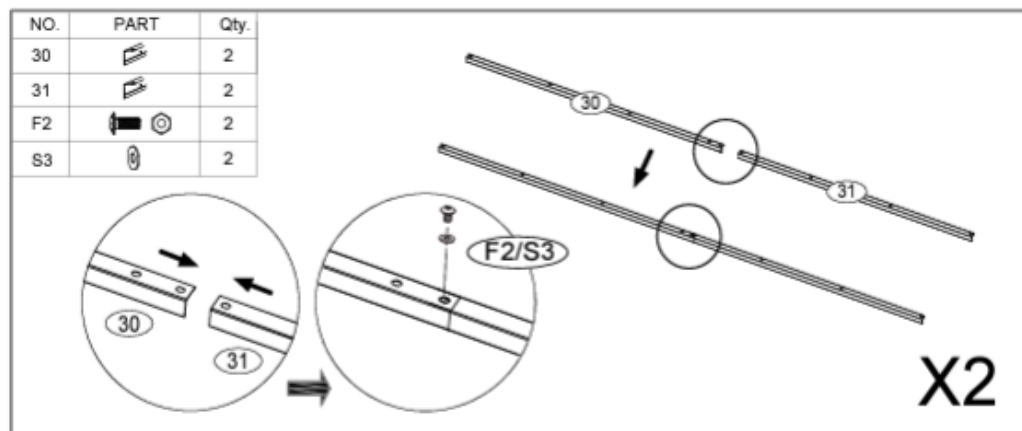


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



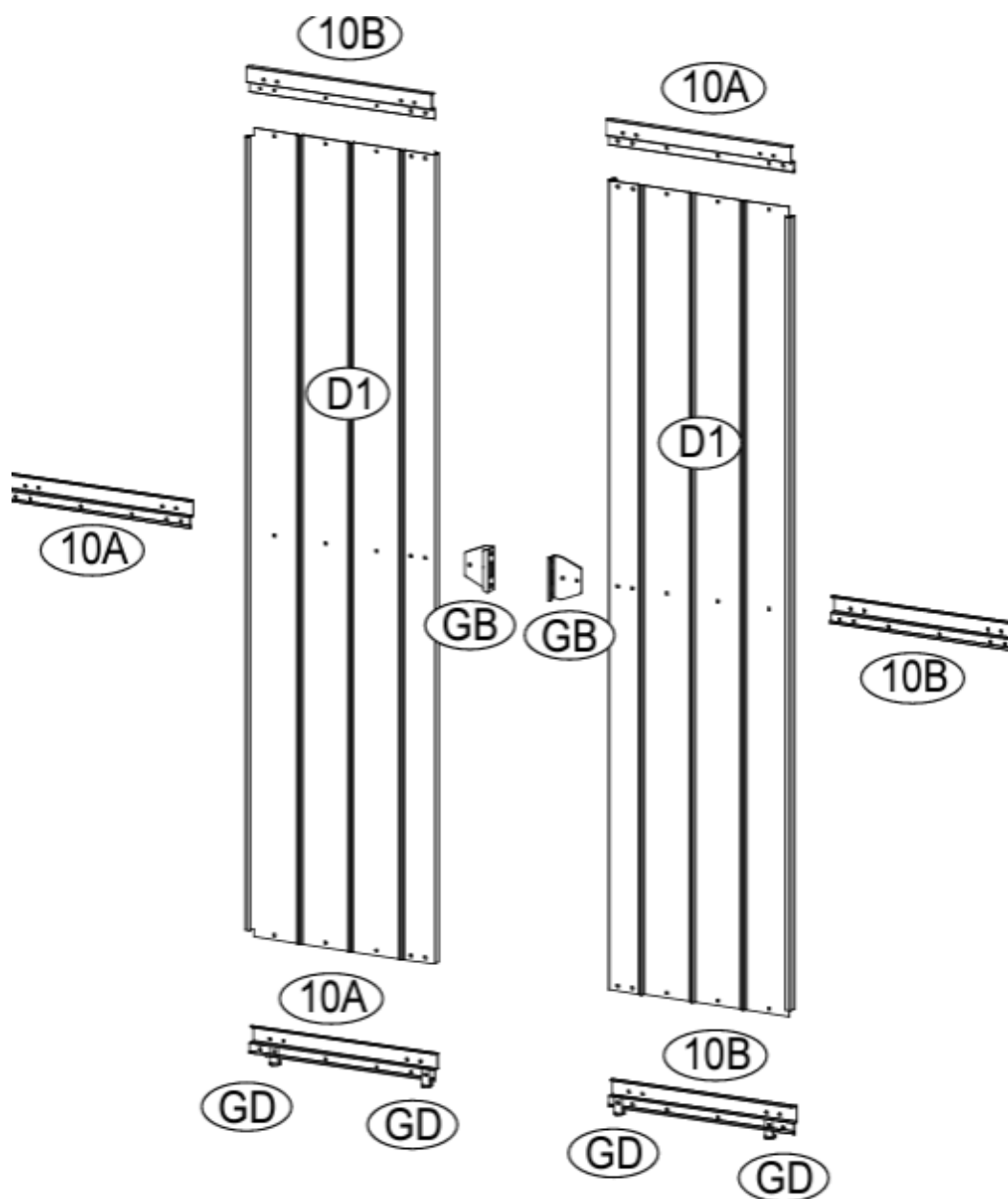
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



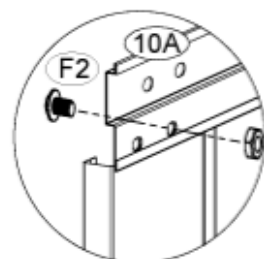


Left

Right

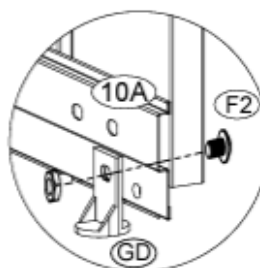
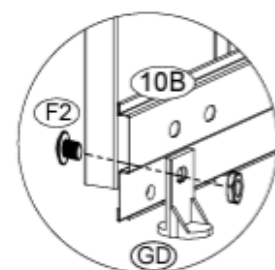
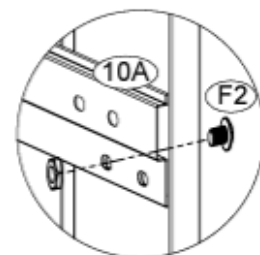
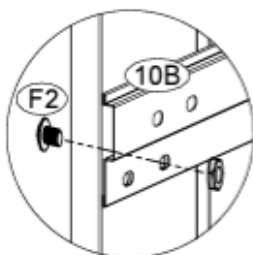
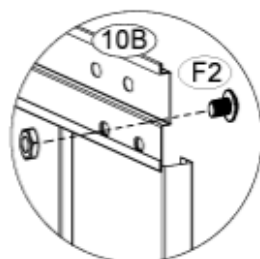
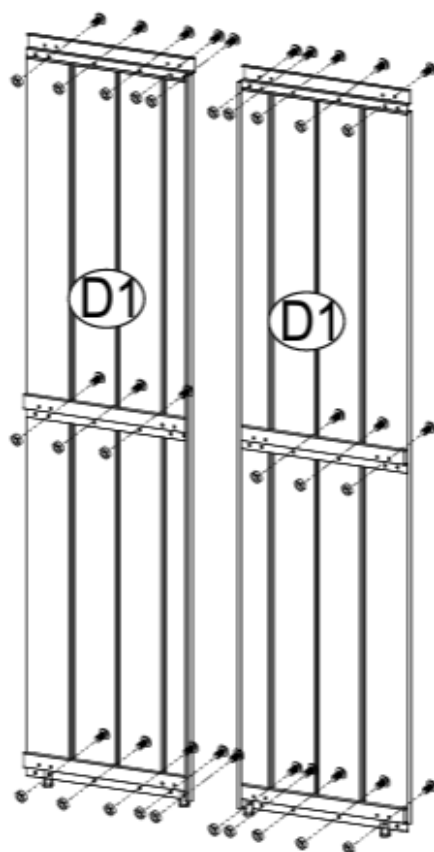


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Left

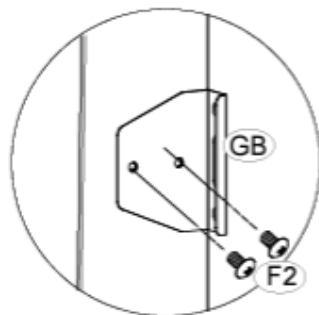
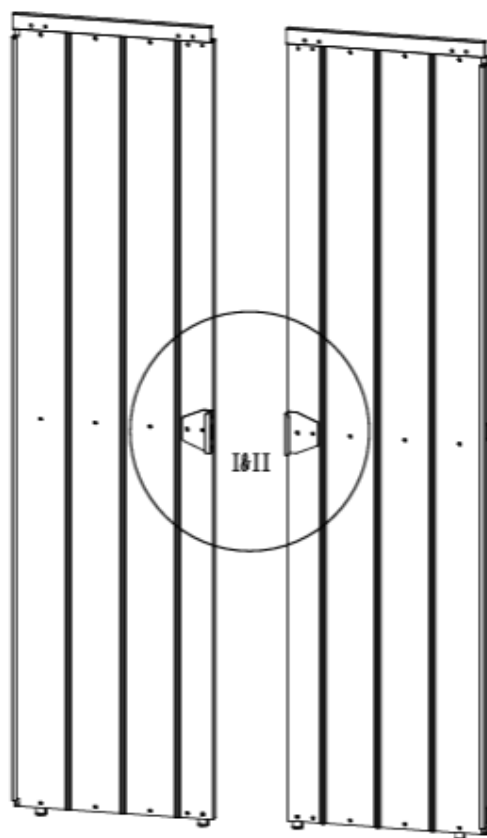
Right



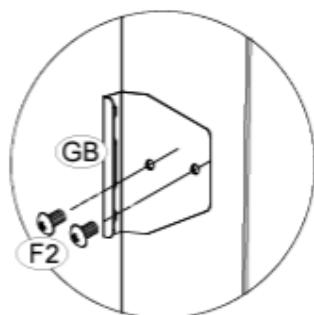
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

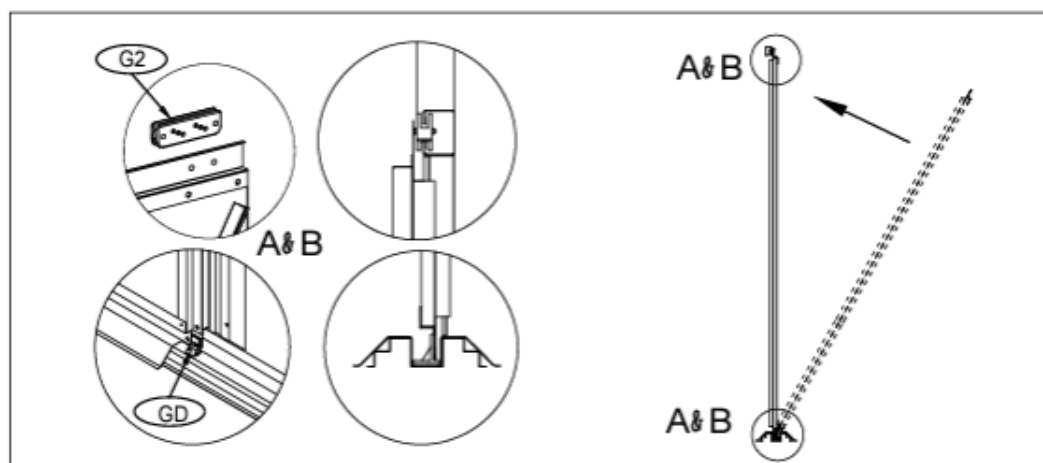
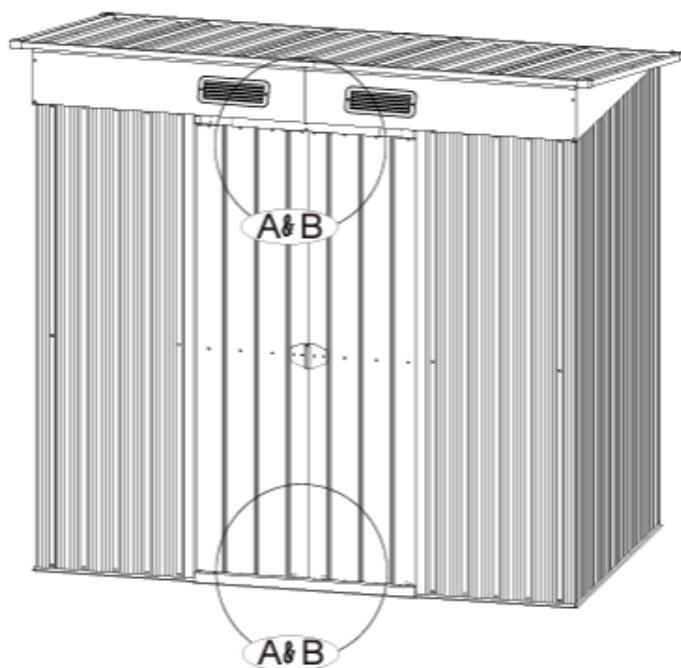
Left

Right

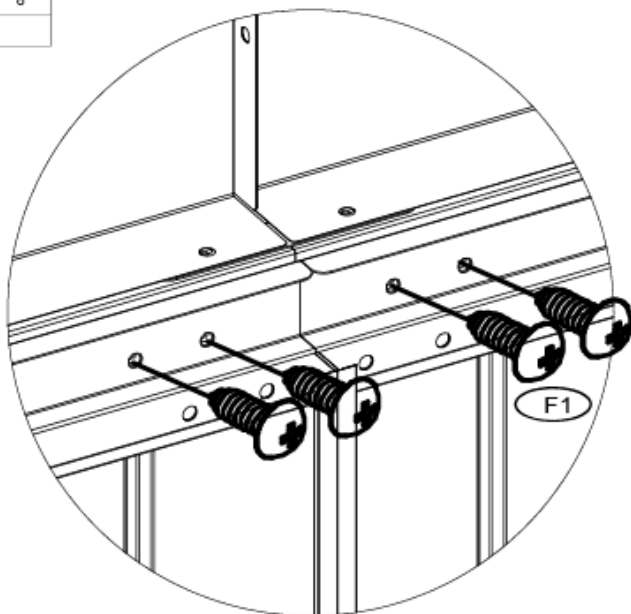


I&II

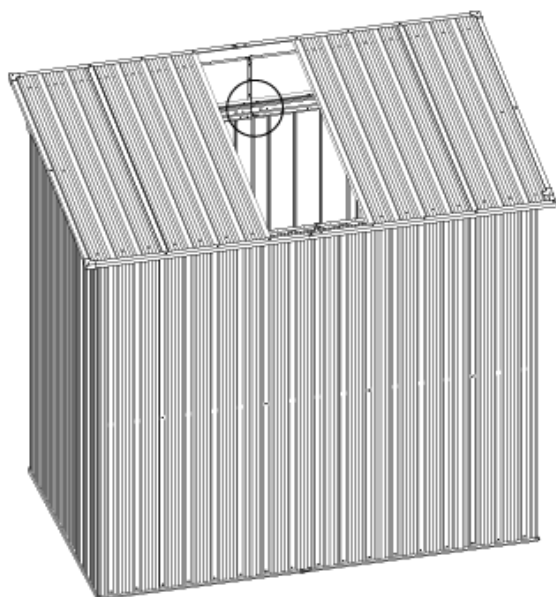




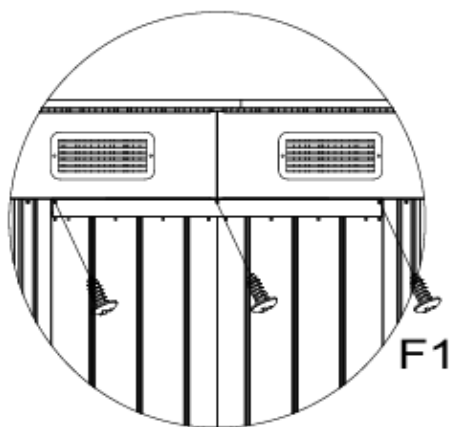
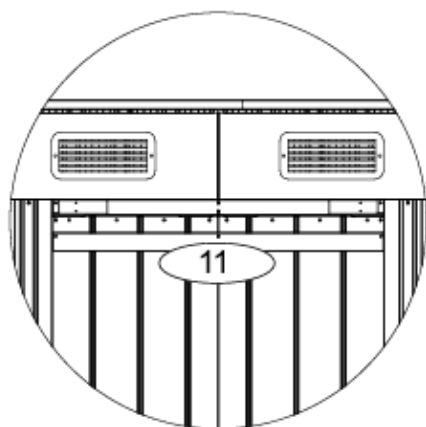
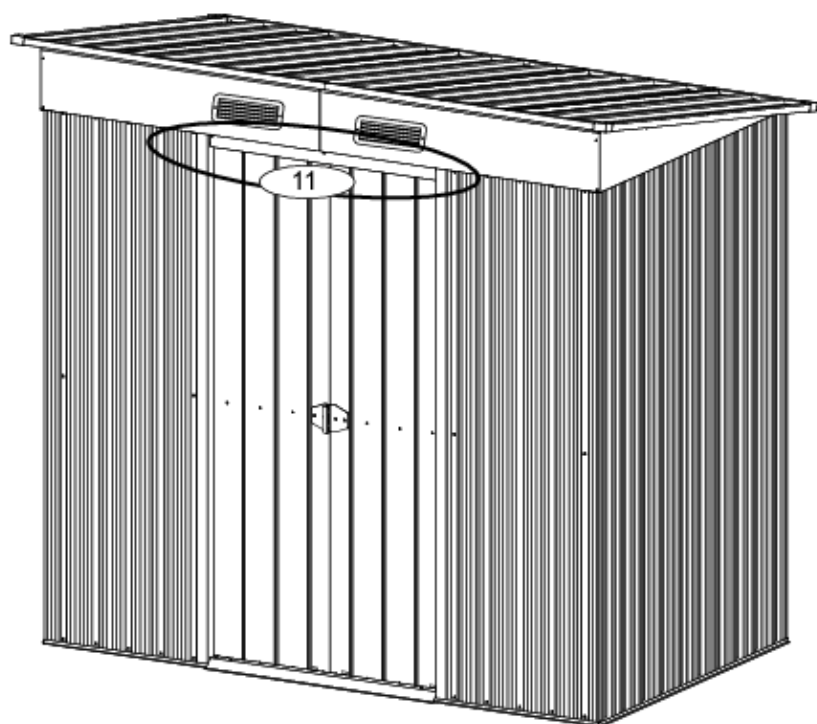
NO.	PART	Qty.
F1		8



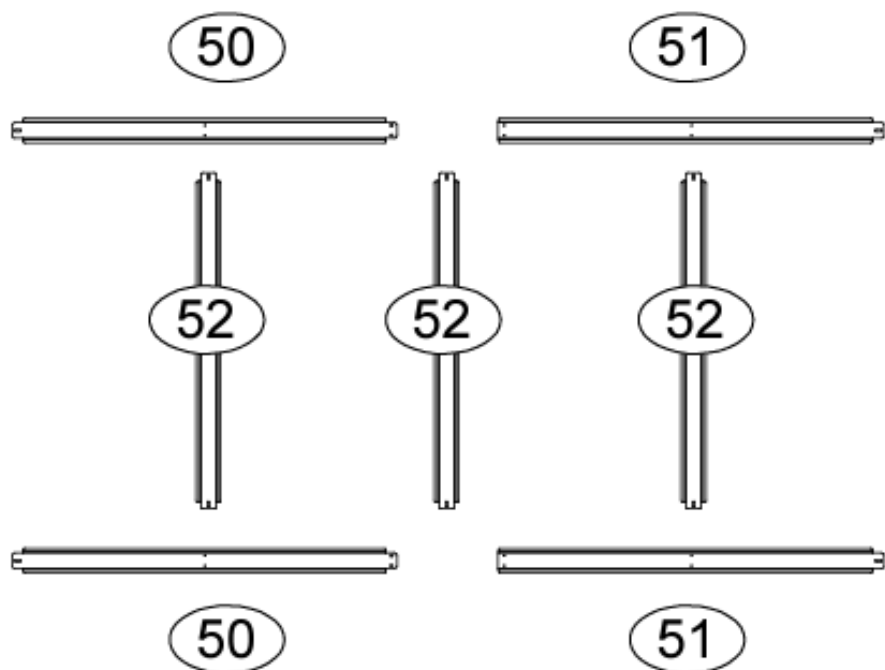
Secure the sliding door with screw f 1 in the tool compartment. Simultaneously attach the sliding rail g2.

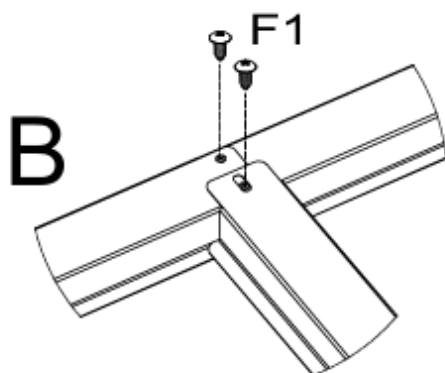
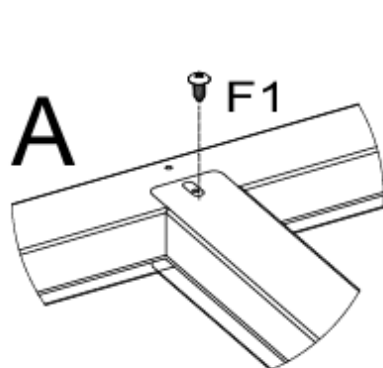
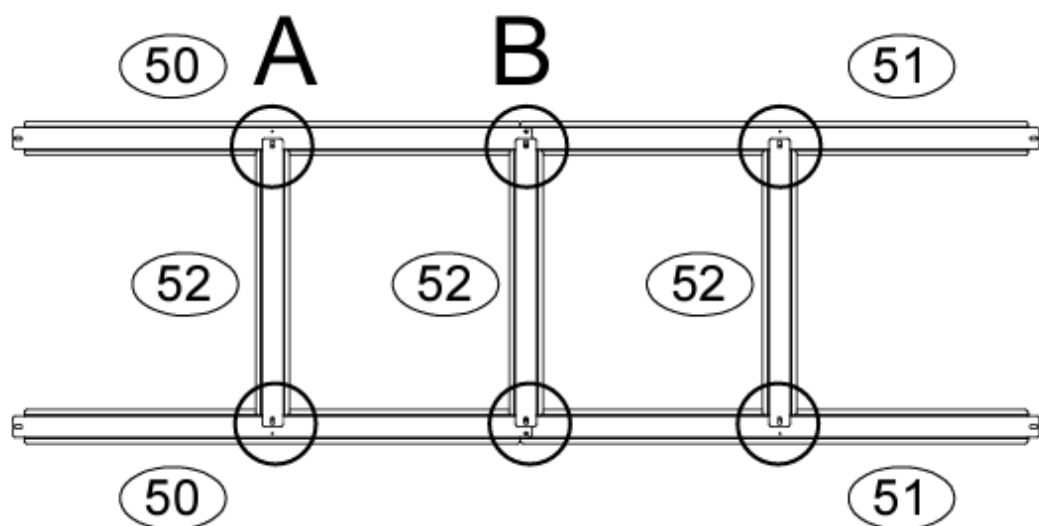


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. IZJAVE O USKLAĐENOSTI

EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI



Proizvođač : SC RURIS IMPEX SRL

Bvd . Decebal, br. 111, Upravna zgrada, Krajova, Dolj, Rumunija

Gol. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Ovlašteni predstavnik: inž. Stroe Marius Catalin – generalni direktor

Ovlašteno lice za tehnički fajl: inž. Alexandru Radoi - direktor dizajna produkcije

Opis proizvoda: Vrtna šupa je kompaktne konstrukcije, idealna za odlaganje ili opuštanje. Napravljen od PVC-a, lako se uklapa u bilo koji vanjski dekor. Dostupan u različitim veličinama, nudi funkcionalnost i estetiku, štiti alat ili služi kao dodatni prostor u vrtu.

Proizvod	Uzorno	Serijski broj	Vanjske dimenzije DxŠxV (cm)	Materijal Zid	Materijal okvira
Baštenski a šupa	Ruris 196MH	AANN00100001 RGNS196MHF	196x122x182	Prethodni o obojeni pocinčani čelik	Pocinčani čelik

* gdje AA predstavlja posljednje dvije cifre godine proizvodnje, znakovi 5 i 7 su broj serije, znakovi 7-12 su broj proizvoda)

Mi, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, proizvođač, u skladu sa GD 1029/2008 - o uslovima za stavljanje mašina na tržište, **Uredbom (EZ) br. 1907/2006** Evropskog parlamenta i Saveta od 18. decembra 2006. o registraciju, evaluaciju, autorizaciju i restrikciju hemikalija (REACH), uspostavljaajući Evropska agencija za hemikalije, koja mijenja Direktivu 1999/45/EC i stavlja van snage Uredbe Vijeća (EEC) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EC) br. 1488/94, kao i Direktive Vijeća 76/769/EEC i Direktive 91/155 /EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ, **UREDBA (EU) br. 305/2011** od 9. marta 2011. o uspostavljanju usklađenih uslova za plasman građevinskih proizvoda i stavljanju van snage Direktive Vijeća 89/106/EEC, **Direktive 2011/65/EZ** - o ograničenjima upotreba određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (ROHS), certificirali smo usklađenost proizvoda sa navedenim standardima i izjavljuje da je u skladu sa osnovnim sigurnosnim i sigurnosnim zahtjevima, da ne ugrožava život, zdravlje, sigurnost na radu i da nema negativan uticaj na životnu sredinu.

Predstavnik proizvođača, na vlastitu odgovornost izjavljuje da je proizvod usklađen sa sljedećim evropskim standardima i direktivama:

EN 1090-1:2009+A1:2012- Izvođenje čeličnih konstrukcija i aluminijumskih konstrukcija - Dio 1: Zahtjevi za ocjenjivanje usklađenosti konstrukcijskih komponenti

Uredba (EZ) br. 1907/2006 Evropskog parlamenta i Vijeća od 18. decembra 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničenju hemikalija (REACH)

UREDBA (EU) br. 305/2011 od 9. marta 2011. godine o utvrđivanju usklađenih uslova za stavljanje u promet građevinskih proizvoda

Direktiva 2011/65/EC - o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (ROHS)

Drugi korišteni standardi ili specifikacije:

- **SR EN ISO 9001** - Sistem upravljanja kvalitetom
- **SR EN ISO 14001** - Sistem upravljanja zaštitom životne sredine
- **SR ISO 45001:2018** - Sistem upravljanja zaštitom zdravlja i bezbednošću na radu .

Marka i naziv proizvođača: NHP Co. Ltd.

Napomena: tehnička dokumentacija je vlasništvo proizvođača.

Napomena: Ova izjava je u skladu s originalom.

Rok važenja: 10 godina od datuma odobrenja.

Mjesto i datum izdavanja: **Krajova, 10.01.2025**

Godina primjene CE oznake: **2025**

Registarski broj : **16/10.01.2025**

Ovlašteno lice i potpis: inž. Stroe Marius Catalin

Generalni direktor of
SC RURIS IMPEX SRL

The image shows a handwritten signature in blue ink, which appears to be 'M. Stroe', written over a circular official stamp. The stamp is from SC RURIS IMPEX SRL, located in Giurgiu, Romania. It includes the company's registration number RO 5045437 and its identification number J169158/1999.

RURIS Genius 196MH



1. ÚVOD	2
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	2
3. TECHNICKÉ ÚDAJE	3
4. NÁVOD NA MONTÁŽ	4
7. VYHLÁSENIA O ZHODE	24

1. ÚVOD

Vážený zákazník!

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre kúpu produktu RURIS a za dôveru, ktorú ste vložili do našej spoločnosti! RURIS je na trhu od roku 1993 a za tento čas sa z neho stala silná značka, ktorá si vybudovala reputáciu dodržiavaním sľubov, ale aj neustálymi investíciami, ktorých cieľom je pomáhať zákazníkom spoľahlivými, efektívnymi a kvalitnými riešeniami.

Sme presvedčení, že náš produkt oceníte a budete sa dlho tešiť z jeho výkonu. RURIS svojim zákazníkom neponúka len stroje, ale kompletne riešenia. Dôležitým prvkom vo vzťahu so zákazníkom je poradenstvo pred aj po predaji, zákazníci RURIS majú k dispozícii celú sieť partnerských predajní a servisných miest.

Aby ste si produkt, ktorý ste si zakúpili, užili, pozorne si prečítajte návod na použitie. Dodržiavaním pokynov budete mať zaručené dlhodobé používanie.

Spoločnosť RURIS neustále pracuje na vývoji svojich produktov, a preto si vyhradzuje právo meniť okrem iného aj ich tvar, vzhľad a výkon bez toho, aby bola povinná o tom vopred informovať.

Ešte raz ďakujeme, že ste si vybrali produkty RURIS!

Zákaznícke informácie a podpora:

Telefón: 0351.820.105

e-mail: info@ruris.ro

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

	Noste ochranné prostriedky.		Dávajte pozor na ostré čepce.
	Prečítajte si návod na použitie.		

2.1. VAROVANIA

Upozornenie na montáž:

"Uistite sa, že konštrukcia je zostavená podľa pokynov."

"Odporúča sa, aby montáž vykonávali dvaja alebo viacerí ľudia, aby sa predišlo nehodám."

Bezpečnostné upozornenie pri manipulácii:

"Pri montáži používajte ochranné prostriedky (rukavice, vhodnú obuv)."

"Pri manipulácii s dielmi sa vyhnite kontaktu s ostrými hranami alebo rohmi."

Upozornenie na nebezpečenstvo prevrátenia:

"Uistite sa, že konštrukcia je správne zaistená, aby sa zabránilo prevráteniu pri silnom vetre alebo nepriaznivých poveternostných podmienkach."

"Nedovoľte deťom hrať sa v blízkosti alebo vedľa skladu."

Upozornenie týkajúce sa použitia v extrémnych podmienkach:

"Vyhnite sa používaniu úložného boxu v podmienkach s extrémnou teplotou alebo vlhkosťou."

"V škafuli neskladujte horľavé, toxické alebo nebezpečné predmety."

Upozornenie na údržbu:

"Pravidelne kontrolujte integritu konštrukcie a uistite sa, že všetky prvky sú v dobrom prevádzkovom stave."

Upozornenie týkajúce sa zabezpečenia stabilného miesta:

"Inštalácia domu na nestabilnom alebo naklonenom teréne môže viesť k nestabilite."

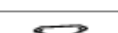
"Uistite sa, že spodná časť škafule je bezpečne pripevnená, aby sa zabránilo sklznutiu alebo pohybu."

Tieto upozornenia sú nevyhnutné na ochranu používateľa pred rizikami a na zabezpečenie správneho a bezpečného používania produktu.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

Miesto použitia	vonkajší
Farba	Antracitovo sivá
Vonkajšie rozmery DxŠxV (cm)	196 x 122 x 182
Vnútorný rozmer (cm)	180 x 106 x 179
Montážna plocha (m²)	2
Materiál panelu	Vopred lakovaná pozinkovaná oceľ
Hrúbka panelu (mm)	0,25
Materiál rámu	Pozinkovaná oceľ
Hrúbka rámu (mm)	0,6
Zahŕňa základ	áno
Základový materiál	Pozinkovaná oceľ
Hrúbka základu (mm)	0,8
Typ strechy	Naklonený
Typ dverí	Skimmer s dvojíťmi dverami
Typ uzáveru:	medzerník pre zámok
Otvor dverí (cm)	152 x 74,5
Zaťaženie strechy	100 kg/m ²
Vetranie	2 vetracie otvory
BALENIE	2 krabice
Veľkosť balenia	165x50x70cm 126x14x8cm
Hmotnosť (kg)	39

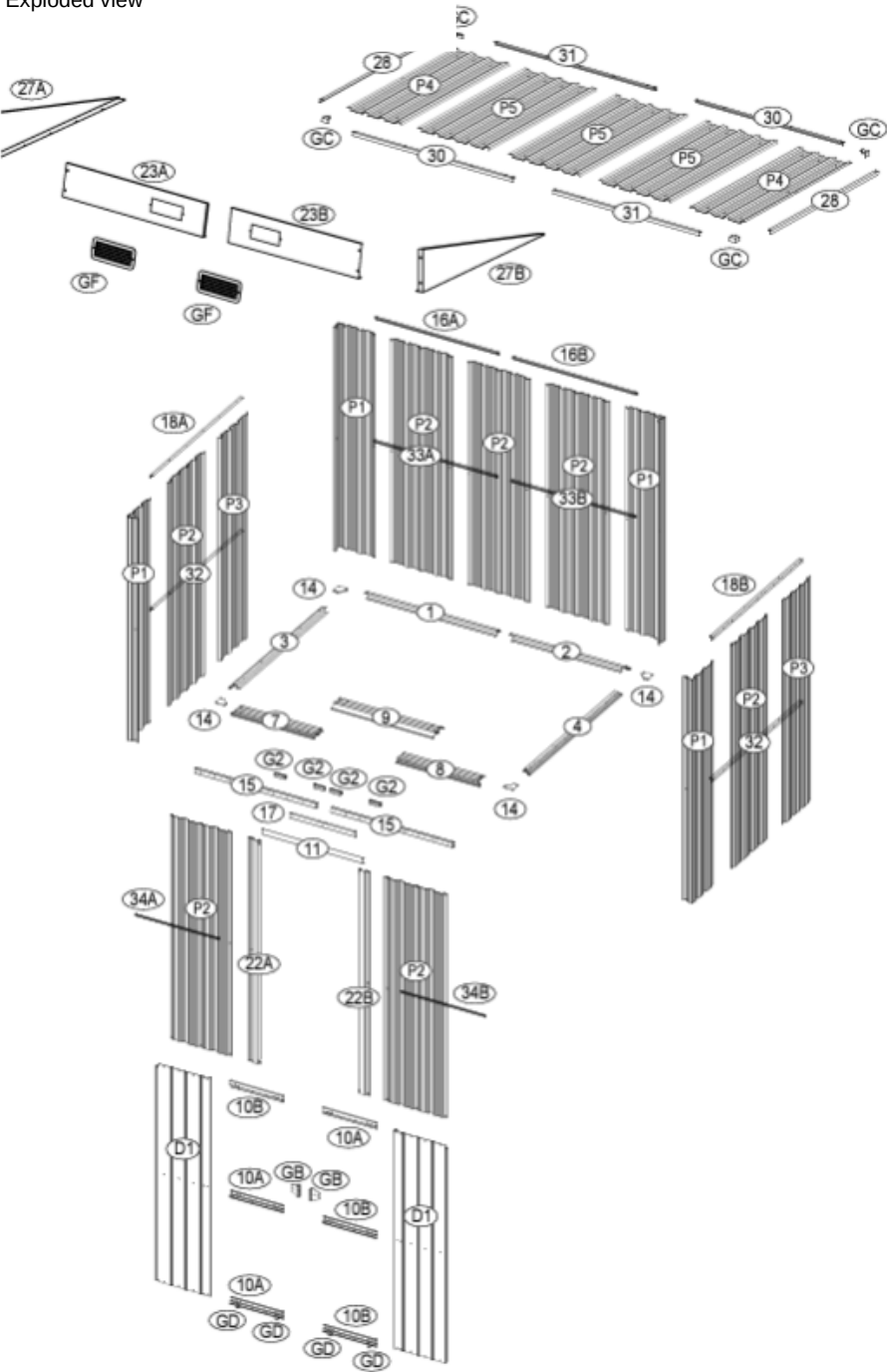
4. NÁVOD NA MONTÁŽ

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2

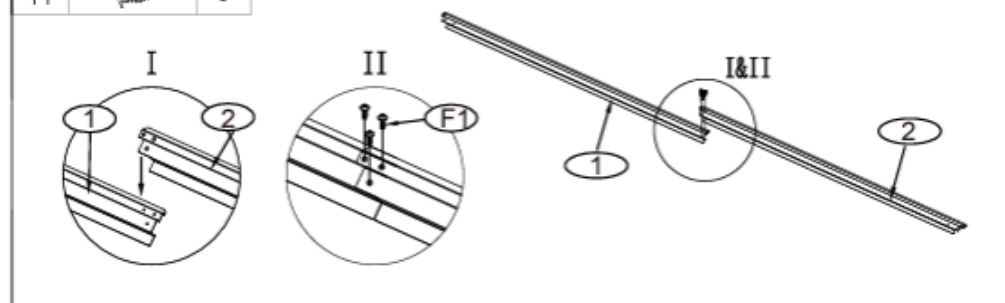
NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

Exploded view

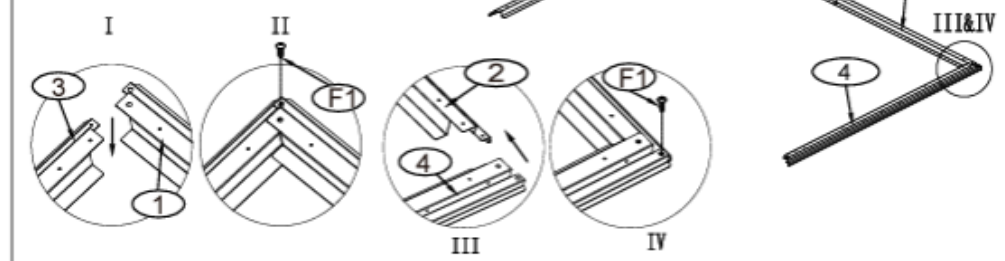


NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3

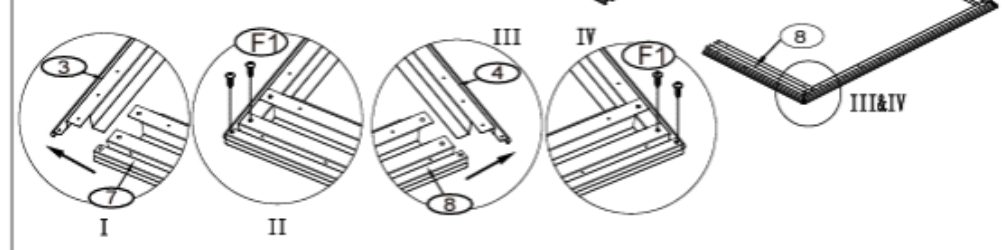
Assembling the base



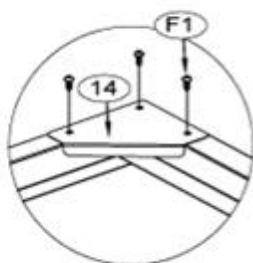
NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2



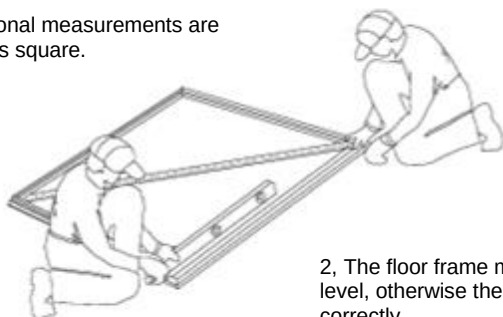
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4



NO.	PART	Qty.
14		4
F1		12

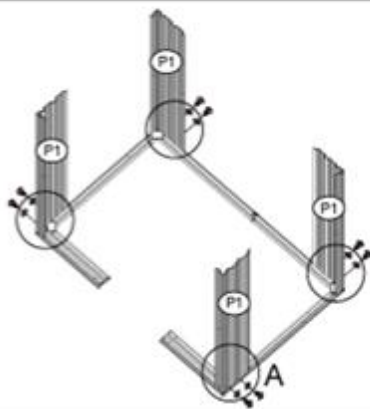
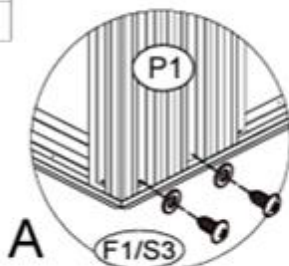


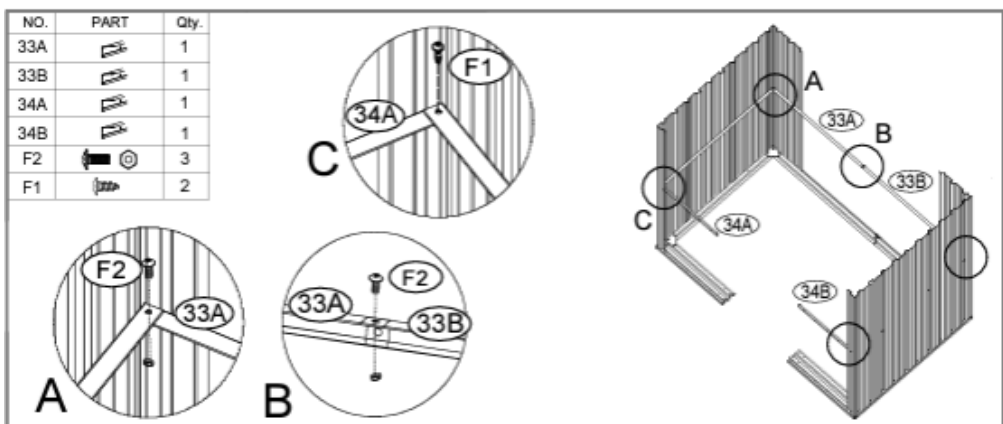
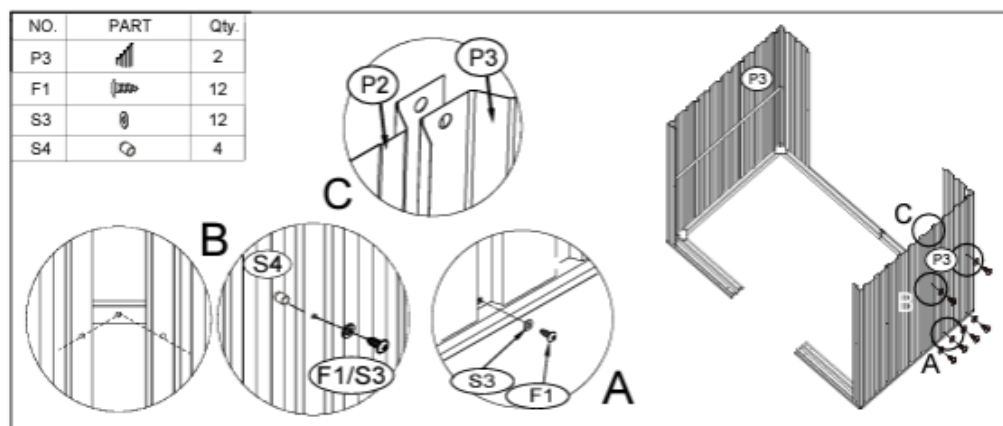
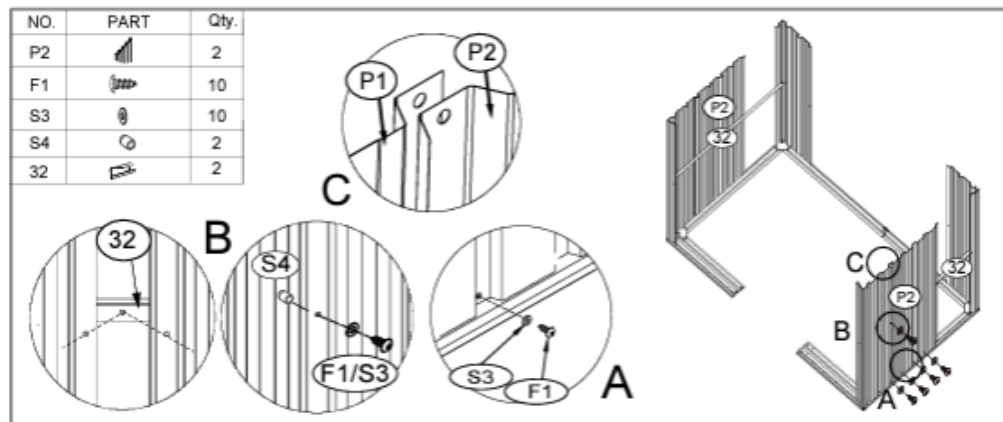
1. When the diagonal measurements are equal, the frame is square.

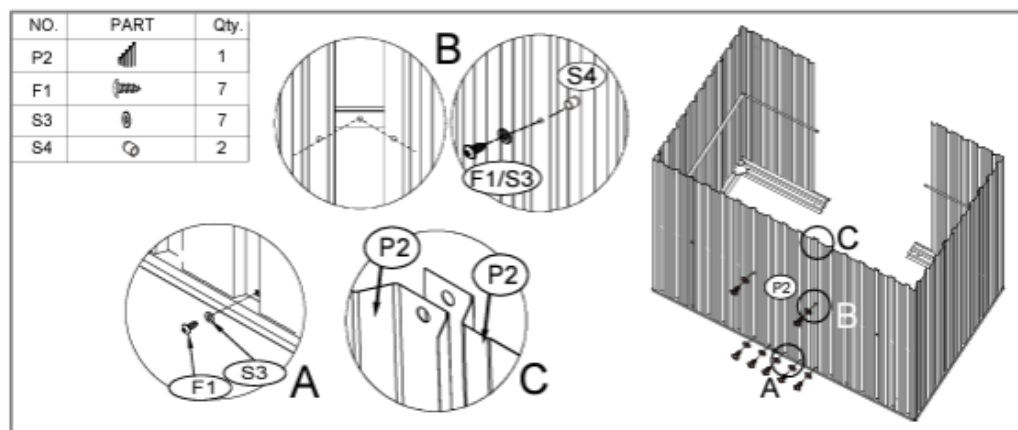
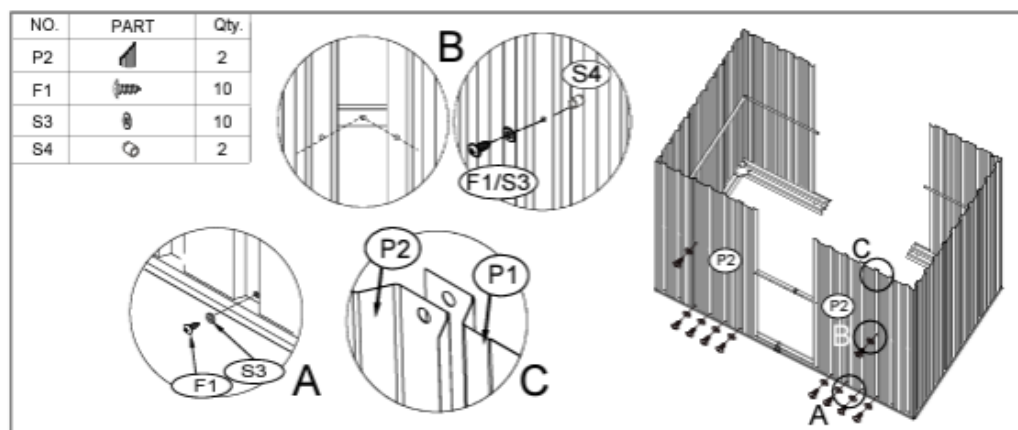
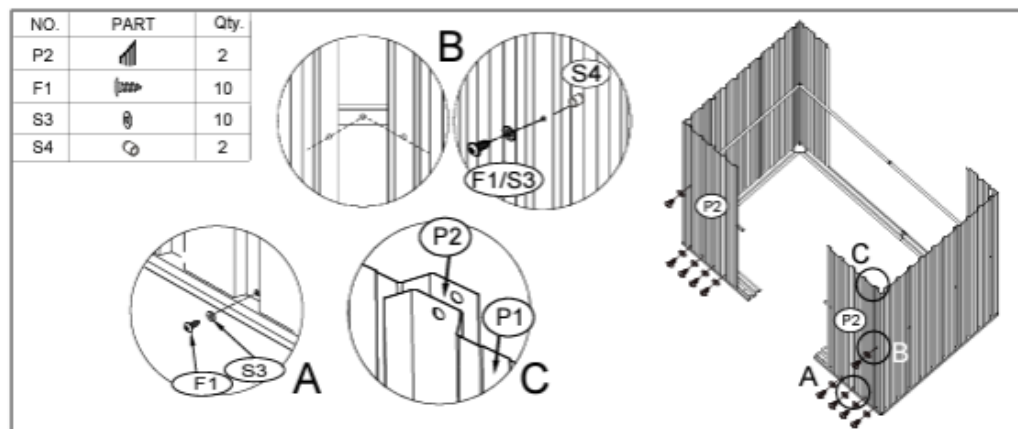


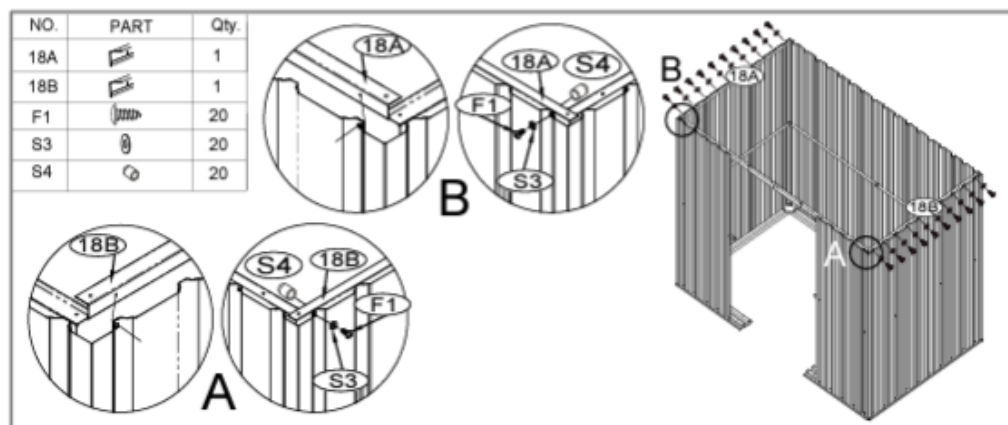
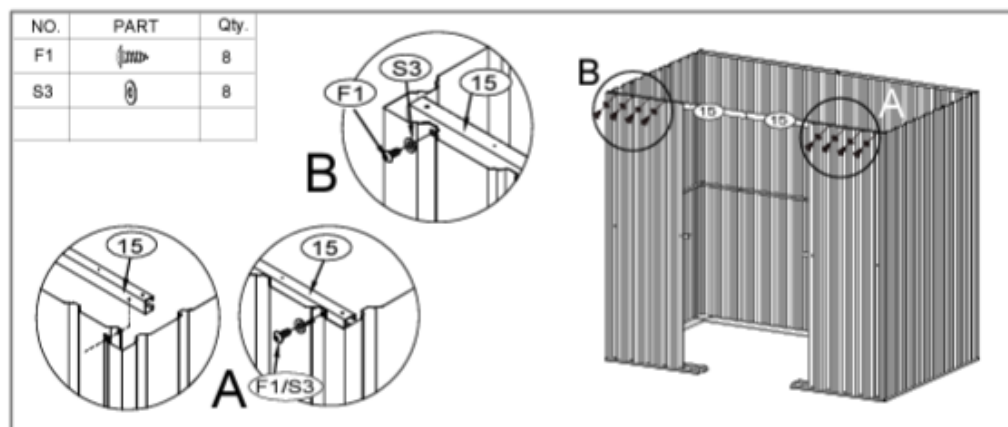
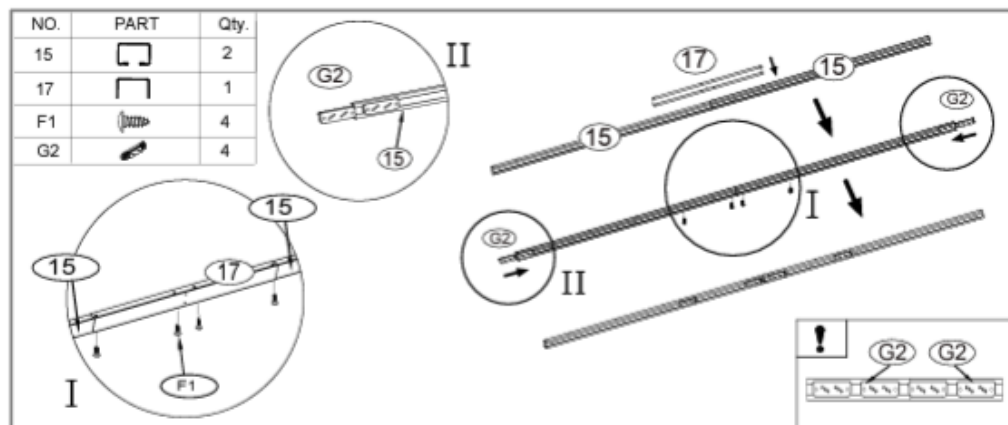
2. The floor frame must be both square and level, otherwise the holes will not line up correctly.

NO.	PART	Qty.
P1		4
F1		8
S3		8

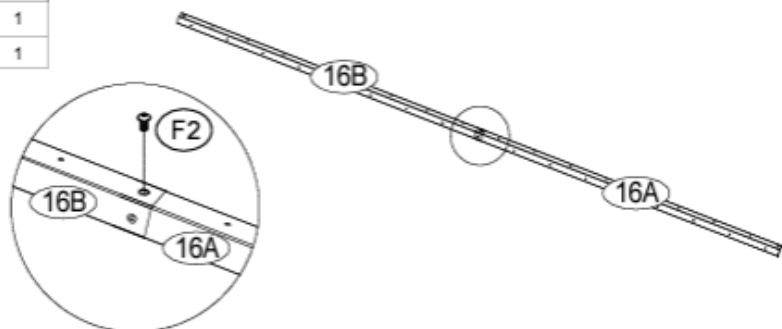




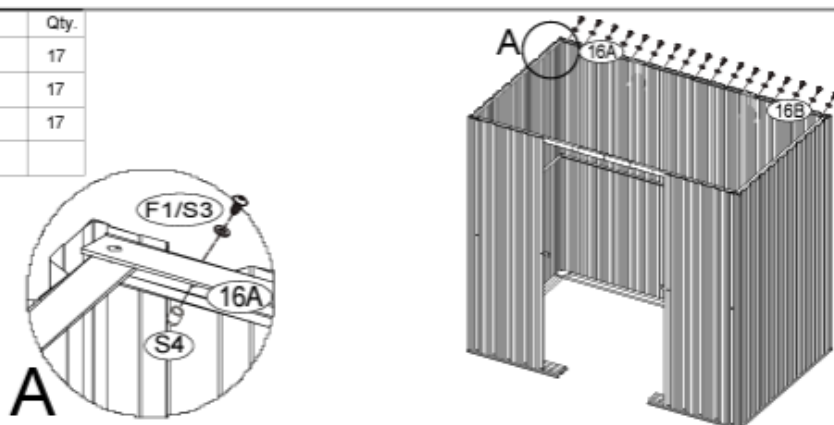




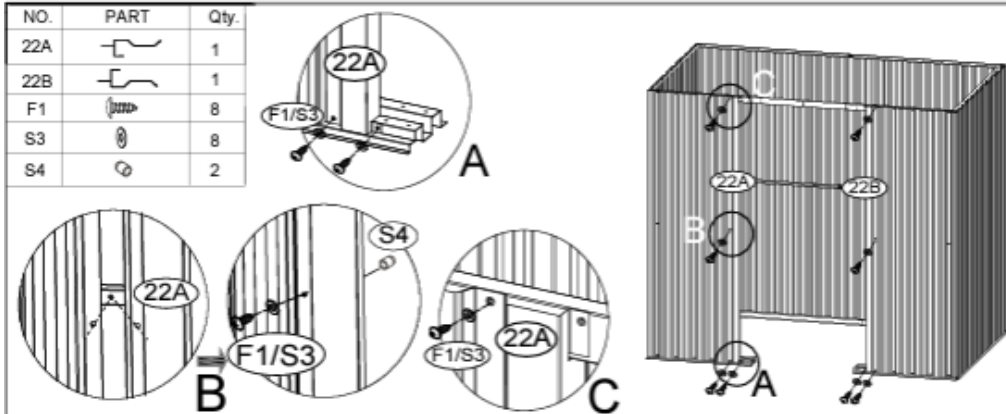
NO.	PART	Qty.
16A		1
16B		1
F2		1



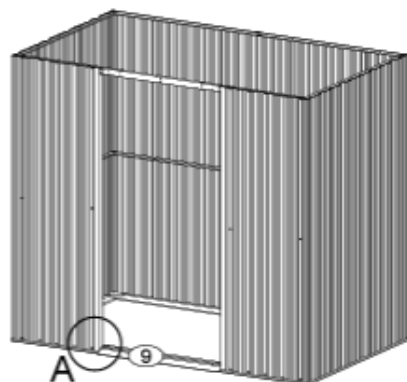
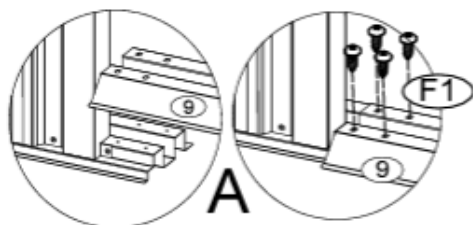
NO.	PART	Qty.
F1		17
S3		17
S4		17



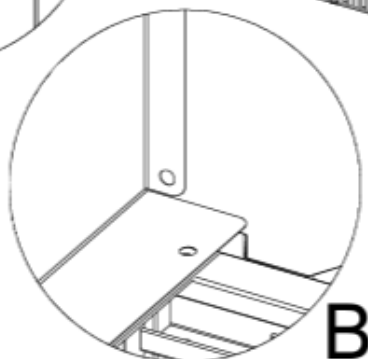
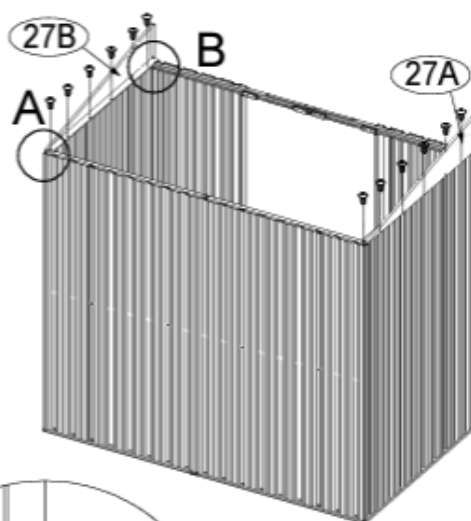
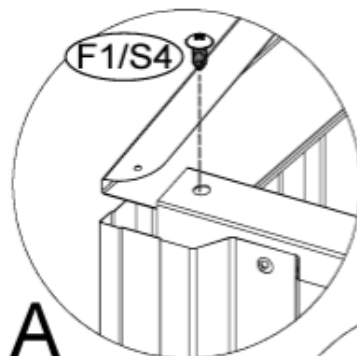
NO.	PART	Qty.
22A		1
22B		1
F1		8
S3		8
S4		2



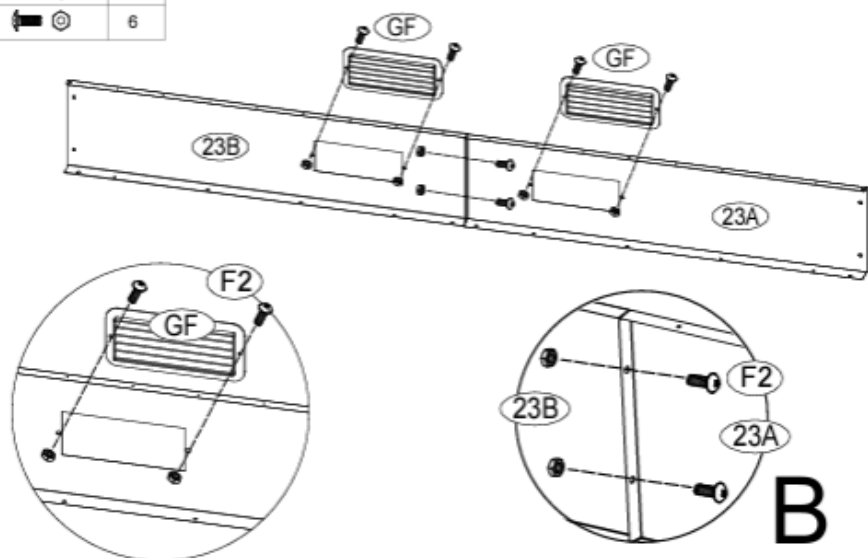
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



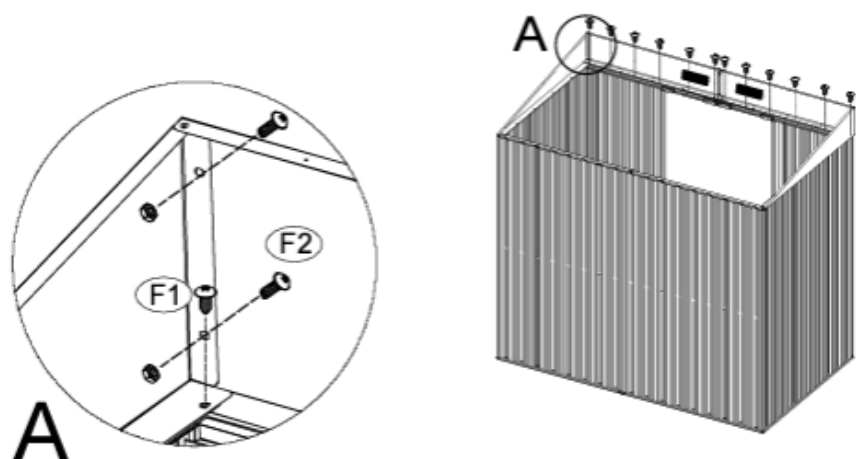
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



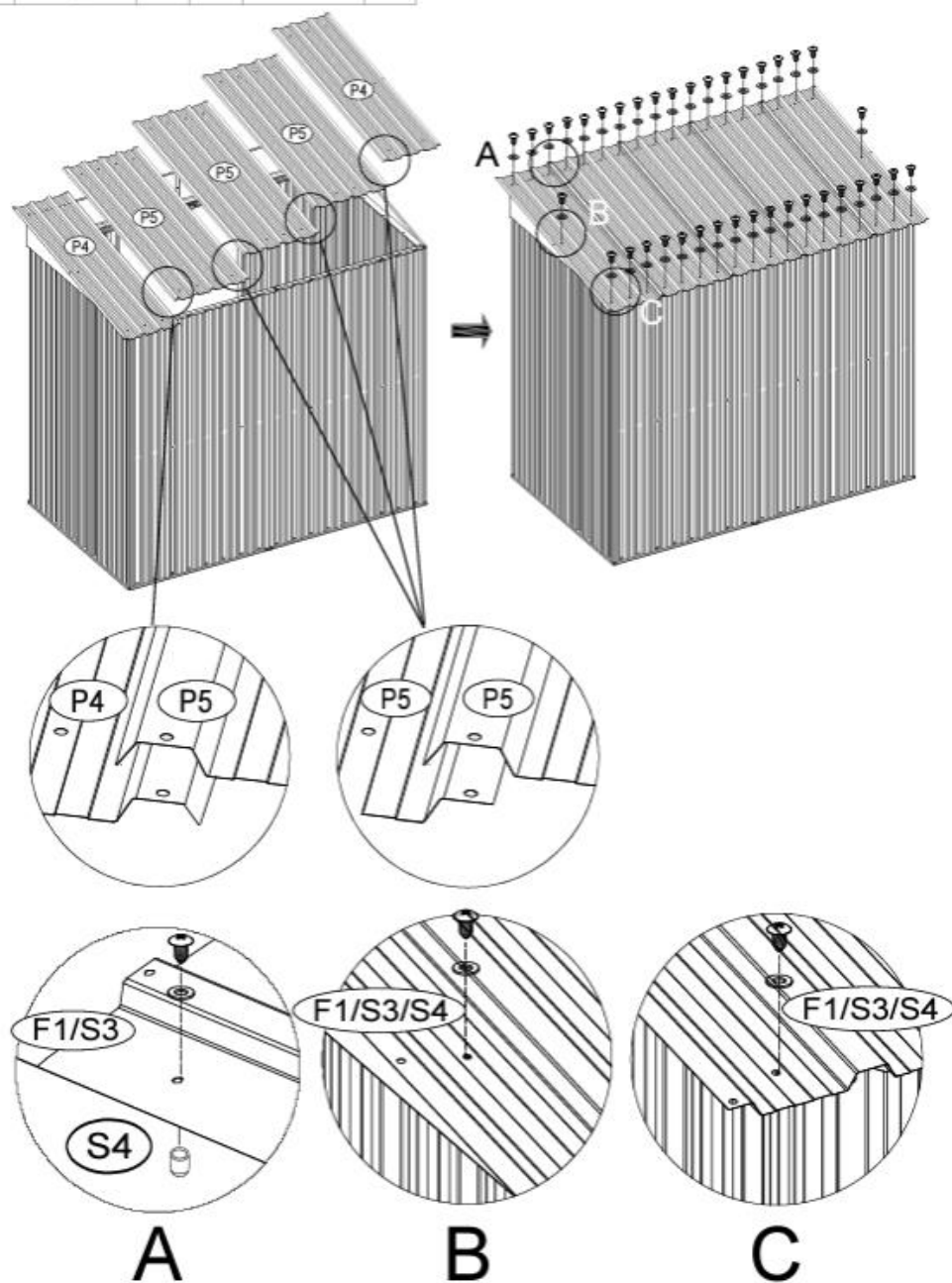
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

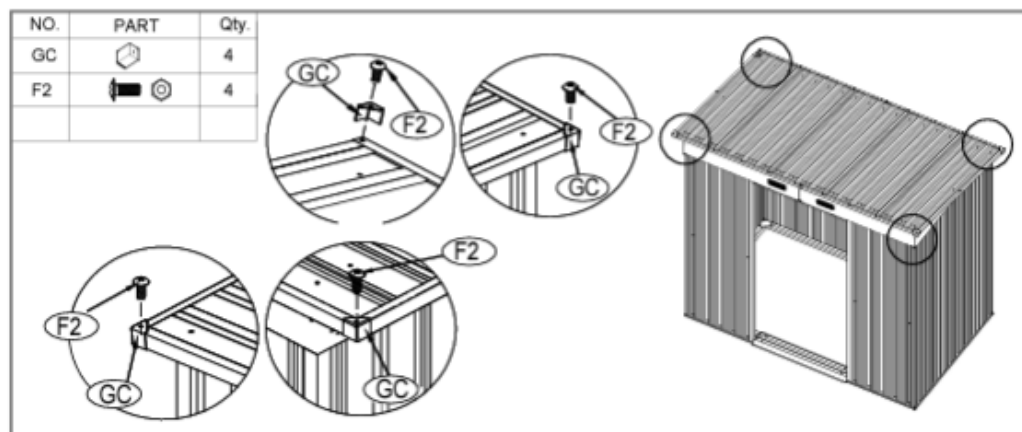
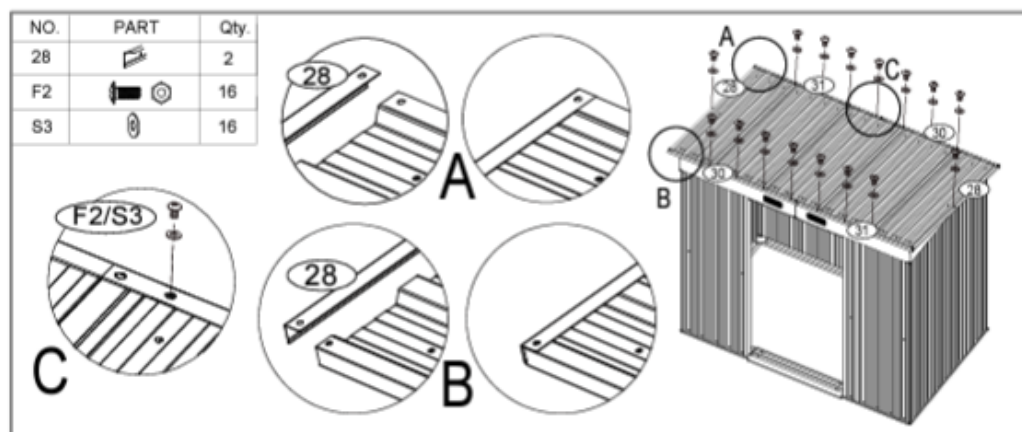
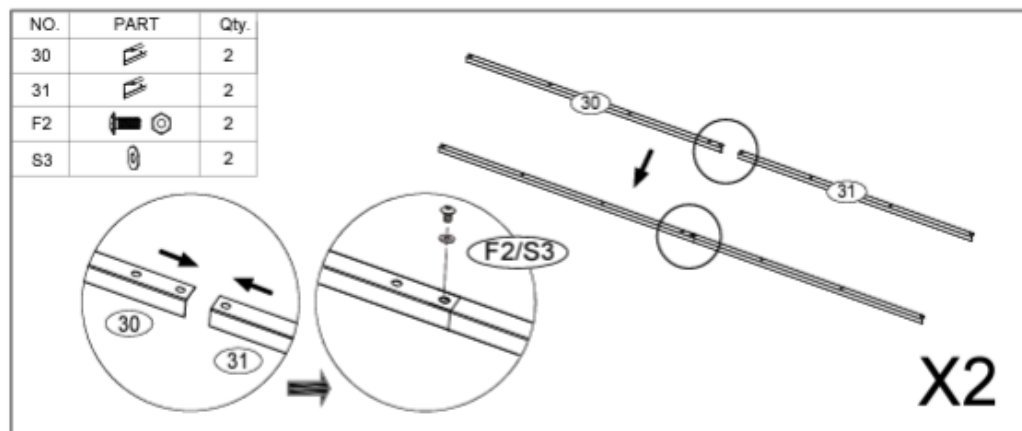


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



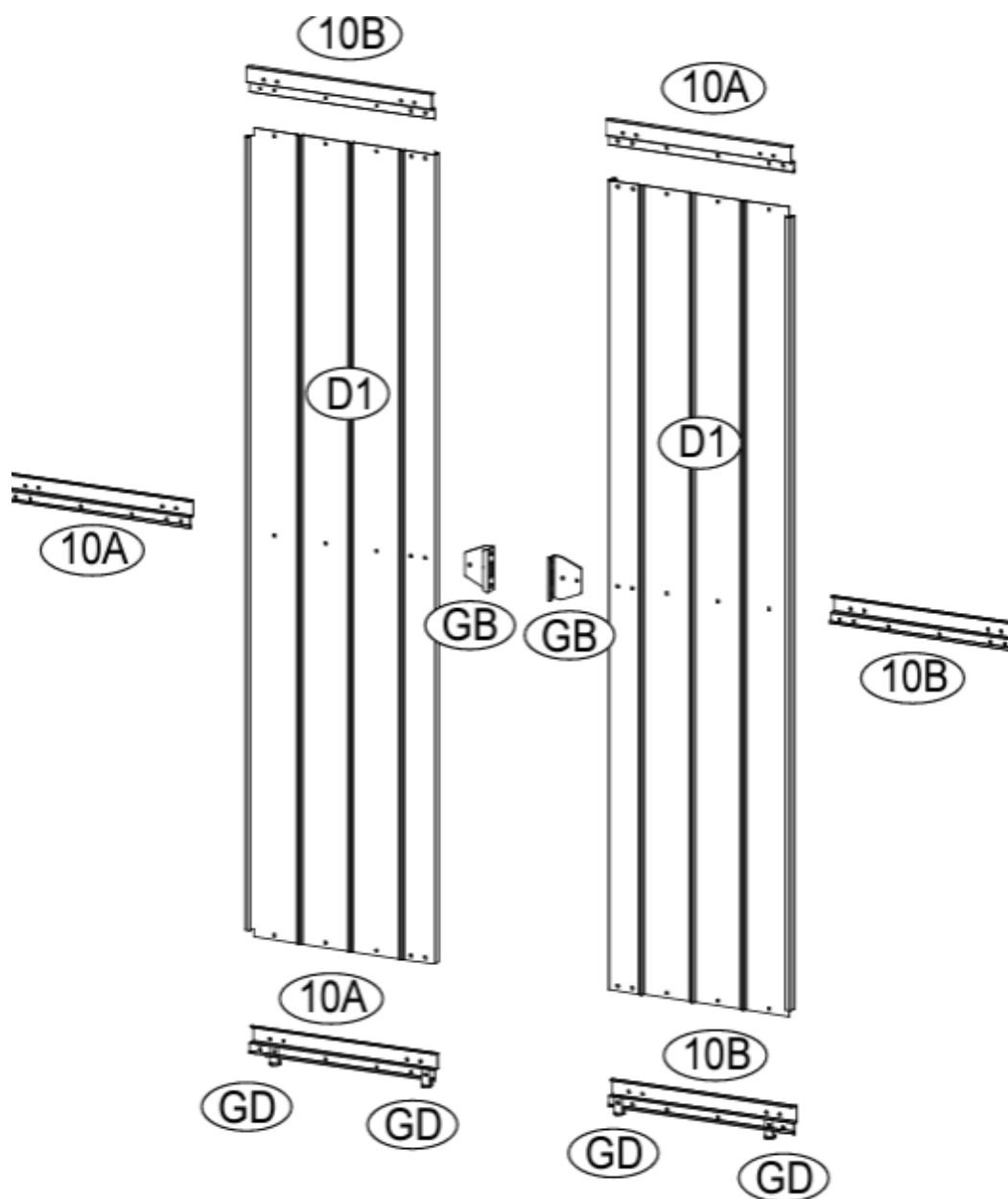
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



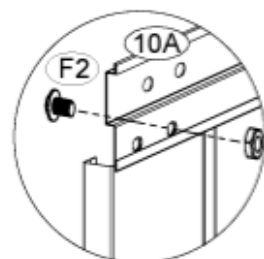


Left

Right

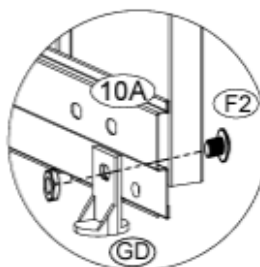
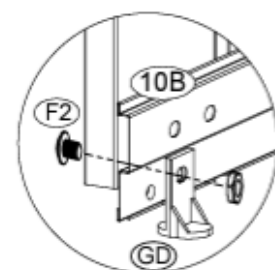
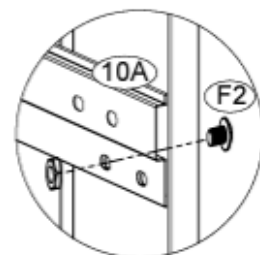
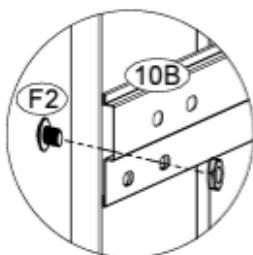
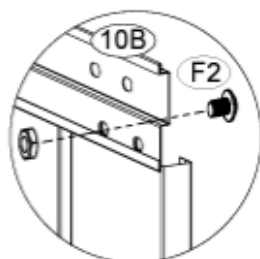
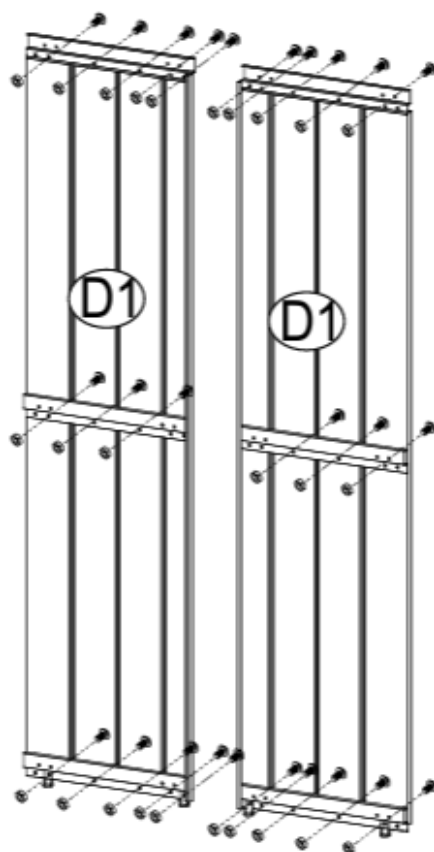


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Left

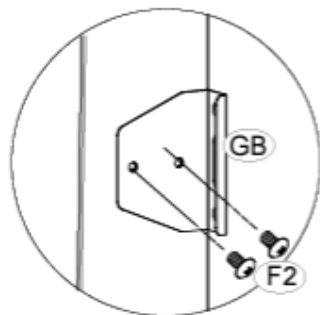
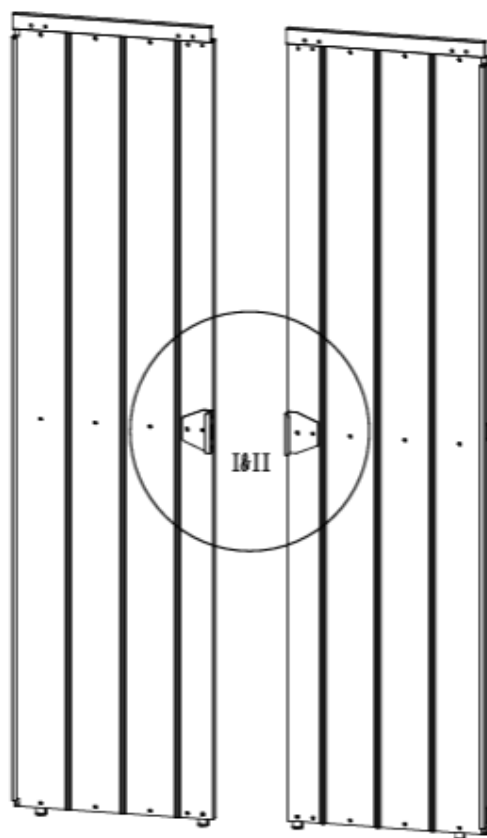
Right



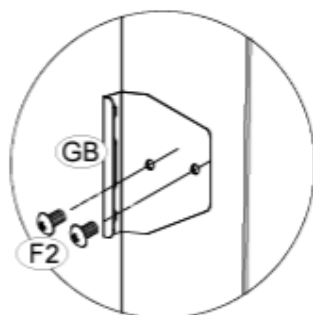
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

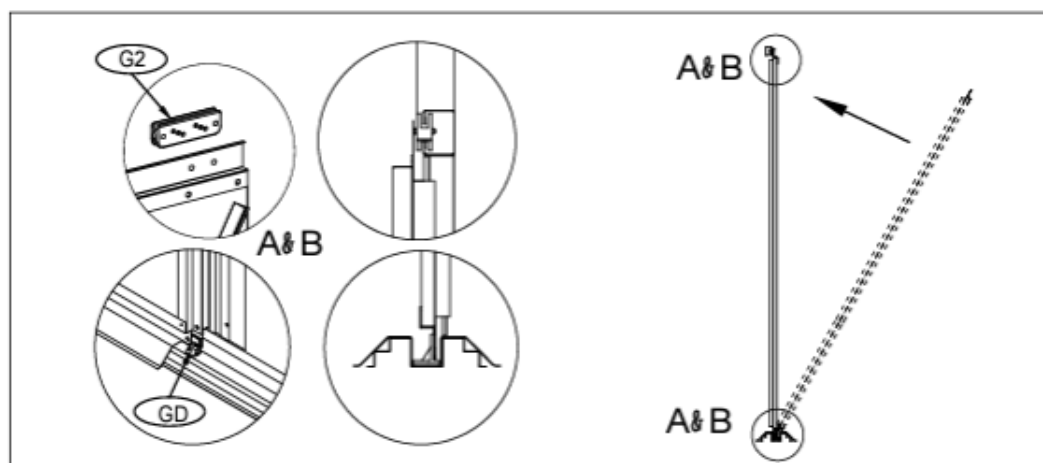
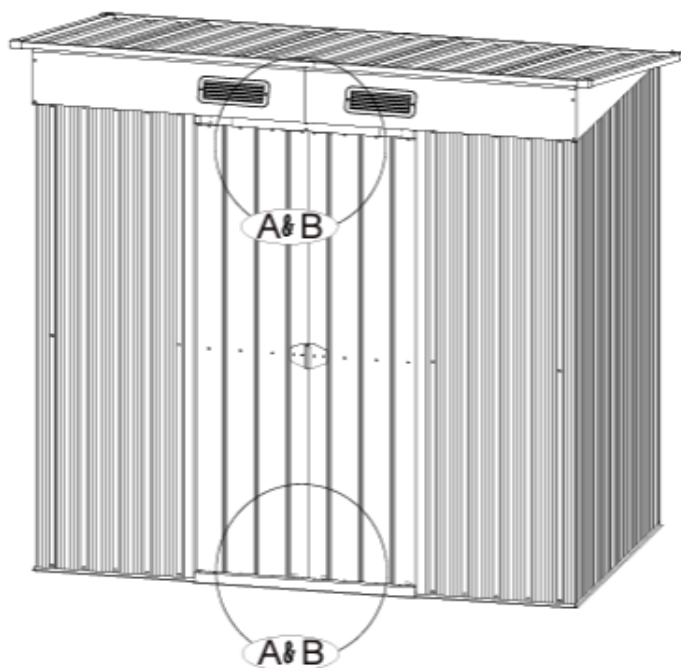
Left

Right

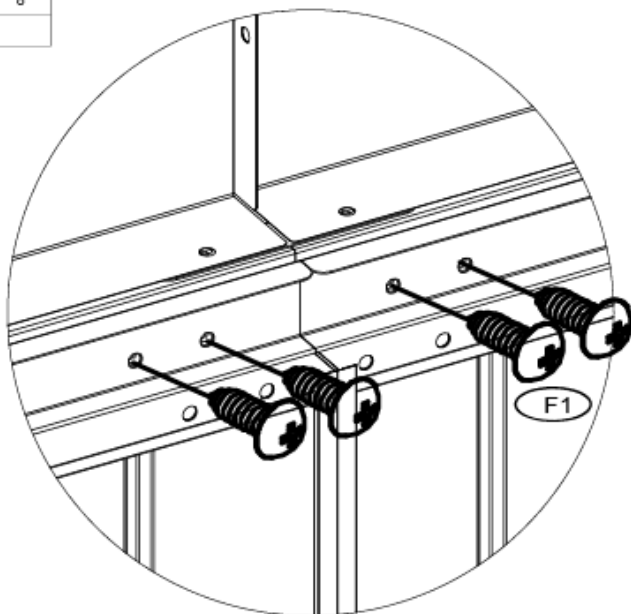


I&II

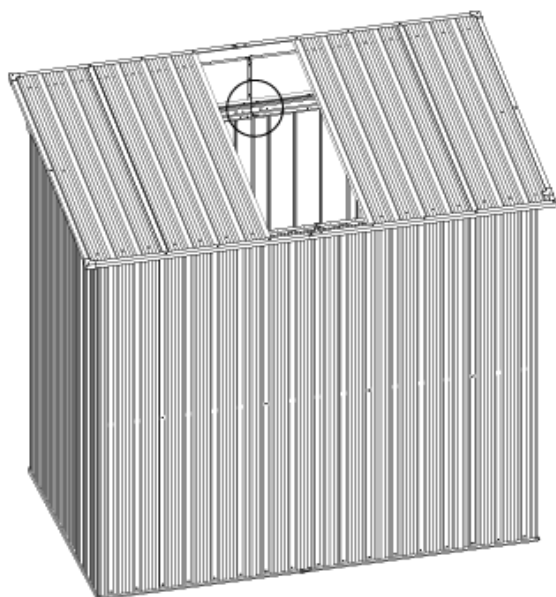




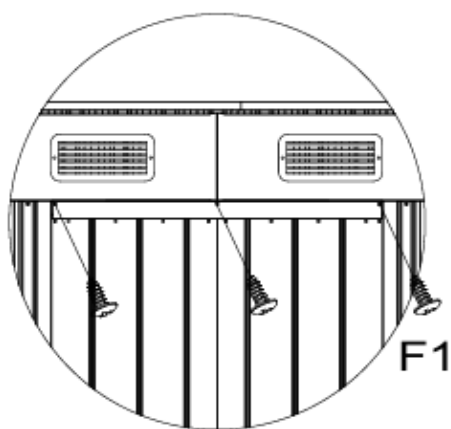
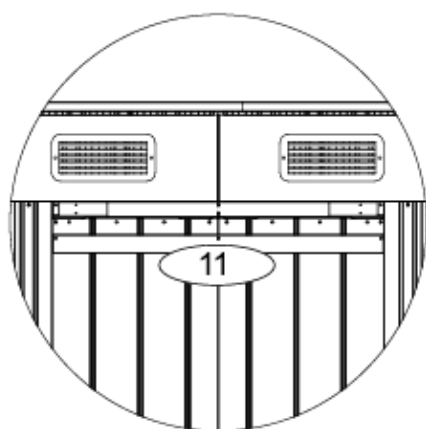
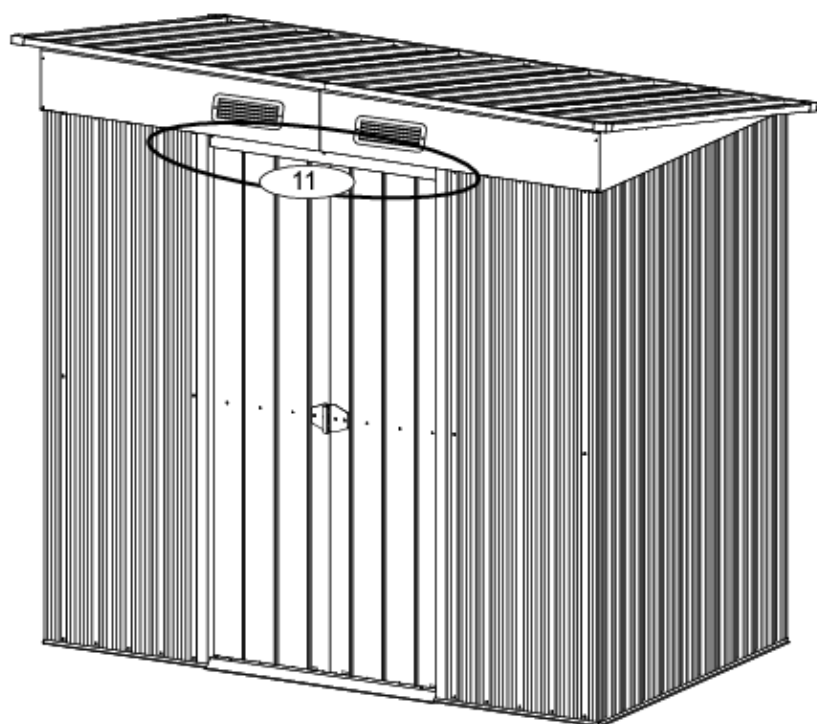
NO.	PART	Qty.
F1		8



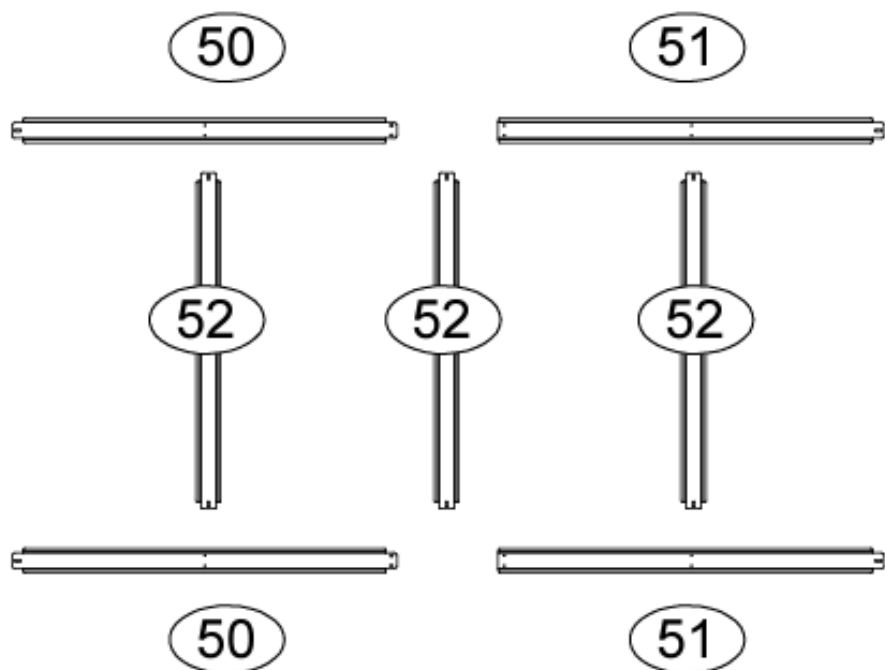
Secure the sliding door with screw f 1 in the tool compartment. Simultaneously attach the sliding rail g2.

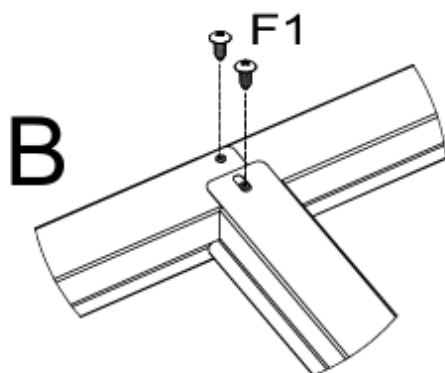
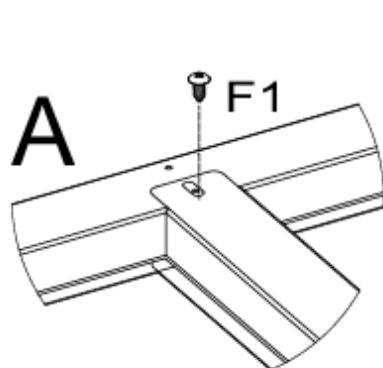
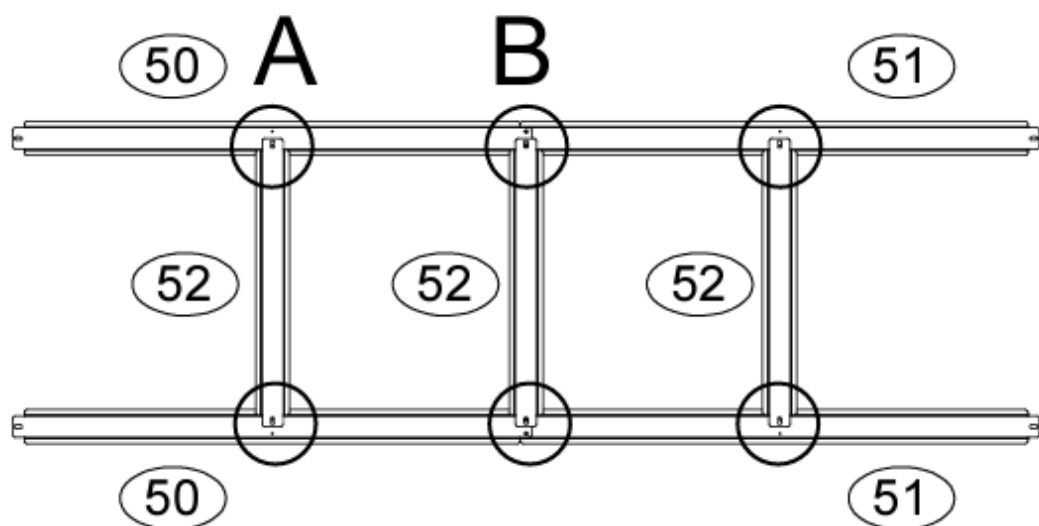


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. VYHLÁSENIA O ZHODE

ES VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca : SC RURIS IMPEX SRL

Bvd. Decebal, nie. 111, Administratívna budova , Craiova, Dolj, Rumunsko

Cieľ. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Oprávnený zástupca: Ing. Stroe Marius Catalin – generálny riaditeľ

Oprávnená osoba pre technický spis: Ing. Alexandru Radoi - riaditeľ výrobného dizajnu

Popis produktu: Záhradný domček je kompaktnej konštrukcie, ideálny na uskladnenie alebo relax. Vyrobené z PVC, ľahko sa integruje do akéhokoľvek vonkajšieho dekoru. K dispozícii v rôznych veľkostiach, ponúka funkčnosť a estetiku, chráni náradie alebo slúži ako ďalší priestor v záhrade.



Produkt	Príkladn é	Sériové číslo	Vonkajšie rozmery DxŠxV (cm)	Materiál Stena	Materiál rámu
Záhradný domček	Ruris 196MH	AANN00100001 RGNS196MHF	196 x 122 x 182	Vopred lakovaná pozinkovaná oceľ	Pozinkovaná oceľ

* kde AA predstavuje posledné dve číslice roku výroby, znaky 5 a 7 sú číslo šarže, znaky 7 – 12 sú číslo produktu)

My, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, výrobca , v súlade s GD 1029/2008 - o podmienkach uvádzania strojových zariadení na trh, Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH), ktorým sa zriaďuje Európska chemická agentúra, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 1999/45/ES a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenie Komisie (ES) č. 1488/94, ako aj smernica Rady 76/769/EHS a smernice 91/155/EHS, 93/67 /EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES, **NARIADENIE (EÚ) č. 305/2011** z 9. marca 2011, ktorým sa ustanovujú harmonizované podmienky uvádzania stavebných výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje smernica Rady 89/106/EHS, **smernica 2011/65/ES** - o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (ROHS), certifikovali sme zhodu výrobku s určenými normami a vyhlasujeme, že vyhovuje hlavným bezpečnostným požiadavkám, neohrozuje život, zdravie, bezpečnosť práce a nemá negatívny vplyv na životné prostredie.

zástupca výrobcu na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že výrobok je v súlade s nasledujúcimi európskymi normami a smernicami:

EN 1090-1:2009+A1:2012- Vykonávanie oceľových konštrukcií a hliníkových konštrukcií - Časť 1: Požiadavky na posudzovanie zhody konštrukčných dielov

1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č.

NARIADENIE (EÚ) č. 305/2011 z 9. marca 2011, ktorým sa ustanovujú harmonizované podmienky uvádzania stavebných výrobkov na trh

Smernica 2011/65/ES - o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (ROHS)

Ďalšie použité normy alebo špecifikácie:

- **SR EN ISO 9001** - Systém manažérstva kvality
- **SR EN ISO 14001** - Systém environmentálneho manažérstva
- **SR ISO 45001:2018** - Systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci .

Značka a názov výrobcu: NHP Co. Ltd.

Poznámka: technickú dokumentáciu vlastní výrobca.

Poznámka: Toto vyhlásenie je v súlade s originálom.

Doba platnosti: 10 rokov od dátumu schválenia.

Miesto a dátum vydania: **Craiova, 10.01.2025**

Rok používania označenia CE: **2025**

Registračné číslo : **16.10.01.2025**

Oprávnená osoba a podpis : Ing. Stroe Marius Catalin

generálny riaditeľ o
SC RURIS IMPEX SRL



RURIS Genius 196MH



1. INTRODUZIONE	2
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA	2
3. DATI TECNICI	3
4. GUIDA AL MONTAGGIO	4
7. DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ	24

1. INTRODUZIONE

Gentile Cliente!

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto RURIS e per la fiducia che avete riposto nella nostra azienda! RURIS è presente sul mercato dal 1993 e in questo periodo è diventato un marchio forte, che ha costruito la sua reputazione mantenendo le promesse, ma anche con continui investimenti volti ad aiutare i clienti con soluzioni affidabili, efficienti e di qualità.

Siamo convinti che apprezzerete il nostro prodotto e ne godrete a lungo le prestazioni. RURIS non offre ai propri clienti solo macchine, ma soluzioni complete. Un elemento importante nel rapporto con il cliente è la consulenza sia prima che dopo la vendita, i clienti RURIS hanno a disposizione un'intera rete di negozi partner e punti di assistenza.

Per godere appieno del prodotto acquistato, ti preghiamo di leggere attentamente il manuale d'uso. Seguendo le istruzioni, ti sarà garantito un uso prolungato.

La società RURIS lavora costantemente allo sviluppo dei propri prodotti e pertanto si riserva il diritto di modificarne, tra l'altro, la forma, l'aspetto e le prestazioni, senza avere l'obbligo di comunicarlo in anticipo.

Grazie ancora una volta per aver scelto i prodotti RURIS!

Informazioni e supporto clienti:

Telefono: 0351.820.105

e-mail: info@ruris.ro

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

	Indossare dispositivi di protezione.		Fare attenzione alle lame affilate.
	Leggere il manuale utente.		

2.1. AVVERTENZE

Avvertenza di montaggio:

"Assicurarsi che la struttura sia assemblata secondo le istruzioni."

"Per evitare incidenti, si raccomanda che il montaggio venga eseguito da due o più persone."

Avvertenza sulla sicurezza durante la manipolazione:

"Durante il montaggio utilizzare dispositivi di protezione individuale (guanti, calzature idonee)."

"Evitare il contatto con spigoli o angoli taglienti quando si maneggiano i pezzi."

Avviso di pericolo di ribaltamento:

"Assicurarsi che la struttura sia adeguatamente fissata per evitare che si ribalti in caso di forti venti o condizioni meteorologiche avverse."

"Non lasciare che i bambini giochino vicino o accanto al capannone."

Avvertenza per l'uso in condizioni estreme:

"Evitare di utilizzare il contenitore in condizioni estreme di temperatura o umidità."

"Non conservare nella scatola oggetti infiammabili, tossici o pericolosi."

Avviso di manutenzione:

"Controllare periodicamente l'integrità della struttura e assicurarsi che tutti gli elementi siano in buone condizioni di funzionamento."

Attenzione a garantire un luogo stabile:

"L'installazione della casa su un terreno instabile o in pendenza può causare instabilità."

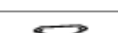
"Assicurarsi che il fondo della scatola sia ben fissato per evitare scivolamenti o movimenti."

Le presenti avvertenze sono essenziali per proteggere l'utilizzatore dai rischi e per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

3. DATI TECNICI

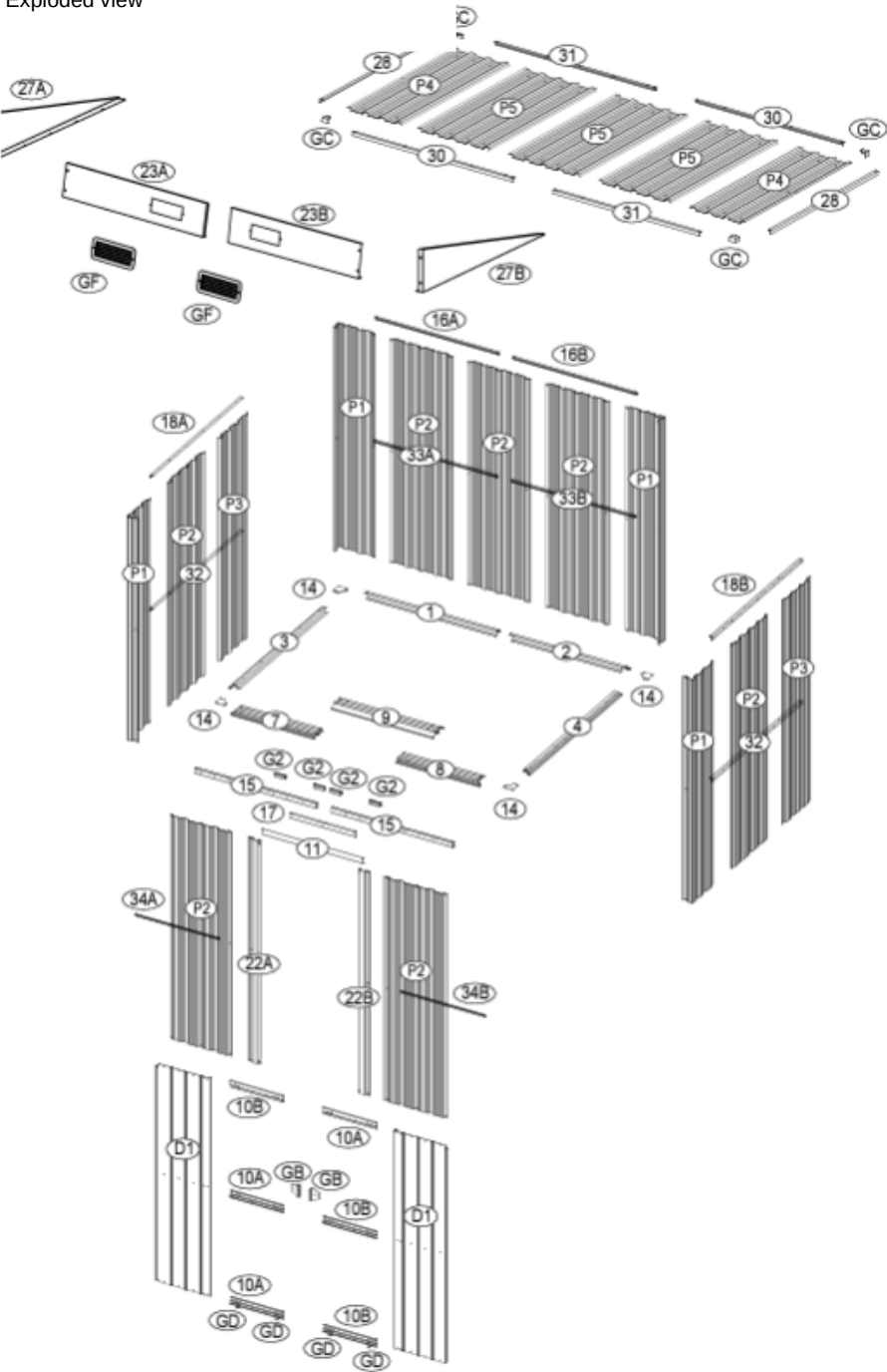
Luogo di utilizzo	esterno
Colore	Grigio antracite
Dimensioni esterne LxWxH (cm)	Dimensioni: 196x122x182
Misura interna (cm)	Dimensioni: 180x106x179
Area di montaggio (m²)	2
Materiale del pannello	Acciaio zincato preverniciato
Spessore del pannello (mm)	0,25
Materiale del telaio	Acciaio zincato
Spessore del telaio (mm)	0,6
Include fondazione	Sì
Materiale di fondazione	Acciaio zincato
Spessore della fondazione (mm)	0,8
Tipo di tetto	Inclinato
Tipo di porta	Skimmer a doppia porta
Tipo di chiusura:	barra spaziatrice per bloccare
Apertura porta (cm)	152x74.5
Carico sul tetto	100 kg/m2
Ventilazione	2 prese d'aria
IMBALLAGGIO	2 scatole
Dimensioni della confezione	Dimensioni: 165x50x70cm 126x14x8cm
Peso (kg)	39

4. GUIDA AL MONTAGGIO

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

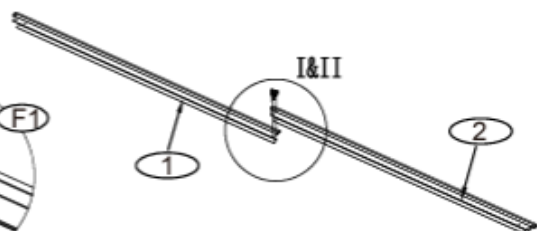
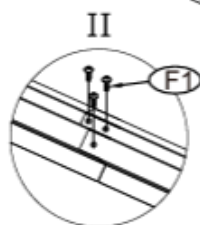
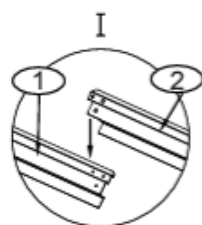
NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2
NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

Exploded view

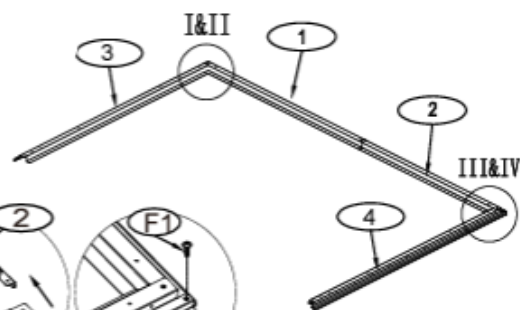
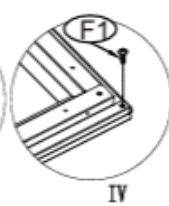
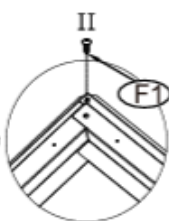
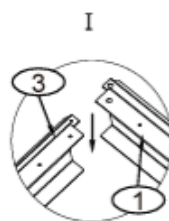


NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3

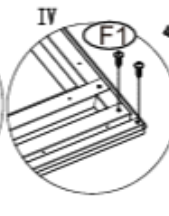
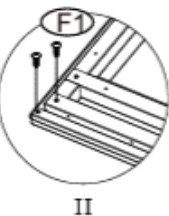
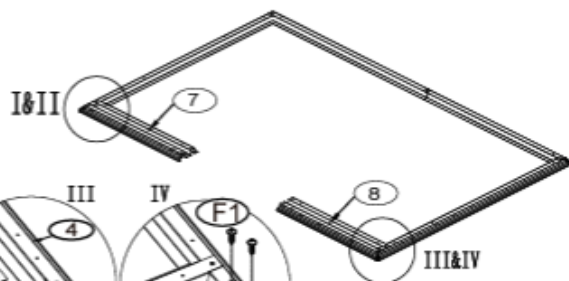
Assembling the base



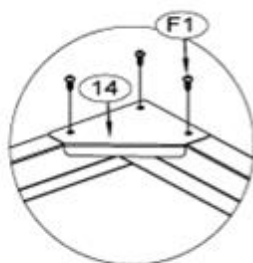
NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2



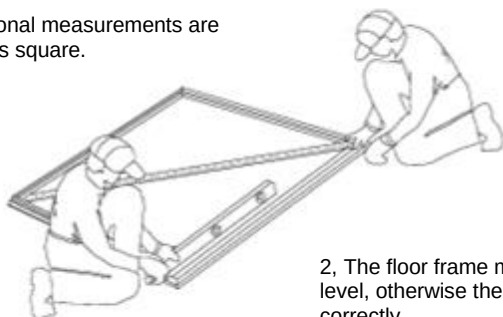
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4



NO.	PART	Qty.
14		4
F1		12

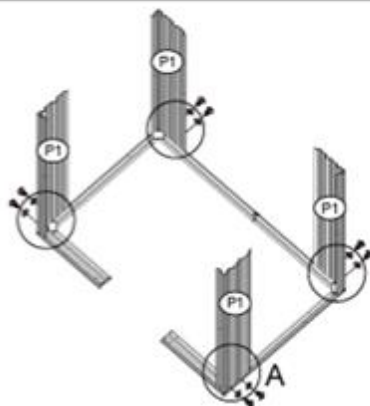
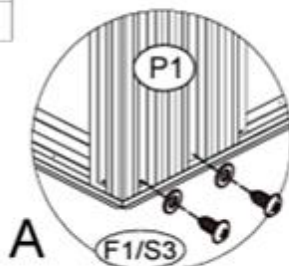


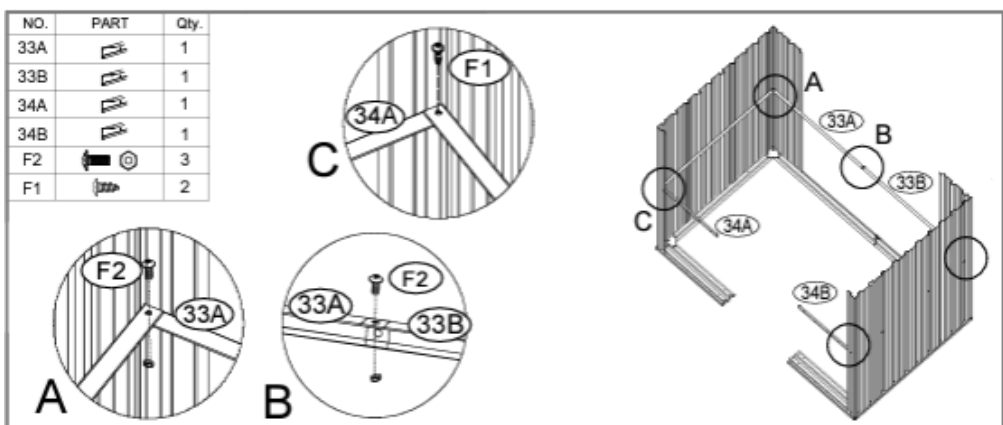
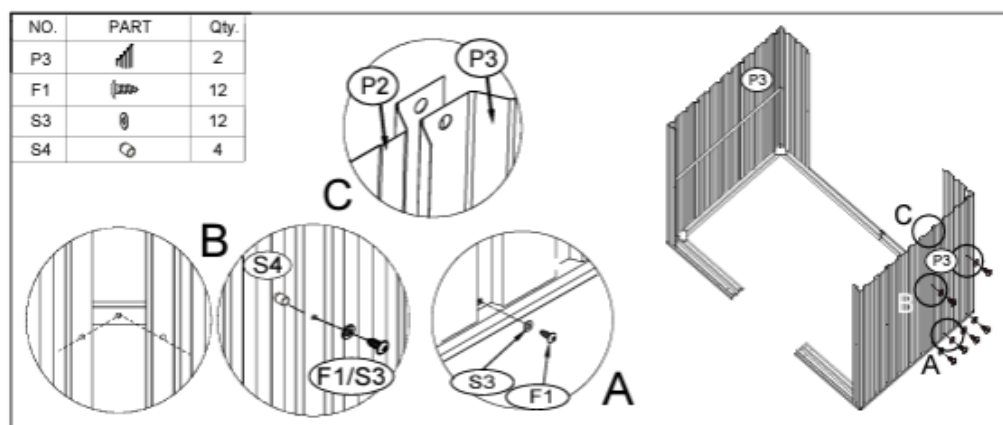
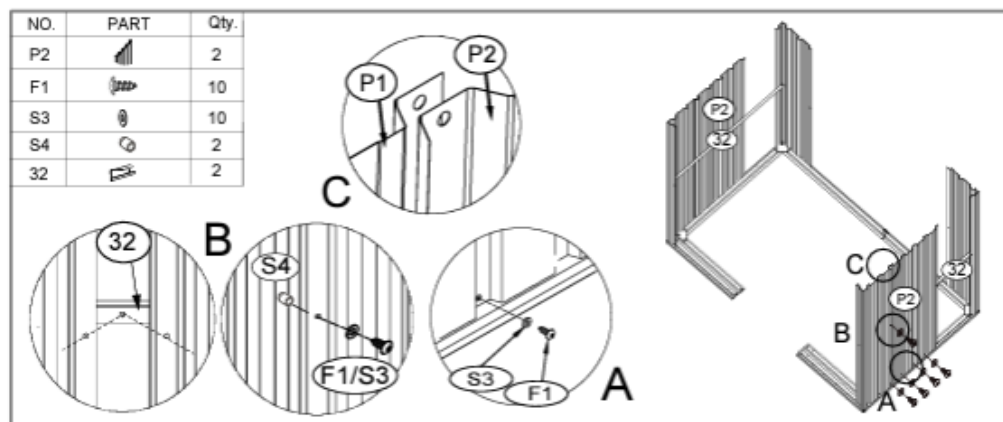
1. When the diagonal measurements are equal, the frame is square.

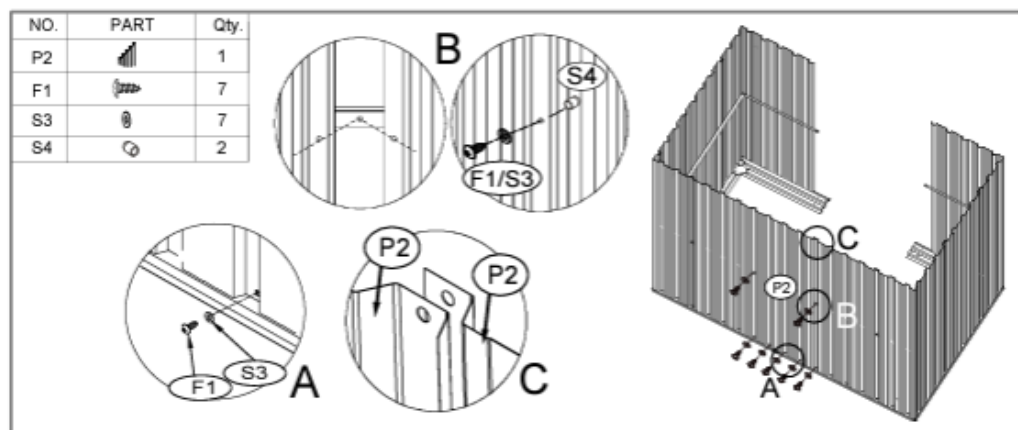
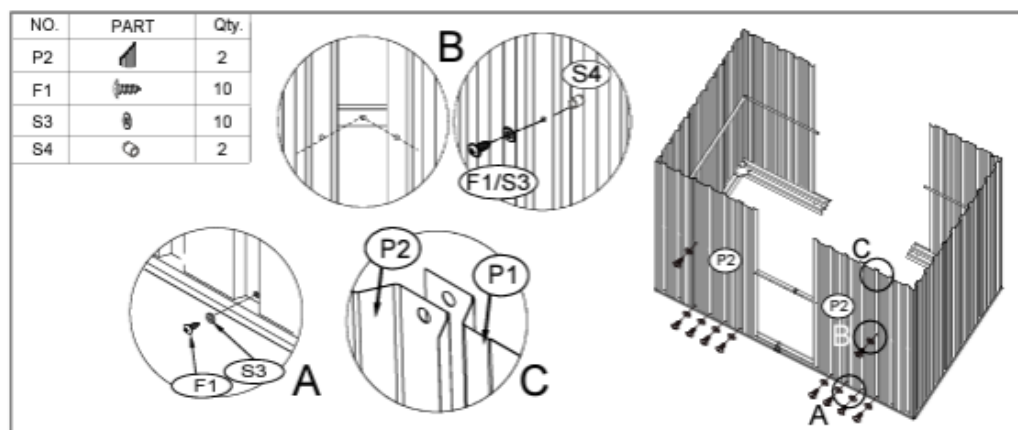
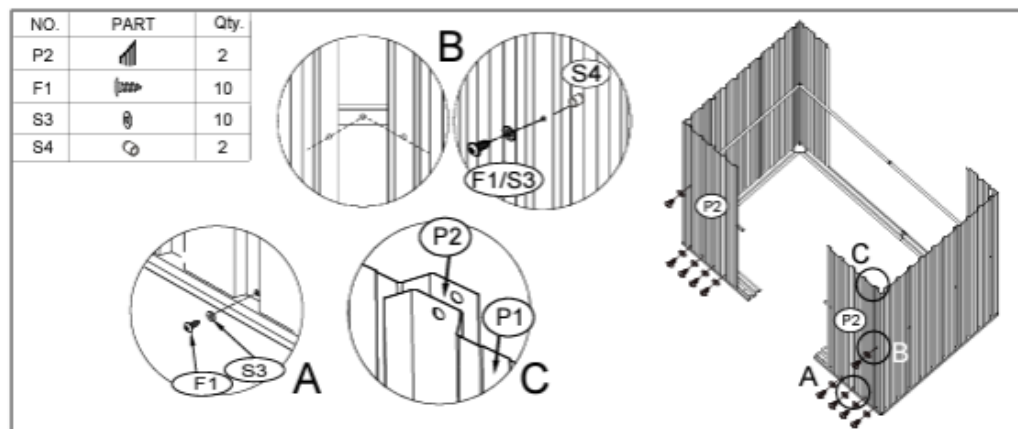


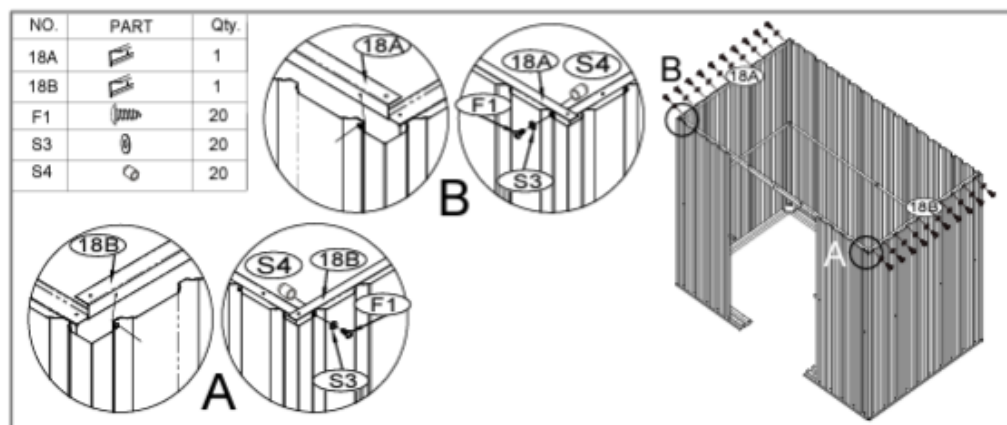
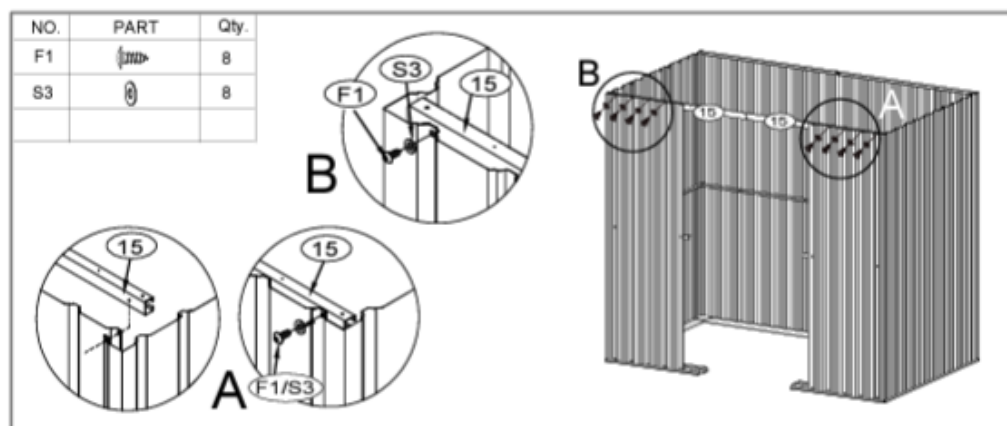
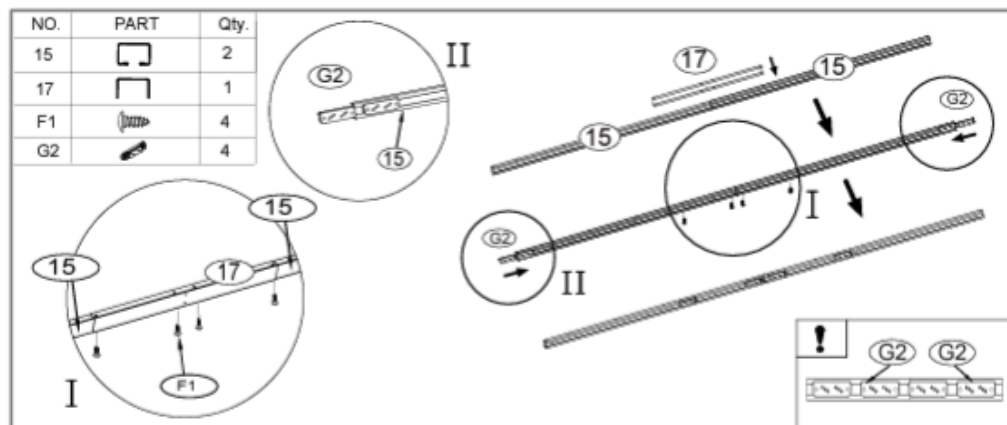
2. The floor frame must be both square and level, otherwise the holes will not line up correctly.

NO.	PART	Qty.
P1		4
F1		8
S3		8

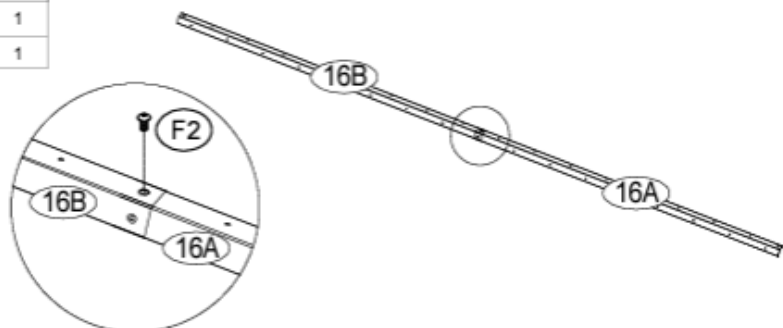




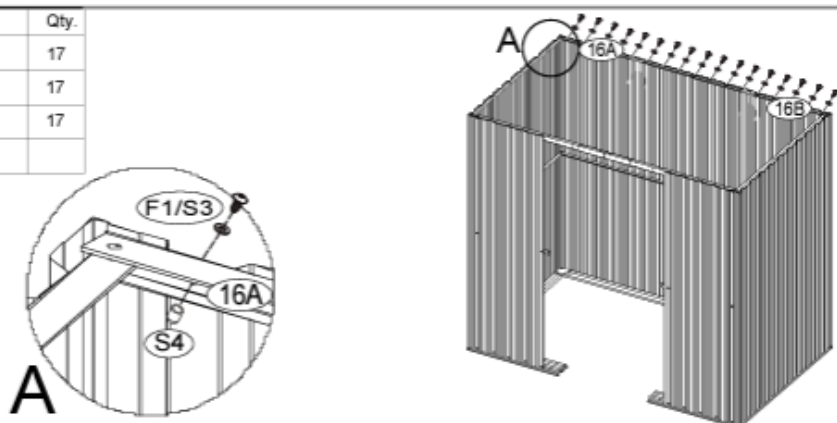




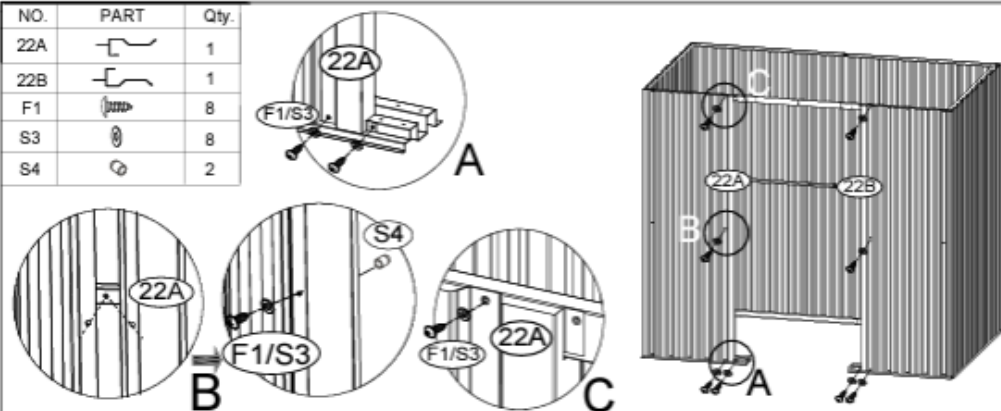
NO.	PART	Qty.
16A		1
16B		1
F2		1



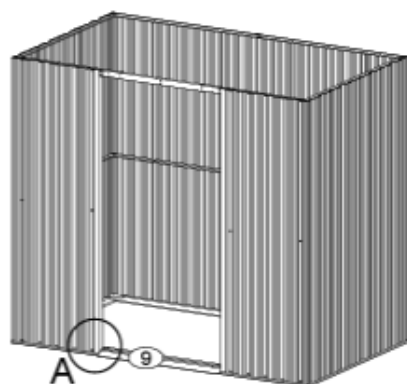
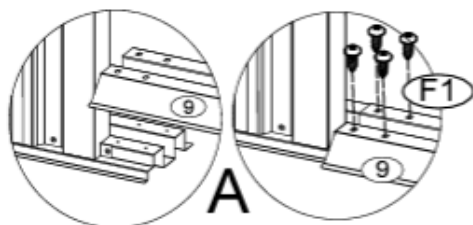
NO.	PART	Qty.
F1		17
S3		17
S4		17



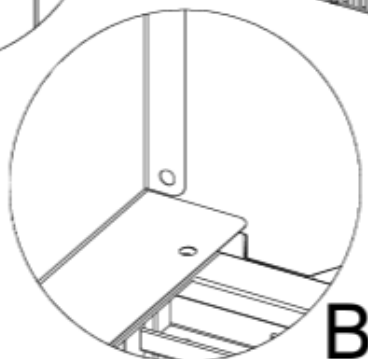
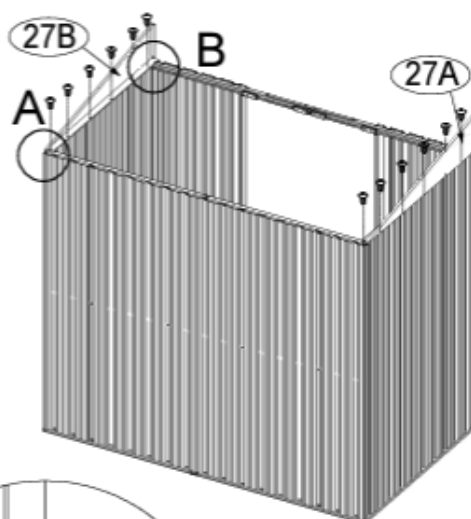
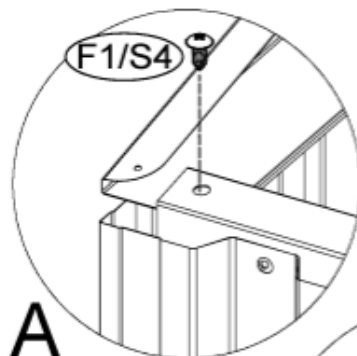
NO.	PART	Qty.
22A		1
22B		1
F1		8
S3		8
S4		2



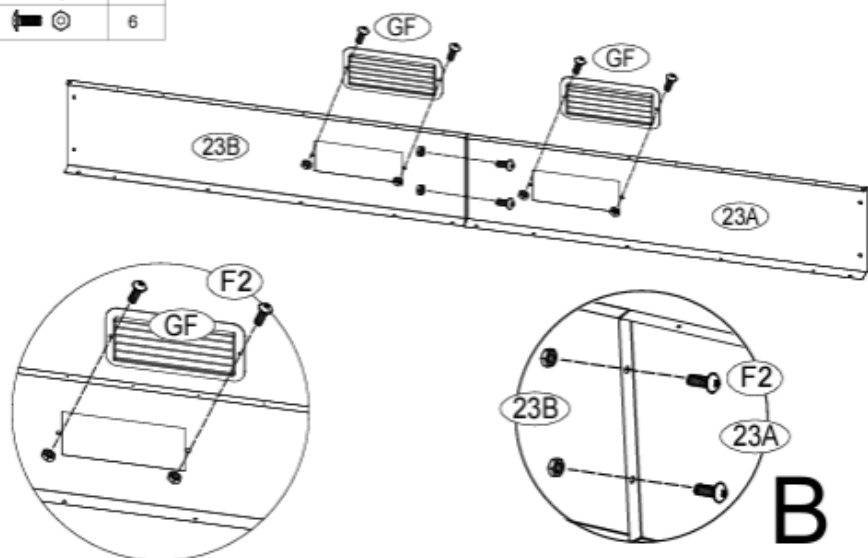
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



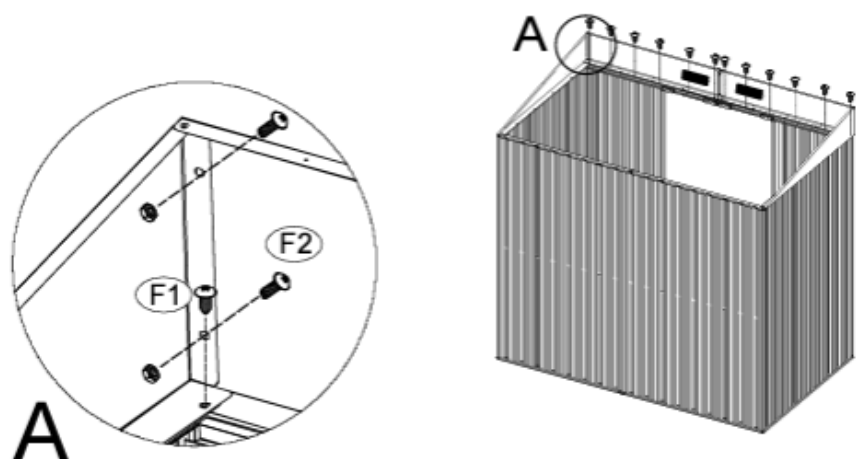
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



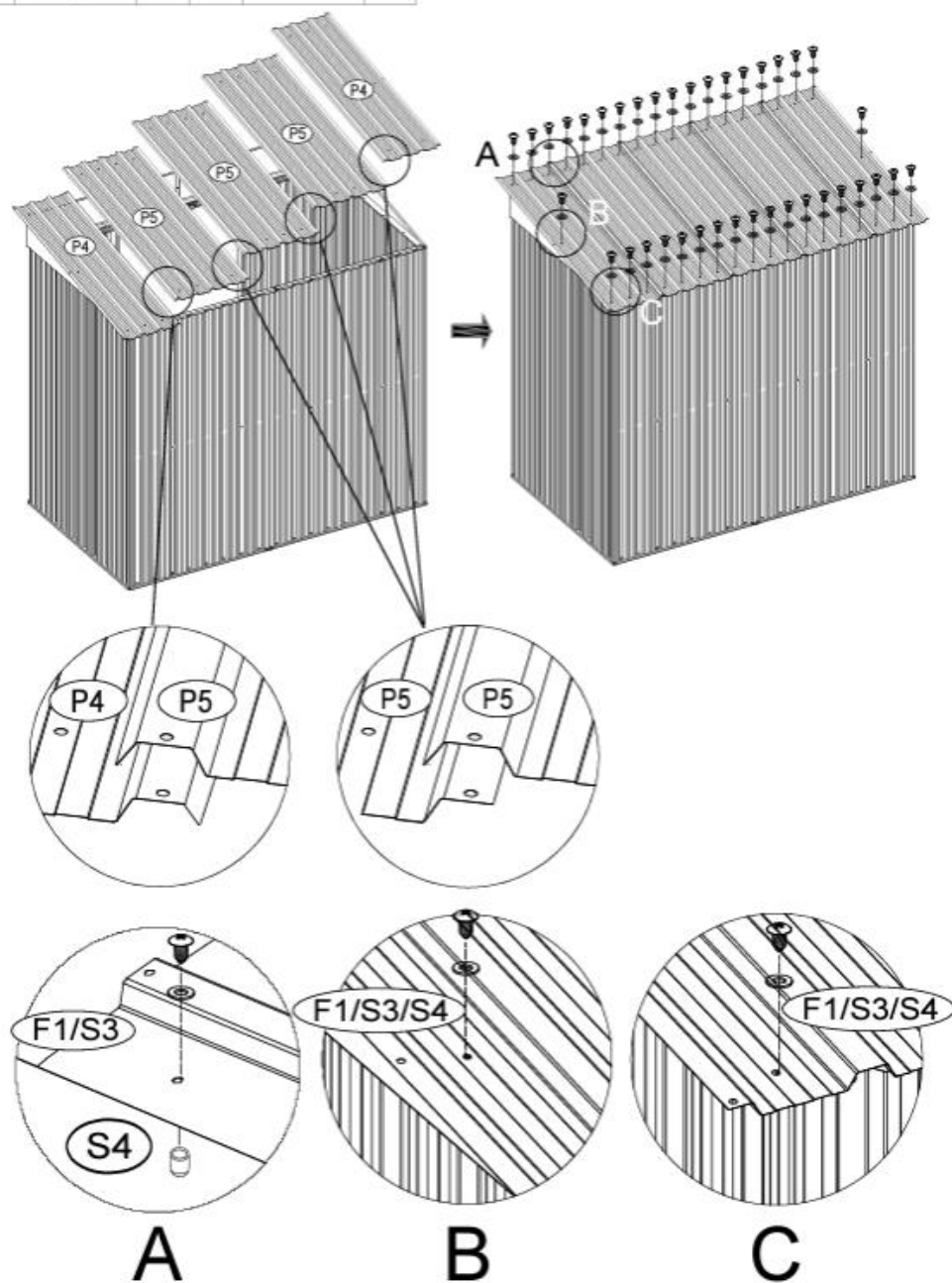
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

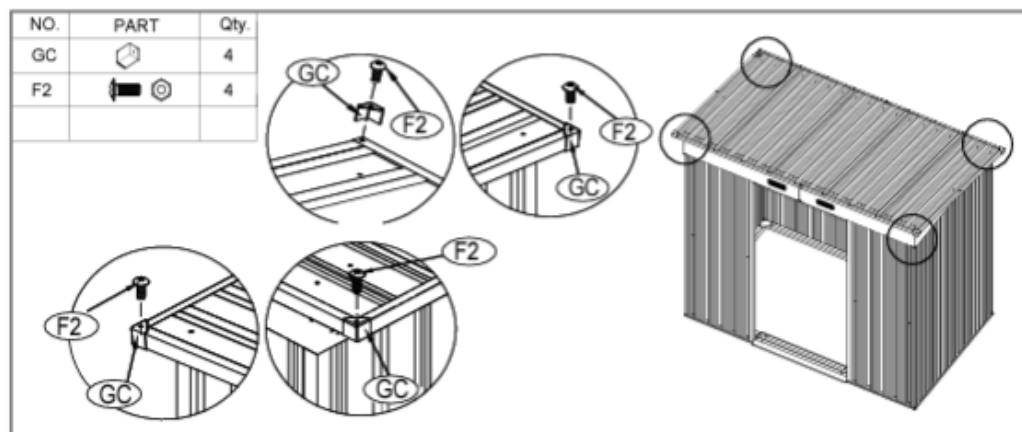
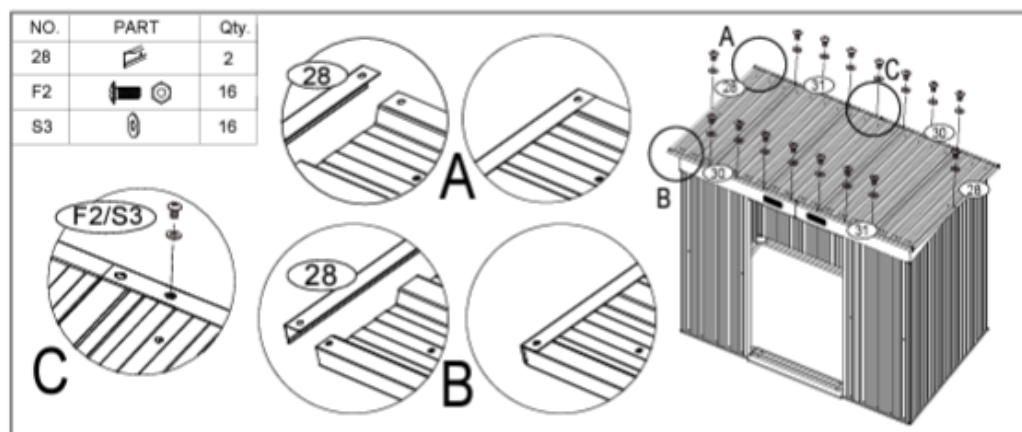
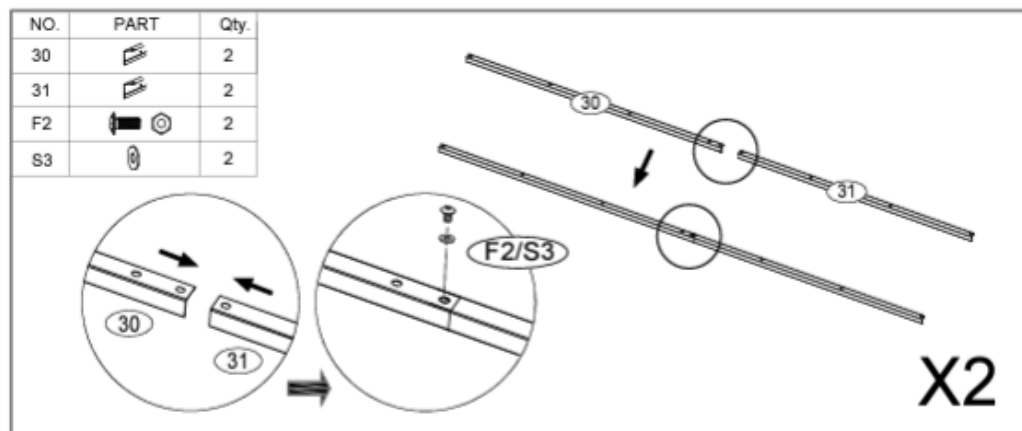


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



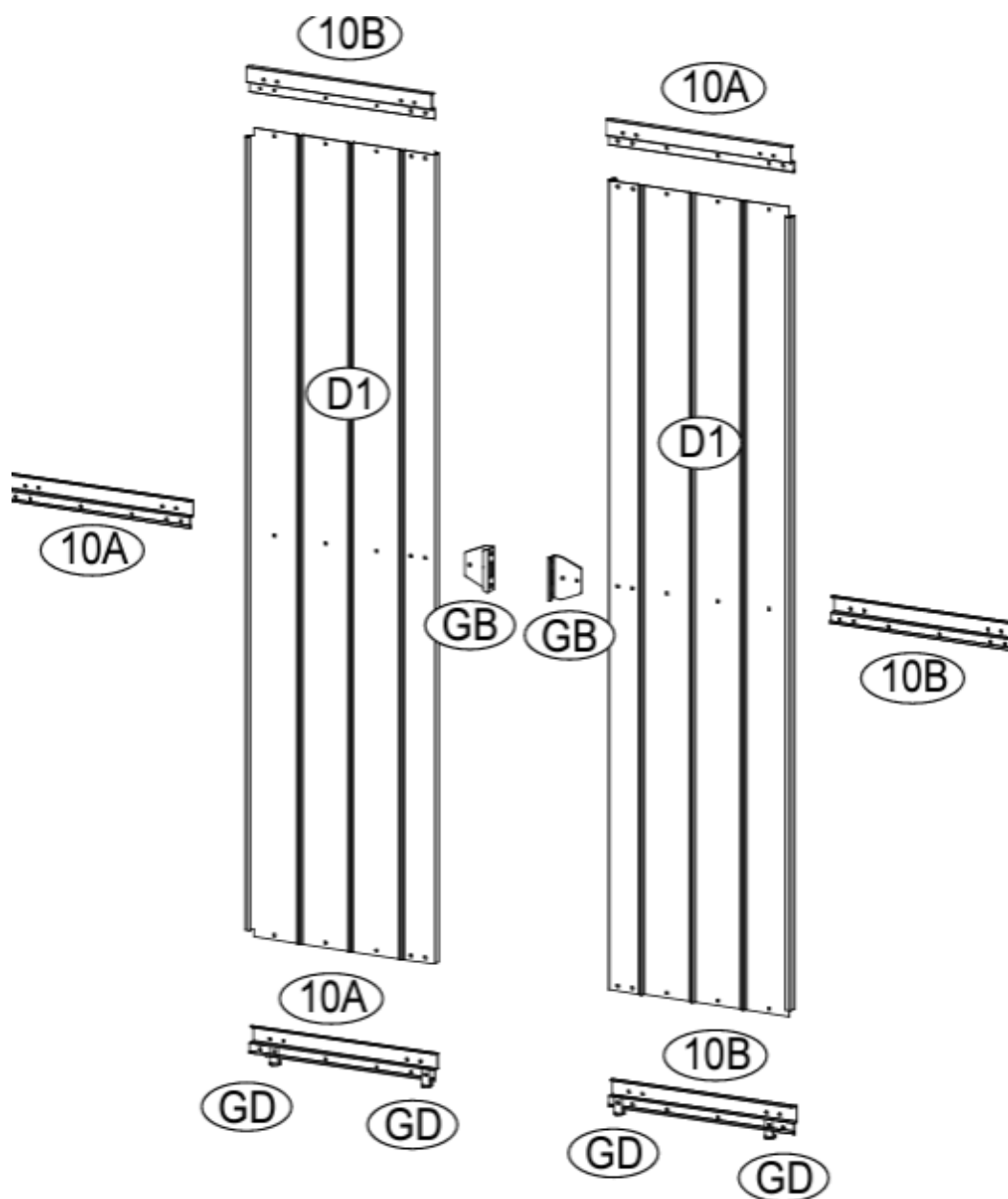
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



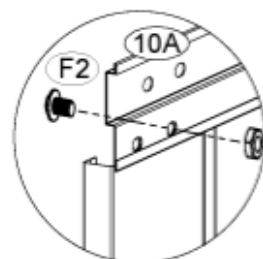


Left

Right

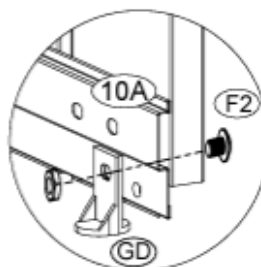
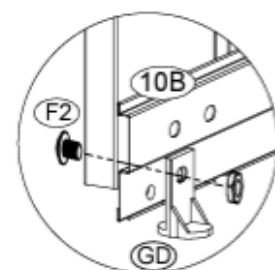
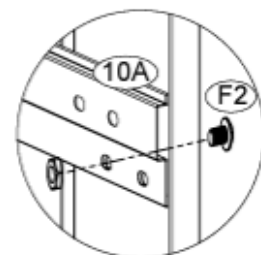
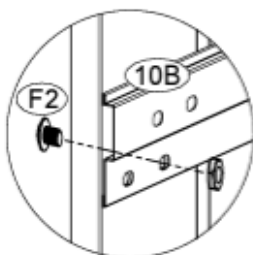
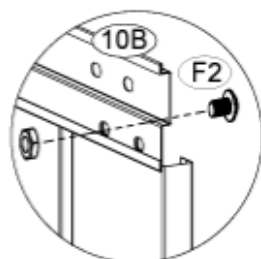
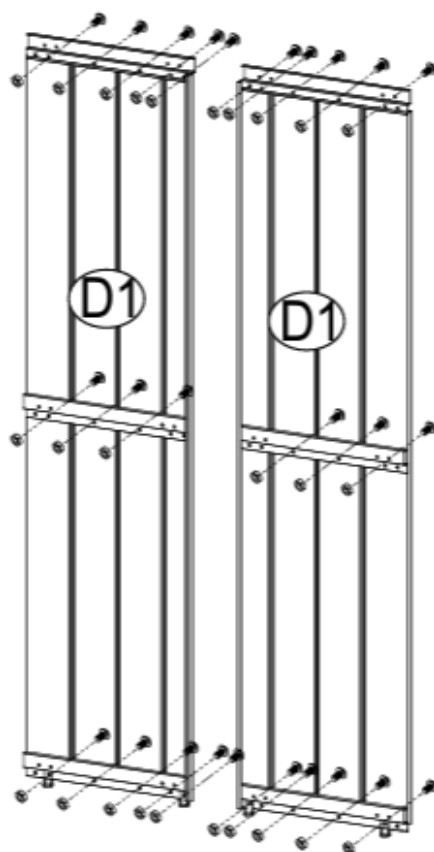


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Left

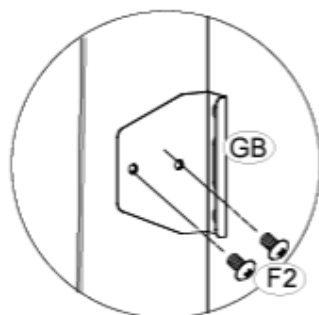
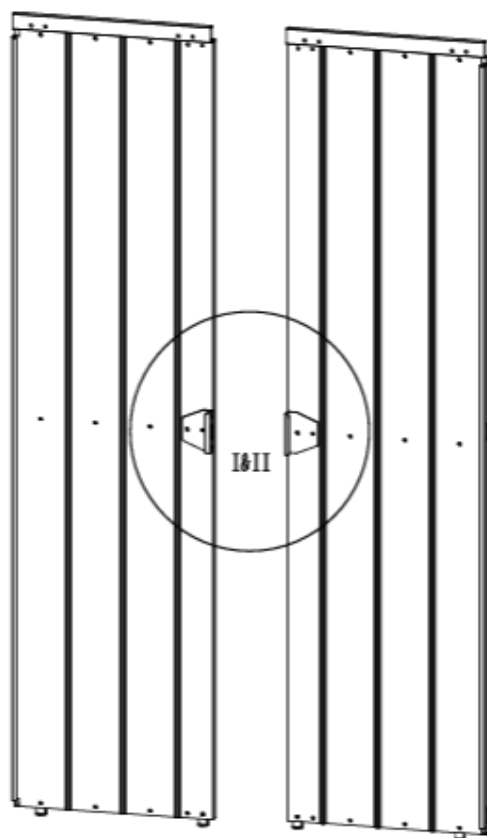
Right



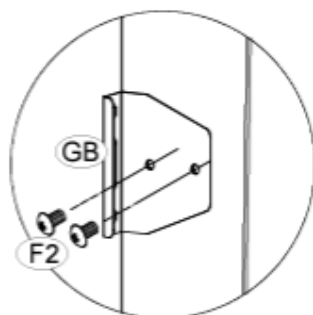
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

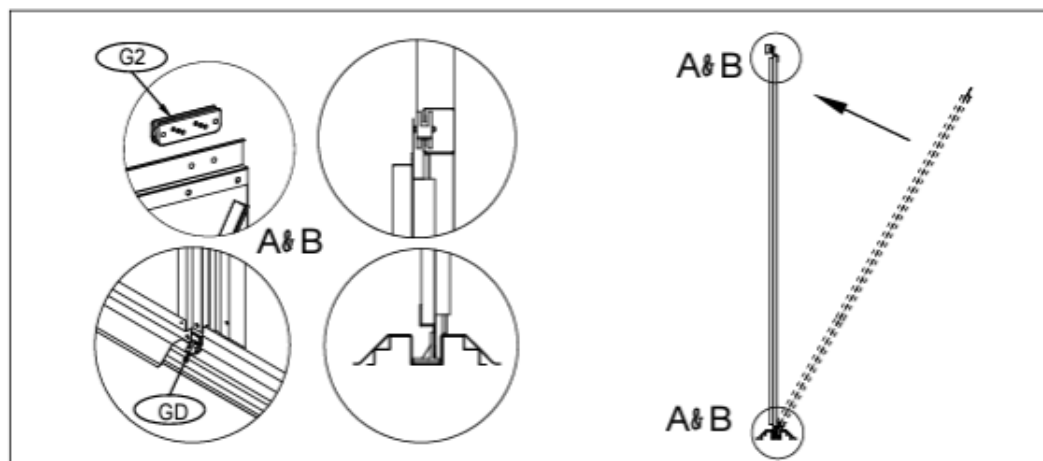
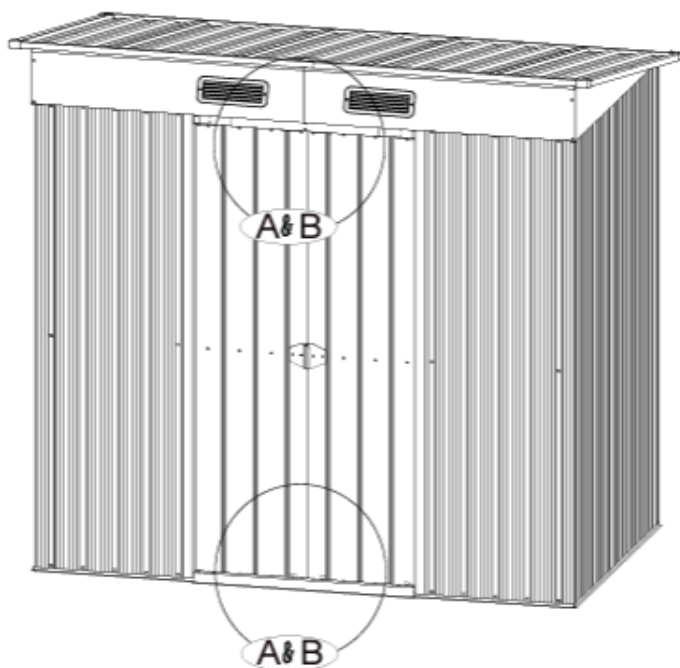
Left

Right

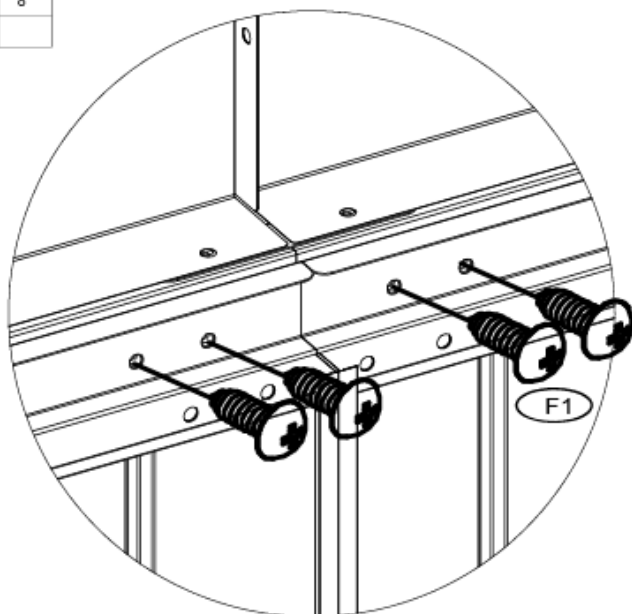


I&II

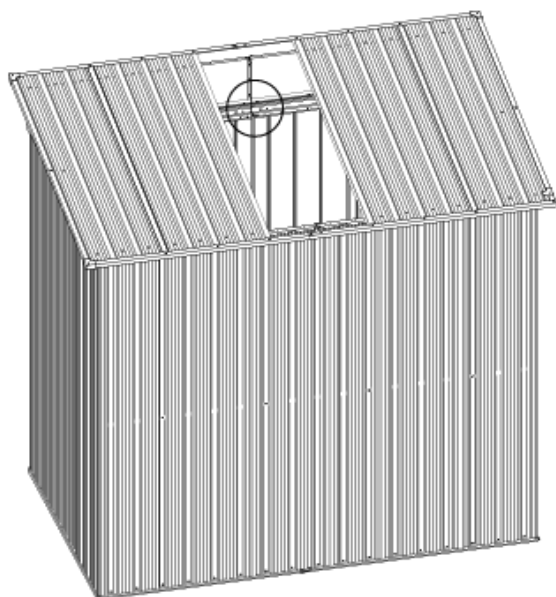




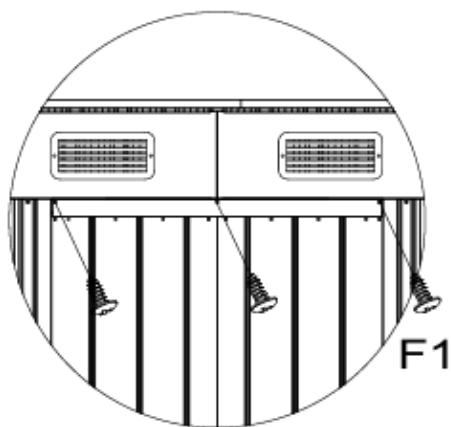
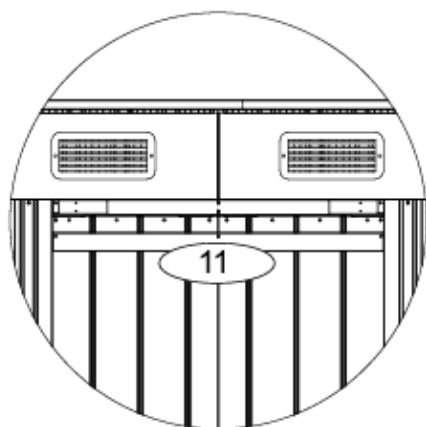
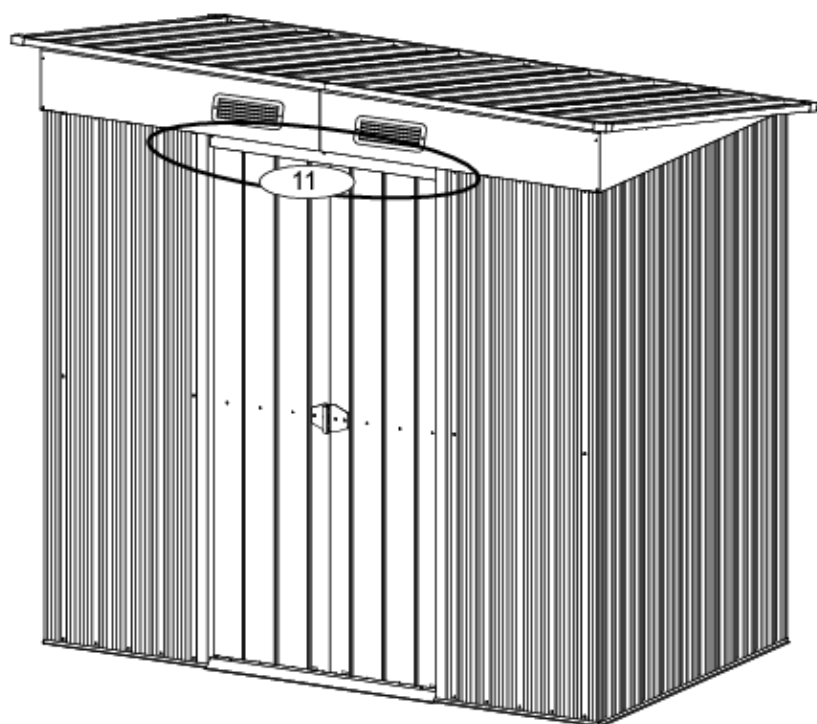
NO.	PART	Qty.
F1		8



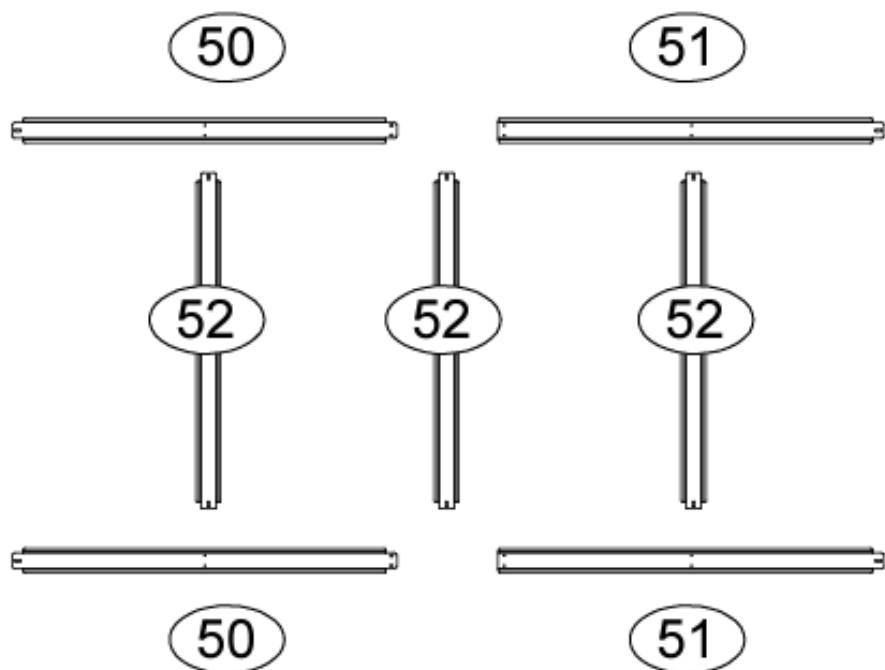
Secure the sliding door with screw f 1 in the tool compartment. Simultaneously attach the sliding rail g2.

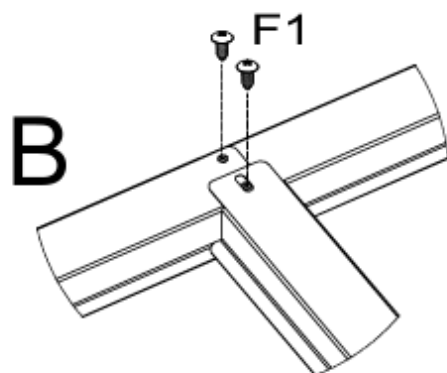
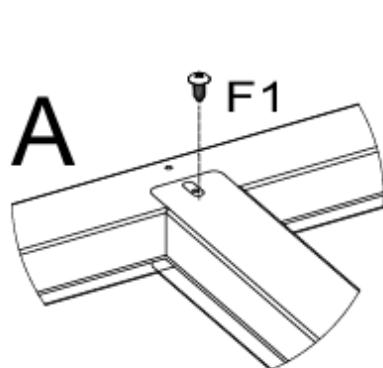
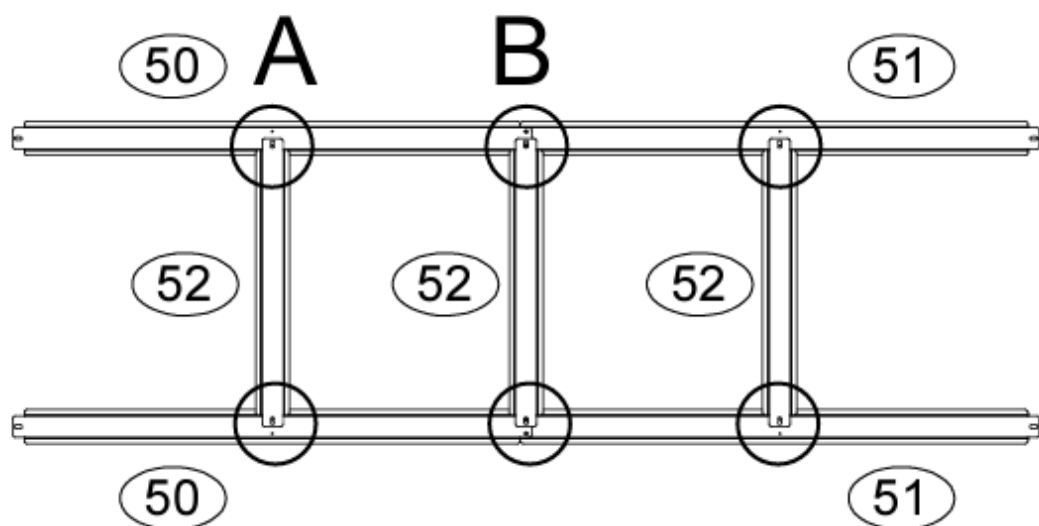


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE



Produttore : SC RURIS IMPEX SRL

Bvd. Decebalu, no. 111, Edificio amministrativo, Craiova, Dolj, Romania

Obiettivo. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Rappresentante autorizzato: Ing. Stroe Marius Catalin – Direttore generale

Persona autorizzata per il fascicolo tecnico: Ing. Alexandru Radoi - Direttore della progettazione della produzione

Descrizione del prodotto: La casetta da giardino è una costruzione compatta, ideale per lo stoccaggio o il relax.

Realizzata in PVC, si integra facilmente in qualsiasi arredamento da esterno. Disponibile in varie dimensioni, offre funzionalità ed estetica, proteggendo gli attrezzi o fungendo da spazio aggiuntivo in giardino.

Il prodotto	Esemplare	Numero di serie	Dimensioni esterne LxWxH (cm)	Materiale Parete	Materiale del telaio
Capanno da giardino	Ruris 196MH	AANN00100001 RGNS196MHF	Dimensioni: 196x122x182	Acciaio zincato preverniciato	Acciaio zincato

* dove AA rappresenta le ultime due cifre dell'anno di fabbricazione, i caratteri 5 e 7 sono il numero di lotto, i caratteri 7-12 sono il numero del prodotto)

Noi, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, produttore, in conformità con GD 1029/2008 - sulle condizioni per l'immissione sul mercato delle macchine, **Regolamento (CE) n. 1907/2006** del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH), che istituisce l'Agenzia europea per le sostanze chimiche, che modifica la direttiva 1999/45/CE e che abroga il regolamento (CEE) n. 793/93 del Consiglio e il regolamento (CE) n. 1488/94 della Commissione, nonché la direttiva 76/769/CEE del Consiglio e le direttive 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE, **REGOLAMENTO (UE) n. 305/2011** del 9 marzo 2011 che stabilisce condizioni armonizzate per l'immissione sul mercato delle macchine dei prodotti da costruzione e che abroga la direttiva 89/106/CEE del Consiglio, **direttiva 2011/65/CE** - sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ROHS), abbiamo certificato la conformità del prodotto alle norme specificate e dichiariamo che esso è conforme ai principali requisiti di sicurezza e protezione, non mette in pericolo la vita, la salute, la sicurezza sul lavoro e non ha alcun impatto negativo sull'ambiente.

il rappresentante del fabbricante, dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto è conforme alle seguenti norme e direttive europee:

EN 1090-1:2009+A1:2012- Esecuzione di strutture in acciaio e strutture in alluminio - Parte 1: Requisiti per la valutazione della conformità dei componenti strutturali

Regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006, concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH)

REGOLAMENTO (UE) N. 305/2011 del 9 marzo 2011 che stabilisce condizioni armonizzate per la commercializzazione dei prodotti da costruzione

Direttiva 2011/65/CE - sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ROHS)

Altri standard o specifiche utilizzati:

- **SR EN ISO 9001** - Sistema di Gestione della Qualità
- **SR EN ISO 14001** - Sistema di Gestione Ambientale
- **SR ISO 45001:2018** - Sistema di gestione della salute e sicurezza sul lavoro.

Nome del marchio e del produttore: NHP Co. Ltd.

Nota: la documentazione tecnica è di proprietà del produttore.

Nota: questa dichiarazione è coerente con l'originale.

Periodo di validità: 10 anni dalla data di approvazione.

Luogo e data di rilascio: **Craiova, 10.01.2025**

Anno di applicazione della marcatura CE: **2025**

Numero di registrazione: **16/10.01.2025**

Persona autorizzata e firma: Ing. Stroe Marius Catalin

Direttore generale di
SC RURIS IMPEX SRL



RURIS Genius 196MH



1. EINLEITUNG	2
2. SICHERHEITSHINWEISE	2
3. TECHNISCHE DATEN	3
4. MONTAGEANLEITUNG	4
7. KONFORMITÄTSERKLÄRUNGEN	24

1. EINFÜHRUNG

Lieber Kunde!

Vielen Dank für Ihre Entscheidung zum Kauf eines RURIS-Produkts und für das Vertrauen, das Sie in unser Unternehmen setzen! RURIS ist seit 1993 auf dem Markt und hat sich in dieser Zeit zu einer starken Marke entwickelt, die ihren Ruf durch die Einhaltung ihrer Versprechen, aber auch durch kontinuierliche Investitionen aufgebaut hat, die darauf abzielen, den Kunden mit zuverlässigen, effizienten und qualitativ hochwertigen Lösungen zu helfen.

Wir sind davon überzeugt, dass Sie unser Produkt schätzen und lange Freude an seiner Leistung haben werden. RURIS bietet seinen Kunden nicht nur Maschinen, sondern Komplettlösungen. Ein wichtiges Element der Kundenbeziehung ist die Beratung vor und nach dem Verkauf. RURIS-Kunden steht ein ganzes Netzwerk von Partnergeschäften und Servicestellen zur Verfügung.

Damit Sie Freude an dem von Ihnen gekauften Produkt haben, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Wenn Sie die Anweisungen befolgen, ist eine lange Nutzungsdauer gewährleistet.

Das Unternehmen RURIS arbeitet kontinuierlich an der Weiterentwicklung seiner Produkte und behält sich daher das Recht vor, unter anderem deren Form, Aussehen und Leistung zu ändern, ohne dies im Voraus mitteilen zu müssen.

Nochmals vielen Dank, dass Sie sich für RURIS-Produkte entschieden haben!

Kundeninformationen und Support:

Telefon: 0351.820.105

E-Mail: info@ruris.ro

2. SICHERHEITSHINWEISE

	Schutzausrüstung tragen.		Seien Sie vorsichtig mit scharfen Klingen.
	Lesen Sie das Benutzerhandbuch.		

2.1. WARNHINWEISE

Montagehinweis:

„Stellen Sie sicher, dass die Struktur gemäß den Anweisungen zusammengebaut ist.“

„Um Unfälle zu vermeiden, wird empfohlen, die Montage durch zwei oder mehr Personen durchzuführen.“

Sicherheitshinweis zur Handhabung:

„Bei der Montage Schutzausrüstung (Handschuhe, geeignetes Schuhwerk) verwenden.“

„Beim Umgang mit Teilen den Kontakt mit scharfen Kanten oder Ecken vermeiden.“

Warnung vor Umkipppgefahr:

„Stellen Sie sicher, dass die Struktur ordnungsgemäß gesichert ist, um ein Umkippen bei starkem Wind oder widrigen Witterungsbedingungen zu verhindern.“

„Lassen Sie Kinder nicht in der Nähe oder neben dem Lagerschuppen spielen.“

Warnung vor dem Einsatz unter extremen Bedingungen:

„Vermeiden Sie die Verwendung der Aufbewahrungsbox bei extremen Temperatur- oder Feuchtigkeitsbedingungen.“

„Lagern Sie keine brennbaren, giftigen oder gefährlichen Gegenstände in der Box.“

Wartungshinweis:

„Überprüfen Sie regelmäßig die Integrität der Struktur und stellen Sie sicher, dass alle Elemente in einwandfreiem Zustand sind.“

Achtung zur Standplatzsicherung:

„Die Errichtung des Hauses auf instabilem oder abschüssigem Untergrund kann zu Instabilität führen.“

„Stellen Sie sicher, dass der Boden der Box sicher befestigt ist, um ein Verrutschen oder Bewegen zu verhindern.“

Diese Warnhinweise sind wichtig, um den Benutzer vor Risiken zu schützen und eine korrekte und sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

3. TECHNISCHE ANGABEN

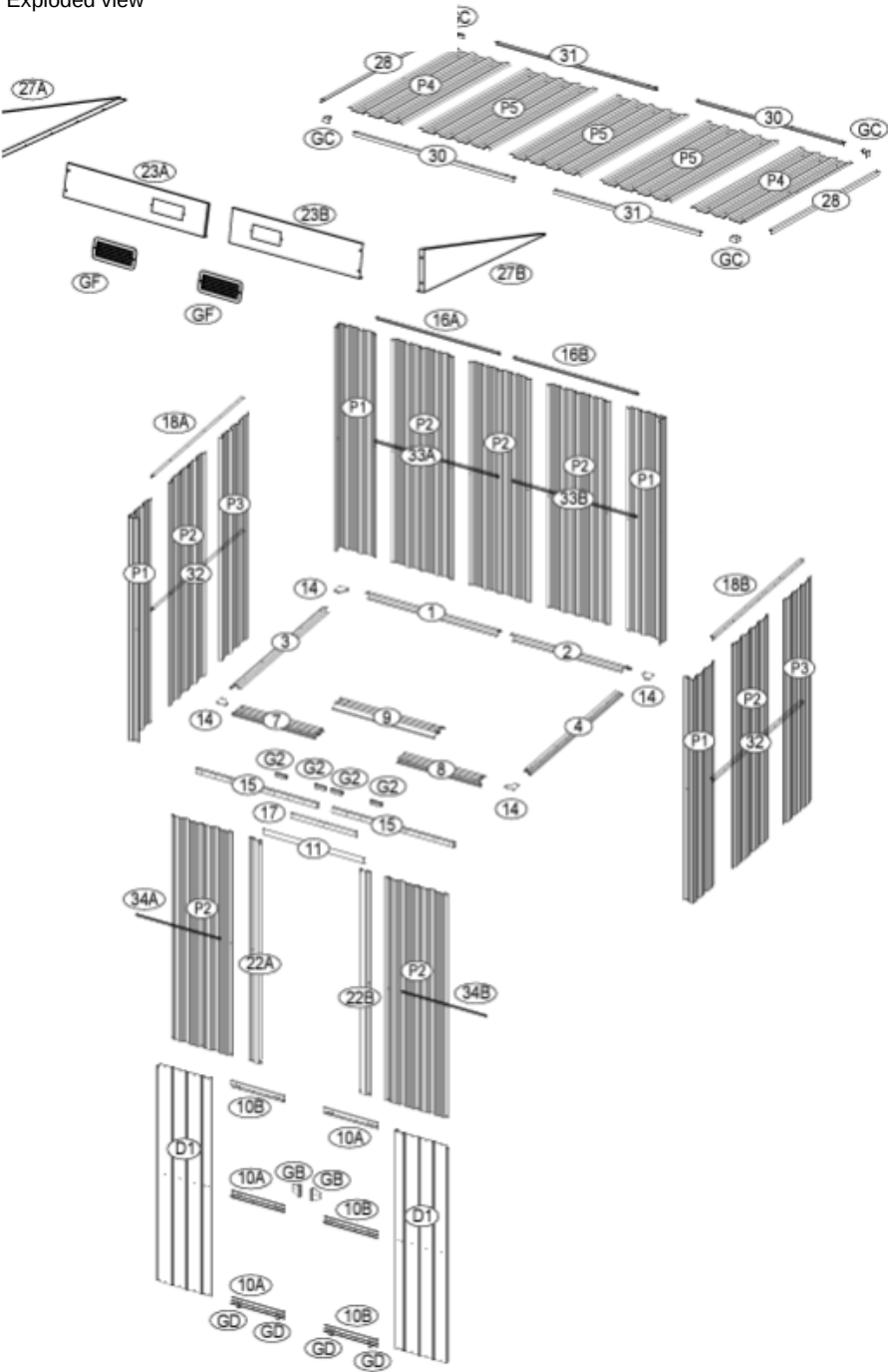
Einsatzort	äußere
Farbe	Anthrazitgrau
Außenmaße LxBxH (cm)	196x122x182
Innenmaß (cm)	180x106x179
Montagefläche (m²)	2
Plattenmaterial	Vorlackierter verzinkter Stahl
Plattendicke (mm)	0,25
Rahmenmaterial	Verzinkter Stahl
Rahmendicke (mm)	0,6
Inklusive Foundation	Ja
Fundamentmaterial	Verzinkter Stahl
Fundamentstärke (mm)	0,8
Dachtyp	Geneigt
Türtyp	Doppeltür-Skimmer
Verschlussart:	Leertaste für Sperre
Türöffnung (cm)	152 x 74,5
Dachlast	100 kg/m ²
Belüftung	2 Lüftungsschlitze
VERPACKUNG	2 Kartons
Verpackungsgröße	165x50x70cm 126x14x8cm
Gewicht (kg)	39

4. MONTAGEANLEITUNG

NO.	PART	Qty.	
1		1	2/2
2		1	2/2
3		1	2/2
4		1	2/2
7		1	2/2
8		1	2/2
9		1	2/2
10A		3	2/2
10B		3	2/2
11		1	2/2
14		4	2/2
15		2	2/2
16A		1	2/2
16B		1	2/2
17		1	2/2
18A		1	2/2
18B		1	2/2
22A		1	1/2
22B		1	1/2
23A		1	1/2
23B		1	1/2
27A		1	1/2
27B		1	1/2

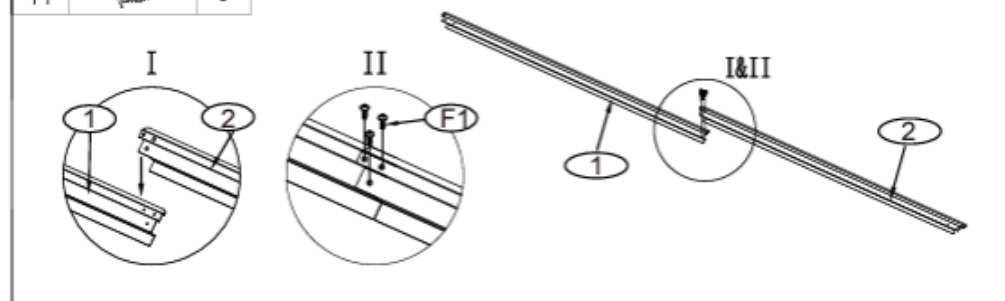
NO.	PART	Qty.	
28		2	1/2
30		2	2/2
31		2	2/2
32		2	2/2
33A		1	2/2
33B		1	2/2
34A		1	2/2
34B		1	2/2
P1		4	1/2
P2		7	1/2
P3		2	1/2
P4		2	1/2
P5		3	1/2
F1		220	2/2
F2		68	2/2
S3		166	2/2
S4		101	2/2
G2		4	2/2
GB		2	2/2
GC		4	2/2
GD		4	2/2
GF		2	2/2
NO.	PART	Qty.	
D1		2	1/2

Exploded view

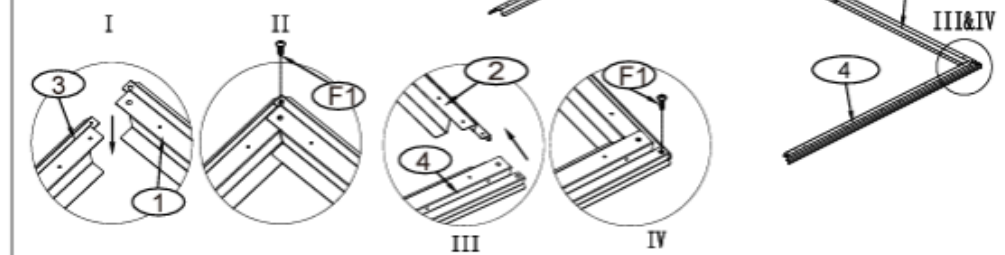


NO.	PART	Qty.
1		1
2		1
F1		3

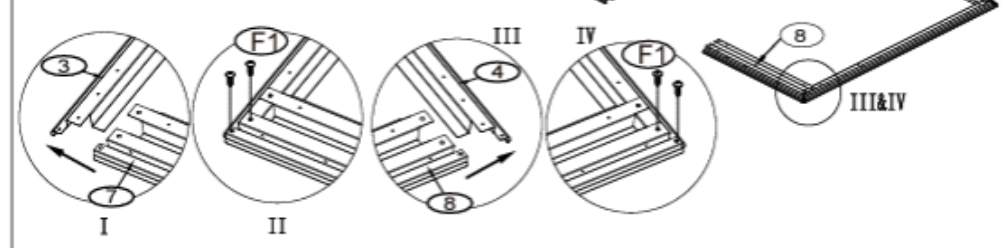
Assembling the base



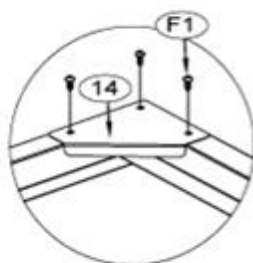
NO.	PART	Qty.
3		1
4		1
F1		2



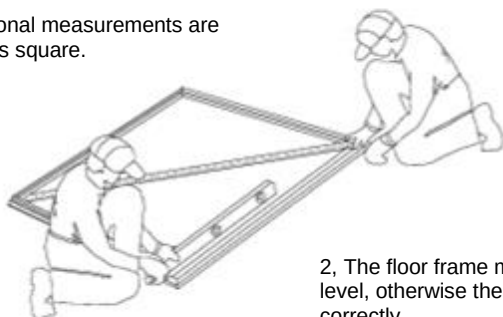
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
F1		4



NO.	PART	Qty.
14		4
F1		12

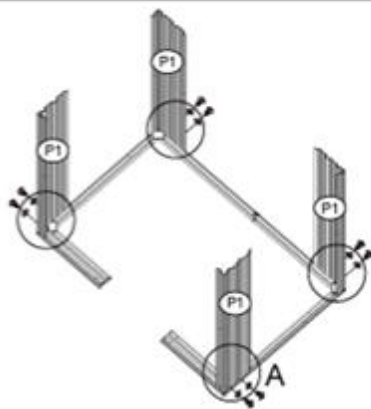
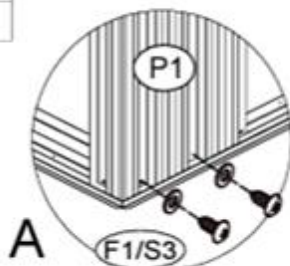


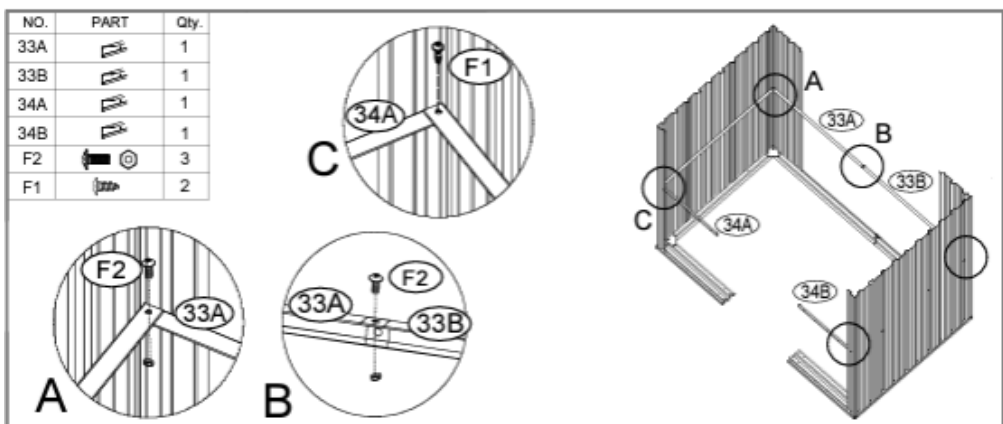
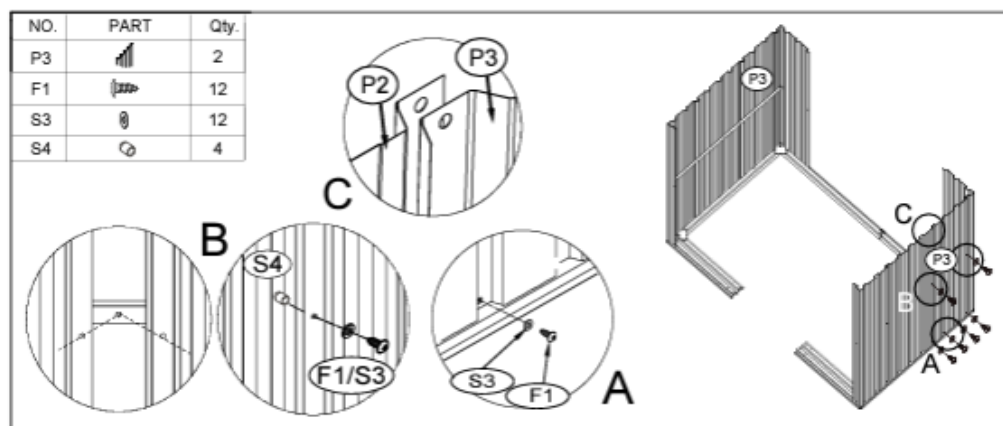
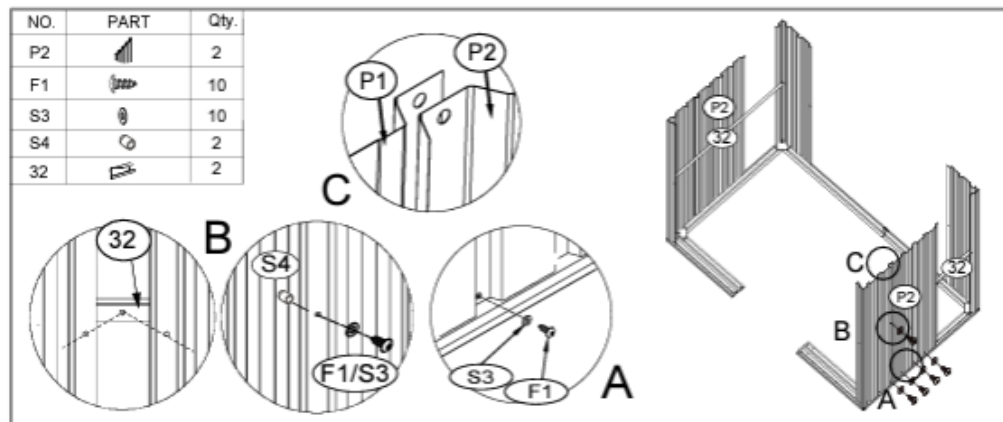
1. When the diagonal measurements are equal, the frame is square.

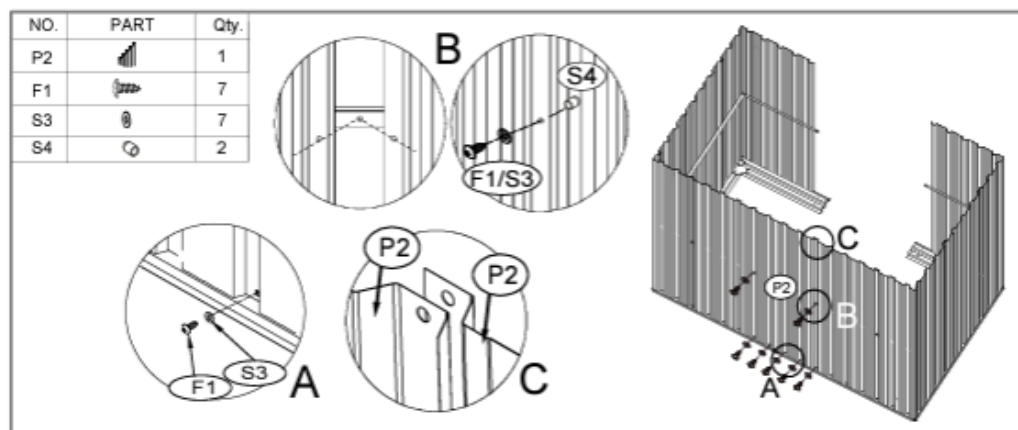
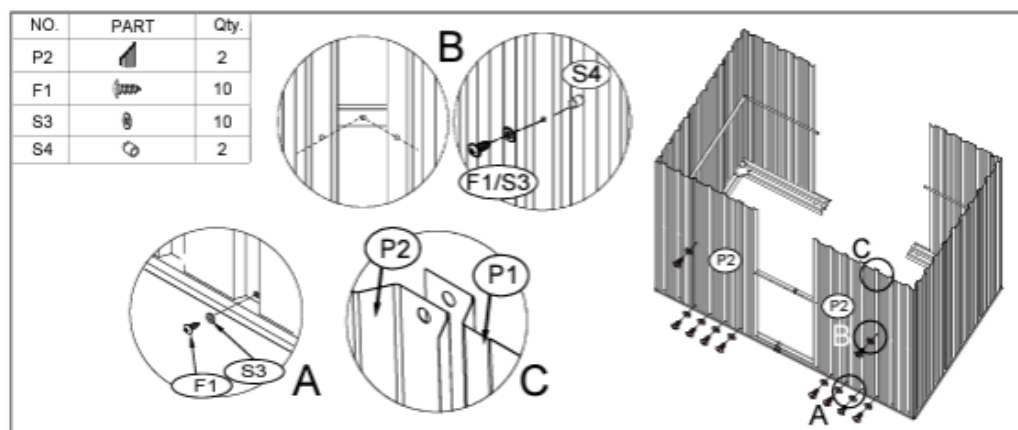
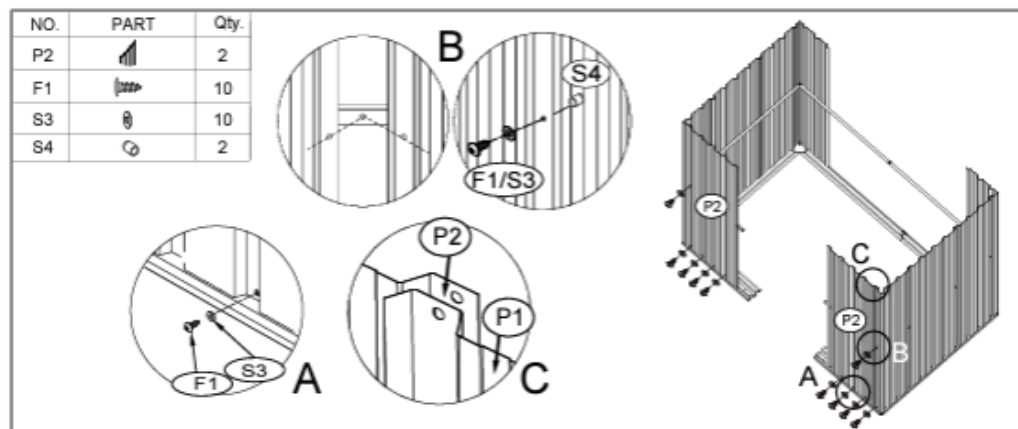


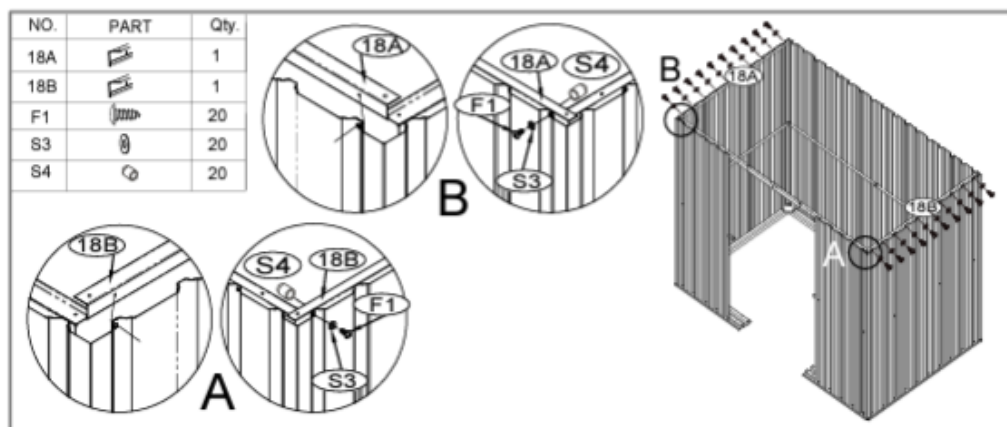
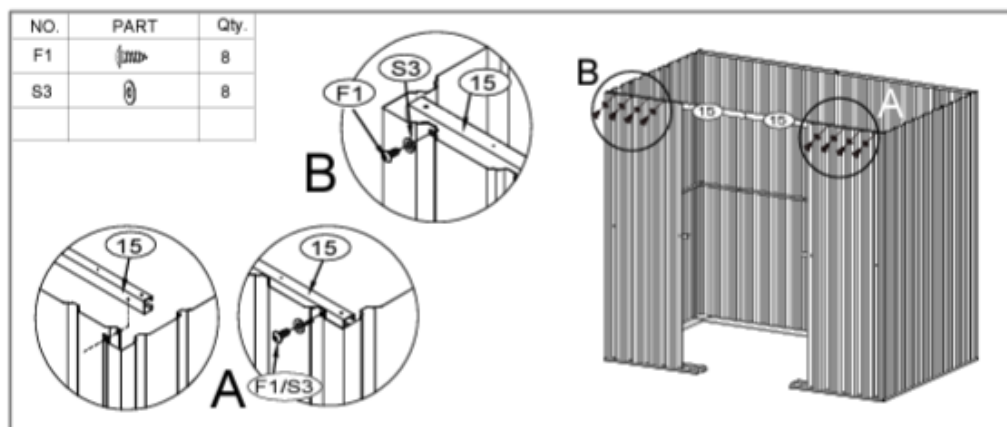
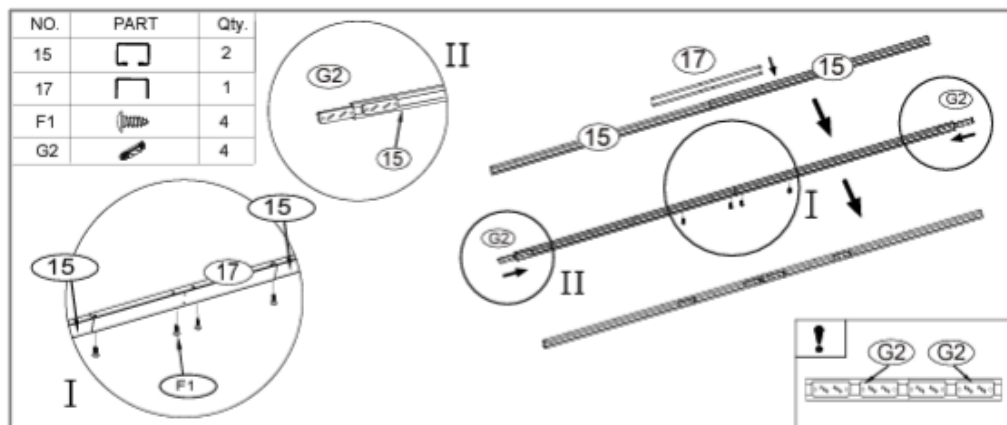
2. The floor frame must be both square and level, otherwise the holes will not line up correctly.

NO.	PART	Qty.
P1		4
F1		8
S3		8

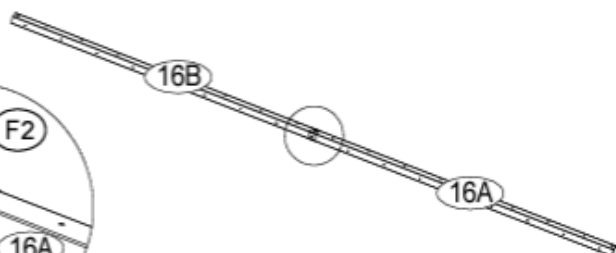
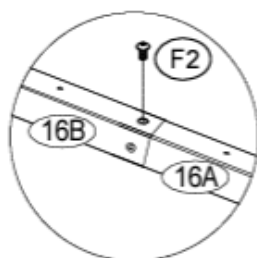




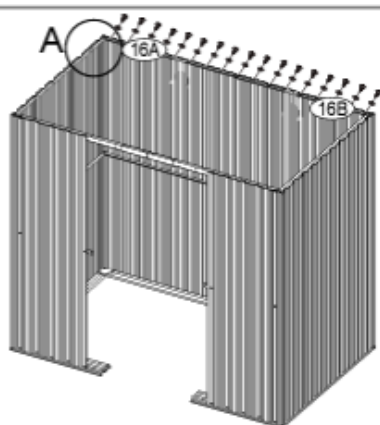
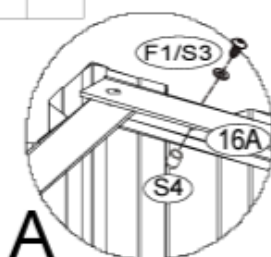




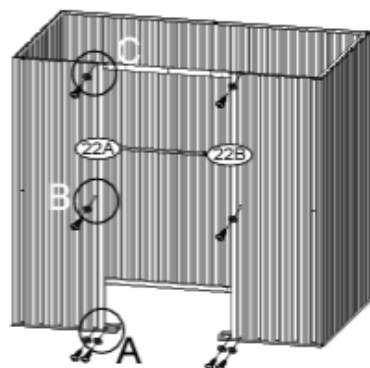
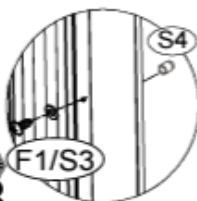
NO.	PART	Qty.
16A		1
16B		1
F2		1



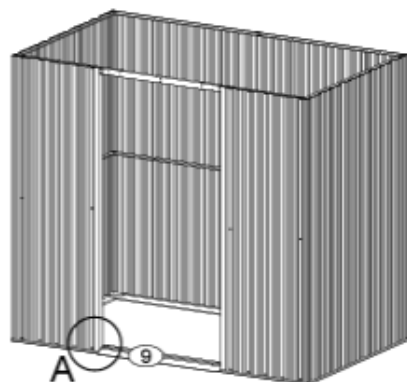
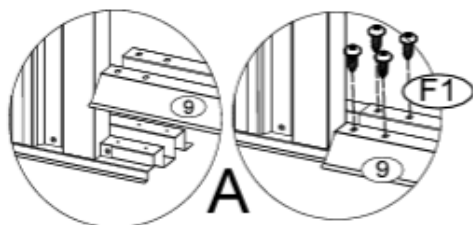
NO.	PART	Qty.
F1		17
S3		17
S4		17



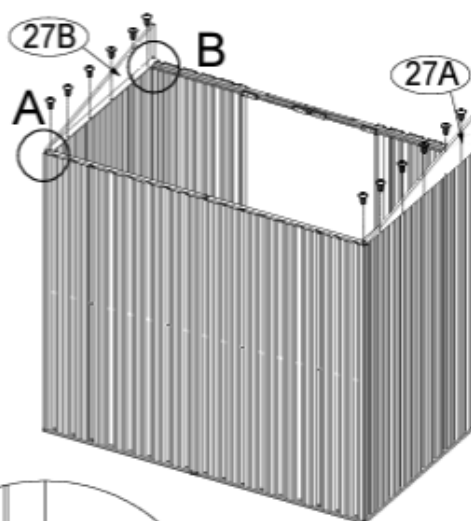
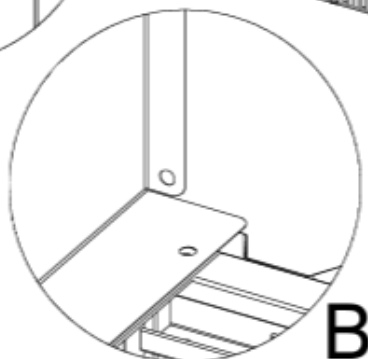
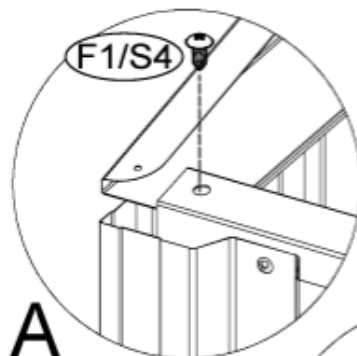
NO.	PART	Qty.
22A		1
22B		1
F1		8
S3		8
S4		2



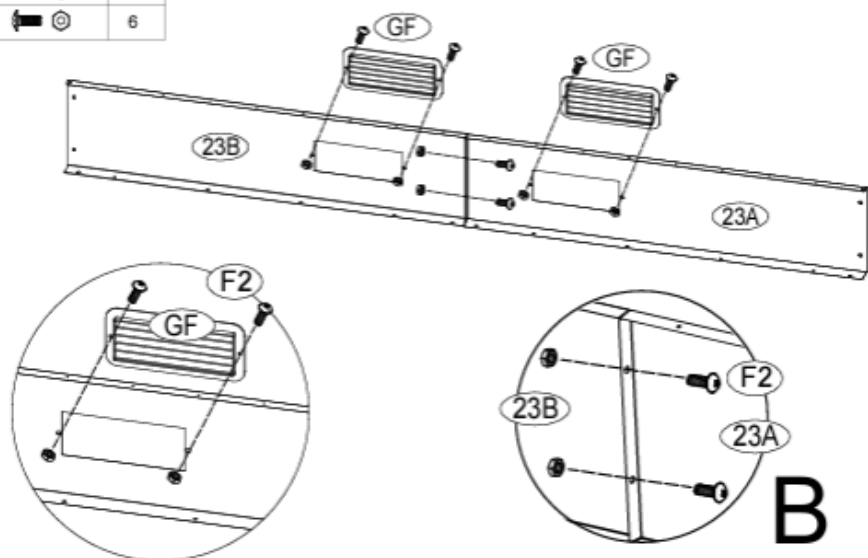
NO.	PART	Qty.
9		1
F1		8



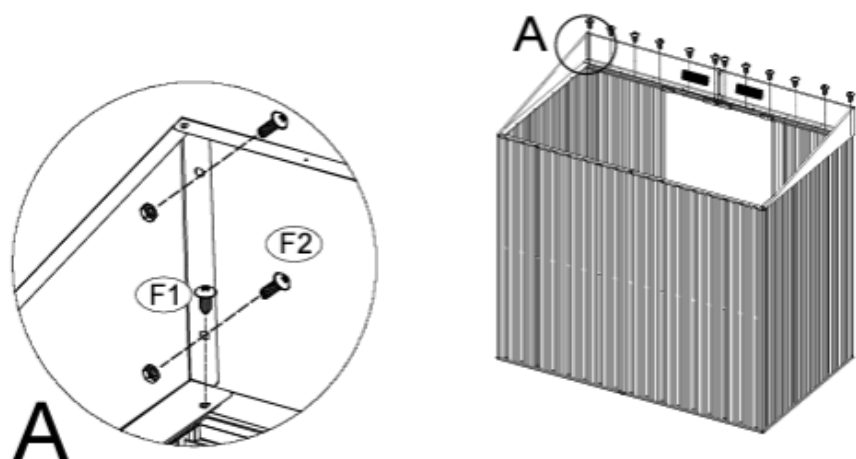
NO.	PART	Qty.
27A		1
27B		1
F1		12
S4		12



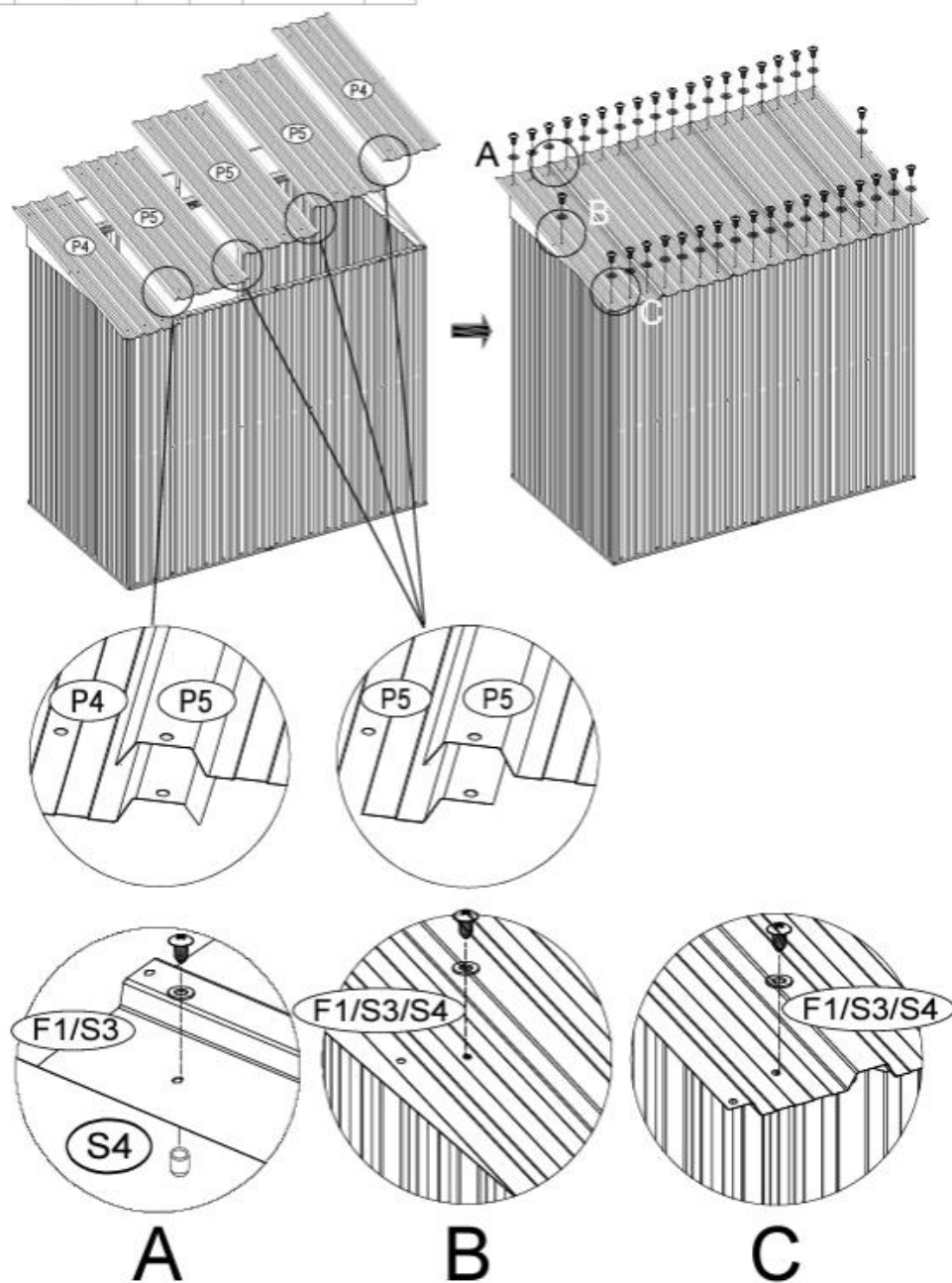
NO.	PART	Qty.
23A		1
23B		1
GF		2
F2		6

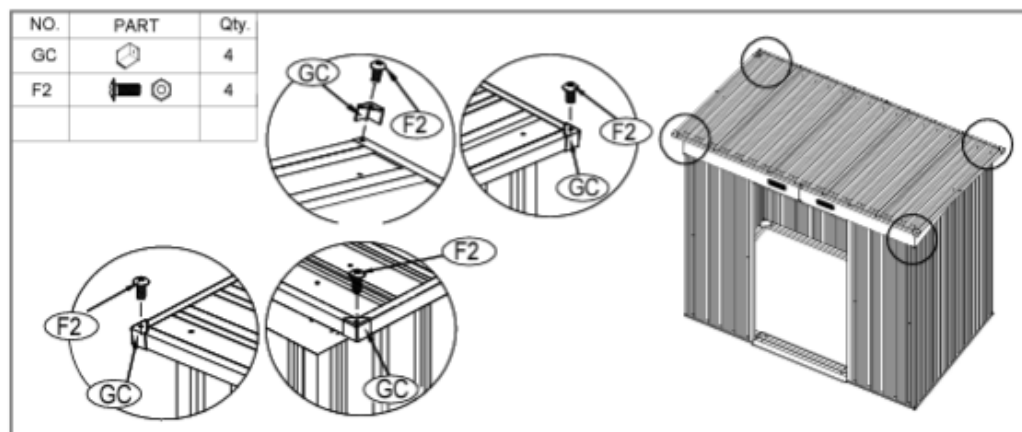
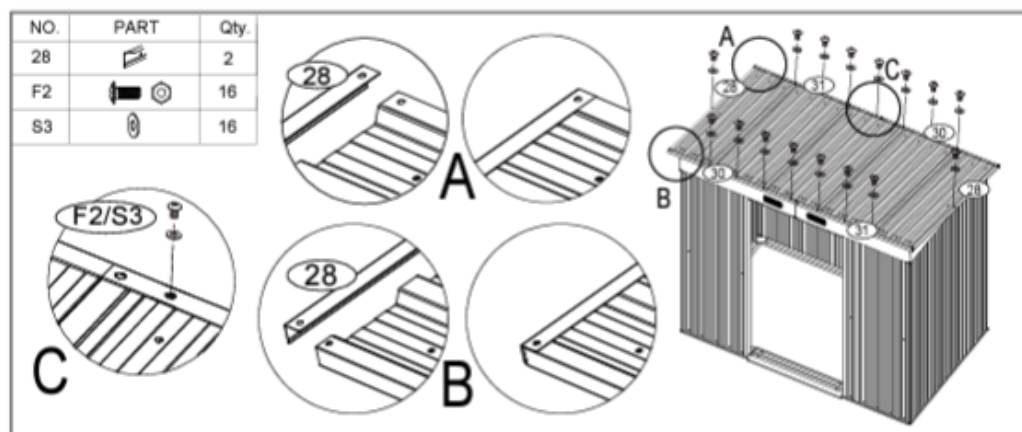
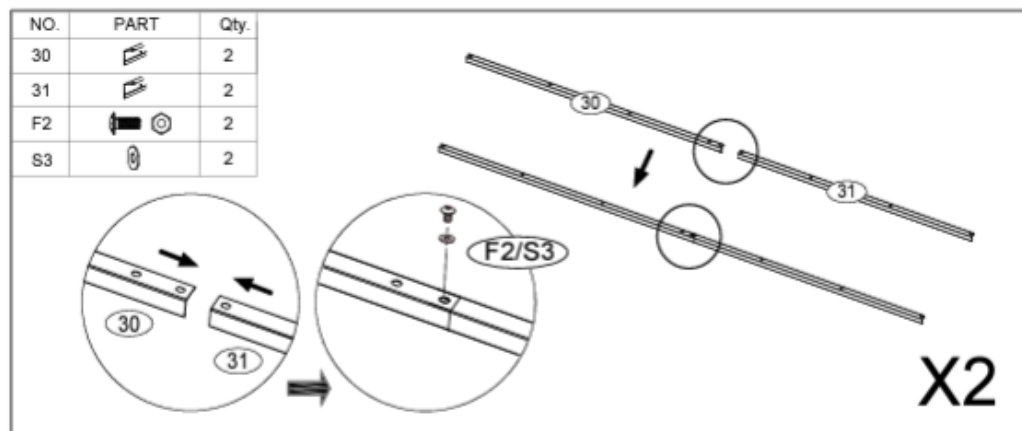


NO.	PART	Qty.
F1		12
F2		4



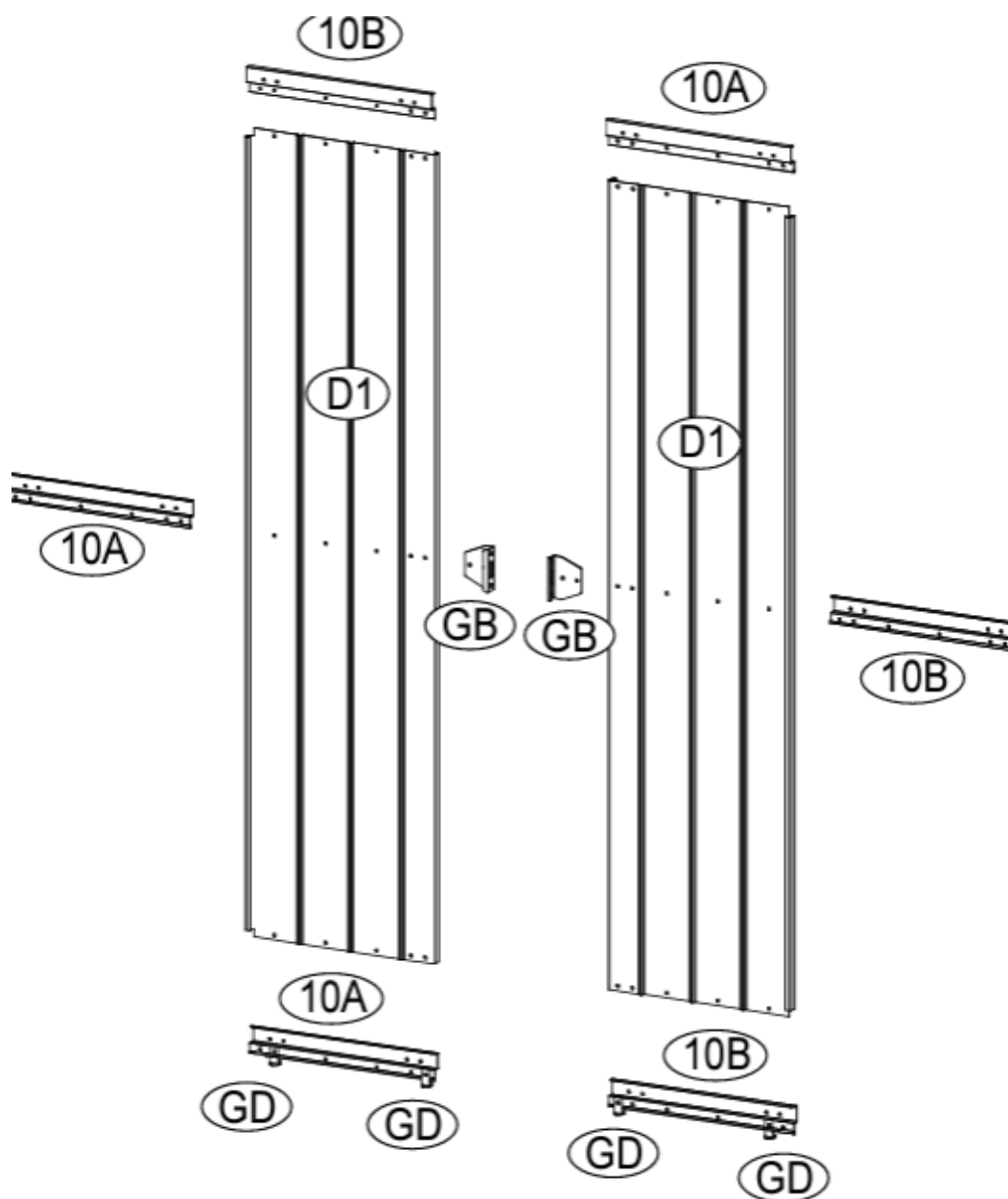
NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
P4		2	F1		38
P5		3	S3		38
S4		38			



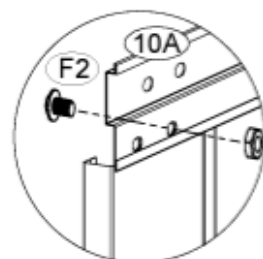


Left

Right

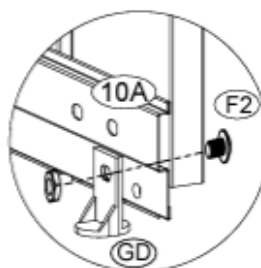
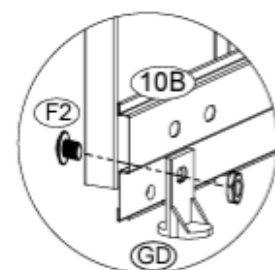
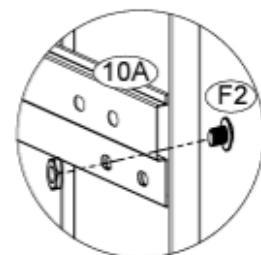
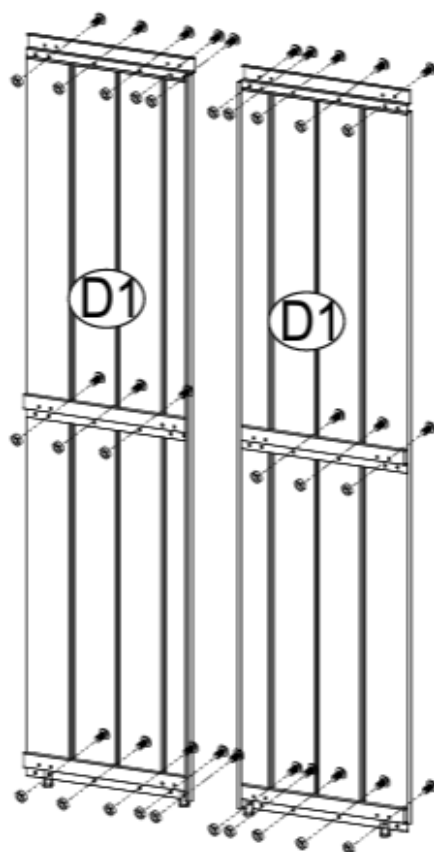
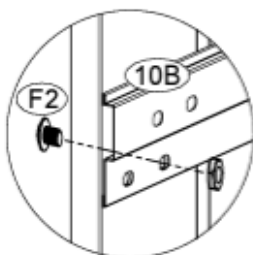
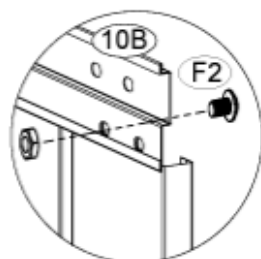


NO.	PART	Qty.	NO.	PART	Qty.
10A		3	D1		2
10B		3	GD		4
F2		26			



Left

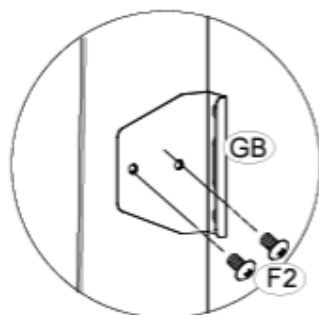
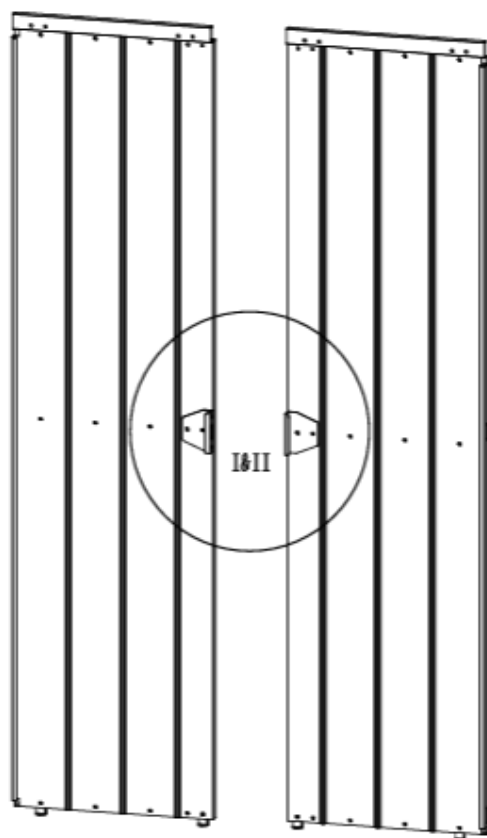
Right



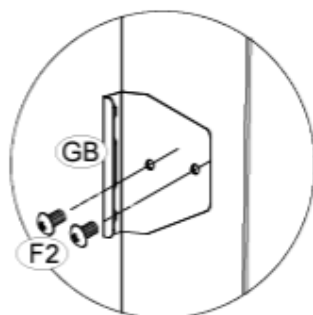
NO.	PART	Qty.
F2		4
GB		2

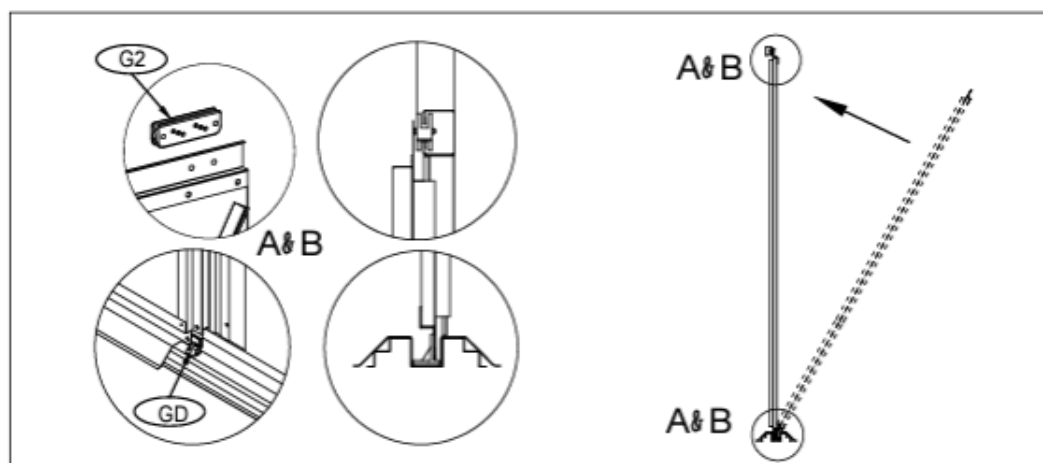
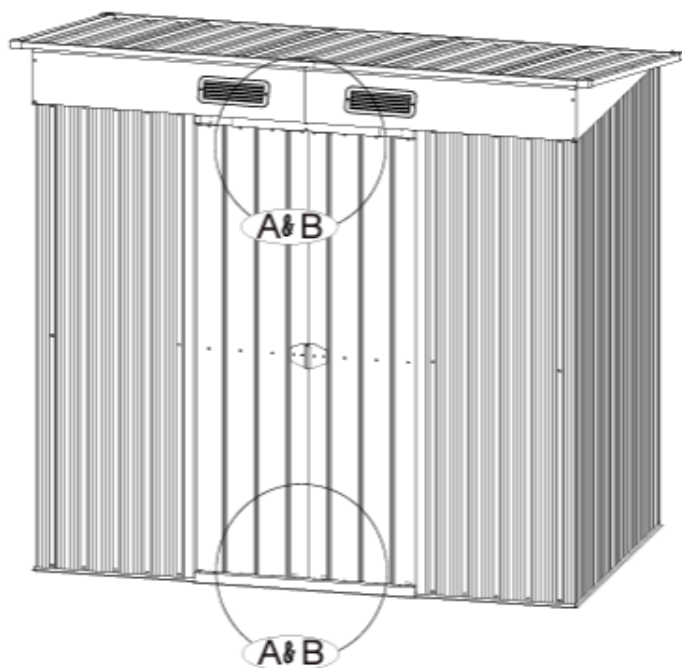
Left

Right

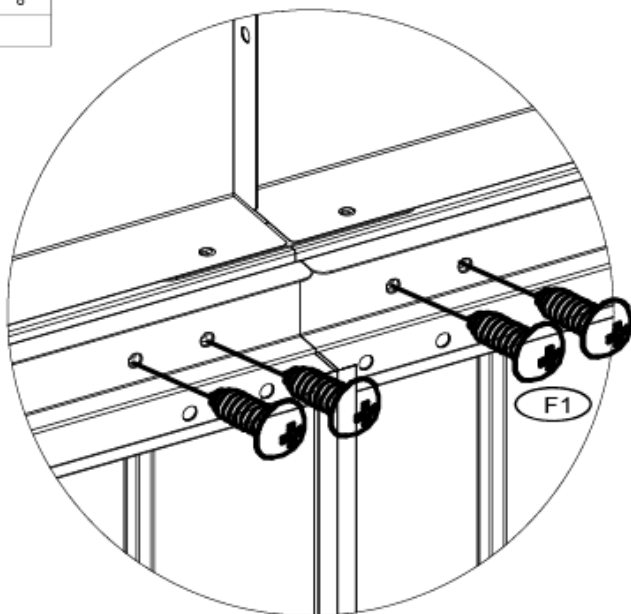


I&II

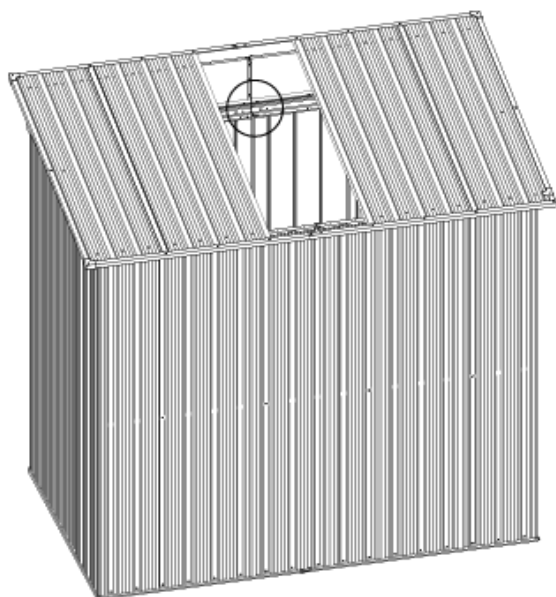




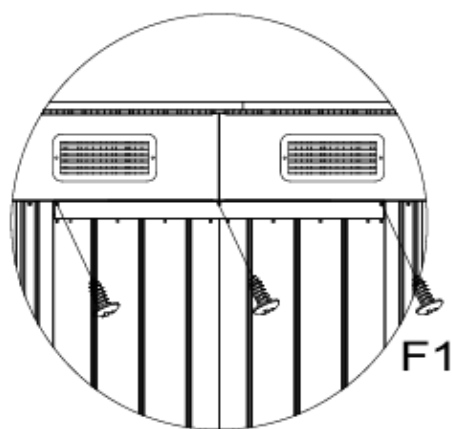
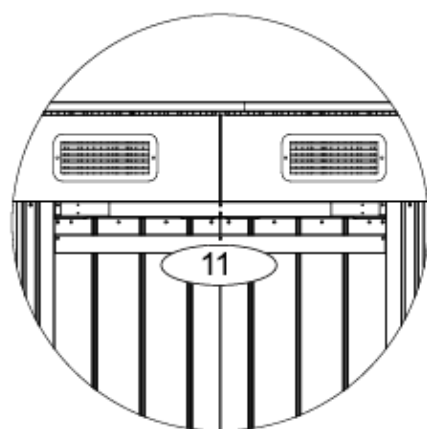
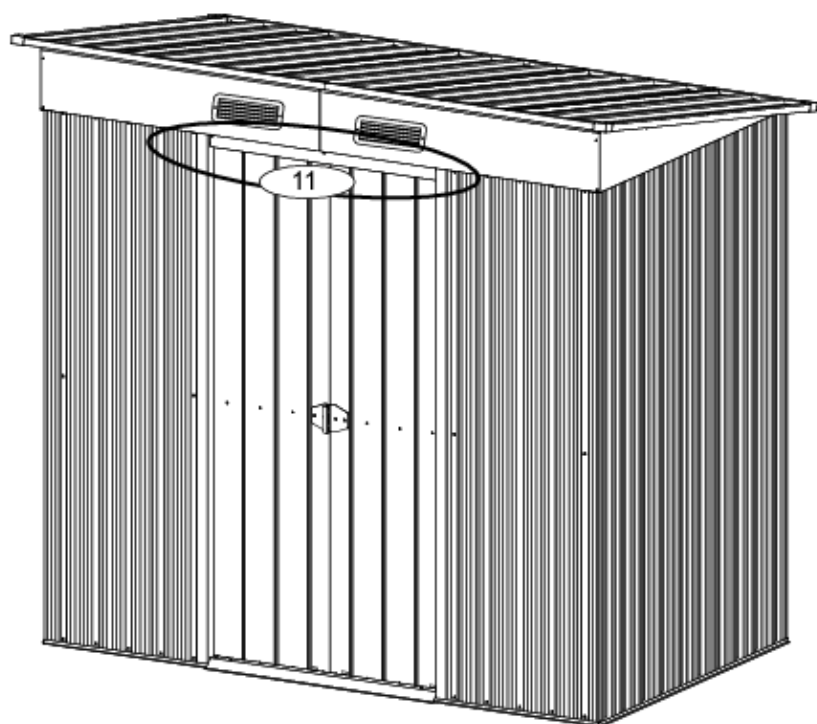
NO.	PART	Qty.
F1		8



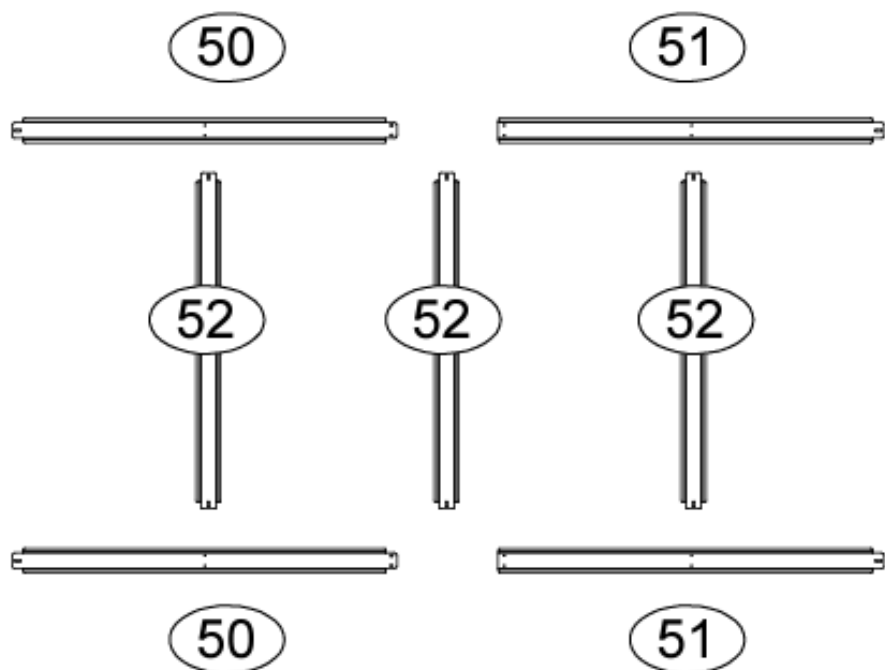
Secure the sliding door with screw f 1 in the tool compartment. Simultaneously attach the sliding rail g2.

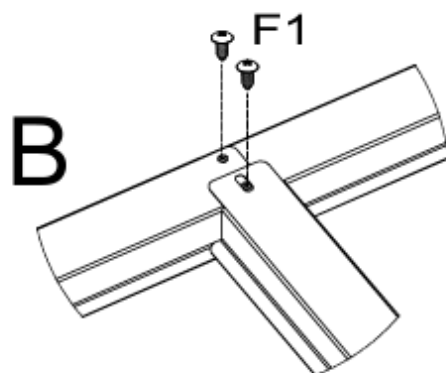
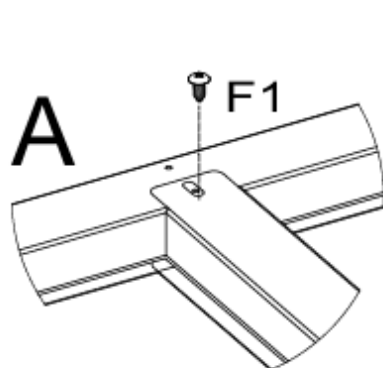
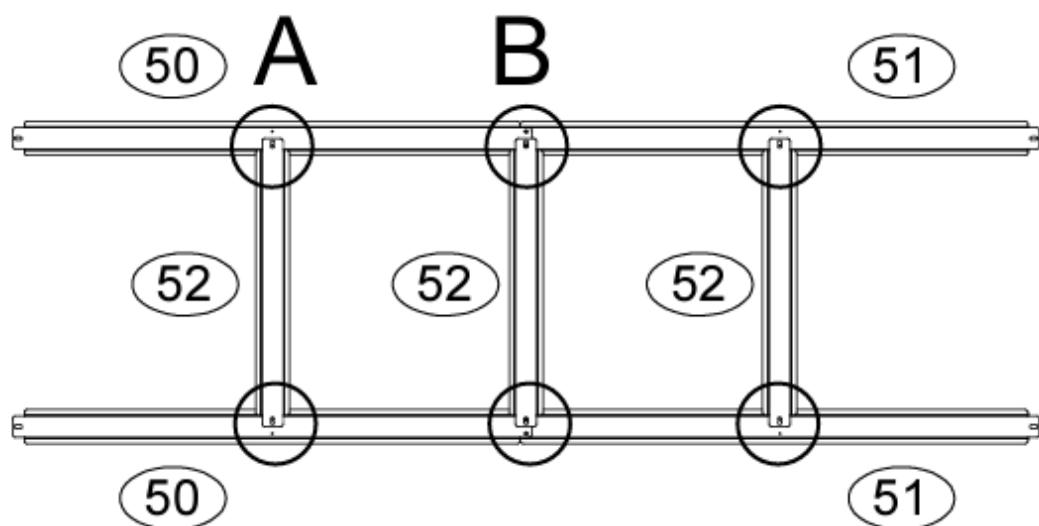


NO.	PART	Qty.
F1		3
11		1



50		2	2/2
51		2	
52		3	
F1		12	2/2





7. KONFORMITÄTSERKLÄRUNGEN

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Hersteller: SC RURIS IMPEX SRL

Bvd. Decebal, nr. 111, Verwaltungsgebäude, Craiova, Dolj, Rumänien

Ziel. 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro

Vertretungsberechtigter: Ing. Stroe Marius Catalin – Geschäftsführer

Autorisierte Person für die technischen Unterlagen: Ing. Alexandru Radoi – Production Design Director

Produktbeschreibung: Das Gartenhäuschen ist eine kompakte Konstruktion, ideal zur Aufbewahrung oder zum Entspannen. Es besteht aus PVC und lässt sich leicht in jede Außendekoration integrieren. Es ist in verschiedenen Größen erhältlich und bietet Funktionalität und Ästhetik, schützt Werkzeuge oder dient als zusätzlicher Platz im Garten.

Das Produkt	Exemplarisch	Seriennummer	Außenmaße LxBxH (cm)	Material Wand	Rahmenmaterial
Gartenhäuschen	Ruris 196MH	AANN00100001 RGNS196MHF	196x122x182	Vorlackierter verzinkter Stahl	Verzinkter Stahl

* wobei AA die letzten beiden Ziffern des Herstellungsjahres darstellt, die Zeichen 5 und 7 die Chargennummer sind und die Zeichen 7-12 die Produktnummer sind)

Wir, SC RURIS IMPEX SRL Craiova, Hersteller, gemäß GD 1029/2008 - über die Bedingungen für das Inverkehrbringen von Maschinen, **Verordnung (EG) Nr. 1907/2006** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH), zur Schaffung der Europäischen Agentur für chemische Stoffe, zur Änderung der Richtlinie 1999/45/EG und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 793/93 des Rates, der Verordnung (EG) Nr. 1488/94 der Kommission, der Richtlinie 76/769/EWG des Rates sowie der Richtlinien 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/EG und 2000/21/EG, **VERORDNUNG (EU) Nr. 305/2011** vom 9. März 2011 zur Festlegung harmonisierter Bedingungen für die Vermarktung von Bauprodukten und zur Aufhebung der Richtlinie 89/106/EWG des Rates, **Richtlinie 2011/65/EG** – zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (ROHS) haben wir die Konformität des Produkts mit den angegebenen Normen zertifiziert und erklären, dass es die wichtigsten Sicherheitsanforderungen erfüllt, weder Leben, Gesundheit noch Arbeitssicherheit gefährdet und keine negativen Auswirkungen auf die Umwelt hat.

Der Vertreter des Herstellers erklärt in eigener Verantwortung, dass das Produkt den folgenden europäischen Normen und Richtlinien entspricht:

EN 1090-1:2009+A1:2012 – Ausführung von Stahltragwerken und Aluminiumtragwerken – Teil 1: Anforderungen an die Konformitätsbewertung von Bauteilen

Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)

VERORDNUNG (EU) Nr. 305/2011 vom 9. März 2011 zur Festlegung harmonisierter Bedingungen für die Vermarktung von Bauprodukten

Richtlinie 2011/65/EG – zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (ROHS)

Weitere verwendete Normen oder Spezifikationen:

- **SR EN ISO 9001** - Qualitätsmanagementsystem
- **SR EN ISO 14001** - Umweltmanagementsystem
- **SR ISO 45001:2018** – Arbeits- und Gesundheitsschutzmanagementsystem Beruflich.

Marken- und Herstellername: NHP Co. Ltd.

Hinweis: Die technische Dokumentation ist Eigentum des Herstellers.

Hinweis: Diese Erklärung entspricht dem Original.
Gültigkeitsdauer: 10 Jahre ab Zulassungsdatum.
Ort und Datum der Ausstellung: **Craiova, 10.01.2025**
Jahr der Anwendung der CE-Kennzeichnung: **2025**
Registrierungsnummer: **16/10.01.2025**

Bevollmächtigte Person und Unterschrift:

Ing. Stroe Marius Catalin
Generaldirektor von
SC RURIS IMPEX SRL

